

316.846

# ANALECTA LINGUISTICA

Vol. VII. No. 2.

1977



AKADÉMIAI KIADÓ  
BUDAPEST



JOHN BENJAMINS B. V.  
AMSTERDAM

67

## EDITORIAL BOARD

Ferenc BAKOS

Maria BÜKY-HORVÁTH

Mihály HAJDÚ

Márta MAYER (managing editor)

András RÓNA-TAS (editor-in-chief)

Gábor ZAICZ

Published in two issues annually.

The address of the editorial office: ANALECTA LINGUISTICA, Library of the Hungarian Academy of Sciences, H-1054 Budapest, Akadémia u. 2. Works intended for inclusion in our bibliography are to be sent to this address.

A szerkesztőség címe: ANALECTA LINGUISTICA, a Magyar Tudományos Akadémia Könyvtára, H-1054 Budapest, Akadémia u. 2. A bibliográfiánkban szerepeltetni kívánt műveket, kérjük erre a címre küldeni.

Адрес редакции; ANALECTA LINGUISTICA Библиотека Венгерской Академии Наук, H-1054 Budapest, Akadémia u. 2. Публикации для включения в нашу библиографию просим прислать на этот адрес.

### Distributors

for East Europe, Yugoslavia, Cuba, the People's Republic of China, the Democratic People's Republic of Korea, the Democratic Republic of Vietnam, Mongolia:

KULTURA Hungarian Trading Company for Books and Newspapers  
1389 Budapest, P.O.B. 149, Hungary

for all remaining areas:

JOHN BENJAMINS B. V.  
Amsteldijk 44, Amsterdam (Z.) Holland

*NE ISSN 0044-8176*

Megrendelhető belföldiek részére az Akadémiai Kiadónál (1363 Budapest, Pf. 24.).  
Egyes számok beszerezhetők az Akadémiai Könyvesboltban, 1368 Budapest. Váci u. 22. címen.

# ANALECTA LINGUISTICA

Vol. VII.

No.2.

*Informational Bulletin of Linguistics*  
*Nyelvtudományi Információs Közlemények*  
*Информационный Бюллетень по Языкознанию*

*Redigit*

A. RÓNA-TAS

AKADÉMIAI KIADÓ  
BUDAPEST

JOHN BENJAMINS B. V.  
AMSTERDAM

# ANALLECTA LINGUISTICA

Vol. VII

Vol. VII

Printed in Hungary

© Akadémiai Kiadó, Budapest 1977

MAGYAR  
AKADÉMIAI KIADÓ  
KÖRTELEK



# CONTENTS

LINGUISTIC MONOGRAPHS .....	9
General and comparative linguistics. Philology.	
General phonetics. Indo-European languages.	
Dead and isolated Indo-European languages .....	9
Germanic languages .....	20
English .....	21
German .....	22
Romance languages .....	25
French .....	26
Italian .....	28
Roumanian .....	28
Spanish and Portuguese .....	29
Greek and Latin. General classical philology .....	29
Slavic and Baltic languages .....	31
Russian, Ukrainian and Byelorussian .....	32
Western Slavic languages .....	34
Southern Slavic languages .....	35
The languages of Asia and Africa. General orientalistcs .....	36
The languages of Asia .....	36
The languages of Africa .....	38
Uralic and Altaic languages .....	39
Hungarian .....	42
American, Australian and Oceanic languages .....	44
Dictionaries .....	44
TABLES OF CONTENTS OF LINGUISTIC PERIODICALS .....	50
Acta Universitatis Szegediensis = Acta Romanica ... (III) .....	1976 .....
Acta Universitatis Szegediensis = Acta Romanica ... (III) .....	50
Angol Filológiai Tanulmányok - Hungarian	
Studies in English .....	(X) .....
Studies in English .....	1976 .....
Studies in English .....	50
Annales Universitatis Scientiarum Budapesti-	
nensis = Sectio Linguistica .....	(VII) .....
nensis = Sectio Linguistica .....	1976 .....
nensis = Sectio Linguistica .....	51
Annales Universitatis Scientiarum Budapesti-	
nensis = Sectio Philologica Moderna .....	(VII) .....
nensis = Sectio Philologica Moderna .....	1976 .....
nensis = Sectio Philologica Moderna .....	51
Anthropological Linguistics .....	(XVIII) .....
Anthropological Linguistics .....	1976 .....
Anthropological Linguistics .....	52
Arctos .....	(IX) .....
Arctos .....	1975 .....
Arctos .....	53
Arctos .....	(X) .....
Arctos .....	1976 .....
Arctos .....	53
Cahiers de linguistique théorique et appliquée .....	(XIII) .....
Cahiers de linguistique théorique et appliquée .....	1976 .....
Cahiers de linguistique théorique et appliquée .....	67
Dissertationes Slavicae .....	(XI) .....
Dissertationes Slavicae .....	1976 .....
Dissertationes Slavicae .....	53
Etimologija .....	1975 .....
Etimologija .....	1977 .....
Etimologija .....	54
Filológiai Közlelony .....	(XXI) .....
Filológiai Közlelony .....	1975 .....
Filológiai Közlelony .....	54
Folia Orientalia .....	(XVII) .....
Folia Orientalia .....	1976 .....
Folia Orientalia .....	55
Historiographia Linguistica .....	(III) .....
Historiographia Linguistica .....	1976 .....
Historiographia Linguistica .....	56
Jazykovedný časopis .....	(28) .....
Jazykovedný časopis .....	1977 .....
Jazykovedný časopis .....	57
Kratylos .....	1975 .....
Kratylos .....	1977 .....
Kratylos .....	58

Listy filologické . . . . .	(99) . . . . .	1976 . . . . .	59
Magyar Nyelv . . . . .	(LXXXII) . . . . .	1976 . . . . .	60
Magyar Nyelvőr . . . . .	(XCIX) . . . . .	1975 . . . . .	61
Magyar Nyelvőr . . . . .	(C) . . . . .	1976 . . . . .	62
Német Filológiai Tanulmányok - Arbeiten zur deutschen Philologie . . . . .	(X) . . . . .	1976 . . . . .	63
Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények . . . . .	(XX) . . . . .	1976 . . . . .	63
Nyelvtudományi Közlemények . . . . .	(78) . . . . .	1976 . . . . .	64
Patma-banasirakan handes - Istoriko- filologiĉeskij žurnal . . . . .		1976 . . . . .	65
Revue roumaine de linguistique . . . . .	(XXI) . . . . .	1976 . . . . .	67
Rocznik slawistyczny - Revue slavistique . . . . .	(XXXVIII) . . . . .	1977 . . . . .	67
Slavica . . . . .	(XV) . . . . .	1977 . . . . .	68
Sovetskaja tjurkologija . . . . .		1976 . . . . .	69
Studia Universitatis Babeş-Bolyai = Philologia . . . . .	(XXI) . . . . .	1976 . . . . .	71
Ўзбек тили ва адабијоти . . . . .		1976 . . . . .	72
Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung . . . . .	(88) . . . . .	1974 . . . . .	73

LINGUISTIC BIBLIOGRAPHIES:

János Melich (1872-1963) . . . . .	75
------------------------------------	----

INDEX OF AUTHORS . . . . .	89
----------------------------	----

THE COD-LIST OF HUNGARIAN LIBRARIES . . . . .	95
-----------------------------------------------	----

# TARTALOM

NYELVÉSZETI KÖNYVEK .....	9
Általános és összehasonlító nyelvészet. Filológia.	
Általános fonetika. Indo-Európai nyelvek általában.	
Kihalt és elszigetelt Indo-Európai nyelvek .....	9
Germán nyelvek .....	20
Angol nyelv .....	21
Német nyelv .....	22
Román nyelvek .....	25
Francia nyelv .....	26
Olasz nyelv .....	28
Román nyelv .....	28
Spanyol és portugál nyelv .....	29
Görög és latin nyelv. Összefoglaló klasszika-filológiai művek .....	29
Szláv és balti nyelvek .....	31
Orosz, ukrán és belorusz nyelv .....	32
Nyugati szláv nyelvek .....	34
Délszláv nyelvek .....	35
Ázsiai és afrikai nyelvek. Összefoglaló orientalisztikai művek .....	36
Ázsiai nyelvek .....	36
Afrikai nyelvek .....	38
Uráli és altaji nyelvek .....	39
Magyar nyelv .....	42
Amerikai, ausztráliai és óceániai nyelvek .....	44
Szótárak .....	44
NYELVÉSZETI FOLYÓIRATOK TARTALOMJEGYZÉKEI .....	50
Acta Universitatis Szegediensis = Acta Romanica . . . . . (III) . . . . . 1976 . . . . .	50
Angol Filológiai Tanulmányok - Hungarian Studies in English . . . . . (X) . . . . . 1976 . . . . .	50
Annales Universitatis Scientiarum Budapestensis = Sectio Linguistica . . . . . (VII) . . . . . 1976 . . . . .	51
Annales Universitatis Scientiarum Budapestensis = Sectio Philologica Moderna . . . . . (VII) . . . . . 1976 . . . . .	51
Anthropological Linguistics . . . . . (XVIII) . . . . . 1976 . . . . .	52
Arctos . . . . . (IX) . . . . . 1975 . . . . .	53
Arctos . . . . . (X) . . . . . 1976 . . . . .	53
Cahiers de Linguistique théorique et appliquée . . . . . (XIII) . . . . . 1976 . . . . .	67
Dissertationes Slavicae . . . . . (XI) . . . . . 1976 . . . . .	53
Etimologija . . . . . 1975 . . . . . 1977 . . . . .	54
Filológiai Közlöny . . . . . (XXI) . . . . . 1975 . . . . .	54
Folia Orientalia . . . . . (XVII) . . . . . 1976 . . . . .	55
Historiographia Linguistica . . . . . (III) . . . . . 1976 . . . . .	56
Jazykovedný časopis . . . . . (28) . . . . . 1977 . . . . .	57
Kratylos . . . . . 1975 . . . . . 1977 . . . . .	58

Listy filologické . . . . .	(99) . . . . .	1976 . . . . .	59
Magyar Nyelv . . . . .	(LXXXII) . . . . .	1976 . . . . .	60
Magyar Nyelvőr . . . . .	(XCIX) . . . . .	1975 . . . . .	61
Magyar Nyelvőr . . . . .	(C) . . . . .	1976 . . . . .	62
Német Filológiai Tanulmányok - Arbeiten zur deutschen Philologie . . . . .	(X) . . . . .	1976 . . . . .	63
Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények . . . . .	(XX) . . . . .	1976 . . . . .	63
Nyelvtudományi Közlemények' . . . . .	(78) . . . . .	1976 . . . . .	64
Patma-banasirakan handes - Isztoriko- -filologicseszkij zszurnal . . . . .	. . . . .	1976 . . . . .	65
Revue roumaine de linguistique . . . . .	(XXI) . . . . .	1976 . . . . .	67
Rocznik slawistyczny - Revue slavistique . . . . .	(XXXVIII) . . . . .	1977 . . . . .	67
Slavica . . . . .	(XV) . . . . .	1977 . . . . .	68
Szovetszkaja tjurkologija . . . . .	. . . . .	1976 . . . . .	69
Studia Universitatis Babeş-Bolyai = Philologia . . . . .	(XXI) . . . . .	1976 . . . . .	71
Ўзбек тили ва адабијоти . . . . .	. . . . .	1976 . . . . .	72
Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung . . . . .	(88) . . . . .	1974 . . . . .	73

NYELVÉSZETI BIBLIOGRÁFIÁK:

János Melich (1872-1963) . . . . .	. . . . .	75
------------------------------------	-----------	----

NÉVMUTATÓ . . . . .	. . . . .	89
---------------------	-----------	----

A MAGYAR KÖNYVTÁRAK KÓDJELEI . . . . .	. . . . .	95
----------------------------------------	-----------	----



# СОДЕРЖАНИЕ

МОНОГРАФИИ ПО ЯЗЫКОЗНАНИЮ .....	9
Общая и сравнительная лингвистика. Филология.	
Общая фонетика. Индоевропейские языки в общем.	
Мертвые и изолированные индоевропейские языки.....	9
Германские языки .....	20
Английский язык .....	21
Немецкий язык .....	22
Романские языки .....	25
Французский язык .....	26
Итальянский язык .....	28
Румынский язык .....	28
Испанский и португальский языки .....	29
Греческий и латинский языки. Классическая филология .....	29
Славянские и балтийские языки .....	31
Русский, украинский и белорусский языки .....	32
Западославянские языки .....	34
Южнославянские языки .....	35
Языки Азии и Африки. Сводные труды по ориенталистике .....	36
Языки Азии .....	36
Языки Африки .....	38
Уральские и алтайские языки .....	39
Венгерский язык .....	42
Американские, австралийский и океанские языки .....	44
Словари .....	44
СОДЕРЖАНИЕ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ЖУРНАЛОВ .....	50
Acta Universitatis Szegediensis = Acta Romanica . . . . (III) . . . . . 1976 . . . . .	50
Angol Filológiai Tanulmányok - Hungarian	
Studies in English . . . . . (X) . . . . . 1976 . . . . .	50

Annales Universitatis Scientiarum Budapesti- nensis = Sectio Linguistica .....	(VII) .....	1976 .....	51	
Annales Universitatis Scientiarum Budapesti- nensis = Sectio Philologica Moderna .....	(VII) .....	1976 .....	51	
Anthropological Linguistics .....	(XVIII) .....	1976 .....	52	
Arctos .....	(IX) .....	1975 .....	53	
Arctos .....	(X) .....	1976 .....	53	
Cahiers de linguistique théorique et appliquée .....	(XIII) .....	1976 .....	67	
Dissertationes Slavicae .....	(XI) .....	1976 .....	53	
ЭТИМОЛОГИЯ .....	.....	1975 .....	1977 .....	54
Filológiai Közlelony .....	(XXI) .....	1975 .....	54	
Folia Orientalia .....	(XVII) .....	1976 .....	55	
Historiographia Linguistica .....	(III) .....	1976 .....	56	
Jazykovedný časopis .....	(28) .....	1977 .....	57	
Kratylos .....	.....	1975 .....	1977 .....	58
Listy filologické .....	(99) .....	1976 .....	59	
Magyar Nyelv .....	(LXXXII) .....	1976 .....	60	
Magyar Nyelvőr .....	(XCIX) .....	1975 .....	61	
Magyar Nyelvőr .....	(C) .....	1976 .....	62	
Német Filológiai Tanulmányok - Arbeiten zur deutschen Philologie .....	(X) .....	1976 .....	63	
Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények .....	(XX) .....	1976 .....	63	
Nyelvtudományi Közlemények .....	(78) .....	1976 .....	64	
Patma-banasirakan handes - Историко-филологический журнал .....	.....	.....	1976 .....	65
Revue roumaine de linguistique .....	(XXI) .....	1976 .....	67	
Rocznik slawistyczny - Revue slavistique .....	(XXXVIII) .....	1977 .....	67	
Slavica .....	(XV) .....	1977 .....	68	
Советская тюркология .....	.....	.....	1976 .....	69
Studia Universitatis Babeş-Bolyai = Philologia .....	(XXI) .....	1976 .....	71	
Ўзбек тили ва адабиёти .....	.....	.....	1976 .....	72
Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung .....	(88) .....	1974 .....	73	
<b>ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ БИБЛИОГРАФИИ:</b>				
Янош Мелих (1872-1963) .....	.....	.....	75	
ИМЕННОЙ УКАЗАТЕЛЬ .....	.....	.....	89	
КODOBOЙ СПИСОК ВЕНГЕРСКИХ БИБЛИОТЕК .....	.....	.....	95	

LINGUISTIC MONOGRAPHS  
NYELVÉSZETI KÖNYVEK  
МОНОГРАФИИ ПО ЯЗЫКОЗНАНИЮ

GENERAL AND COMPARATIVE  
LINGUISTICS. PHILOLOGY.

GENERAL PHONETICS.

INDO-EUROPEAN LANGUAGES.

DEAD AND ISOLATED

INDO-EUROPEAN LANGUAGES

ÁLTALÁNOS ÉS ÖSSZEHASONLÍTÓ

NYELVÉSZET. FILOLÓGIA.

ÁLTALÁNOS FONETIKA.

INDO-EURÓPAI NYELVEK ÁLTALÁBAN.

KIHALT ÉS ELSZIGETELT

INDO-EURÓPAI NYELVEK

ОБЩАЯ СРАВНИТЕЛЬНАЯ  
ЛИНГВИСТИКА. ФИЛОЛОГИЯ.

ОБЩАЯ ФОНЕТИКА.

ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ В ОБЩЕМ.

МЕРТВЫЕ И ИЗОЛИРОВАННЫЕ

ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ

AMMERAAL, L.: On the design of programming languages including mini ALGOL 68. Amsterdam. [1975.] 6 p.  
B 315

An optimized translation process and its application to ALGOL 68. Authors: P. Branquart, J.-P. Cardinael etc. Berlin etc. Springer. 1976. IX, 334 p.  
(Lecture notes in computer science. 38.)  
B 11

Angewandte Textlinguistik. 1. Hrsg. P. Hartmann etc. Hamburg. Buske. 1974. XIV, 222 p.  
(Papiere zur Textlinguistik. 2.)  
B 1

ANTTILA, R.: The indexical element in morphology. Innsbruck. Inst. für Sprachwissenschaft der Univ. 1975. 33 p.  
(Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft. 12.)  
B 3

Aspekte der Soziolinguistik. Hrsg. W. Klein etc. 3. Aufl. Frankfurt a. M. 334 p.  
(Fischer Athenäum Taschenbücher. Sprachwissenschaft. 2017.)  
D 1/48

Az automatizálás a nyelvészetben. Nemzetközi konferencia, 3. Papers in computational linguistics. (Debrecen, 1971. Aug. 29-Sept. 1.) Ed. F. Papp, Gy. Szépe. Budapest - The Hague - Paris. Akad. K. - Mouton. 1976. 585 p., ill.  
B 1

BALACKOVA-PODOL'SKOVA, S. I. - BULKO, I. M. - CAGEL'SKIJ, V. I.: FORTRAN. ÉVM "Minsk-32". Moskva. Statistika. 1975. 174 p.  
B 4

BALUEV, A. N. - DAUGAVBET, V. A. - SIDLOVSKAJA, N. A.: Sbornik upražnenij po ALGOL-60. Učebn. posob. dlja vuzov. Moskva. Nauka. 1976. 128 p.  
B 11

BANNING, K.: Justus Lipsius. Köbenhavn. Gad. 1975. 61 p.  
(Studier fra Sprog- og Oldtidsforskning. 287.)  
B 3

BAUM, R.: "Dependenzgrammatik". Tesnieres Modell der Sprachbeschreibung in wissenschafts-

AITCHISON, J.: General linguistics. London. St. Paul's House. 1974. VIII, 179 p.  
(Teach yourself book.)  
B 14

AKMAJIAN, A. - HENRY, F.: An introduction to the principles of transformational syntax. Cambridge, Mass. - London. The Mass. Inst. Pr. 1975. XII, 418 p.  
B 3

AMMERAAL, L.: An implementation of an ALGOL 68 sublanguage. Prepublication. Amsterdam. 1975. 14 p.  
(Mathematisch Centrum. Afdeling Informatica IW 31/75 Januari.)  
B 315



- geschichtlicher und kritischer Sicht. Tübingen. Niemeyer. 1976. X, 171 p.  
(Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie. 151.)  
B 3
- BEILIN, H.: Studies in the cognitive basis of language development. New York - San Francisco - London. Acad. Pr. 1975. X, 420 p.  
(The child psychology ser.)  
B 7
- Beiträge zur automatischen Sprachbearbeitung. Hrg. P. Eisenberg. 1. Maschinelle Sprachanalyse. Berlin - New York. 1976. VI, 262 p.  
(De Gruyter Studienbuch. Grundlagen der Kommunikation.)  
B 3
- Beiträge zur marxistisch-leninistischen Sprachtheorie. Bd. 2. Red. Bolck, F. Jena. 1975. 132 p.  
(Wissenschaftliche Beiträge der Friedrich-Schiller-Universität Jena. 1975.)  
B 3, D 1, P 1
- BELARDI, W. - POLI, D.: Aspetti linguistici della riticoltura insubre. Roma. Ist. di Glottologia, Univ. di Roma. 1975. 99 p.  
(Biblioteca di ricerche linguistiche e filologiche. 3.)  
B 3
- BENAMOU, M. - CARDUNER, J.: Le moulin à paroles. [Paris.] Hachette. 1974. IX, 334 p.  
(Sélection pédagogique internationale Hachette.)  
P 1/2
- BENNETT, J.: Linguistic behaviour. Cambridge etc. Cambridge Univ. Pr. 1976. X, 292 p.  
B 3
- [BENVENISTE] BENVENIST, É.: Obsčaja lingvistika. Moskva. Progress. 1974. 446 p.  
(Jazykovedy mira.)  
B 301
- BENWARE, W. A.: The study of Indo-European vocalism in the 19th century, from the beginnings to Whitney and Scherer. A critical-historical account. Amsterdam. Benjamins. 1974. XII, 126 p.  
(Amsterdam studies in the theory and history of linguistic science. 3. Studies in the history of linguistics. 3.)  
B 3
- BERTÓK I.: A magyar és a szlovák nyelv tanításának összevető módszertana. 2. kiad. Bratislava. SPN. 1975. 345 p.  
B 1
- BLACK, M.: Caveats and critiques. Philosophical essays in language, logic and art. Ithaca - London. Cornell Univ. Pr. 1975. 274 p.  
B 3
- BOAR, B. H.: Abend debugging for COBOL programmers. New York etc. Wiley-Interscience. 1976. XII, 321 p.  
B 11
- The body as a medium of expression. Essays based on a course of lectures given at the Inst. of Contemporary Arts. Ed. J. Benthall etc. London. Lane. 1975. 339 p.  
B 10
- BOLINGER, D.: Aspects of language. 2. ed. New York, etc. Jovanovich. 1975. XVII, 682 p.  
B 3, D 1
- BORETZKY, N.: Der türkische Einfluss auf das Albanische. T. 1. Phonologie und Morphologie der albanischen Turzismen. Wiesbaden. Harrassowitz. 1975. 279 p.  
(Albanische Forschungen. 11.)  
B 3
- BOUTON, C. P.: Le développement du langage. Aspects normaux et pathologiques. Paris etc. UNESCO. 1976. VIII, 277 p.  
B 8
- BOWERMAN, M.: Early syntactic development. A cross-linguistic study with special reference to Finnish. Cambridge. Univ. Pr. 1973. XII, 302 p.  
(Cambridge studies in linguistics. 11.)  
B 1
- BRATČIKOV, I. L.: Sintaksis jazykov programirovanija. Moskva. Nauka. 1974. 231 p.  
(Biblioteka programista.)  
B 3, B 4
- BROWN, C. H.: Wittgensteinian linguistics. The Hague - Paris. Mouton. 1974. 135 p.  
(Approaches to semiotics. 12.)  
P 1
- [CALDERBANK, V. J.] KALDERBENK, V. Dž.: Kurs programirovanija na FORTRANe-IV. Moskva. Energija. 1976. 72 p.  
B 11
- CALVET, L.-J.: Linguistique et colonialisme. Petit traité de glottologie. Paris. Payot. 1974. 250 p.  
(Bibliothèque scientifique.)  
B 3
- CEPLITIS, L. K.: Analiz rečevoj intonacii. Riga. Zinatne. 1974. 270 p.  
D 1
- CHAFE, W.: Bedeutung und Sprachstruktur. München. Hueber. 1976. 266 p.  
(Linguistische Reihe, 20.)  
D 1/9N
- CHERUBIM, D.: Grammatische Kategorien. Das Verhältnis von "traditioneller" und "moderner" Sprachwissenschaft. Tübingen. Niemeyer. 1975. 196 p.  
(Reihe "Germanistische Linguistik". 1.)  
B 3
- Children and language. Readings in early language and socialization. Ed. S. Rogers. London. Oxford Univ. Pr. 1975. IX, 346 p.  
B 3
- CHOMSKY, N.: Questions de sémantique. Paris. Éd. du Seuil. 1975. 230 p.  
(L'ordre philosophique.)  
B 301, D 1/10
- CHOMSKY, N.: Reflections on language. London. Temple Smith-Fontana Books. 1976. 266 p.  
B 14
- CHOMSKY, N.: Topics in the theory of generative grammar. 4. printing. The Hague - Paris. Mou-



- ton. 1975. 95 p.  
(*Janua linguarum. Ser. minor. 56.*)  
B 300
- CHRISTMANN, H. H.: *Idealistische Philologie und moderne Sprachwissenschaft.* München. Fink. 1974. 157 p.  
(*Internationale Bibliothek für allgemeine Linguistik. 19.*)  
B 3
- ČINČLEJ, G. S.: *Sootnošenie minimal'nyh značimyh edinic jazykovej struktury. Morfema, monema, temema.* Kišinev. Stiinca. 1975. 221 p.  
B 3, D 1/48, M 1
- CLIFFORD, J. E.: *Tense and tense logic.* The Hague - Paris. Mouton. 1975. 173 p.  
(*Janua linguarum. Ser. minor. 215.*)  
B 2/48, B 2/52, B 3
- Computational semantics. An introduction to artificial intelligence and natural language comprehension.* Ed. E. Charniak etc. Amsterdam etc. North-Holland Publ. 1976. VII, 294 p.  
(*Fundamental studies in computer science. 4.*)  
B 3, B 4, B 11
- Computer science. Programming in FORTRAN IV with watfor watfiv.* Auth. A. I. Forsythe etc. New York. Wiley. 1975. VI, 210 p.  
B 11
- Computers in the humanities.* Ed. J. L. Mitchell. Edinburgh. Univ. Pr. 1974. XI, 318 p.  
B 9
- COMRIE, B.: *Aspect. An introduction to the study of verbal aspect and related problems.* Cambridge etc. Cambridge Univ. Pr. 1976. IX, 142 p.  
(*Cambridge textbook in linguistics. 2.*)  
B 3
- CONRAD, R.: *Kleines Wörterbuch sprachwissenschaftlicher Termini.* Leipzig. Bibliogr. Inst. 1975. 306 p.  
B 10, M 1
- Contemporary research in philosophical logic and linguistic semantics. Proceedings of a conference held at the Univ. of Western Ontario, London, Canada.* Ed. D. Hockney etc. Dordrecht - Boston USA. Reidel. 1975. VII, 332 p.  
(*The Univ. of Western Ontario. Ser. in philosophy of sciences. 4.*)  
B 3
- ČOP, B.: *Die indogermanische Deklination im Lichte der indouralischen vergleichenden Grammatik.* Ljubljana. 1975. 133 p.  
(*Slovenska Akademija Znanosti i Umetnosti. Razred za Filološke in Literarne Vede. Dela. 31.*)  
B 3, B 785
- CRISTO, A. di: *Soixante et dix ans de recherches en prosodie. (Bibliographie alphabétique, thématique et chronologique.)* Aix-en-Provence. Ed. de l'Univ. de Provence. 1975. 351 p.  
(*Études phonétiques. 1.*)  
B 3
- CROWLEY, E. T.: *Acronyms, initialisms, and abbreviations dictionary. A guide to alphabetic designations, contractions, acronyms, initialisms, abbreviations, and similar condensed appellations.* 1. Detroit, Mich. 1976. XIII, 757 p.  
B 4
- Current trends in linguistics.* Ed. T. A. Sebeok. Vol. 12. *Linguistics and adjacent arts and sciences.* [1-4.] The Hague - Paris. Mouton. 1974. XXIII, 3037 p.  
B 1
- Current trends in linguistics.* Ed. T. A. Sebeok. Vol. 13. *Historiography of linguistics.* 1-2. Associated ed. H. Aarsleff etc. The Hague - Paris. Mouton. 1975. XVIII, 1518 p.  
B 1
- DANIELSEN, N.: *An essay on names and human language.* København. Munksgaard. 1976. 160 p.  
(*Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab. Historisk-Filosofiske Skrifter. 7-4.*)  
B 965
- De la teoria lingüística a la enseñanza de la lengua.* Publ. J. Martinet. Madrid. Gredos. 1975. 262 p.  
(*Biblioteca románica hispánica. II. Estudios y ensayos. 234.*)  
B 3
- DENES, P. B. - PINSON, E. N.: *The speech chain. The physics and biology of spoken language.* Garden City, N. Y. Anchor Pr., Doubleday. 1973. 217 p.  
(*Anchor science study ser. 70.*)  
B 2/93
- DIDERICHSEN, P.: *Rasmus Rask und die grammatische Tradition. Eine Studie über den Wendepunkt in der Sprachgeschichte.* München. Fink. 1976. 181 p.  
(*Internationale Bibliothek für allgemeine Linguistik. 33.*)  
D 1/48
- DJUŽENKO, G. A.: *Dokumentnaja lingvistika.* Moskva. Statistika. 1975. 64 p.  
(*Informacionnoe i programnoe obespečenie.*)  
M 1
- DODES, I. A.: *Assembly language basics. An annotated program book.* Rochelle Park, N. J. Hayden Book Comp. 1975. 102 p.  
(*Hayden computer programming ser.*)  
B 11
- DONAHUE, J. E.: *Complementary definitions of programming language semantics.* Berlin etc. Springer. 1976. 172 p.  
(*Lecture notes in computer science. 42.*)  
V 1
- DOROŠEVSKIJ, V.: *Elementy leksikologii i semiotiki.* Moskva. Progress. 1973. 284 p.  
D 1/48
- DRESSLER, W. U. - SCHMIDT, S. J.: *Textlinguistik. Kommentierte Bibliographie.* München. Fink. 1973. II, 120 p.  
(*Kritische Information.*)  
B 3
- DUBOIS, D.: *Rappel et reconnaissance de phrases. Aspects syntaxiques et sémantiques.* Paris. Centre National de la Recherche Scientifique. 1975. 128 p.  
(*Monographies françaises de psychologie. 29.*)  
D 1/10

- EBNETER, T.: Angewandte Linguistik. 1. Eine Einführung. 1. Grundlagen. München. Fink. 1976. 206 p.  
(Uni-Taschenbücher. 421.)  
B 3
- ECO, U.: Trattato di semiotica generale. 4. ed. Milano. 1975. 420 p.  
(Studi Bompiani. 10.)  
B 3
- The Edinburgh course in applied linguistics. Ed. J.P.B. Allen etc. Vol. 2. Papers in applied linguistics. London. Oxford Univ. Pr. 1975. XII, 376 p.  
(Language and language learning.)  
B 3, B 11
- EICHNER, H.: Untersuchungen zur hethitischen Deklination. Diss. Erlangen-Nürnberg. Univ. Bamberg. Difo-Druck. [1974]. 86 p.  
B 3
- Elektronisches Rechnen und Regeln. Hrsg. H. Frühauf etc. Bd. 10. Bachmann, K-H.: Die Programmierungssprachen PASCAL und ALGOL 68. Berlin. Akad.-Verl. 1976. 220 p.  
B 4
- ENDERS, H.W.: Sprachlogische Traktate des Mittelalters und der Semantikbegriff. Ein historisch-systematischer Beitrag zur Frage der semantischen Grundlegung formaler Systeme. München - Paderborn - Wien. Schöningh. 1975. XXIII, 248 p.  
(Veröffentlichungen des Grabmann-Institutes zur Erforschung der mittelalterlichen Theologie und Philosophie. N. F. 20.)  
B 3
- ERDÉLYI Z.: FORTRAN-1900 programozási nyelv. 2. jav. kiad. I. (Alapfogalmak, aritmetikai és logikai kifejezések.) Miskolc. 1977. 35 p.  
(Matematikai és számítástechnikai füzetek. 4.)  
B 1
- FABRICIUS-HANSEN, C.: Transformative, intransformative und kursive Verben. Tübingen. Niemeyer. 1975. VIII, 220 p.  
(Linguistische Arbeiten. 26.)  
B 3
- Fachsprachen und Sprachstatistik. Beiträge zur angewandten Sprachwissenschaft. Hrsg. L. Hoffmann. Berlin. Akad.-Verl. 1975. 324 p.  
(Sammlung Akademie-Verlag. Sprache. 41.)  
B 3
- FANO, G.: Origini e natura del linguaggio. 2. ed. Torino. 1973. 427 p.  
(Piccola biblioteca Einaudi. 209.)  
B 3
- Festschrift für Karl Bischoff zum 70. Geburtstag. Hrsg. G. Bellmann etc. Köln - Wien. Böhlau. 1975. 450 p.  
B 3
- FISIÁK, J.: Wstęp do współczesnych teorii lingwistycznych. Warszawa. Wyd. Szkolne i Pedagog. 1975. 143 p.  
B 3
- Flexion und Wortbildung. Akten der V. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft. Regensburg, 1975. Hrsg. H. Rix. Wiesbaden. Reichert. 1975. 389 p.  
B 3
- FÓNAGY I.: La mimique buccale. Aspect radiologique de la vive voix. Basel. Karger. 1976. 31-44. p.  
(Offpr.: Phonetica.)  
B 1
- Formal languages and programming. Proceedings of a seminar. Madrid. 23-25. Apr. 1975. Ed. R. Aquilar. Amsterdam etc. North-Holland Publ. 1976. IX, 129 p.  
B 4, B 11, B 9, B 315
- Foundations of language development. A multidisciplinary approach. Ed. E.H. Lenneberg etc. 1-2. New York etc. - Paris, Acad. Pr., UNESCO Pr. 1975. XXI, 350, XIX, 402 p.  
B 1, B 8
- [Fourthousandfour] 4004 and 4040 assembly language programming manual. Santa Clara. Intel Corporation. 1974. VI, 56, VII-XXIX p.  
B 776
- GARCIA BERRIO, A.: Significado actual del formalismo ruso. (La doctrina de la escuela del método formal ante la poética y la lingüística modernas.) Barcelona. Ed. Planeta. 1973. 444 p.  
(Ensayos, Planeta. De lingüística y crítica literaria. 27.)  
B 2/104
- GAWELKO, M.: Sufiksy przymiotnikowe w języku polskim, niemieckim i francuskim. Studium z zakresu gramatyki kontrastywnej. Warszawa - Kraków. 1976. 79 p.  
(Zeszyty Naukowe Univ. Jagiellońskiego. 421. Prace Językoznawcze. 49.)  
B 3
- GEČEVA, K.: Jordan Ivanov. Biobibliografija. Sofija. Akad. 1974. 109 p.  
(Biobibliografii na balgarski učeni.)  
B 1, B 301
- GEGEČKORI, L.: K probleme intensifikacii procesa obučenija vzroslyh inozazyčnoj reči. Tbilisi. Univ. 1975. 297 p.  
B 3
- GILMAN, L.-ROSE, A.J.: Az APL programozási nyelv. Budapest. Stat. K. 1977. 398 p., ill.  
B 1
- GIMPEL, J.F.: Algorithms in SNOBOL 4. New York etc. Wiley-Interscience. 1976. XIV, 487 p.  
B 11
- GIRKE, W. - JACHNOW, H. - SCHRENK, J.: Handbibliographie zur neueren Linguistik in Osteuropa. 1. 1963-1965. München. Fink. 1974. 344 p.  
B 2/62
- GŁOWACKA, E. - RYMSZA-ZALEWSKA, D.: Bibliographie der Wörterbücher. 1971-1972. - Bibliography of dictionaries. Warszawa. Wyd. Nauk.-Techn. 1974. 150 p.  
B 4
- GOLOVIN, B.N.: Vvedenie v jazykoznanie. 2. izd. ispr. Moskva. Vysšaja Škola. 1973. 319 p.  
D 1/48



- GONDA, J.: Selected studies. Vol. 1-5. Leiden. Brill. 1975. Vol. 1. Indo-European linguistics. Vol. 2. Sanskrit word studies. Vol. 3. Sanskrit: grammatical and philological studies. Vol. 4. History of ancient Indian religion. Vol. 5. Indonesian linguistic. X, 545, X, 522, X, 511, X, 540, X, 532 p.  
B 3
- GOUJON, P.: Mathématiques de base pour les linguistes. Paris. Hermann. 1975. 164 p. (Collection "Méthodes".)  
B 3
- Grammatičeskaja struktura i frazeologizmy romano-germanskih jazykov. Naučn. red. D.H. Bakeeva. Kazan'. Izd. Kazanskogo Univ. 1973. 119 p.  
B 3
- Grammatičeskij stroj balkanskih jazykov. Issledovanija po semantike grammatičeskikh form. Otv. red. A.V. Desnickaja. Leningrad. Nauka. 1976. 315 p.  
B 3
- GRAZIANO, E. E.: Language-operational-gestalt awareness. A radically empirical and pragmatical phenomenology of the processes and systems of library experience. Tempe, Ariz. 1975. XVIII, 457 p.  
B 4
- GRINDER, J. T. -ELGIN, S. H.: Guide to transformational grammar. History, theory, practice. New York etc. Holt. 1973. XII, 237 p.  
B 3
- GUILBERT, L.: La créativité lexicale. Paris. Larousse. 1975. 285 p. (Langue et langage.)  
B 3
- GUTKNECHT, C. -PANTHER, K. U.: Generative Linguistik. Ergebnisse moderner Sprachforschung. Stuttgart etc. Kohlhammer. 1973. 173 p.  
P 1/2
- HAARMANN, H.: Soziologie und Politik der Sprachen Europas. München. 1975. 435 p. (Deutscher Taschenbuch Verl. Wissenschaftliche R. 4161.)  
B 10
- HACKING, I.: Why does language matter to philosophy? Cambridge etc. Cambridge Univ. Pr. VII, 200 p.  
B 3
- HÁLA, B.: Fonetika v teorii a v praxi. Praha. Státni Pedag. Nakl. 1975. 482 p.  
B 3
- HALILOV, A. I. -JUSČENKO, A. A.: ALGOL-60. Programirovanie učebnoe posobie. Kiev. Vyšča Škola. 1975. 350 p.  
B 4, B 11
- HALLIDAY, M. A. K.: Learning how to mean. Explorations in the development of language. London. Arnold. 1975. 164 p. (Explorations in language study.)  
B 3
- HAMMARSTRÖM, G.: Linguistic units and items. Berlin etc. Springer. 1976. IX, 131 p. (Communication and cybernetics. 9.)  
B 3
- HAMMOND, R. H. -ROGERS, W. B. -HOUCK, B.: Introduction to FORTRAN IV. New York etc. McGraw-Hill. 1976. VIII, 133 p.  
B 11, B 32
- HANNULA, R.: Computers and programming. A system/360-370. Assembler language approach. Boston. Houghton Mifflin Comp. 1974. XII, 476 p.  
B 11
- HAZAËL-MASSIEUX, M. -C.: Situation et communication linguistique. Diss. Univ. Paris. 1974. 377 p.  
B 3
- HELLERMAN, H. -SMITH, I. A.: APL/360. Programming and applications. New York etc. McGraw-Hill. 1976. 203 p.  
B 11
- HEMON, R.: A historical morphology and syntax of Breton. Dublin. The Dublin Inst. for Advanced Studies. 1975. XV, 328 p. (Mediaeval and modern Breton ser. 3.)  
B 3
- HENNIG, J.: The notes on non-Irish saints in the manuscripts of Féilire Oengusso. Dublin. 1975. 119-159 p. (Proceedings of the Royal Irish Acad. 75. C. sect. 7.)  
B 3
- HENNIG, J. -HUTH, L.: Kommunikation als Problem der Linguistik. Eine Einführung. Göttingen. Vandenhoeck und Ruprecht. 1975. 202 p. (Kleine Vandenhoeck-Reihe. 1406.)  
B 3
- HEWES, G. W.: Language origins. A bibliography. 2. rev., enl. ed. 1-2. The Hague - Paris. Mouton. 1975. XIV, 890 p. (Approaches to semiotics. 44.)  
B 1
- HEYE, J. B.: A sociolinguistic investigation of multilingualism in the canton of Ticino, Switzerland. The Hague - Paris. Mouton. 1975. 87 p. (Janua linguarum. Ser. practica. 241.)  
B 3
- High-level language computer architecture. Ed. Yaohan Chu. New York etc. Academic Pr. 1975. XII, 273 p.  
Sz 1
- HINTIKKA, J.: The intentions of intentionality and other new models for modalities. Dordrecht - Boston. Reidel. 1975. XVIII, 262 p. (Synthese library. 90.)  
D 1/48
- HJELMSLEV, L.: Essais linguistiques. 2. Copenhagen. Nordisk Sprog- og Kulturforl. 1973. 278 p. (Travaux du Cercle Linguistique de Copenhague. 14.)  
B 3
- HOFFMANN, L.: Kommunikationsmittel, Fachsprache. Eine Einführung. Berlin. Akad.-Verl. 1976. 498 p.

- (Sammlung Akad.-Verl. Sprache. 44.)  
B 3
- HOLENSTEIN, E.: Linguistik. Semiotik. Hermeneutik. Plädoyers für eine strukturelle Phänomenologie. Frankfurt a.M. Suhrkamp. 1976. 228 p.  
B 3
- HUANG, Shuan-Fan: A study of adverbs. The Hague - Paris. Mouton. 1975. 96 p.  
(Janua linguarum. Ser. minor. 213.)  
B 3, M 1
- HUTCHINS, W. J.: Languages of indexing and classification. A linguistic study of structures and functions. Stevenage, U.K. Peregrinus. 1975. VIII, 148 p.  
(Librarianship and Information Studies. 3.)  
D 2
- Ideologie und Sprache. Hrsg. F. Bolck. Jena. 1974. 210 p.  
(Wissenschaftliche Beiträge der Friedrich-Schiller- Univ. Jena. 1974.)  
D 1, P 1
- IL'IN, M. S.: Osnovy teorii upražnenij po inostrannomu jazyku. Moskva. Izdat. Pedagogika. 1975. 151 p.  
D 1/48, M 1
- In memoriam Casimiri Nitsch. Księga w stulecie urodzin. Red. M. Karaś. Wrocław etc. Zakł. Nar. im. Ossolinskich. 1975. 147 p.  
B 3
- Informacionno-poiskovyj tezaurus po informatike. Priloženie semantičeskie karty tematičeskih klassov. Moskva. VINITI. 1974.  
B 278
- JAKOBSON, R.: Aufsätze zur Linguistik und Poetik. München. Nymphenburger. 1974. 289 p.  
(Sammlung Dialog. 71.)  
B 14
- JENDREIEK, H.: Hegel und Jacob Grimm. Ein Beitrag zur Geschichte der Wissenschaftstheorie. Berlin. Schmidt. 1975. 366 p.  
(Philologische Studien und Quellen. 76.)  
B 3
- JERSEN, K. - WIRTH, N.: PASCAL. User manual and report. 2. ed. New York - Heidelberg - Berlin. 1976. 167 p.  
(Springer study edition.)  
B 1
- JOUSSE, M.: L'anthropologie du geste. 2. La man- ducation de la parole. Paris. Gallimard. 1975. 287 p.  
(Voies ouvertes.)  
B 3
- KAMP, H.: Die automatische Lemmatisierung früh- mittelalterlicher Personen-namen. Freiburg. Diss. Univ. München. 1974. 120 p.  
D 1
- KEGEL, G. - SAILE, G.: Analyseverfahren zur Text- semantik. München. Hueber. 1975. 141 p.  
(Linguistische Reihe. 22.)  
D 1
- KELEMEN J.: A nyelvfilozófia kérdései. (Des- cartes-től Rousseau-ig). Budapest. Kossuth K. - Akadémiai K. 1977. 328 p.  
B 1, B 3, B 2223
- KENNEY, E. J.: The classical text. Aspects of edi- ting in the age of the printed book. Berkeley etc. Univ. of California Pr. 1974. XI, 174 p.  
(Sather classical lectures. 44.)  
B 1, B 3
- KNOWLSON, J.: Universal language schemes in England and France. 1600-1800. Toronto-Buffalo. Univ. of Toronto Pr. 1975. 301 p.  
(Univ. of Toronto romance ser. 29.)  
B 3
- KOBLISCHKE, H.: Taschenbuch der Abkürzungen. 5000 Abkürzungen und Kurzwörter aus Wissen- schaft, Technik, Wirtschaft, Politik und Kultur. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1974. 132 p.  
B 12
- KOHN, K.: Kontrastive Syntax und Fehlerbescri- bung. Kronberg. Scriptor Verl. 1974. X, 150 p.  
(Skripten. Linguistik und Kommunikations-wissen- schaft. 10.)  
B 3
- KOMÁROMI I. - KOOS-HUTÁS M.: A D szintű PL/1 programnyelv. Budapest. Stat. K. 1977. 437 p.  
B 1
- KOPPENBURG, R.: Konvergenzen in einigen euro- päischen Kultursprachen. Ein deutsch-englisch- französisch-italienisch-spanisch-russischer Über- setzungsvergleich. Tübingen. Diss. Univ. Spangen- berg. 1976. IV, 390 p.  
D 1
- KRISTEVA, J.: Le texte du roman. Approche sémi- ologique d'une structure discursive transformati- onnelle. Paris - The Hague. Mouton. 1976. 209 p.  
(Approaches to semiotics. 6.)  
D 1/2
- KUČERA, H. - TRNKA, K.: Time in language. Tem- poral adverbial constructions in Czech, Russian and English. Ann Arbor. Univ. 1975. X, 115 p.  
(Michigan Slavic materials. 12.)  
B 3, D 1
- KUZNECOV, O. A. - HRMOV, L. N.: Bystroe čtenie. Moskva. Nauka. 1976. 47 p.  
(Lingvistika - naučno-tehničeskemu progressu.)  
B 3
- LADO, R.: Lingüística contrastiva. Lenguas y cul- turas. Madrid. Ed. Alcalá. 1973. XX, 152 p.  
(Colección "Romania". Ser. Lingüística.)  
B 2/104
- LADY ŽENSKAJA, T. A.: Sistema raboty po razvi- tiju svjaznoj ustnoj reči učaščisjsja. Moskva. Pedagogika. 1975. 254 p.  
D 1/48, M 1
- LALEWICZ, J.: Komunikacja językowa i literatura. Wrocław. Zakł. Nar. im. Ossolinskich. 1975. 164 p.  
B 3
- Language and social context. Selected readings. Ed. P. P. Giglioli. Harmondsworth. 1975. 399 p.  
(Penguin Modern Sociology Readings.)  
B 2/78, B 300



- Language in focus: foundations, methods and systems. Essays in memory of Yehoshua Bar-Hillel. Ed. A. Kasner. Dordrecht - Boston, USA. Reidel. 1976. XXVIII, 679 p.  
(Synthese library. 89.) (Boston studies in the philosophy of science. 43.)  
B 3
- Language, mind, and knowledge. Ed. K. Gunderson. Minneapolis. Univ. of Minnesota Pr. 1975. VII, 424 p.  
(Minnesota Studies in the philosophy of science. 7.)  
B 3
- Language perspectives - acquisition, retardation and intervention. Ed. R.L. Schiefelbusch etc. London-Basingstoke. Macmillan. 1974. XV, 670 p.  
B 3
- Langue, discours, société. Pour Emile Benveniste. Sous la dir. de J. Kristeva etc. Paris. Éd. du Seuil. 1975. 400 p.  
B 3
- LAZICZIUS Gy.: Bevezetés a fonológiába. Budapest. 1932. [Reprint.] [Budapest. 1977.] 109 p.  
(Offpr.: Nyelvtudományi Közlemények. 48.)  
(A Magyar Nyelvtudományi Társaság kiadványai. 33.)  
B 1
- LECLERCQ, R.: Aufgaben, Methode und Geschichte der wissenschaftlichen Reimlexikographie. Amsterdam. Rodopi. 1975. 270 p.  
B 3
- LEECH, G.: Semantics. Harmondsworth. Penguin Books. 1975. XII, 386 p.  
(Pelican books. A. 1694.) (Pelican original. Language and linguistics.)  
B 2/48, B 3, B 14, Sz 1
- LEODOLTER, R.: Das Sprachverhalten von Angeklagten bei Gericht. Ansätze zu einer soziolinguistischen Theorie d. Verbalisierung. Kronberg. Scriptor. 1975. 353 p.  
(Skripten Linguistik u. Kommunikationswissenschaft. 11.)  
B 10
- LÉON, P. -BURSTYNSKY, E. -SCHOGT, H.: La phonologie. Lectures. I. Les écoles et les théories. Paris. Klincksieck. 1977. 344 p.  
(Initiation à la linguistique. Ser. A. 7.)  
B 2223
- LEWIS, B.C.: Linguistics and second language pedagogy: a theoretical study. The Hague - Paris. Mouton. 1974. 137 p.  
(Janua linguarum. Ser. didactica. 10.)  
B 7
- Lexika gestern und heute. Hrsg. H.-J. Diesner etc. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1976. 335 p.  
B 10
- LIEBETANZ, P.: RPG-Sprachbeschreibung für DOS/ES und ES/OS. Leipzig. Teubner. 1975. 160 p.  
(Schriftenreihe Informationsverarbeitung.)  
M 1
- LJUDSKANOV, A.: Mensch und Maschine als Übersetzer. Halle/Saale. Niemeyer. 1972. 260 p.  
(Linguistische Studien.)  
B 10, Sz 4
- LORD, R.: Comparative linguistics. 2. ed. London. St. Paul' House. 1974. 366 p.  
B 14
- LÖCS Gy. -VIGASSY J.: A FORTRAN programozási nyelv. 4. kiad. Budapest. Műszaki K. 1977. 335 p., 3 t.  
B 1
- LUCIER, P.: Empirisme logique et langage religieux. 1-2. Diss. Univ. Strasbourg. Lille. Univ. 1975.  
B 3
- LUCKMANN, T.: The sociology of language. Indianapolis. 1975. 79 p.  
(The Bobbs-Merrill studies in sociology.)  
B 10
- M[A]CCRACKEN, D.D.: A simplified guide to structured COBOL programming. New York etc. Wiley, 1976. 389 p.  
B 11
- MARONSKI, J. -MURASZKIEWICZ, M.R. -NOWICKI, Z.: Wprowadzenie do informatyki. Warszawa. Wyd. Nauk. 1975. 157 p.  
B 5
- Mašinnyj perevod. Tbilisi. Mecniereba. 1975. 133 p.  
(AN Gruzinskoj SSR. Inst. Sistem Upravljenja. Trudy. 14:3.)  
B 4, B 315
- Metodiko - demandaro. Kompil. J. Baghy. (4. eld.) [Budapest]. Hungara Esperanto-Asocio. 43 p.  
B 1
- Metody izučeniya leksiki. Red. A.E. Suprun. Minsk. Izdat. BGU im. V.I. Lenina. 1975. VIII, 212 p.  
B 3
- Mind and language. Wolfson College lectures 1974. Ed. S. Guttenplan. Oxford. Clarendon Pr. 1975. 158 p.  
B 3
- MOISIL, G.C.: Lecții despre logica raționamentului nuanțat. București. Ed. Științ. și Encicl. 1975. 177 p.  
B 3
- MONTAGUE, R. -SCHNELLE, H.: Universale Grammatik. Braunschweig. Vieweg. 1972. 68 p.  
(Schriften zur Linguistik. 5.)  
D 1/48
- NAGY M.J.: A szó művészete. Bevezetés a stiluselemzésbe. Bukarest. Tud. - és Enciklopédiai K. 1975. 140 p.  
D 1
- Names of countries and of their capital cities, including adjectives of nationality. Publ. by FAO. Rome. Office of General Affairs and Information. 1974. 27 p.  
(Terminology Bulletin. 20. Rev. 1.)  
D 4

- Names of countries and of their capital cities, including adjectives of nationality. Publ. by FAO. Rome. 1976. 33 p.  
(Terminology Bulletin. 20. Rev. 2.)  
B 5
- New horizons in linguistics. Ed. J. Lyons. Harmondsworth. Penguin. 1973. 357 p.  
(Pelican books.)  
B 300
- New horizons in linguistics. Ed. J. Lyons. Harmondsworth. Penguin. 1975. 366 p.  
(Pelican original.)  
B 14
- NIKITIN, M. V.: Leksičeskoe značenie v slove i slovosočetańii. Speckurs po obščej i anglijskoj leksikologii. Vladimir. Vladimirskij Gos. Ped. Inst. im. P. I. Lebedeva-Poljanskogo. 1974. 222 p.  
B 3
- NOLTE, R.: Sprachphilosophische Aspekte der Ethik. Konsequenzen der Theorie der Sprechakte John R. Searle's für die Ethik. Anhang. Diss. Univ. Münster. 1976.  
D 1
- NORDSTRÖM, M. O.: A method for defining formal semantics of programming languages applied to SIMULA. Diss. Univ. Uppsala. 1976. 271 p.  
B 3
- NOVIELLI, V.: Scienza - linguaggio - esperienza. Bari. Dedalo Libri. 1973. 163 p.  
(La scienza nuova. 20.)  
B 3
- NOWAKOWSKA, M.: Language of motivation and language of actions. The Hague - Paris. Mouton. 1973. 272 p.  
B 323
- Nyelvelméleti tanulmányok. Vál., életrajzi jegyz. Péntek J., Teiszler P. Bukarest. Kriterion. 1975. 343 p.  
B 1
- ODINCOV, V. V.: O jazyke hudožestvennoj prozy. Povestvovanie i diaľog. Moskva. Nauka. 1973. 102 p.  
B 301
- OLARK, H. H.: Semantics and comprehension. The Hague - Paris. Mouton. 1976. 148 p.  
(Janua linguarum. Ser. minor. 187.)  
M 1
- Onomastika i norma. Otv. red. L. P. Kalakuckaja. Moskva. Nauka. 1976. 254 p.  
B 3
- Osobnosti stilja naučnogo izloženija. Otv. red. E. S. Trojanskaja. Moskva. Nauka. 1976. 264 p.  
B 3
- OSSELTON, N. E.: The dumb linguists. A study of the earliest English and Dutch dictionaries. Leiden - London. Univ. Pr., Oxford Univ. Pr. 1973. IX, 133 p.  
(Publications of the Sir Thomas Browne Institute, Leiden. Special ser. 5.)  
B 3
- OUDEN, B. D. den: Language and creativity. An interdisciplinary essay in Chomskyan humanism. Lisse. Peter de Ridder Pr. 1975. 107 p.  
(Philosophy of language. 1.)  
B 3
- PARKER, J. L. - BOHL, M.: FORTRAN programming and WATFIV. Chicago etc. Science Research Associates. 1973. XVI, 284 p.  
B 4
- PEGELS, C. C.: BASIC. A computer programming language with business and management applications. San Francisco etc. 1973. IX, 198 p.  
(Holden-Day computer and information sciences ser.)  
B 4
- PERROT, J.: La linguistique. 10. éd. Paris. Pr. Univ. de France. 1974. 135 p.  
(Que sais-je? 570.)  
B 14
- PETERSON, W. W.: Introduction to programming languages. Englewood Cliffs, N. Y. Prentice-Hall. 1974. IX, 358 p.  
B 11
- PETŐFI S. J.: Vers une théorie partielle du texte. Hamburg. Buske. 1975. 148 p.  
(Papiere zur Textlinguistik. 9.)  
B 1
- PFEIFFER, K. L.: Sprachtheorie. Wissenschaftstheorie und das Problem der Textinterpretation. Untersuchungen am Beispiel des New Criticism und Paul Valéry's. Amsterdam. Rodopi. 1974. V, 429 p.  
B 3
- PHILIPPAKIS, A. S. - KAZMIER, L. J.: COBOL for business applications. New York etc. McGraw-Hill. 1973. 383 p.  
B 12
- PHILIPPAKIS, A. S. - KAZMIER, L. J.: Information systems through COBOL. + Instructor's manual to accompany. New York etc. McGraw-Hill. 1974. B 12
- PILCH, H.: Empirical linguistics. München. Francke. 1976. 246 p.  
(Uni-Taschenbücher. 432.)  
B 3
- PIOTROVSKIJ, R. G.: Tekst, mašina, čelovek. Leningrad. 1975. 326 p.  
B 3, B 4, B 11
- PISANI, V.: Crestomazia indeuropea. Testi scelti con introduzioni grammaticali, dizionario comparativo e glossari. 3. ed. riv. e corr. Torino. Rosenberg e Sellier. 1974. XVII, 203 p.  
B 3
- POCELUEVSKIJ, A. P.: Izbrannye trudy. Ashabad. Ilim. 1975. 237 p.  
B 3
- POPOVIĆ, M. V.: Filozofskie voprosy semantiki. Kiev. Naukova Dumka. 1975. 298 p.  
B 3, B 633, M 1
- Programozási nyelvek. (Dettrich A.: A PL/1/1 nyelv elemzése a fordítóprogram kidolgozásának szempontjából. - a CH-10010 számítógép alkalmazása interaktiv üzemmódban, adatfeldolgozásban (MINICOBOL. Bakos T., Dömölki B. etc. 2. kiad.)



- Budapest. SZÁMKI. 1977. 177 p.  
(INFELOR közlemények. 5.)  
B 1
- PUGH, E.: Second dictionary of acronyms and abbreviations. More abbreviations in management, technology and information science. (Suppl. to Pugh, E.: A dictionary of acronyms and abbreviations.) London. Bingley. 1974. 410 p.  
B 1
- Qu'est-ce qu'un texte? Elements pour une herméneutique par L. Bouyer etc. Paris. Corti. 1975. 205 p.  
D 1/10
- RICHTER, H.: Grundsätze und System der Transkription - IPA(G)-. Tübingen. Niemeyer. 1973. 288 p.  
(Phonai. Deutsche Reihe. 3.)  
B 3
- RITZKOWSKY, I.: Rosenstock-Huessys Konzeption einer Grammatik der Gesellschaft. Diss. Univ. Berlin. Ladewig. 1973. V, 149, 5 p.  
B 2
- ROBINSON, I.: The new grammarians' funeral. A critique of Noam Chómsky's linguistics. Cambridge etc. Univ. Pr. 1975. XIV, 188 p.  
B 3
- ROBINSON, P.B.: Advanced COBOL. ANS 74. London - New York. Macdonald and Jane's, Am. Elsevier. 1976. XVI, 215 p.  
(Computer monographs. 24.)  
B 4
- RODGON, M.M.: Single-word usage, cognitive development, and the beginnings of combinatorial speech. A study of ten English-speaking children. Cambridge etc. Cambridge Univ. Pr. 1976. IX, 163 p.  
B 3
- ROLLIN, B.E.: Natural and conventional meaning: an examination of the distinction. The Hague - Paris. Mouton. 1976. 112 p.  
(Approaches to semiotics. 45.)  
B 3
- ROMMETVEIT, R.: On message structure. A framework for the study of language and communication. London. Wiley. 1974. 143 p.  
B 300
- ROSSI-LANDI, F.: Sprache als Arbeit und als Markt. 2. rev. Aufl. München. 1974. 293 p.  
(Reihe Hanser. 105. Kommunikationsforschung.)  
B 2/102, B 10
- RUMOLD, R.: Sprachliches Experiment und literarische Tradition. Zu den Texten Helmut Heissenbüttels. Bern. Lang. 1975. 151 p.  
(Stanford German studies. 9.)  
D 1
- SAFAREWICZ, J.: Linguistic studies. The Hague - Paris - Warszawa. Mouton, PWN. 1974. 395 p.  
(Janua linguarum. Ser. maior. 76.)  
B 1
- SALONI, Z.: Cechy składniowe polskiego czasownika. Wrocław etc. Zakł. Nar. im. Ossolinskich. 1976. 156 p.
- (Prace językoznawcze. 76.)  
B 3
- SAMPSON, G.: The form of language. London. Weidenfeld-Nicolson. 1975. VIII, 236 p.  
B 14
- Sbornik naučnyh programm na FORTRANe. Rukovodstvo dlja programmista. Vyp. 2. Matričnaja algebra i linejnaja algebra. Moskva. Statistika. 1974. 224 p.  
B 11, B 32
- ŠČERBA, L.V.: Jazykovaja sistema i rečevaja dejatel'nost'. Leningrad. Nauka. 1974. 427 p.  
B 1
- SCHEERER, T.M.: Textanalytische Studien zur "écriture automatique". Diss. Univ. Bonn. Romanisches Seminar d. Univ. Bonn. 1974. 193 p.  
(Romanistische Versuche u. Vorarbeiten. 49.)  
B 3
- SCHLIEBEN-LANGE, B.: Linguistische Pragmatik. Stuttgart etc. Kohlhammer. 1975. 148 p.  
(Urban-Taschenbücher. 198.)  
B 3
- SCHOUTEN, M.E.H.: Native-language interference in the perception of second-language vowels. Diss. Univ. Utrecht. Elinkwijk. 1975. 109 p.  
D 1'
- SCHUMACHER, N.: Der Wortschatz der europäischen Integration. Eine onomasiologische Untersuchung des sog. "europäischen Sprachgebrauchs" im politischen und institutionellen Bereich. Düsseldorf. Schwann. 1976. 445 p.  
(Sprache der Gegenwart. 27.)  
B 3
- SEELBACH, D.: Computerlinguistik und Dokumentation. Key-Phrases in Dokumentationsprozessen. München. Verl. Dokumentation. 1975. 151 p.  
(Uni-Taschenbücher. 468.)  
B 4, M 1
- SELESKOVITCH, D.: Langage, langues et mémoire. Étude de la prise de notes en interprétation consécutive. Paris. Minard. 1975. 272 p.  
(Cahiers Champollion.)  
B 3
- Semiotika i informatika. Vyp. 6. Grammatičeskie i semantičeskie problémy. Red. Ju. A. Srejder. Moskva. 1975. 204 p.  
B 4
- SEUREN, P.A.M.: Semantic syntax. London. Oxford. Univ. Pr. 1974. 218 p.  
(Oxford readings in philosophy.)  
B 36
- Siemens-System 4004. Betriebssystem BS 1000. FORTRAN IV. Beschreibung. 1. Version. 2. Ausg. München. 1974.  
B 4
- SIPPL, C.J. -SIPPL, C.P.: Computer dictionary. 2. ed Indianapolis-Kansas City-New York, Sams-Bobbs, Merrill. 1974. 488 p.  
B 32
- SLAGLE, U.v.: Language, thought, and perception. A proposed theory of meaning. The Hague - Pa-

- ris. Mouton. 1974. 60 p.  
(Janua linguarum. Ser. minor. 98.)  
B 3
- SLAMA-CAZACU, T.: Introduction to psycholinguistics. The Hague - Paris. Mouton. 1973. 418 p.  
(Janua linguarum. Ser. maior. 60.)  
D 1/48
- SMITH, S.B.: Meaning and negation. The Hague - Paris. Mouton. 1975. 91 p.  
(Janua linguarum. Ser. minor. 206.)  
B 3, Sz 1
- Sociocultural dimensions of language use. Ed. M. Sanches etc. New York - San Francisco - London. Acad. Pr. 1975. [5], 404 p.  
(Language, thought, and culture.)  
B 10
- SOERGEL, D.: Indexing languages and thesauri: construction and maintenance. Los Angeles. Melville Publ. 1974. XLIII, 632 p.  
(Information Sciences Ser.)  
M 1
- SOITTOLA, M.: On stochastic and Q-stochastic languages. Helsinki. Suom. Tiedeakatemia. 1976. 43 p.  
(Annales Acad. Scientiarum Fennicae. Ser. A. I. Mathematica. Dissertationes. 7.)  
B 3
- SOLGANIN, G. Ja.: Sintaktičeskaja stilistika. Složnoe sintaktičeskoe celoe. Moskva. Vysšaja Škola. 1973. 213 p.  
D 1
- Speech surrogates. Drum and whistle systems. Ed. T.A. Sebeok etc. P. 1-2. The Hague - Paris. Mouton. 1976. XXIV, 1456 p.  
(Approaches to semiotics. 23.)  
B 3
- SPERONI, S.: Dialogo delle lingue. München. Fink. 1975. 140 p.  
(Humanistische Bibliothek. Abhandlungen. Texte, Skripten. 2. r. Texte. 11.)  
B 301
- Sprachanalyse und Soziologie. Die sozialwissenschaftliche Relevanz v. Wittgensteins Sprachphilosophie. Hrsg. R. Wiggerhaus. Frankfurt a.M. 1975. 349 p.  
(Shurkamp Taschenbuch Wissenschaft. 123.)  
B 10
- Sprachorientierte Dokumentation. Beispiel: Jobsteuersprache BAMOS/BESM-6. Dresden. 1976. 45 p.  
(Dresden. Technische Universität. Schriftenreihe der Sektion Mathematik. 18/76.)  
B 11
- Sprachsystem und Sprachgebrauch. Festschrift für Hugo Moser zum 65. Geburtstag. Hrsg. U. Engel etc. T. 2. Düsseldorf. Schwann. 1975. 483 p.  
(Sprache der Gegenwart. Schriften des Inst. f. Deutsche Sprache. 34.)  
B 2/62
- Sprachwandel. Reader zur diachronischen Sprachwissenschaft. Hrsg. u. eingel. D. Cherubim. Berlin - New York. 1975. X, 368 p.
- (De Gruyter Studienbuch. Grundlagen der Kommunikation.)  
B 3
- STACHOWITZ, R.: Voraussetzungen für maschinelle Übersetzung: Probleme, Lösungen, Aussichten. Frankfurt a.M. 1973. 139 p.  
(Athenäum-Skripten. Linguistik. 8.)  
B 3
- STEIBLE, H.: Rimsin, mein König. Drei kultische Texte aus Ur mit der Schlussdoxologie ri-im-sin lugal-mu. Wiesbaden. Steiner. 1975. 129 p.  
(Freiburger altorientalische Studien. 1.)  
B 3
- STEINER, G.: Extraterritorial. Papers on literature and the language revolution. Harmondsworth/Middlesex. Penguin Books. 1975. 219 p.  
(Peregrine books.)  
B 10
- STEWART, G.R.: Names on the globe. New York. Oxford Univ. Pr. 1975. IX, 411 p.  
B 1, B 3, B 10
- STORZ, G.: Sprachanalyse ohne Sprache. Bemerkungen zur modernen Linguistik. Stuttgart. Klett. 1975. 90 p.  
(Versuche. 21.)  
B 3
- STRAKOVÁ, V.: Substantivni derivace (v ruštině a češtině. Praha. Acad. 1973. 129 p.  
(Studie ČAV. 1.)  
B 14
- Studi per un modello del linguaggio. Ser. 1. A cura di D. Parisi. Roma. Cons. Naz. delle Ricerche. 1975. 331 p.  
(Quaderni de "La Ricerca Scientifica". 89.)  
B 3
- SUHOTIN, B.V.: Optimizacionnye metody issledovaniya jazyka. Moskva. Nauka, 1976. 168 p.  
B 3
- Symposium on high-level-language computer architecture. College Park, Md. 7-8. Nov. 1973. New York. 1973. IV, 178 p.  
B 4
- SZERDAHELYI I.: Bábelről a világnyelvig. Budapest. Gondolat. 1977. 414 p. ill.  
B 1
- SZTANEV Ivánné - VÁRKONYI Zs.: A BASIC nyelv implementálásának tapasztalatai. 2. kiad. Budapest. SZÁMKI. 1977. 52 p.  
(INFELOR közlemények. 12.)  
B 1
- TATAR, L.A.: A contrastive study of the pronunciation of Rumanian and English: a general comparison of their systems, and a special comparison of their occlusive consonants. Diss. Univ. Bonn. 1975. XXVIII, 210 p.  
D 1
- TAYLOR, A.: Selected writings on proverbs. Helsinki. Suom. Tiedeakat. 1975. 203 p.  
(FF Communications. 91. 216.)  
B 3
- TENCA, C.: Scritti linguistici. A cura di Angelo Stella. Milano - Napoli. Ricciardi. 1974. 491 p.  
B 3



- Teoretičeskie problemy sintaksisa sovremennyh indoevropskikh jazykov. Otv. red. V.G.Admoni. Leningrad. Nauka. 1975. 222 p.  
B 3
- Teorija i metodika slovarnyh informacionno-poi-skovykh jazykov po obščestvennym naukam. Otv. red. S.K.Vilenskaja. Moskva. Nauka. 1975. 277 p.  
B 3, B 4, B 1700
- Textgrammatik. Beiträge zum Problem der Textu-alität. Hrsg. M.Schecker, P.Wunderli. Tübingen. Niemeyer. 1975. XIII, 222 p.  
(Konzepte der Sprach- und Literaturwissenschaft. 17.)  
B 3, D 1/9N
- Theoretische Probleme der Sprachwissenschaft. Autorenkoll. unt. d. Leitung v. W.Neumann. Ber-  
lin. Akad.-Verl. 1976. Bd. 1-2. XII, 423, XII,  
[425]-777 p.  
(Sprache v. Gesellschaft. 9.)  
B 10
- THIEL, R.: Mathematik - Sprache - Dialektik.  
Berlin. Akad.-Verl. 1975. 301 p.  
B 3
- The transformational-generative paradigm and mo-  
dern linguistic theory. Ed. E.F.K.Koerner with  
the assistance of J.Odmark and H.Shaw. Amster-  
dam. Benjamins. 1975. VIII, 462 p.  
(Amsterdam studies in the theory and history of  
linguistic science. Ser. 4. Current issues in lin-  
guistic theory. 1.)  
B 3
- TRIFONOV, N. P.: Sbornik upražnenij po ALGOLu.  
Učebn. posob. dlja vuzov. Moskva. Nauka. 1975.  
144 p.  
B 11
- TRUDGILL, P.: Sociolinguistics. An introduction.  
Harmondsworth. Penguin Books. 1975. 189 p.  
(Pelican books. A. 1802.)  
B 10
- Truth and meaning. Essays in semantics. Ed. G.  
Evans and J. McDowell. Oxford. Clarendon Pr.  
1976. XXIII, 419 p.  
B 3
- ULRICH, W.: Linguistische Grundbegriffe. Wörter-  
buch. 2. neubearb., erw. Aufl. Kiel. 1975. 173 p.  
(Hirt's Stichwortbücher.)  
B 1
- Uproščennyj ALGOL. Otv. red. V.D.Podderjugin.  
Moskva. Nauka. 1976. 32 p.  
B 11
- VELDE, R.G. van de: Zur Theorie der linguisti-  
schen Forschung. Ein Beitrag zur Grundlagen-  
problematik der Linguistik. München. Hueber.  
1974. 135 p.  
B 3
- VILLAR LIEBANA, F.: Origen de la flexion nomi-  
nal indoeuropea. Madrid. Inst. Antonio de Nebrija.  
1974. VIII, 344 p.  
(Manuales y anejos de "Emerita". 30.)  
B 3
- VINOGRADOV, V. A.: Lingvističeskie aspekty obuče-  
nija jazyku. 2. K probleme inostrannogo akcenta v  
fonetike. Moskva. Izdat. Moskovskogo Univ. 1976.  
62 p.  
B 3
- Vita a nyelvtudomány jövőjéről (1972). Ed. I.  
Gallasy M. Budapest. ELTE. 1976. 84 p.  
(Nyelvtudományi dolgozatok. 21.)  
B 1, B 2, B 2223
- VLAHOV, K.: Trakijski lični imena fonetiko-morfo-  
logični proučvanija. Sofija. BAN. 1976. 136 p.  
(Studia Thracica. 2.)  
B 3
- VOIGT V.: Bevezetés a szemiotikába. Budapest.  
Gondolat. 1977. 220 p.  
B 1, B 3, B 2223
- Voprosy semantiki. Mežvuzovskij sbornik. Vyp. 1.  
Red. koll. A.E. Suprun etc. Leningrad. Univ.  
1974. 138 p.  
B 301
- WALLACH, Y.: Study and compilation of computer  
languages. New York - London - Paris. Gordon  
and Breach. 1974. X, 614 p.  
(Mathematics and its application. 11.)  
B 32
- WEINGARTEN, F. W.: Translation of computer  
languages. San Francisco etc. 1973. XI, 180 p.  
(Holden-Day computer and information sciences  
ser.)  
B 12
- WEISGERBER, B.: Theorie der Sprachdidaktik.  
Heidelberg. Quelle u. Meyer. 1974. 244 p.  
(Uni-Taschenbücher. 329.) (Grundlagen der Sprach-  
didaktik. 2.)  
B 3
- WEISS, A.: Syntax spontaner Gespräche. Einfluss  
von Situation und Thema auf das Sprachverhalten.  
Düsseldorf. Schwann. 1975. 168 p.  
(Sprache der Gegenwart. 31.)  
B 3
- WEZLER, A.: Bestimmung und Angabe der Funk-  
tion von Sekundär-Suffixen durch Panini. Wiesba-  
den. Steiner. 1975. XIII, 155 p.  
B 3
- WILCKE, C.: Kollationen zu den sumerischen li-  
terarischen Texten aus Nippur in der Hilprecht-  
-Sammlung Jena. Berlin. Akad.-Verl. 1976. 92 p.  
(Abhandlungen der Sächsischen Akad. der Wissen-  
schaften zu Leipzig. Phil.-hist. Kl. 65. 4.)  
B 3
- WINOGRAD, T.: Understanding natural language.  
Edinburgh. Univ. Pr. 1972. VII, 195 p.  
B 32
- WIRTH, N.: Revidierter Bericht über die Program-  
miersprache PASCAL. Berlin. Akad.-Verl. 1976.  
X, 48 p.  
(Elektronisches Rechnen und Regeln. 23.)  
B 3, B 11
- ZAJICEK, J.: Etudes stylistiques comparatives.  
Néerlandais-français. The Hague - Paris. Mouton.  
1973. X, 319 p.  
(Janua linguarum. Ser. didactica. 3.)  
B 14

Zakonomernosti razvitija literaturnyh jazykov narodov SSSR v sovetskuju épohu. Obšč. red. Ju. D. Dešeriev. DEŠERIEV, Ju. D.: Razvitie obščestvennyh funkcij literaturnyh jazykov. Moskva. Nauka. 1976. 430 p.  
B 3

ZAVALISIN, N. V. - MUCNIK, I. B.: Modeli zritel' - nogo vosprijatija i algoritmy analiza izobraženij. Moskva. Nauka. 1974. 344 p.  
M 1

Zborník Filozofickej fakulty Univerzity Komenského. Philologica XXIII-XXIV. Hlav. red. E. Pauliny. Bratislava. Slov. Ped. Nakl. 1974. 341 p.  
B 14

Zborník jazykovedných štúdií. Ved. red. Š. Krištof. Bratislava. Slov. Ped. Nakl. 1973. 164 p.  
B 14

ZILBERBERG, C.: Une lecture des "Fleurs du Mal". [Tours-Paris]. Mame. 1972. 198 p. (Univers sémiotiques.)  
B 14

ZIMMERMANN, J.: Wittgensteins sprachphilosophische Hermeneutik. Frankfurt a.M. Klostermann. 1975. VIII, 318 p. (Philosophische Abhandlungen. 46.)  
B 3

[ZINOV'EV] SINOWJEW, W. A. A. - WESSEL, H.: Logische Sprachregeln. Eine Einführung in die Logik. München - Salzburg. Fink. 1975. 591 p.  
B 3

ZIRMUNSKIJ, V. M.: Teorija stiha. Vvedenie v metriku. Leningrad. Sov. Pisatel'. 1975. 663 p.  
B 3

ZOGRAF, G. A.: Morfoložičeskij stroj novyh indoarijskih jazykov. Opyt strukturno-tipoložičeskogo analiza. Moskva. Nauka. 1976. 367 p.  
B 3

Zur Theorie des Dialekts. Aufsätze aus 100 Jahren Forschung mit biographischen Anmerk. zu den Autoren. Ausgew. und hrsg. v. J. Göschel etc. Wiesbaden. Steiner. 1976. XIX, 360 p. (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N.F. 16.)  
B 3

## GERMANIC LANGUAGES

### GERMÁN NYELVEK

### ГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

ANTONSEN, E. H.: A concise grammar of the older runic inscriptions. Tübingen. Niemeyer. 1975. XII, 111 p. (Sprachstrukturen. A. Historische Sprachstrukturen. 3.)  
B 2/62

Deutschlehrerausbildung und Germanistikstudium. v. E. Terray etc. Freundschaftswoche Komensky-

Univ. 1973. Halle/Saale. 1973. 36 p. (Wissenschaftliche Beiträge der Martin-Luther Univ. Halle-Wittenberg. 1973. /19/ F. 7.)  
B 3

DURANTE, E.: Du usfilhan ana gastim. La funzione di "ana" e il costruito "du" con l'infinito in gotico. Roma. Univ. 1974. 35 p. (Biblioteca di ricerche linguistiche e filologiche. 2.)  
B 3

Eterspråk. 3. Uppsatser av J. Filipsson etc. Lund. Univ. 1975. 76 p. (Lundastudier i nordisk språkvetsenskap. D. ser. Meddelanden. 8.)  
B 3

FRITZNER, J.: Ordbog over det gamle norske sprog. Omarbeidet, forøget og forbedret udg. Bd. 1-3. A-Ö. 4. utg. Oslo etc. Universitetsforl. 1973. 836, 968, 1110 p.  
B 3

GÖTTI, E.: Die gotischen Bewegungs- und Verben. Ein Beitrag zur Erforschung des gotischen Wortschatzes mit einem Ausblick auf Wulfilas Übersetzungstechnik. Berlin - New York. De Gruyter. 1974. X, 155 p. (Quellen und Forschungen zur Sprach- und Kulturgeschichte der germanischen Völker. N.F. 63.)  
B 2

HAGLAND, J. R.: Hans Jacob Wille: Norsk Ordbog. Trondheim etc. Univ. Forlaget. 1975. 70 p. (Det Kongelige Norske Videnskabers Selskab. Skrifter. 1975. 3.)  
D 1

JÖRGENSEN, N.: Meningsbyggnaden i talad svenska. Lund. Studentlitteratur. 1976. 170 p. (Lundastudier i nordisk språkvetsenskap. Ser. C. 7.)  
B 3

KROHN, D.: Verbinhalt und semantische Merkmale. Studien zu paradigmatischen und syntagmatischen Relationen im Bedeutungsfeld der menschlichen Fortbewegung im heutigen Deutsch und Schwedisch. Göteborg. 1975. 172 p. (Göteborger germanistische Forschungen. 13.)  
B 3, B 10

NIKULA, H.: Verbvalenz. Untersuchungen am Beispiel des deutschen Verbs mit einer kontrastiven Analyse Deutsch-Schwedisch. Diss. Univ. Uppsala. Almqvist och Wiksell. 1976. 166 p. (Acta Universitatis Upsaliensis.) (Studia Germanistica Upsaliensia. 15.)  
B 3, D 1

Onomastica Slavogermanica. 11. Hrsg. E. Eichler etc. Red. J. Schultheis. Berlin. Akad.-Verl. 1976. 164 p. (Abhandlungen der Sächsischen Akad. der Wissenschaften zu Leipzig. Phil.-hist. Kl. 66. 3.)  
B 3

PENZL, H.: Vom Urgermanischen zum Neuhochdeutschen. Eine historische Phonologie. Berlin. Schmidt. 1975. 166 p. (Grundlagen der Germanistik. 16.)  
B 3

Romanskoe i germanskoe jazykoznanie. Vyp. 5. Glav. red. A. I. Kiselevskij. Minsk. Vyšejšaja



Škola. 1975. 223 p.  
D 1/48

SPRINGER, O.: Arbeiten zur germanischen Philologie und zur Literatur des Mittelalters. München. Fink. 1975. 405 p.  
B 3

Studier i nordisk filologi. Utgivna genom Olav Ahlbäck. Bd. 60. Helsingfors. 1975. 341 p.  
(Skrifter utgivna av Svenska Litteratursällskapet i Finland. 468.)  
B 3

Toward a grammar of Proto-Germanic. Ed. F. v. Coetsem etc. Tübingen. Niemeyer. 1972. XI, 327 p.  
D 1/9N

Voprosy struktury i semantiki germanskih i romanskih jazykov. Nauč. red. V.A. Lisickij. Voroņež. Univ. 1975. 133 p.  
B 3

## English

### Angol nyelv

### АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

ANDRÁS T. L. -STEPHANIDES Károlyné: An outline of present-day English structure. Vol. 1. Introduction. Phonetics and phonology. Budapest. Tankönyvkiadó, 1977. 163 p.  
B 1

Anglicizmusok. 5000 angol szólás és kifejezés. - Amerikanizmusok. Ed. Magay T., Lukácsné Láng I. 4. kiad. Budapest. Terra. 1977. 320 p.  
B 1

ATKINSON, F.: Dictionary of pseudonyms and pen-names. A select. of popular modern writers in English. London - Hamden/Conn. Bingley, Linnet Books. 1975. 166 p.  
B 10

AWEDYK, W.: The syllable theory and Old English phonology. Wrocław etc. Zakt. Nar. im. Ossolinskich. 1975. 84 p.  
B 3

BACQUET, P.: Le vocabulaire anglais. Paris. Pr. Univ. de France. 1974. 126 p.  
(Que sais-je? 1574.)  
B 3

BENCZE, E. -SPRULES, A.: Taking first certificate. London. Univ. Tutorial Pr. 1975. XII, 253 p.  
B 1

BENNETT, T. J. A.: The segmented sentence in the spoken English of a south-eastern Englishman. Diss. Univ. Genève. Impr. Fornara. 1973. 319 p.  
B 2

BRASCH, I. W. -BRASCH, W. M.: A comprehensive annotated bibliography of American Black English. Baton Rouge. Louisiana State Univ. Pr. 1974. XI, 289 p.  
B 3

BURLAKOVA, V. V.: Osnovy struktury slovosocetani-ja v sovremennom anglijskom jazyke. Leningrad. Univ. 1975. 127 p.  
D 1/48

BURLING, R.: English in black and white. New York etc. Holt. 1973. XIII, 178 p.  
B 3

COWIE, A. P. -MACKIN, R.: Oxford dictionary of current idiomatic English. Vol. 1. Verbs with prepositions and particles. London. Oxford Univ. Pr. 1975. LXXXI, 393 p.  
B 10, B 11, D 1/96

CROOK, L.: Oil terms. A dictionary of terms used in oil exploration and development. London. Wilton House Publ. 1975. 160 p.  
V 1

CRYSTAL, D.: The English tone of voice. Essays in intonation, prosody and paralanguage. London. Arnold. 1975. IX, 198 p.  
B 3

DILLARD, J. L.: All-American English. New York. Random House. 1975. XIII, 369 p.  
B 10

FOSTER, B.: The changing English language. Harmondsworth. Penguin Books. 1976. 275 p.  
(Pelican books.)  
B 3

FOWLER, H. W. -FOWLER, F. G.: The concise Oxford dictionary of current English. 5. ed. London. Clarendon Pr. 1975. XVI, 1566 p.  
B 14, P 1/2, Sz 2

FREEMAN, H. G.: Fachenglisch für Technik und Industrie. 2. Aufl. Köln etc. Heymann. 1974. 303 p.  
B 11

FRIES, U.: Studien zur Textlinguistik. Frage- und Antwortsätze. Eine Analyse an neuenglischen Dramentexten. Wien - Stuttgart. Braumüller. 1975. VIII, 256 p.  
(Wiener Beiträge zur englischen Philologie. 76.)  
B 3

Glossary of soil science terms. Prep. R. C. Glenn etc. Madison. Soil Science Society of America. 1975. 34 p.  
B 5

HILLEBRAND, U.: Chronologische und etymologische Untersuchungen zum französischen Wortbestand innerhalb der englischen Sprache. Diss. Univ. Münster. 1976. 264 p.  
D 1

JOHANNESSON, N.-L.: The English modal auxiliaries, a stratificational account. Stockholm. Almqvist och Wiksell. 1976. 165 p.  
(Stockholm studies in English. 36.)  
D 1

KHARIN, N. G. -PETROV, M. P.: Glossary of terms on desert environment and land reclamation. (Publications of the 23. International Geographical Congress.) Askhabad. Ulum Publ. House. 1975. 141 p.  
D 1



- LASS, R.: English phonology and phonological theory. Synchronic and diachronic studies. Cambridge. Univ. Pr. 1976. XII, 241 p. (Cambridge studies in linguistics. 17.) B 3
- LASS, R. -ANDERSON, J. M.: Old English phonology. Cambridge etc. Cambridge Univ. Pr. 1975. XV, 326 p. (Cambridge studies in linguistics. 14.) B 3
- LAVEDRINE, J.: Les coordonnées morphémiques élémentaires en anglais contemporain. Diss. Univ. Paris. Lille. Univ. de Lille. 1975. 682 p. B 3
- LEAVIS, F. R.: "English" as a discipline of thought. London. Chatto-Windus. 1975. 264 p. B 14
- LOCKWOOD, W. B.: Languages of the British Isles—past and present. London. Deutsch. 1975. 262 p. (The "Language" library.) B 3
- MEŠKOV, O. D.: Slovoobrazovanie sovremennogo anglijskogo jazyka. Moskva. Nauka. 1976. 244 p. B 3
- MEYS, W. J.: Compound adjectives in English and the ideal speaker-listener. A study of compounding in a transformational-generative framework. Amsterdam etc. North-Holl. Publ. Co. 1975. XIII, 226 p. (North-Holland linguistic ser. 18.) B 3
- MORRIS, W. -MORRIS, M.: Harper dictionary of contemporary usage. New York etc. Harper-Row. 1975. XX, 650 p. B 10
- O'CONNOR, M. -WOODFORD, F. P.: Writing scientific papers in English. An ELSE-Ciba foundation guide for authors. Amsterdam etc. Elsevier etc. 1976. VII, 108 p. B 11, D 1/22, D 4
- ORSZÁGH L.: Angol eredetű elemek a magyar szókészletben. Budapest. Akad. K. 1977. 175 p. (Nyelvtudományi értekezések. 93.) B 1
- PHYTIAN, B. A.: A concise dictionary of English slang and colloquialisms. 2. ed. London etc. Hodder and Stoughton. 1976. VIII, 208 p. B 11
- QUICK, J.: Dictionary of weapons and military terms. New York etc. McGraw-Hill. 1973. II, 515 p. B 1
- QUIRK, R. -GREENBAUM, S.: A university grammar of English. Based on A grammar of contemporary English by R. Quirk etc. London. Longmans. 1975. XI, 484 p. B 2/48
- SAMSON, P.: Glossary of bacteriological terms. London. Butterworths. 1975. V, 155 p. D 2
- SELTEN, B.: Early East-Anglian nicknames. Bahuvrihi names. Lund. Gleerup. 1975. 69 p. (Scripta Minora Regiae Societatis Humaniorum Litterarum Lundensis. 1974-75: 3.) B 3
- SHAW, H.: Dictionary of problem words and expressions. New York etc. McGraw-Hill. 1975. XXXIII, 261 p. B 10
- STELTMANN, K. F. K.: Englisch-Tests zur Leistungsmessung und Diagnose. Bonn. Univ. 1975. 232 p. D 1
- Struktura anglijskogo imeni suščestvitel'nogo. Red. I. P. Ivanova. Moskva. Vyššaja Škola. 1975. 167 p. (Biblioteka filologa.) B 3
- TYŠLER, I. S.: Slovar' leksičeskikh i leksiko-grammatičeskikh omonimov sovremennogo anglijskogo jazyka. Saratov. Univ. 1975. 378 p. B 3
- VACHEK, J.: Selected writings in English and general linguistics. Prague. Acad. 1976. 451 p. B 3
- VARGA, J.: Anglistik und Amerikanistik. Graz. Univ. 1974. 67 p. (Fachliche Benützungsanleitung für die Bibliotheken der Univ. 6.) D 1
- Voprosy anglijskoj kontekstologii. Vyp. 1. Red. M. A. Kaščeeva. Leningrad. Univ. 1974. 158 p. D 1/48
- WAKELIN, M. F.: Language and history in Cornwall. Leicester. Univ. Pr. 1975. 239 p. B 3
- WALLNIG, G. -EVERED, H.: Englisch für Baufachleute. Bd. 2. Paris - Berlin. Eyrolles, Bauverl. 1976. 192 p. B 4
- Webster's new collegiate dictionary. Ed.-in-chief H. B. Woolf. Springfield. 1976. 32, 1536 p. (A Merriam-Webster.) B 14
- Word order and word order change. Ed. C. N. Li. Austin - London. Univ. of Texas Pr. 1975. 462 p. B 3
- ZVIADADZE, G.: A dictionary of modern American and British English. A reference book... Tbilisi. Univ. 1973. 519 p. B 327

## German

## Német nyelv

## Немецкий язык

AHLHEIM, K.-H.: Duden Wörterbuch medizinischer Fachausdrücke. 2. überarb. erg. Aufl. Mannheim etc. Bibliogr. Inst. 1973. 639 p. (Duden Wörterbücher.) B 1

- ALTMANN, H.: Die Gradpartikeln im Deutschen. Untersuchungen zu ihrer Syntax, Semantik und Pragmatik. Tübingen. Niemeyer. 1976. XII, 334 p. (Linguistische Arbeiten. 33.)  
B 3
- ÅSDAHL HOLMBERG, M.: Studien zu den verbalen Pseudokomposita im Deutschen. Lund. Bloms Boktryck. 1976. 106 p. (Göteborger germanistische Forschungen. 14.) (Acta Universitatis Gothoburgensis.)  
B 3, D 1
- ASSION, P.: Altdeutsche Fachliteratur. Berlin. Schmidt. 1973. 235 p. (Grundlagen der Germanistik. 13.)  
B 1, B 2/62
- BIGALKE, R.: Beiträge zur Kenntnis der Mundarten Mittel-Lukaniens. Diss. Univ. Münster. 1976. XXXVIII, 315 p.  
D 1
- BOGDÁNY F.: Kevés szóval németül. Leichtes Deutsch. Budapest. Tankönyvkiadó. 1977. 191 p., ill.  
B 1
- BOOR, H. de-WISNIEWSKI, R.: Mittelhochdeutsche Grammatik. 7. durchges. Aufl. Berlin - New York. 1973. 150 p. (Sammlung Göschen de Gruyter. 4108.)  
B 1
- BUZYKINA, V. Sz.: Slovar' geografičeskikh nazvanij Germanskoj Demokratičeskoj Respubliki. Tom. 1-2. Moskva. 1975.  
B 3
- Deutsche Fachsprache der Technik. Ein Ratgeber für die Sprachpraxis. Aut.: C. Frey, C. Köhler etc. Leipzig. Enzyklopädie. 1975. 269 p.  
B 11, B 14, D 1, M 1
- Deutsche Rechtschreibung. Hrsg. L. Mackensen. Reinbek/H. Rowohlt. 1975. 741 p. (Rororo Handbuch. 6034.)  
B 10
- DIERSCH, H.: Verben der Fortbewegung in der deutschen Sprache der Gegenwart. Eine Untersuchung zu syntagmatischen und paradigmatischen Beziehungen des Wortinhalts. Berlin. Akad.-Verl. 1972. 221 p. (Abhandlungen der Sächsischen Akad. der Wissenschaften zu Leipzig. Phil.-hist. Kl. 62/3.)  
B 3, B 14, P 1/2
- DINSE, H.: Die Entwicklung des jiddischen Schrifttums im deutschen Sprachgebiet. Stuttgart. Metzler. 1974. XXIV, 298 p.  
B 1
- ECKERT-WERNER, E.: Deutsche deverbale Substantive. Wortbildungsmuster und kommunikative Funktion. Diss. Univ. Heidelberg. 1973. 198 p.  
B 3
- EICHLER, E.: Die Ortsnamen der Niederlausitz. Bautzen. Domowina. 1975. 189 p.  
B 1
- EICHLER, E. -WALTHER, H.: Ortsnamenbuch der Oberlausitz. 1. Namenbuch. Berlin. Akad.-Verl. 1975. 432 p.
- (Deutsch-slawische Forschungen zur Namenkunde und Siedlungsgeschichte. 28.)  
B 1
- ERBEN, J.: Einführung in die deutsche Wortbildungslehre. Berlin. Schmidt. 1975. 160 p. (Grundlagen der Germanistik. 17.)  
B 3, D 1
- Fachdidaktik Deutsch. Diskussion, Neuansatz, Unterrichtsmodelle. Hrsg. P. Henning etc. Braunschweig. 1975. 237 p. (Westermann Taschenbuch. 144.)  
B 14
- FAULSEIT, D.: Gutes und schlechtes Deutsch. Einige Kapitel praktischer Sprachpflege. 5. Aufl. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1975. 154 p.  
Ksz 2, M 1
- FAULSEIT, D. -KÜHN, G.: Stilistische Mittel und Möglichkeiten der deutschen Sprache. 6. Aufl. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1975. 286 p.  
M 1
- FORSGREN, K. -Å.: Zur Theorie und Terminologie der Satzlehre. Ein Beitrag zur Geschichte der deutschen Grammatik v. J. C. Adelung bis K. F. Becker 1780-1830. Diss. Univ. Göteborg. 1973. 217 p. (Göteborger germanistische Dissertationsreihe. 4.)  
B 3
- GERLING, M.: Zur Semantik deutscher Zustandsverben. Diss. Univ. Köln. Essen. Industriedruck. 1975. V, 393 p.  
D 1
- Gross- oder Kleinschreibung? Beiträge zur Rechtschreibreform. Hrsg. A. Digeser. Göttingen. Vandenhoeck und Ruprecht. 1974. 129 p. (Kleine Vandenhoeck-Reihe. 1389.)  
B 14
- Der Grosse Duden, 3. völl. neubearb. u. erw. Aufl. Bd. 5. Duden Fremdwörterbuch. Bearb. W. Müller etc. Mannheim etc. Bibliogr. Inst. 1974. 781 p.  
P 1
- Der Grosse Duden. Wörterbuch und Leitfaden der deutschen Rechtschreibung. 16. Aufl. Hrsg. H. Klien. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1975. XXIX, 733 p.  
M 1
- HÖHNE-LESKA, C.: Statistische Untersuchungen zur Syntax gesprochener und geschriebener deutscher Gegenwartssprache. Berlin. Akad.-Verl. 1975. 164 p. 30 T. (Abhandlungen der Sächsischen Akad. der Wissenschaften zu Leipzig. Phil.-hist. Kl. 59. 1.)  
B 3
- Jahrbuch des Instituts für Deutsche Sprache. Hrsg. H. Moser. 1973. Linguistische Probleme der Textanalyse. Düsseldorf. Schwann. 1975. 276 p. (Sprache der Gegenwart. Schriften des Instituts für Deutsche Sprache. 35.)  
B 2/62
- JUNG, W.: Grammatik der deutschen Sprache. 5. durchges. Aufl. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1973. 518 p.  
B 3



- KARG-GASTERSTADT, E. -FRINGS, T.: Althochdeutsches Wörterbuch. Berlin. Akad.-Verl. 1975. 2. C-D. 73-160 p. 2. Lief. 3. E-F. 233-312 p. 4. Lief. E-F. 313-392 p. 5. Lief. B 301
- KINDERLING, J. F. A.: Geschichte der Nieder-Saechsischen oder sogenannten Plattdeutschen Sprache vornemlich bis auf Luthers Zeiten, nebst einer Musterung der vornehmsten Denkmahle dieser Mundart. Leipzig. Zentralantiquariat der DDR. 1974. XXXII, 414 p. B 3
- KUNZE, J.: Abhängigkeitsgrammatik. Berlin. Akad.-Verl. 1975. 504 p. (Studia grammatica. 12.) B 3, Sz 1
- LASSLOB, I.: Deutsche Ortsnamen in der Slowakei mit den wichtigsten Gebirgs- und Flussnamen. Stuttgart. Arbeitsgemeinschaft der Karpatendeutschen. 1974. 63 p. B 1
- LEXER, M.: Mittelhochdeutsches Taschenwörterbuch. 34. Aufl. Mit Neubearb., erw. Nachtr. v. U. Pretzel. Leipzig. Hirzel. 1974. VIII, 504 p. B 1, B 14
- LINDNER, G.: Der Sprechbewegungsablauf. Eine phonetische Studie des Deutschen. Berlin. 1975. VIII, 254 p. (Sammlung Akad.-Verl. 33. Sprache.) B 3
- LIPSIUS, J.: Von der Beständigkeit. De Constantia. Faksimiledruck der deutschen Übersetzung des Andreas Viritius nach der 2. Aufl. von 1601... Hrsg., Nachw. L. Forster. (Leipzig. Grossen. 1601.) Stuttgart. Metzler. 1975. XXVIII p. 152 leaf. 31 t. (Sammlung Metzler. Realienbücher für Germanisten 45. Abt. G. Dokumentationen. R. b. Zu Unrecht vergessene Texte.) B 1
- LUCHTENBERG, S.: Untersuchung zu Euphemismen in der deutschen Gegenwartssprache. Diss. Univ. Bonn. Köln. Hundt. 1975. 574 p. D 1
- LUTZ, H. D.: Zur Formelhaftigkeit der Adjektiv-Substantiv-Verbindung im Mittelhochdeutschen. Struktur-Statistik-Semantik. München. Beck. 1975. 154 p. (Münchener Texte und Untersuchungen zur deutschen Literatur des Mittelalters. 52.) B 3
- MAGNUSSON, K.: Die Gliederung des Konjunktivs in Grammatiken der deutschen Sprache. Diss. Univ. Uppsala. Almqvist och Wiksell. 1976. 150 p. (Acta Universitatis Upsaliensis.) (Studia Germanistica Upsaliensia. 16.) B 3, D 1
- MANHERZ, K.: Sprachgeographie und Sprachsoziologie der deutschen Mundarten in Westungarn. Budapest. Akad. K. 1977. 282 p., ill. B 1
- MÜLLER, W.: Leicht verwechselbare Wörter. Mannheim etc. 1973. 334 p. (Duden Taschenbücher. 17.) P 1/1
- NERIUS, D.: Untersuchungen zu einer Reform der deutschen Orthographie. Berlin. Akad.-Verl. 1975. 224 p. (Sprache und Gesellschaft. 6.) B 3
- NEUBERT, A. -RÜŽICKA, R.: Verständlichkeit, Verstehbarkeit, Übersetzbarkeit. Sprachwissenschaft und Wissenschaftssprache. Berlin. Akad.-Verl. 1975. 54 p. (Sitzungsberichte der Akad. der Wissenschaften der DDR. 1973. 18.) B 3, D 1
- ORTHEN, N.: Zur Semantik deutscher Bewegungsverb. Diss. Univ. Köln. Stiasny. 1976. 365 p. D 1
- PAUSCH, O.: Eine Märterbuchtradition des 13. Jahrhunderts. Die älteste deutsche Handschrift des Burgenlandes. Eisenstadt. Rötzer-Druck. 1973. 113 p. (Burgenländische Forschungen. 64.) B 2
- PETRI, A. P.: Vom "Aachenbrunnen" bis zur "Zwölften-Gasse". Die Gassennamen der deutschen Siedlungen des vortrianonischen Banats. Versuch einer Sammlung und Sichtung. München. 1975. 153 p. (Veröffentlichungen des Südostdeutschen Kulturwerks. R. B. Wissenschaftliche Arbeiten. 33.) B 1, B 3
- PETZET, E. -GLAUNING, O.: Deutsche Schrifttafeln des IX. bis XVI. Jahrhunderts aus Handschriften der K. Hof- und Staatsbibliothek in München. Abt. 1-5. München - Leipzig. Kuhn, Hiersemann. 1910-1930. Hildesheim - New York. Olms. 1975. 166 leaf. B 1
- PHEBY, J.: Intonation und Grammatik im Deutschen. Berlin. 1975. 192 p. (Sammlung Akad.-Verl. Sprache. 19.) B 3
- PÜSCHEL, U.: Semantisch-syntaktische Relationen. Untersuchungen zur Kompatibilität lexikalischer Einheiten im Deutschen. Tübingen. Niemeyer. 1975. VI, 172 p. (Reihe Germanistische Linguistik. 2.) B 3
- RAYNAUD, F.: Les verbes de modalité en allemand contemporain. Diss. Paris. Univ. Lille. Univ. 1975. 736 p. B 3
- Rechtsschreibung. Müssen wir neu schreiben lernen? Hrsg. W. W. Hiestand. Weinheim - Basel. Beltz. 1974. 224 p. (Pragmalinguistik. 8.) B 14
- SANDBERG, B.: Die neutrale -/e/n-Abteilung der deutschen Gegenwartssprache. Malmö. Liber Tryck. 1976. 229 p. (Acta Univ. Gothoburgensis. 15.) D 1



SCHELLENBERGER, B.: Studien zur kölners  
Schreibsprache des 13. Jahrhunderts. Bonn.  
Röhrscheid. 1974. 186 p.  
(Rheinisches Archiv. 90.)  
D 1/9N

SCHMIDT, H. -VOLK, G.: ABC der deutschen  
Rechtschreibung und Zeichensetzung. Ein Regel-  
und Übungsbuch. Leipzig. Bibliogr. inst. 1976.  
271 p.  
B 3, P 1/2

SCHULTZ, H.: Die Bestrebungen der Sprachgesell-  
schaften des XVII. Jahrhunderts für Reinigung der  
deutschen Sprache. Leipzig. Zentralantiquariat  
der DDR. 1975. 158 p.  
B 3

SCHULZE, U.: Lateinisch-deutsche Paralellurkun-  
den des 13. Jahrhunderts. Ein Beitrag zur Syntax  
der Mittelhochdeutschen Urkundensprache. Mün-  
chen. Fink. 1975. 214 p.  
(Medium aevum. 30.)  
B 3

SCHÜTZEICHEL, R.: Die Grundlagen des westli-  
chen Mittel-deutschen. Studien zur historischen  
Sprachgeographie. 2. stark. erw. Aufl. Tübingen.  
Niemeyer. 1976. LXV, 449 p.  
(Hermaea. N.F.10.)  
B 3

SHIN, Soo Song: Transformationelle Untersuchen-  
gen zur Wortbildung auf "-er" im heutigen Deutsch.  
Diss. Univ. Heidelberg. 1974. 210 p.  
B 3

SPLETT, J.: Abrogans-Studien. Kommentar zum  
ältesten deutschen Wörterbuch. Wiesbaden. Stei-  
ner. XXVII, 549 p.  
B 3

Sprachsystem und Sprachgebrauch. Festschrift für  
Hugo Moser zum 65. Geburtstag. Hrsg. U. Engel  
etc. T. 2. Düsseldorf. Schwann. 1975. 483 p.  
(Sprache der Gegenwart. Schriften des Inst. f.  
Deutsche Sprache. 34.)  
B 2/62

STUMPF, H.: Wie schreibt man im Büro? Rat-  
schläge und Tips für die Arbeit mit der Schreib-  
maschine. Mannheim - Wien - Zürich. Bibliogr.  
Inst. 1974. 270 p.  
(Duden-Taschenbücher. 18.)  
B 1

SZIRMAI G. -VERBÉNYI L.: 1000 szó németül. 5.  
kiad. Budapest. Tankönyvkiadó. 1977. 304 p.  
B 1

WOLF, J.: Kleine Banater Mundartenkunde. Buka-  
rest. Kriterion. 1975. 224 p.  
B 1

Wörter und Wendungen. Wörterbuch zum deutschen  
Sprachgebrauch. Hrsg. E. Agricola. Mitw. H.  
Görner etc. 7. Aufl. Leipzig. Bibliogr. Inst.  
1975. 818 p.  
Sz 4

Wörterbuch der deutschen Gegenwartssprache.  
Hrsg. R. Klappenbach, W. Steinitz. 7. Aufl. Lief.  
1-2. Berlin. Akad.-Verl. 1974. 36, 160 p.  
P 1/2

Wörterbuch der deutschen Gegenwartssprache.  
Hrsg. R. Klappenbach, W. Steinitz. 7. Aufl.  
Lief. 8-9. Berlin. Akad.-Verl. 1975. 561-720 p.  
P 1/2

Wörterbuch der deutschen Gegenwartssprache.  
Hrsg. R. Klappenbach, W. Steinitz. Lief. 45.  
Berlin. Akad.-Verl. 1975. 3533-3612. p.  
P 1/2

Wörterbuch der deutschen Gegenwartssprache.  
Hrsg. R. Klappenbach, W. Steinitz. Lief. 47-49.  
Berlin. Akad.-Verl. 1975-1976. 3693-3932. p.  
B 301, D 1, Ksz 2, P 1, P 1/2

Wörterbuch der deutschen Gegenwartssprache.  
Hrsg. R. Klappenbach, W. Steinitz. Lief. 50. Ber-  
lin. Akad.-Verl. 1976. 3933-4012. p.  
Ksz 2, P 1, P 1/1

Zur Ausbildung der Norm der deutschen Literatur-  
sprache auf der lexikalischen Ebene. (1470-1730.)  
Untersucht an ausgewählten Konkurrentengruppen.  
Leit. J. Dücker. Berlin. Akad.-Verl. 1976.  
352 p.  
(Bausteine zur Sprachgeschichte des Neuhoch-  
deutschen. 56/2.)  
B 1, D 1

Zur Didaktik der deutschen Grammatik. Hrsg.  
H.G.Rötzer. Darmstadt. Wiss. Buchgesellschaft.  
1973. X, 551 p.  
(Wege der Forschung. 276.)  
B 3

## ROMANCE LANGUAGES

### ROMÁN NYELVEK

### РОМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

BEC, P.: La langue occitane. 3. éd., mise à  
jour. Paris. Pr. Univ. de France. 1973. 127 p.  
(Que sais-je? 1059.)  
B 2/52

BLONDIN, R.: Fonction, structure et évolution  
phonétiques. Études synchroniques et diachro-  
niques du phonétisme gallo-roman et français.  
Lille - Paris. Univ. de Lille, Champion. 1975.  
676 p.  
B 3

BÖRNER, W.: Schriftstruktur und Lautstruktur.  
Studien zur altgaelischen Skripta. Tübingen.  
Niemeyer. 1976. 234 p.  
(Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philo-  
logie. 155.)  
B 3

BURR, I.: Lateinisch-romanische Konsonanten-  
verbindungen mit Liquid. Untersuchungen zur  
Lautgeschichte und Etymologie. Bonn. Diss.  
Univ. Romanisches Seminar der Univ. 1975.  
282 p.  
(Romanistische Versuche und Vorarbeiten. 51.)  
D 1

DUMONCEAUX, P.: Langue et sensibilité au XVII<sup>e</sup> siècle. L'évolution du vocabulaire affectif. Genève. Droz. 1975. 509 p.  
(Publications romanes et françaises. 131.)  
B 3

EBNETER, T.: Das bündnerromanische Futur. Syntax der mit "vegnir" und "habere" gebildeten Futurtypen in Gegenwart und Vergangenheit. Bern. Francke. 1973. 288 p.  
(Romanica Helvetica. 84.)  
B 3

FERGUSON, T.: A history of the Romance vowel systems through paradigmatic reconstruction. The Hague - Paris. Mouton. 1976. 176 p.  
(Janua linguarum. Ser. practica. 176.)  
D 1

HESS, Z.: Typologischer Vergleich der romanischen Sprachen auf phonologischer Basis. Bern - Frankfurt a.M. Lang. 1975. 412 p.  
(Heidelberger Beiträge zur Romanistik. 8.)  
D 1

ROHLFS, G.: Rätoromanisch. Die Sonderstellung des Rätoromanischen zwischen Italienisch und Französisch. Eine kulturgeschichtliche und linguistische Einführung. München. Beck. 1975. XVI, 104 p.  
B 3, D 1/10

Romanian Studies Conference, Auckland. A New Zealand seminar on culture, language, history. Auckland, 23-24. August 1973. Auckland, Univ. [1973]. 48 p.  
B 318

Romanskoe i germanskoe jazykoznanie. Vyp. 5. Glav. red. A.I. Kiselevskij. Minsk. Vyšejšaja Škola. 1975. 223 p.  
D 1/48

SANDMANN, M.: Expériences et critiques. Essais de linguistique générale et de philologie romane. Paris. Klincksieck. 1973. 399 p.  
(Bibliothèque française et romane. A. ser. Manuels et études linguistiques. 25.)  
B 3

TAMÁS L.: Bevezetés az összehasonlító neolatin nyelvtudományba. 2. kiad. Budapest. Tankönyvkiadó. 1977. 129 p.  
B 1

Travaux de linguistique et de littérature. Publ. par le Centre de Philologie et de Littérature romanes de l'Univ. de Strasbourg. XIII, 1. Linguistique-philologie-stylistique. Strasbourg-Paris. Klincksieck. 1975. 430, XVII p.  
D 1/10

Voprosy struktury i semantiki germanskih i romanskih jazykov. Nauč. red. V.A. Lisickij. Voronež. Univ. 1975. 133 p.  
B 3

## French

### Francia nyelv

### Французский язык

BARCZÁN E.-PADÁNYI Lajosné: 1000 szó franciául. 5. kiad. Budapest. Tankönyvkiadó. 1977. 293 p.  
B 1

BEAUVAIS, R.: "Le français kisköze." Paris. Fayard. 1975. 237 p.  
B 14

BLANCHE-BENVENISTE, C.: Recherches en vue d'une théorie de la grammaire française. Essai d'application à la syntaxe des pronoms. Diss. Paris. Univ. Lille. Univ. de Lille. 1975. 426 p.  
B 3

BOS, A.: Glossaire de la langue d'oïl. (XI-XIV. siècles). Genève - Marseille. Slatkine Reprints, Laffitte Reprints. 1974. XX, 466 p.  
D 1

CAPUT, J.-P.: La langue française. Histoire d'une institution. 2. 1715-1974. Paris. Larousse. 1975. 287 p.  
(Collection L.)  
D 1/10

CARTON, F.: Introduction à la phonétique du français. Paris etc. Bordas. 1974. 250 p.  
(Collection Études. 303. Langue française.)  
B 3, B 14

CERTEAU, M. de - JULIA, D. - REVEL, J.: Une politique de la langue. La Révolution française et les patois: l'enquête de Grégoire. [Paris]. Gallimard. 1975. 317 p.  
(Bibliothèque des histoires.)  
B 3

CHEVALIER, J. - GROSS, M.: Méthodes en grammaire française. Textes de Attal, P., Borrillo, A. etc. Paris. Klincksieck. 1976. 228 p.  
(Initiation à la linguistique. Ser. B. 6.)  
B 2223

CLARET, J.: Le choix des mots. Paris. Pr. Univ. de France. 1976. 125 p.  
(Que sais-je? 1630.)  
B 3, B 10

DANELL, K. J.: Le group Substantif + préposition + substantif en français contemporain. Étude sémantique et syntaxique. Uppsala. Almqvist och Wiksell. 1974. 85 p.  
(Acta Universitatis Upsaliensis.) (Studia Romana Upsaliensia. 15.)  
D 1

DAUSES, A.: Études sur l'e instable dans le français familier. Tübingen. Niemeyer. 1973. IX, 102 p.  
(Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie. 135.)  
B 2



- DUBOIS, J.: Grammaire structurale du français, la phrase et les transformations. Paris. Larousse. 1973. 191 p.  
(Collection Langue et langage.)  
B 1005
- DUBOIS, J.: Lexis. Dictionnaire de la langue française. Paris. Larousse. 1975. LXXIX, 1950 p.  
B 3, B 14
- DUKESZ A., F.: Parlez le français vivant! Beszéljünk valóban franciául! Budapest. Tankönyvkiadó. 1977. 157 p., ill.  
B 1
- Enrichissement de la langue française. Paris. Hachette. 1974. 62 l.  
(Publications du Conseil International de la Langue Française.)  
B 1
- GOUGENHEIM, G.: Les mots français dans l'histoire et dans la vie. Tom. 1-3. Paris. Picard. 1972-1975.  
B 3
- Grand Larousse de la langue française en sept volumes. Réd. L. Guilbert. 1-4. Paris. Larousse. 1975.  
B 14
- GREVISSE, M.: Le bon usage. Grammaire française avec des remarques sur la langue française d'aujourd'hui. 10. éd. rev. Gembloux. Duculot. 1975. VIII, 1322 p.  
B 10
- GUIRAUD, P.: Les gros mots. Paris. Pr. Univ. de France. 1975. 123 p.  
(Que sais-je? 1597.)  
B 10
- HEITZLER, P.: Études syntaxiques du dialecte de Kayserberg, Lille - Paris. Univ. de Lille, Champion. 1975. 576 p.  
B 3
- HERSLUND, M.: Structure phonologique de l'ancien français. Morphologie et phonologie du français classique. Copenhague. Akad. Forl. 1976. 144 p.  
(Études Romanes de l'Univ. de Copenhague.)  
(Revue Romane. No. spec. 1976. 8.)  
B 3
- HILLEBRAND, U.: Chronologische und etymologische Untersuchungen zum französischen Wortbestand innerhalb der englischen Sprache. Diss. Univ. Münster. 1976. 264 p.  
D 1
- HOTYAT, F. - DELEPINE-MESSE, D.: Dictionnaire encyclopédique de pédagogie moderne à l'usage des enseignants, de éducateurs et de parents. Paris - Bruxelles. Nathan, Labor. 1973. 340 p.  
B 7
- LAMIZET, B. - LAMIZET, B.: Dictionnaire orthographique suivi d'une liste des verbes irréguliers et de remarques sur certaines difficultés orthographiques et grammaticales. Paris. Garnier - Flammarion. 1974. 411 p.  
B 1
- Larousse de poche. Précis de grammaire locutions latines et étrangères. Paris. - Larousse. 1974.
- LXIII, 501 p.  
P 1
- LE BRETON, A.: L'argot chez les vrais de vrai. Paris. Pr. de la Cité. 1976. 510 p.  
B 3
- LE GOFFIC, P. - COMBE-M[A]CBRIDE, N.: Les constructions fondamentales du français. Paris. Hachette-Larousse. 1975. 174 p.  
(Le français dans le monde.)  
B 14
- LEBEL, P.: Les noms de personnes en France. 7. éd. rev. par C. Rostaing. Paris. Pr. Univ. de France. 1974. 127 p.  
(Que sais-je? 235)  
B 14
- MARTINET, A. - WALTER, H.: Dictionnaire de la prononciation française dans son usage réel. Paris. France-Expansion. 1973. 932 p.  
B 2
- MERKLOVÁ, H.: Francouzské reálie pro poslucháče VSB a státní jazykové kurzy. Ostrava. 1975. 199 p.  
M 1
- MOUNIN, G.: La langue française. Paris. Seghers. 1975. 196 p.  
(Clefs.)  
B 14
- MÖRDRUP, O.: Une analyse non-transformationnelle des adverbes en -ment. København. Akad. Forl. 1976. 240 p.  
(Études Romanes de l'Univ. de Copenhague.)  
(Revue Romane. No. spec. 1976. 11.)  
B 3
- NOUVEL, A.: Les noms de la roche et de la montagne dans les termes occitans et les noms de lieux du sud du Massif Central. Aveyron, Cantal, Gard, Lozère, Hérault. Lille - Paris. Univ. Lille - Champion. 1975. 711 p.  
B 3
- OSASINA, Ž. G.: Upotrebljenje artiklja vo francuzskom jazyke. Moskva. Nauka. 1973. 111 p.  
D 1/48
- RAPANOVIC, A. N.: Fonetika francuzskogo jazyka. Kurs normativnoj fonetiki i dikcii. 2. dop. izd. Moskva. Vysšaja Škola. 1973. 290 p.  
D 1/48
- ROBERT, P.: Dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française. 14. éd. Paris. S.N.L. - Le Robert. 1973. XXXII, 1969 p.  
B 11, B 315, P 4
- ROBERT, P.: Micro-Robert. Dictionnaire du français primordial. Paris. S.N.L. - Le Robert. 1974. XIX, 1207 p.  
B 3, B 14
- ROCHET, B. L.: The formation and evolution of the French nasal vowels. Tübingen. Niemeyer. 1976. 143 p.  
(Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie. 153.)  
B 3
- SALKOFF, M.: Une grammaire en chaîne du français. Analyse distributionnelle. Paris -



Bruxelles - Montréal. Dunod. 1973. 199 p.  
(Monographes de linguistique mathématique. 6.)  
D 1/10

SAVINIAN, : Grammaire provençale (sousdialecte  
rhodanien.) Précis historique de la langue  
d'Oc ....-Genève-Marseille. Slatkine Reprints,  
Lafitte Reprints. 1974. XL, 198 p.  
D 1

SPENCE, N.C.W.: Le français contemporain.  
Études et discussions. München. Fink. 1976.  
163 p.  
(Ars grammatica. 5.)  
D 1

TOUGAS, G.: Les écrivains d'expression française  
et la France. Paris. Denoël. 1973. 269 p.  
B 3

Trésor de la langue française. Dictionnaire de  
la langue de XIX. et XX. siècle. Publ. sous la  
dir. de P. Imos. Tom. 4. (Badinage-Cage.) Pa-  
ris. CNRS. 1975. XXIV, 1166 p.  
B 3

TREU, B.: Diastatische Verschiebungen in der  
Entwicklung des französischen Wortschatzes im  
20. Jahrhundert. Erlangen. Diss. Univ. Erlan-  
gen-Nürnberg. Copie-Center. 1976. 333 p.  
B 3, D 1

VENCKELEER, T.: Rollant li proz. Contribution  
à l'histoire de quelques qualifications laudatives  
en français du moyen âge. Diss. Strasbourg Univ.  
Lille - Paris. Univ. de Lille - Champion. 1975.  
644 p.  
B 3

VILLEMEN, M.: Dictionnaire des termes veteri-  
naires et zootechniques. 2. éd. rev. et augm.  
Paris. Vigot Frères. 1975. 512 p.  
D 4

VINCENZ, A. de: Disparition et survivances du  
francoprovençal, étudiées dans le lexique rural  
de la Combe de Lancey (Isère). Tübingen. Nie-  
meyer. 1974. XVI, 125 p.  
(Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie.  
136.)  
B 2

Italian

Olasz nyelv

Итальянский язык

Dal dialetto alla lingua. 3. Atti del IX. Convegno  
per gli Studi Dialetti Italiani Lecce, 1972. Pisa.  
Pacini. 1974. 536 p.  
B 3

FELICE, E. de - DURO, A.: Dizionario della lingua e  
della civiltà italiana contemporanea. Firenze.  
Palumbo. 1974. XXI, 2221 p.  
B 1

FORNACIARI, R.: Sintassi italiana dell' uso mo-  
derno. Firenze. 1974. XV, 488 p.

(Biblioteca Sansoni.)  
B 3

FRANCIOLI, P. - PAPINI, G.: Dizionario Garzanti  
della lingua italiana. 17. ed. Milano. Garzanti.  
1976. XVI, 994 p.  
B 11

I linguaggi settoriali in Italia. A cura di G.L.  
Boccarià. Milano. Bompiani. 1973. 228 p.  
(Nuovi saggi italiani.)  
B 3

KASATKIN, A.A.: Očerki istorii literaturnogo  
ital'janskogo jazyka. XVII-XX vv. Leningrad.  
Univ. 1976. 202 p.  
B 3

LAUSBERG, H.: Noterelle di dialettologia italiana.  
1. Göttingen. Vandenhoeck u. Ruprecht. 1974.  
10 p.  
(Nachrichten der Akad. der Wissenschaften in  
Göttingen. 1. Phil.-hist. Kl. 1974. 7.)  
B 3

MIGLIORINI, B.: Lingua d'oggi e di ieri. Caltan-  
issetta - Roma. Sciascia. 1973. 362 p.  
(Aretusa. 31.)  
B 3

ROSSINI, G.: Capitoli di morfologia e sintassi del  
dialetto cremonese. Firenze. La Nuova Italia.  
1975. 212 p.  
(Publicazioni della Facolte di Lettere e Filosofia  
dell'Univ. di Milano. 76. Sezione a cura dell'Is-  
tituto di Glottologia. 2.)  
B 3

Sintetizzatore a campioni della lingua italiana.  
[Di] P. Demichelis, M. Mezzalama etc. - MEO,  
A. R.: Comunicazione fonica uomo-macchina. To-  
rino. 1976. 162-169, 81-133. p.  
(Torino. Ist. Elettrotecnico Nazionale Galileo  
Ferraris. Pubblicazioni. 58. 1449-1450.) (Offpr.  
3. Congr. Naz. Cibernetica e Biofisica. 1974. -  
13. Internat. Automat. Instrumentat. Conf. Hu-  
man Engineering. 1974.)  
B 11

Roumanian

Román nyelv

Румынский язык

BORDEIANU, M.: Versificatia românească. Iasi.  
Junimea. 1974. 343 p.  
B 1

CLOSE, E.: The development of modern Ruma-  
nian. Linguistic theory and practice in Muntenia.  
1821-1838. London. Oxford Univ. Pr. 1974. XXI,  
316 p.  
(Oxford modern languages and literature mono-  
graphs.)  
B 1

COTEANU, I. - SECHE, L. - SECHE, M.: Dictionarul  
explicativ al limbii române. DEX. București.  
Acad. 1975. 1049 p.  
B 1

GOLDIS-POALELUNGI, A.: L'influence du français sur le roumain. (Vocabulaire et syntaxe.) Paris. Les Belles Lettres. 1973. 472 p. (Publications de l'Univ. de Dijon. 44.)  
B 1, B 3

GUȚU ROMALO, V.: Sintaxa limbii române. Probleme și interpretări. București. Ed. Didactică și Pedagogică. 1973. 208 p.  
B 3

Limba română contemporană. Ed. București, Univ. Vol. 2. COTEANU, I. - BIDUVRANCEANU, A.: Vocabularul. București. Ed. Didactică și Pedagogică. 1975. 303 p.  
B 1

MACREA, D.: Introducere în gramatica istorică a limbii române. București. Univ. 1974. 145 p.  
D 1

MIHAILA, G.: Dicționar al limbii române vechi. (sfârșitul sec. X. - începutul sec. XVI.) București. Ed. encicl. română. 1974. 348 p.  
B 1

Morfo-sintaxa limbii române. Cercetare bibliografică. P. 1-2. Red. M. Negraru etc. București. Biblioteca Centrală Univ. 1973. CLXXIII, 196 p., 197-657 p.  
B 14

PAPAHAGI, T.: Dicționarul dialectului aromân general și etimologie. - Dictionnaire aroumain (macédo-roumain) général et étymologique Ed. 2. augm. București. Acad. 1974. 1437 p.  
B 1

#### Spanish and Portuguese

#### Spanyol és portugál nyelv

#### Испанский и португальский языки

DOMÍNGUEZ CAPARRÓS, J.: Contribución a la historia de las teorías métricas en los siglos XVIII y XIX. Madrid. Cons. Super. de Invest. Cient. 1975. XI, 544 p. (Revista de Filología Española. 92.)  
B 3

GARCIA MERCADAL, J.: Diccionario ilustrado Mayfe. Nueva ed. Madrid. Mayfe. 1974. 592 p.  
B 14

HADLICH, R. L.: Gramática transformativa del español. Traducción española de Julio Bombin. (Reimpresión.) Madrid. Gredos. 1975. 464 p. (Biblioteca románica hispánica. III. Manuales. 30.)  
B 2/104

HARA, M.: Semivocales y neutralización. Dos problemas de fonología española. Madrid. Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Inst. "Miguel de Cervantes". 1973. XVI, 264 p. (Collectanea phonetica. 5.)  
B 2/104

KRZYWON, A.: Lecturas escogidas para la enseñanza del idioma español. Para estudiantes de escuelas técnicas superiores. Gliwice. 1975.

108 p. (Politechnika Śląska im. W. Piastowskiego. Skrypty uczelniane. 631.)  
B 11

LAMIQUIZ, V.: Lingüística española. Sevilla. Univ. 1974. 423 p.  
B 14

MOLHO, M.: Sistemática del verbo español. (Aspectos, modos, tiempos.) 1-2. Madrid. Gredos. 1975. (Biblioteca románica hispánica. II. Estudios y ensayos. 229.)  
B 3

NÁNEZ FERNÁNDEZ, E.: El diminutivo. Historia y funciones en el español clásico y moderno. Madrid. Gredos. 1973. 458 p. (Biblioteca románica hispánica. II. Estudio y ensayos. 196.)  
B 2/104

SANTAMARINA, A.: El verbo gallego. Estudio basado en habla del valle del Suarna. [Santiago de Compostela]. Univ. 1974. 168 p. (Verba, Anuario Gallego de Filología. 4.)  
B 2/104

Three essays on linguistic diversity in the Spanish-speaking world. Ed. J. Ornstein. The Hague - Paris. Mouton. 1975. 78 p. (Janua linguarum. Ser. practica. 174.)  
B 3, D 1

#### GREEK AND LATIN. GENERAL CLASSICAL PHILOLOGY

#### GÖRÖG ÉS LATIN NYELV. ÖSSZEFOGLALÓ KLASSZIKA-FILOLÓGIAI MŰVEK

#### ГРЕЧЕСКИЙ И ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫКИ. КЛАССИЧЕСКАЯ ФИЛОЛОГИЯ

Actes de la 12. Conférence Internationale d'Études Classiques "Eirene". Cluj-Napoca, 2-7 octobre 1972. București-Amsterdam. Ed. Acad. RSR, Hakkert. 1975. 767 p.  
Sz 1

ALLEN, L. C.: The greek chronicles. The relation of the Septuagint of I and II chronicles to the Massoretic text, 1-2. Leiden. Brill. 1. The translator's craft. VIII, 240 p. 2. Textual criticism. XII, 182 p. (Vetus Testamentum. Supplements. 27.)  
B 3

DREXLER, H.: Einführung in die römische Metrik. 2. Aufl. Darmstadt. Wissenschaftl. Buchges. 1974. 200 p. (Die Altertumswissenschaft.)  
B 1

FLOBERT, P.: Recherches sur les verbes déponents latins. Tom. 1-2. Diss. Paris. Univ.



- Lille. Univ. 1975.  
B 3
- FUCHS, J. W.: *Lexicon Latinitatis Nederlandicae mediae aevi*. - *Woordenboek van het middeleeuws latijn van de noordelijke Nederlanden*. 5. fasc. Amstelodami.  
B 3
- GAISER, K.: *Name und Sache in Platons "Kratylos"*. Heidelberg. Winter. 1974. 144 p.  
(*Abhandlungen der Heidelberger Akad. der Wissenschaften, Phil.-hist. Kl.* 1974. 3.)  
B 3
- GARLAN, Y.: *Recherches de poliorcétique grecque*. Athènes - Paris. École Française d'Athènes, Boccard. 1974. XXII, 423 p.  
(*Bibliothèque des Écoles Françaises d'Athènes et de Rome*. 223.)  
B 3
- KILWARDBY, R.: *The commentary on "Priscianus Maior" [Priscianus, Grammaticus]*. Copenhagen. Univ. 1975. 146 p.  
(*Cahiers de l'Institut du Moyen-Âge Grec et Latin*. 15.)  
B 3
- KLINGER, C.: *Godefridi [Godefridus] de Traiecto Grammaticale*. Untersuchungen und kritische Ausgabe. Ratingen etc. Henn. 1973. 407 p.  
(*Beiheft zum "Mittelateinischen Jahrbuch"*. 12.)  
B 3
- Larousse de poche. *Précis de grammaire locutions latines et étrangères*. Paris. Larousse. 1974. LXIII, 501 p.  
P 1
- LEHMANN, C.: *Latein mit abstrakten Strukturen*. München. Fink. 1973. 207 p.  
(*Structura*. 7.)  
B 3
- LENDLE, O.: *Schildkröten. Antike Kriegsmaschinen in poliorketischen Texten*. Wiesbaden. Steiner. 1975. IX, 123 p.  
(*Palingenesia*. 10.)  
B 3
- LEWIS, C. T., -SHORT, C.: *A latin dictionary, founded of ... W. Freund's Latin dictionary*. Rev., enlarg., rewritt. Oxford. Clarendon Pr. 1975. 2019 p.  
P 1/2
- MERIGGI, P.: *Manuale di eteo geroglifico*. P. 2. Testi. Tavole. Roma. Ateneo. 1975. 341 p.  
(*Incunabula Graeca*. 15.)  
B 3
- Mittelateinische Philologie. Beiträge zur Erforschung der mittelalterlichen Latinität*. Hrsg. A. Önnersfors. Darmstadt. Wissenschaftliche Buchges. 1975. X, 473 p.  
(*Wege der Forschung*. 292.)  
B 1
- MORAVCSIK, G.: *Einführung in die byzantinologie*. Darmstadt. Wissenschaftliche Buchges. 1976. 186 p.  
(*Die Altertumswissenschaft*.)  
D 1
- MOSZYŃSKA, D.: *Morfologia zapożyczeń łacińskich i greckich w staropolszczyźnie*. Wrocław etc. 1975. 212 p.  
(*PAN. Komitet Językoznawstwa. Prace Językoznawcze*. 75.)  
B 3
- RIX, H.: *Historische Grammatik des Griechischen Laut- und Formenlehre*. Darmstadt. Wissenschaftliche Buchges. 1976. XX, 297 p.  
B 3
- SASVÁRI L.: *A Tokaj térségében élt görögök (és rácok) nyelvi emlékei*. Budapest. 1976. 71 p. ill.  
(*Nyelvtudományi dolgozatok*. 20.)  
B 1
- SCHERER, A.: *Handbuch der lateinischen Syntax*. Heidelberg. Winter. 1975. 292 p.  
(*Indogermanische Bibliothek 1. Lehr- und Handbücher*.)  
B 3, D 1/4
- SCHMEJA, H.: *Iranisches und Griechisches in den Mithrasmythologien*. Innsbruck. Univ. 1975. 34 p.  
(*Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft*. 13.)  
B 3
- SERBAT, G.: *Les dérivés nominaux latins à suffixe médiatif*. Paris. Les Belles Lettres. 1975. 407 p.  
(*Paris. Publication de la Sorbonne. Sér. "NS recherches"*. 11.)  
D 1
- [SYMEONIDÉS] SYMEONIDIS, C.: *Der Vokalismus der griechischen Lehnwörter im Türkischen*. Thessaloniki. Print. Nicolaidis. 1976. 143 p.  
(*[Hetaireia Makedonikón Spudón. Hidryma Meletón Chersonésu tu Haimu.] - Inst. for Balkan studies*. 141.)  
B 1, B 3
- Thesaurus linguae Latinae. Ed. iussu et auctoritate consilii ab academiis societatisque diversarum nationum electi*. Vol. 7. Fasc. 9. Liber (adi.)-linearis. Leipzig. Teubner. 1975. 1281-1440 leaf.  
D 1/4
- TUTTLE, E. F.: *Studies in the derivational suffix "-aculum": its Latin origin and its Romance development*. Tübingen. Niemeyer. 1975. VIII, 128 p.  
(*Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie*. 146.)  
B 3
- VILJAMAA, T.: *The Renaissance reform of Latin grammar (Sanctius, Franciscus)*. Turku. 1976. 44 p.  
(*Turun Yliopiston Julkaisu*. B. 142.)  
B 3



'SLAVIC AND BALTIC LANGUAGES

SZLÁV ÉS BALTI NYELVEK

СЛАВЯНСКИЕ И БАЛТИЙСКИЕ  
ЯЗЫКИ

ARUMAA, P.: Urslavische Grammatik. Einführung in das vergleichende Studium der slavischen Sprachen. Bd. 2. Konsonantismus. Heidelberg. Winter. 1976. 199 p.

(Slavica. N.F.)

B 3, D 1

Baltic literature and linguistics. Ed. Ziedonis, A. etc. Columbus, Ohio. 1973. 251 p.

(Publications of the Association for the Advancement of Baltic Studies. 4.)

B 301

BIRKFELLNER, G.: Glagolistische und kyrillische Handschriften in Österreich. Wien. 1975. 540 p. (Österreichische Akad. d. Wissenschaften. Phil.-hist. Kl. Schriften d. Balkankommission. Linguistische Abteilung. 23.)

B 3

BIRNBAUM, H.: On Medieval and Renaissance Slavic writings. Selected essays. The Hague - Paris. Mouton. 1974. 381 p.

(Slavistic printings and reprintings. 266.)

B 2/68

ECKMAN, T.: The realm of rime. A study of rime in the poetry of the Slavs. Amsterdam. Hakkert. 1974. 363 p.

(Bibliotheca Slavonica. 15.)

B 3

Jahrbücher für slawische Literatur. Kunst und Wissenschaft. 1-7. Neue Folge. 1-3. Hrsg. J.P. Jordan etc. Leipzig - Bautzen. Binder - Schmalzer. 1843-1856. Leipzig. Zentralantiquariat. 1974.

B 1

Juraj Križanic. (1618-1683). Russophile and ecumenic visionary. A symposium. Ed. T. Eckman etc. The Hague - Paris. Mouton. 1976. VIII, 360 p.

(Slavistic printings and reprintings. 292.)

B 1

KORDTLANDT, F.H.H.: Slavic accentuation. A study in relative chronology. Lisse. 1975. XIII, 94 p.

(Peter de Ridder Press publication in Slavic accentuation. 1.)

D 1

LESKIEN, A.: Slavische und baltische Forschungen. Sämtliche Leipziger Akademieschriften 1875-1911.

T. 1-2. Leipzig. Zentralantiquariat. 1975. XI, 599, 564 p.

(Opuscula. 7.)

B 1

LUNT, H.G.: Old Church Slavonic grammar. Epilogue: Toward a generative phonology of old Church Slavonic. 6. ed. compl. rev. The Hague - Paris. Mouton. 1974. XVII, 221 p.

(Slavistic printings and reprintings. 3.)

B 1

Materialy po russko-slavjanskomu jazykoznaniju. Red. koll. L.I. Barannikova etc. Voronež. Univ. 1976. 180 p.

B 3

Obščeslavjanskij lingvističeskij atlas. Materialy i issledovanija 1974. Otv. red. R.I. Avanesov. Moskva. Nauka. 1976. 270 p.

B 3

Onomastica Slayogermanica. 11. Hrsg. E. Eichler etc. Red. J. Schultheis. Berlin. Akad.-Verl. 1976. 164 p.

(Abhandlungen der Sächsischen Akad. der Wissenschaften zu Leipzig. Phil.-hist. Kl. 66. 3.)

B 3

OTTEN, F.: Die finiten Verbalformen und ihr Gebrauch in der Stepenaja kniga carskogo rodoslovija. Berlin. Wiesbaden. Harrassowitz. 1973. 476 p.

(Berlin. Univ. Abteilung für Slavische Sprachen und Literaturen des Osteuropa Instituts. Veröffentlichungen der -- 42.)

D 1

Referati za 7. Medunarodni Kongres Slavista u Varsavi. 1973. Red. B. Novaković etc. Novi Sad. Filozofski Fakultet u Novom Sadu. 1973. 139 p.

B 381

Slavic and East European research at the University of California, Berkeley. Masters theses and doctoral dissertations. 1940-1972. Compil. S. Klugman. Berkeley. Univ. of California. 1974. 50 p.

B 1

Slavjanskoe i balkanskoe jazykoznanie. Problemy interferencii i jazykovyh kontaktov. Red. G.P. Klepikova. Moskva. Nauka. 1975. 322 p.

B 1, B 3

TRUBAČEV, O.N.: Étimologičeskij slovar slavjanskih jazykov. Praslavjanskij leksičeskij fond. 3. (bratr's - s'rku). Moskva. Nauka. 1976. 199 p.

B 3

VEKSLER, B.H. - JURIK, V.A.: Latyšskij jazyk. (Samoučitel'.) Riga. Zvajgzne. 1973. 390 p.

B 3, D 1

Vizantija, južnye slavjane i drevnjaja Rus', Zapadnaja Evropa. Iskusstvo i kul'tura. Sbornik statej v čest' V.N. Lazareva. Redkol. V.N. Graščenkov etc. Moskva. Nauka. 1973. 590 p.

B 1

Zarubežnye slavjane i Rossija. [1.] Dokumenty arhiva M.F. Raevskogo. 40-80 gody XIX veka. Otv. red. S.A. Nikitin. Moskva. Nauka. 1975. 575 p.

B 1, S 4

Russian, Ukrainian  
and Byelorussian

Orosz, ukrán és belorusz nyelv

Русский, украинский  
и белорусский языки

- ALEKSANDROVA, Z. E.: Slovar' sinonimov russkogo jazyka. 4. izd. Moskva. Russkij Jazyk. 1975. 600 p.  
B 3, B 11
- BABKINA, A. M. -LEBASOVA, E. A.: Slovar' nazvanij žitelej SSSR. Okolo 10000 nazvanij. Moskva. Russkij Jazyk. 1975. 616 p.  
B 37
- BARANNIKOV, I. V. -VARKOVICKAJA, L. A.: Russkij jazyk v kartinkah. 2. izd. Č. 1-2. Moskva. Prosveščenie. 1974. 175, 173 p.  
P 4
- BARHUDAROV, L. S.: Jazyk i perevod. Voprosy obščej i častnoj teorii perevoda. Moskva. Meždunarodnye Otnošenija. 1975. 237 p.  
B 4
- BARHUDAROV, S. G.: Slovar' russkogo jazyka XI-XVII. vv. Vyp. 1-3. A-vjašč'sina. Moskva. Nauka. 1975-1976. 371, 319, 288 p.  
B 3, Sz 1
- BEREZIN, F. M.: Russkoe jazykoznanie konca XIX-načala XX v. Moskva. Nauka. 1976. 365 p.  
B 1, B 3
- BOBRJAKOV, N. A.: Irkutskij oblastnoj slovar'. 1. A-Kujačit'. Irkutsk. Irkutskij Gos. Ped. Inst. 1973. 239 p.  
B 3
- BURAK, L. I.: Dalučenne w sučasnej belaruskaj move. Minsk. Vyd. BDU im. W. I. Lenina. 1975. 254 p.  
B 3
- ČEREMISINA, M. I.: Sravnitel'nye konstrukcii russkogo jazyka. Novosibirsk. Nauka. 1976. 269 p.  
B 3, P 1
- CHOTYNIECKI, Z.: Język rosyjski z przewodnikiem metodycznym. Dla studentów technicznych studiów zaocznych. Gliwice. 1976. 289 p.  
(Politechnika Śląska im W. Pstrowskiego. Skrypty Centralne Studiów Technicznych dla pracujących. 648/19.)  
B 11
- CIPCJURA, L. F.: Fonetičeskaja sistema pri vzaimodejstvii blizkorodstvennyh jazykov. Eksperimental'no-fonetičeskoe issledovanie glasnyh i soglasnyh russkogo govora v ukrainskom jazykovom okruženii. Kiev. Višča Škola. 1974. 157 p.  
D 1/48
- DENISOVA, P. N.: Leksičeskie minimumy russkogo jazyka. Moskva. Univ. 1972. 167 p.  
Mt 7
- DIETZE, J.: Die Sprache der ersten Novgoroder Chronik. Die von der Synodalhandschrift graphisch reflektierte phonetische und phonologische Situation. Poznan. 1975. 203 p.  
(Uniw. im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Ser. Filologia Rosyjska. 6.)  
B 3
- DUDYK, P. S.: Syntaksys sučasnoho ukrajins' kogo rozmovnogo literaturnogo movlennja. Proste rečennja, ekvivalenty rečennja. Kyjiv. Naukova Dumka. 1973. 284 p.  
B 1
- (Dvadcat' šest') 26 urokov po razvitiju reči. Sost. G. A. Bitehtina etc. Moskva. Russkij Jazyk. 1975. 127 p.  
B 11
- EVGEN'EVA, A. P.: Slovar' sinonimov. Spravočnoe posobie. Leningrad. Nauka. 1975. 648 p.  
B 3, D 1
- FUGLEWICZ, L.: Teksty techniczne do nauki jazyka rosyjskiego. Dla studentów wydziału elektrycznego. Gliwice. 1976. 157 p.  
(Gliwice. Politechnika Śląska im. W. Pstrowskiego. Skrypty uczelniane. 664.)  
B 11
- GÁLDI, L.: Struktura stancov Sida v ruskom perevode. - Slavic poetics. The Hague - Paris. 1975. 135-142 p.  
B 1
- Galosnyja belaruskaj movy. (Akustyčny analiz.) Red. V. U. Martynaw. etc. Minsk. Navuka i Tehnika. 1975. 189 p.  
B 3
- GASPAROV, M. L.: Sovremennyj russkij stih. Metrika i ritmika. Moskva. Nauka. 1974. 486 p.  
B 1
- GIORGIDZE, G. G. -KARTOZIA, G. A.: Slovar' bibliotečnyh terminov. 2. dop. pererab. izd. Tbilisi. Mecniereba. 1974. 157 p.  
M 1
- GRUZBERG, A. A.: Častotnyj slovar' russkogo jazyka vtoroj poloviny XVI-načala XVII veka. Perm'. Permskij Gos. Pedag. Inst. 1974. 460 p.  
B 1, B 3
- GVOZDAREV, J. A.: Frazeologičeskoe sočetanija sovremennogo russkogo jazyka. Rostov. Univ. 1973. 102 p.  
B 3
- Hrestomatija po istorii russkogo jazykoznanija. Sost. F. M. Berezin. Učeb. posobie ... Moskva. Vyššaja Škola. 1973. 502 p.  
B 1
- Istočniki po istorii russkogo jazyka. Red. S. I. Kotkov etc. Moskva. Nauka. 1976. 263 p.  
B 3
- Istoričeskaja grammatika russkogo jazyka. 4. kiad. Budapest. Tankönyvkiadó. 1976. 1. PÉTER M.: Vvedenie i fonetike. 115 p. 2. DOMBROVSZKY J.: Morfológija i sintaksis. 116-145 p.  
B 1
- JOST, M.-L.: Contribution á l'étude de l'emploi des reflexis en russe moderne. Diss. Univ.



- Paris. Lille. Univ. 1975. XVII, 465 p.  
B 3
- KALININA, I. K. - ANIKINA, A. B.: Sovremennyj russkij jazyk. Morfologija. Posob. dlja studentov-inostrancev. Moskva. Russkij Jazyk. 1975. 213 p.  
B 3
- KISELEV, I. A.: Časticy v sovremennyh vostočno-slavjanskih jazykah. Minsk. Izdat. BGU. 1976. 158 p.  
B 3
- KOL'COVA, M. M.: Rebenok učitsja govorit'. Moskva. Sov. Rossiija. 1973. 158 p.  
D 1/48
- KONDAKOV, N. I.: Logičeskij slovar' - spravočnik. 2. izd. ispr. i dop. Moskva. Nauka. 1975. 717 p.  
B 11, M 1
- KORCZAGO, M.: Teksty technične v jazyku rosyjskim. Dla studentów wydziału organizacji produkcji. Gliwice. 1976. 211 p.  
(Gliwice. Politechnika Śląska im. W. Pstrowskiego. Skrypty uczelniane. 657.)  
B 11
- KOVTUNOVA, I. I.: Sovremennyj russkij jazyk. Porjadok slov i aktual'noe členenie predloženiija. Učebn. posob. dlja pedag. inst. Moskva. Prosveščenie. 1976. 238 p.  
B 3
- LARIN, B. A.: Éstetika slova i jazyk pisatelja. Izbrannye stat'i. Leningrad. Hudožestvennaja literatura. 1974. 283 p.  
B 301
- LARIN, B. A.: Lekcii po istorii russkogo literaturnogo jazyka (X-seredina XVIII v.). Učebn. posob. dlja filolog. special'nostej univ. i ped. inst. Moskva. Vyssšaja Škola. 1975. 324 p.  
B 3
- LOKSINA, S. M.: Kratkij slovar' inostrannyh slov. Izd. 4. ispr. Moskva. Russkij Jazyk. 1974. 351 p.  
E 1
- LOMONOSOV, M. [V.]: Rossijskaja grammatika. Leipzig. Zentralantiquariat der DDR. 1975. 210 p.  
B 3
- LOMTEV, T. P.: Obsčee i russkoe jazykoznanie. Izbrannye raboty. Moskva. Nauka. 1976. 380 p.  
B 3
- LOPATIN, V. V.: Roždenie slova. Neologizmy i okkazional'nye obrazovanija. Moskva. Nauka. 1973. 150 p.  
B 301
- MARKOV, V. M.: Istoričeskaja grammatika russkogo jazyka. Imennoe sklonenie. Moskva. Vyssšaja Škola. 1974. 141 p.  
D 1/48
- MILYH, M. K.: Konstrukcii s kosvennoj reč'ju v sovremennom russkom jazyke. Rostov. Univ. 1975. 210 p.  
B 3
- OŽEGOV, S. I.: Slovar' russkogo jazyka. 10. izd. Moskva. Sov. Enciklopedija. 1973. 846 p.  
P 4
- OŽEGOV, S. I.: Slovar' russkogo jazyka. 11. izd. Moskva. Russkij Jazyk. 1975. 846 p.  
B 633
- PAVILENIS, P. J.: Jazyk i logika. 1. Formalizacija estestvennogo jazyka v terminah isčislenija vyskazyvanij i isčislenija predikatov pervoj stepeni. Vil'njus. Vil'njuskij Gosuniv im. V. Kapsukasa. 1975. 165 p.  
B 3
- PLJUSC, N. P.: Intonacija vstavnosti v ukrajinskij movi. Kyjiv. Naukova Dumka. 1976. 130 p.  
B 3
- PROKOPOVIČ, N. N. - DERIBAS, L. A. - PROKOPOVIČ, E. N.: Imennoe i glagol'noe upravlenie v sovremennom russkom jazyke. Učebn. posob. dlja studentov-inostrancev. Moskva. Russkij Jazyk. 1975. 187 p.  
B 3
- PUL'KINA, I. M. - ZAHAVA - NEKRASOVA, E. B.: Učebnik russkogo dlja studentov-inostrancev. Praktičeskaja grammatika s upražnjenijami. 5. ispr. izd. Moskva. Russkij Jazyk. 1975. 517 p.  
B 12
- Razvitie nacional'no-russkogo dvujazyčija. Otv. red. J. D. Deseriev. Moskva. Nauka. 1976. 367 p.  
B 3
- RINBERG, V. L.: Drevnerusskie složnye konstrukcii i ih sovremennye paralleli. (Spekurs po russkomu jazyku.) Kiev. Gos. Ped. Inst. 1975. 142 p.  
B 3
- ROMANOVA, G. Ja.: Naimenovanie mer dliny v russkom jazyke. Moskva. Nauka. 1975. 173 p.  
B 3
- ROZENTAL', D. É. - TELENKOVA, M. A.: Slovar' trudnostej russkogo jazyka. Moskva. Russkij Jazyk. 1976. 680 p.  
B 3, Dgy 4
- Russkij jazyk. Sbornik trudov. Red. L. Ju. Maksimov etc. Moskva. Gos. Ped. Inst. 1975. 336 p.  
B 3
- Russkij jazyk. Teksty, kommentarii, upražnenija. -Russisch. Texte, Erläuterungen, Übungen. Red. M. Fridman. Moskva. Russkij Jazyk. 1974. 238 p.  
B 12
- Russkij jazyk dlja studentov-inostrancev. Sbornik metodičeskijh statej. Vyp. 15. Otv. red. L. I. Bazilevič. Moskva. Russkij Jazyk. 1975. 269 p.  
B 3
- ŠANSKIJ, N. M.: Étimologičeskij slovar' russkogo jazyka. Tom, 2. Vyp. 6. Moskva. Univ. 1975. 124 p.  
B 3
- ŠANSKIJ, N. M. - IVANOV, V. V. - ŠANSKAJA, T. V.: Kratkij étimologičeskij slovar' russkogo jazyka. Posob. dlja učitelej. 3. ispr. i dop. izd. Moskva. Prosveščenie. 1975. 542 p.  
B 7
- SATALAVA, L. F.: Belarusskaje dyjalektne slova. Minsk. Navuka i Tehnika. 1975. 206 p.  
B 3

Sbornik upražnenij po leksike russkogo jazyka. Učebn. posob. dlja studentov-inostrancev. Otv. red. E.I. Amiantova. Moskva. Russkij Jazyk. 1975. 350 p.

B 11

SIROTININA, O. B.: Sovremennaja razgovornaja reč' i ee osobennosti. Moskva. Prosveščenie. 1974. 144 p.

M 1

Slovnyk ukrajins'koji movy. Red. kol. I. K. Bilodid, A. A. Burjačok etc. Tom. 6. P-Pojity. Red. A. V. Lagutina, K. V. Lenec'. Kyjiv. Naukova Dumka. 1975. 832 p.

B 3

ŠMELEV, D. N.: Sintaksičeskaja členimost' vyskazyvanija v sovremennom russkom jazyke. Moskva. Nauka. 1976. 148 p.

B 3

Sovremennij russkij jazyk. Sbornik upražnenij. Učebn. posob. dlja pedagog. inst. Avt. N. P. Golubeva, N. M. Gromova etc. Moskva. Prosveščenie. 1975. 317 p.

B 11

SUHANOV, P. G.: Spravočnik po russkomu jazyku. Fonetika. Slovoobrazovanie. Morfologija i orfografija. Posob. dlja učaščihša večernej školy. Moskva. Prosveščenie. 1975. 111 p.

B 3

VEDERNIKOV, N. V.: Kratkij slovar' épitetov russkogo jazyka. Učebn. posob. Leningrad. Gos. Ped. Inst. im. A. I. Gercena. 1975. 190 p.

B 3

VEREŠČAGIN, E. M. -KOSTOMAROV, V. G.: Jazyk i kul'tura. Lingvostranovedenie v prepodavanii russkogo jazyka kak inostrannogo. Učebn. posob. dlja studentov filologičeskikh special'nostej i prepodavatelej russkogo jazyka i literatury inostransam. Moskva. Univ. 1973. 232 p.

B 12

VETVICKIJ, V. G. -MOISEEV, A. I. -IVANOVA, V. F.: Sovremennoe russkoe pis'mo. Posob. dlja učitelej. Moskva. Prosveščenie. 1974. 143 p.

B 12

Voprosy fonetiki i obučenie proiznošeniju. Red. A. A. Leont'ev etc. [Moskva.] Univ. 1975. 205 p.

B 3

Voprosy grammatiki russkogo jazyka. Otv. red. I. P. Svjatogor. Tula. Tul'skij Gos. Ped. Inst. 1974. 115 p.

B 3

VSEVOLODOVA, M. V.: Sposobie vyraženiya vremennyh otnošenij v sovremennom russkom jazyke. Moskva. Univ. 1975. 282 p.

B 11

WEISCHEDEL, R.: Eine Untersuchung ukrainischer Personennamen des XVII. Jahrhunderts. Kiever Regiment. Diss. Univ. Heidelberg. München. Fink. 1974. 190 p.

B 2

Z istoriji ukrajins'koji movy. Do 150-riččja "Grammatyky" O. Pavlovskogo. Red. V. V. Nimčuk. Kyjiv. Naukova Dumka. 1972. 115 p.

B 14

ZAMKOVA, V. V.: Slavjanizm kak stilističeskaja kategorija v russkom literaturnom jazyke 18. v. Leningrad. Nauka. 1975. 220 p.

P 1

## Western Slavic languages

### Nyugati szláv nyelvek

### Западнославянские языки

BASARA, J.: Słownictwo polskich gwar śląska na terenie Czechosłowacji. Wrocław etc. Zakł. Nar. im. Ossolińskich. 1975. 91 p. 82 t.

(PAN. Prace Inst. Języka Polskiego. 1.)

B 3

Charakterystyka temporalna wypowiedzenia. Materiały konferencji naukowej, Jadwisin, 1973. Okł. projekt. E. Kostka. Wrocław etc. Zakł. Nar. im. Ossolińskich. 1975. 165 p.

(PAN. Prace Inst. Języka Polskiego. 8.)

B 3

DOLANSKY, J.: Záhada Ossiana v Rukopisech královédvorském a zelenohorském. Praha. Acad. 1975. 200 p. 8 t.

B 1

GÓRSKI, K.: Tekstologia i edytorstwo dzieł literackich. Warszawa. PWN. 1975. 303 p.

B 3

HALLER, J.: Česky slovník večny a synonymický. 1-2. Praha. SPN. 1969-1974. (Odborné slovníky.)

B 14

HERNICZEK-MOROZOWA, W.: Terminologia polskiego pasterstwa górskiego. Cz. 1. Wrocław. etc. Zakł. Narod. im. Ossolińskich. 1975. 210 p. (PAN. Prace Inst. Języka Polskiego. 4.)

B 3

HLAVSA, Z.: Denitace objektu a její prostředky v současné češtině. Praha. Acad. 1975. 111 p. (ČAV. Studie a práce lingvistické. 10.)

D 1

KOPCZYNSKA, Z.: Język a poezja. Studia z dziejów świadomości językowej i literackiej oświecenia i romantyzmu. Wrocław etc. Ossolineum. 1976. 207 p.

(Z dziejów form artystycznych w literaturze polskiej. 45.)

B 1

KOWALSKA, A.: Zróżnicowanie słowotwórcze gwar Mazowsza i Podlasia. Rzeczownik. Tom. 1. Atlas. Cz. 1-2. Wrocław etc. Zakł. Narod. im. Ossolińskich. 1975.

(PAN. Prace Inst. Języka Polskiego. 3.)

B 3

KRISTOF, Š. -ONDRUS, P.: Učebnica slovenského jazyka pre maďarské oddelenie PF. Nitra. Bratislava. Slov. Ped. Nakl. 1974. 289 p.

B 1

MALEC, T.: Budowa słowotwórcza rzeczowników i przymiotników w gwarze wsi Rachanie pod



Tomaszowem Lubelskim. Wrocław etc. Zakł. Nar. im. Ossolińskich. 1976. 138 p.  
(Prace językoznawcze. 79.)  
B 3

ORLOVSKY, J.: Stredo gemerské nárečia. Martin. Osveta. 1975. 266 p.  
(Gemerské vlastivedné pohl'ady.)  
B 1

PERCZYŃSKA, N.: Wybrane cechy składniowo-stylistyczne polszczyzny mówionej. Na materiale gwary północnomazowieckiej wsi Szczutowo i okolic. Wrocław etc. Zakł. Narod. im. Ossolińskich. 1975. 147 p.  
(PAN. Prace Inst. Języka Polskiego. 7.)  
B 3

KOMAN, J.: Kokavské nárečie. Martin. Osveta. 1976. 83 p.  
(Gemerské vlastivedné pohl'ady. 7.)  
B 1

RUŽICKA, J.: Rozvoj slovenčiny v socialistickom Československu. Bratislava, SPN. 1975. 63 p.  
(Knižnica stredoškolskej mládeže.)  
B 14

RZEPKA, W. R.: Dopelniacz w funkcji biernika męskich form osobowych w liczbie mnogiej w polszczyźnie XVII. w. Wrocław. Zakł. Nar. im. Ossolińskich. 1975. 129 p.  
(Prace językoznawcze. 80.)  
B 3

SLAVICKOVÁ, E.: Retrográdní morfematically slovník češtiny s připojenými inventárními slovníky českých morfémů kořenových, prefixálních a suffixálních. Praha. Acad. 1975. 645 p.  
B 1

Slovanské spisové jazyky v době obrození. Sborník věnovaný Universitou Karlovou 200. výročí narození Josefa Jungmanna. Uspoř. A. Jedlička, V. Barnet etc. Praha. Univ. Karlova. 1974. 237 p.  
B 1

Słownik imion. Oprac. W. Janowowa, A. Skarbek etc. Wrocław etc. Ossolineum. 1975. X, 316 p.  
B 1

Słownik ortograficzny języka polskiego wraz z zasadami pisowni i interpunkcji. Red. nauk. M. Szymczak. Warszawa. PWN. 1975. 892 p.  
B 14

SOKOŁOWSKA, T.: Funkcje składniowe imiesłowów nieodmiennych w języku polskim XVII wieku. Wrocław etc. Zakł. Nar. im. Ossolińskich. 1976. 121 p.  
(PAN. Prace Inst. Języka Polskiego. 18.)  
B 3

SOLTA, P., -PETRIK, H.: Grammatische Tabellen obersorbisch. 2. bearb. u. erw. Aufl. Bautzen. Volkseigener Verl. Domowina. 1975. 163 p.  
Dgy 4

STEINER, E. H.: Zur Sprache der polnischen Facetten. Wortbildung und Semantik der Substantive, Adjektive, Adverbien und Verben. Diss. Univ. Berlin. 1973. 244 p.  
B 2

ZAČKO, I., -JANEK, J.: Slovník nesprávných a

správných výrazov. Bratislava. Slov. Ped. Nakl. 1974. 419 p.  
(Knižnica stredoškolskej mládeže.)  
B 7

## Southern Slavic languages

### Délszláv nyelvek

### Южнославянские языки

DANICIC, D.: Sitniji spisi. 3. Opisi cirilskih rukopisa i izdanja tekstova. Beograd. Akad. [550] p.  
(Srpska Akademija Nauka i Umetnosti. Posebna izdanja. 486. Odeljenje jezika i književnosti. 25.)  
B 1

DAVICO, O.: Rituali umiranja jezika. Beograd. Nolit. 1974. 252 p.  
B 1

DJORDJIC, P.: Staroslovenski jezik. [Novi Sad]. Matica Srpska. 1975. 277 p.  
B 1

Mostarsko Savjetovanje o književnom jeziku. Referati, diskusija, zaključci. Odgov. ured. R. Papić. Sarajevo. NIP Oslobođenje. 1974. 223 p.  
B 1

NIČEVA, K., -SPASOVA-MIHAJLOVA, S., -ČOLAKOVA, K.: Frazeologičen rečnik na bŕlgarskija ezik. 2. O-Ja. Sofija. BAN. 1975. 779 p.  
B 1, B 3

Obraten rečnik na savremennija bŕlgarski ezik. Otvor. red. L. Andrejčin. Sofija. BAN. 1975. 655 p.  
B 1, B 3

PIANKA, W.: Macedońskie imiona osobowe kotliny Azot. [Warszawa], 1975. 208 p.  
(Rozprawy Uniw. Warszawskiego. 91.)  
B 3

RUZIC, Ź.: Srpski jamb i narodna metrika. Beograd. 1975. 496 p.  
(Institut za Književnost i Umetnost. Studije i rasprave. 14.)  
B 1, B 301

SASVÁRI L.: A Tokaj térségében élt görögök (és rácok) nyelvi emlékei. Budapest. 1976. 71 p. ill.  
(Nyelvtudományi dolgozatok. 20.)  
B 1

SCHALLER, H. W.: Die Balkansprachen. Eine Einführung in die Balkanphilologie. Heidelberg. Winter. 1975. 207 p.  
(Sprachwissenschaftliche Studienbücher.)  
B 1

Văprosi na strukturata na savremennija bŕlgarski ezik. Red. L. Andrejčin. Sofija. BAN. 1975. 319 p.  
B 3

VRANA, J.: Najstariji hrvatski glagoljski evand-

jelistar. Beograd. Akad. 1975. 239 p.  
(Srpska Akad. Nauka i Umetnosti. Posebna izdanja  
484. Odeljenje jezika i književnosti. 24.)  
B 1, B 3

THE LANGUAGES OF ASIA AND AFRICA.  
GENERAL ORIENTALISTICS

ÁZSIAI ÉS AFRIKAI NYELVEK.  
ÖSSZEFOGLALÓ ORIENTALISZTIKAI  
MŰVEK

ЯЗЫКИ АЗИИ И АФРИКИ  
СВОДНЫЕ ТРУДЫ ПО ВОСТОКОВЕДЕНИЮ

Islamwissenschaftliche Abhandlungen. Fritz Meier  
zum sechzigsten Geburtstag. Hrsg. R. Gramlich.  
Wiesbaden. Steiner. 1974. 311 p.  
B 3

Issledovanija po vostočnym naukam. Sbornik. Otv.  
red. A.G. Belova etc. Moskva. Nauka. 1973. 242 p.  
D 1/48

Očerki po fonologii vostočnyh jazykov. Otv. red.  
T. Ja. Elizarenkova. Moskva. Nauka. 1975. 335 p.  
B 3

Odnosostavnye predložénija v vostočnyh jazykah.  
Otv. red. I.F. Vardul'. Moskva. Nauka. 1976.  
135 p.  
B 3

SCHRAMM, G.: Nordpontische Ströme. Namenphilolo-  
gische Zugänge zur Frühzeit des europäischen  
Ostens. Göttingen. Vandenhoeck u. Ruprecht.  
1973. 254 p.  
B 1

The languages of Asia

Ázsiái nyelvek

Языки Азии

ABRAHAMYAN, S. G. - PARNASYAN, N. A. - OHANYAN,  
H. A.: Žamanakakic hayoc lezu. 2. h. Dzeva-  
banutyun. Yerevan. 1974. 587 p.  
B 3

AGHAYAN, É. B.: Barakennakan yev stugabanakan  
hetazotutyunner. Yerevan. 1974. 167 p.  
B 3

AISTLEITNER, J.: Wörterbuch der ugaritischen  
Sprache. 4. Aufl. Berlin. Akad.-Verl. 1974.  
362 p.  
(Berichte über die Verhandlungen der Sächsischen  
Akad. der Wissenschaften zu Leipzig. Phil.-hist.  
Kl. 106. 3.)  
B 1

Akkadische und sumerische Keilschrifttexte nach  
den Originalen im Britischen Museum. Copiert  
und mit einleitenden Zusammenstellungen sowie  
erklärenden Anmerkungen. Hrsg. P. Haupt. 1-3.  
(Nachdruck, Leipzig, 1881.) Leipzig. Zentral-  
antiquariat der DDR. 1974. 220 p.  
(Assyriologische Bibliothek. 1.)  
B 3

An introductory bibliography for Japanese studies.  
1. Vol. 1-2. Tokyo. The Japan Foundation. 1.  
Auth.: Ishii Shiro etc. 1974. 105 p. 2. Auth.:  
Mayuzumi Hiromichi etc. 1975. 222 p.  
B 11

ATOBUULOEV, S.: Dcumlahoi pajravi muftado va  
habar dar zabobi adabii todčik. Dušanbe. Doniđ.  
1975. 204 p.  
B 3

AVAKYAN, Suren Artemi: Vimakan ardzanagruty-  
unneri hnčyunabanutyun (X-XIV dd.). Yerevan.  
1973. 397 p.  
B 3

AYOUBI, Hachem el-: Untersuchungen zur Wort-  
stellung in der heutigen arabischen Sprache. Diss.  
Univ. Nürnberg. Copie-Center. [1974.] 125 p.  
B 3, D 1

BELKIN, V. M.: Arabskaja leksikologija. Moskva.  
Univ. 1975. 199 p.  
B 3

CABOLOV, R. L.: Očerki istoričeskoj fonetiki  
kurdskogo jazyka. Moskva. Nauka. 1976. 102 p.  
B 3

COYAUD, M.: Classification nominale en Chinois.  
Les particules numériques. La Haye - Paris,  
Mouton. 1973. 84 p.  
(Maison des Sciences de l'Homme. Etudes lin-  
guistiques. 3.)  
B 3

Dictionary of Chinese characters for foreigners.  
2. ed. Agency for Cultural Affairs. 1973.  
D 1

DIEM, W.: Hochsprache und Dialekt im Arabi-  
schen. Untersuchungen zur heutigen arabischen  
Zweisprachigkeit. Wiesbaden. Steiner. 1974.  
XIII, 183 p.  
(Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes.  
41:1.)  
B 3

DOOLIN, D. J. - RIDLEY, C. P.: A Chinese-English  
dictionary of communist Chinese terminology.  
Stanford, Calif. 1973. XIII, 569 p.  
(Hoover Institution publications. 124.)  
B 1

ECHOLS, J. M. - SHADILY, Hassan: An Indonesian-  
English dictionary. 2. ed. Ithaca, N.Y. -  
London. Cornell Univ. Pr. 1975. XVI, 431 p.  
B 2/93

Elementargrammatik des Neuchinesischen. Be-  
arb. M. Piasek. 5. Aufl. Leipzig. Enzyklopädie.  
1975. 287 p.  
M 1, Dgy 4

FALES, F. M.: Censimenti e catasti di epoca  
neo-assira. Roma. Centro per le Antichità e la



- Storia dell'Arte del Vicino Oriente. 1973. X, 151 p.  
(Studi economici e tecnologici. 2.)  
B 3
- GONDA, J.: Selected studies. Vol. 1-5. Leiden. Brill. 1975. Vol. 1. Indo-European linguistics. Vol. 2. Sanskrit word studies. Vol. 3. Sanskrit: grammatical and philological studies. Vol. 4. History of ancient Indian religion. Vol. 5. Indonesian linguistic. X, 545, X, 522, X, 511, X, 540, X, 532 p.  
B 3
- GORGONIEV, Ja. A.: Khmersko-russkij slovar'. Moskva. Russkij Jazyk. 1975. 952 p.  
B 1
- GOSTONY, C-G.: Dictionnaire d'étymologie sumérienne et grammaire comparée. Paris. De Boccard. 1975. XII, 204 p.  
B 1
- HOGREBE, W.: Kant (Immanuel) und das Problem einer transzendentalen Semantik. Freiburg - München. 1974. 204 p.  
(Alber-Broschur. Philosophie.)  
B 3
- HOWIE, J. M.: Acoustical studies of Mandarin vowels and tones. Cambridge-London etc. Cambridge Univ. Pr. XXIII, 280 p.  
(Princeton-Cambridge studies in Chinese linguistics. 6.)  
B 3
- [IBN JINNĪ, Abu'l-Fath] 'Utmān Ibn Ginnī Kitāb al-luma'fi-n-nahw. (Manuel de grammaire arabe.) Ed. et annoté par Hadi M. Kechrida. Uppsala. 1976. LXXX, 128 p.  
(Acta Univ. Upsaliensis.) (Studia Semitica Upsaliensia. 3.)  
B 3
- IKEDA, T.: Classical Japanese grammar. Tokyo. Tōhō Gakkai. 1975. VIII, 356 p.  
B 3
- Indijskaja i iranskaja filologija. Voprosy grammatiki. Otv. red. N. A. Dvorjankov. Moskva. Nauka. 1976. 312 p.  
B 3
- Iranskoe jazykoznanie. Istorija, étimologija, tipologija. (K 75-letiju prof. V. I. Abaeva.) Otv. red. V. S. Rastorgueva. Moskva. Nauka. 1976. 224 p.  
B 3
- KALONTAROV, Ja. I.: Lugati imloi zaboni adabii todčik. Dušanbe. Irfon. 1974. 333 p.  
B 3
- KARDANOV, B. M.: Frazeologija kabardinskogo jazyka. Nal'čik. El'brus. 1973. 247 p.  
B 3
- KATO, J.: Kanji no kigen. Tokyo. Kadokawa shoten. 1975. 995 p.  
B 3
- KAUFMAN, S. A.: The Akkadian influences in Aramaic. Chicago - London. The Univ. of Chicago Pr. 1974. XVII, 196 p.  
(Assyriological studies. 19.)  
B 3
- Keilschrifturkunden aus Boghazköi. 46. JAKOB-ROST, L.: Hethitische Rituale und Festbeschreibungen. Berlin. Akad.-Verl. 1976. 50 t.  
B 3
- KINNIER WILSON, J. V.: Indo-Sumerian. A new approach to the problems of the Indus script. Oxford. Clarendon Pr. 1974. 55 p.  
B 3
- KOKOV, D. N.: Adygskaja (čerkasskaja) toponimija. Nal'čik. El'brus. 1974. 316 p.  
B 3
- KRJUKOV, M. V.: Jazyk in'skih nadpisej. Moskva. Nauka. 1973. 133 p.  
(Jazyki narodov Azii i Afriki.)  
D 1/48
- MARTIROSYAN, H. A.: Hayastani nakhnadaryan nšanagrere yev nranc urarta-haykakan kerknknere. Yerevan. 1973. 81 p.  
B 3
- MENOVŠČIKOV, G. A.: Jazyk naukanskih éskimosov. Fonetičeskoe vvedenie, očerk morfologii, teksty, slovar'. Leningrad. Nauka. 1975. 511 p.  
B 3
- MININA, G. F. - U ČO ZO: Birmansko-russkij slovar'. Pril. KAŠEVIC, V. B.: Kratkij očerk grammatiki birmanskogo jazyka. Moskva. Russkij Jazyk. 1976. 783 p.  
B 1
- MYLIUS, K.: Wörterbuch Sanskrit-Deutsch. Leipzig. Enzyklopädie. 1975. 583 p.  
B 1, B 3, B 10
- Nippon ruigo daijiten. Haga Yaichi, Shida Yoshihide, Saeki Tsunemaro hen. Tōkyō. Kōdansha. 1974.  
B 3
- NOUGAYROL, J.: Le babylonien, langue internationale de l'Antiquité. - Babiloniščina - mednarodni jezik v antiki. Ljubjana. 1975. 38 p.  
(Slovenska Akademija Znanosti in Umetnosti. Razred za Zgodovinske in Družbene Vede. Razprave. 9:1.)  
B 3, D 1
- O'NEILL, P. G.: Essential Kanji. 2000 basic Japanese characters systematically arranged for learning and reference. 2. print. New York - Tokyo. Weatherhill. 1974. 325 p.  
B 3
- ŌNO S.: Jōdai kana zukai no kenkyū. Nippon shoki no kana o chyūshinto shite. Tokyo. Iwanami shoten. 1974. X, 333 p.  
B 3
- PANČVIDZE, V. N.: Uduri enis gramatikuli analizi. Tbilisi. Mecniereba. 1974. 279 p.  
B 3
- PEJSIKOV, L. S.: Leksikologija sovremennogo persidskogo jazyka. Moskva. Univ. 1975. 203 p.  
B 3
- RAU, W.: The meaning of pur in Vedic literature. München. Fink. 1976. 54 p.  
(Abhandlungen der Marburger Gelehrten Gesellschaft. 3:1.)  
B 3

- Répertoire géographique des textes cunéiformes. Hrsg. W. Röllig. 2. EDZARD, D.O.-FARBER, G.: Die Orts- und Gewässernamen der Zeit der 3. Dynastie von Ur. Wiesbaden. Reichert. 1974. XXVII, 316 p. (Beihefte zum Tübinger Atlas des vorderen Orients. B. 7.) B 3
- RIEMSCHEIDER, K.K.: Lehrbuch des Akkadischen. 2. durchges. Aufl. Leipzig. Enzyklopädie. 1973. 312 p. B 3
- ROSSI, A.V.: *Linguistica Mediopersiana 1966-1973. Bibliografia analitica.* Napoli. Tip. Don Bosco. 1975. 78 p. (Istituto Orientale di Napoli. Annali. Supplemento. 5.) B 3
- Rückläufiges Wörterbuch des Altindischen. - Reverse index of Old Indian. Ausgearb. v. W. Schwarz. Durchges. u. erg. v. O.E. Pfeiffer. Lief. 1. Wiesbaden. 1974. B 3
- SADIHOVA, D.: *Fars dilindā šāhs āvāzliklāri.* (Tarihi aspektdā). Baki. Elm. 1975. 180 p. B 3
- Sanskrit texts from the Imperial Palace at Peking in the Manchurian, Chinese, Mongolian and Tibetan scripts. Ed. Lokesh Chandra from the collection of Raghu Vira. P. 9-12. New Delhi. Intern. Acad. of Indian culture. 1976. (Sata-Pitaka ser. Indo-Asian literatures. 71. 9-12.) B 3
- SČEGLOVA, O.P.: *Katalog litografirovannykh knig na persidskom jazyke v sobranii Leningradskogo Otdelenija Instituta Vostokovedenija AN SSSR.* 1-2. Moskva. Nauka. 1975. 789 p. B 3
- SCHIPPER, K.M.: *Concordance du Houang-t'ing king. Nei-king et Wai-king.* Paris. 1975. 368 p. (Publications de l'École Française d'Extrême-Orient. 104.) B 3
- SCHMEJA, H.: *Iranisches und Griechisches in den Mithrasmythologien.* Innsbruck. Univ. (Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft. 13.) B 3
- Soobščenie ob issledovanii protoindijskikh tekstov. Proto-Indica: 1973. Otv. red. Ju. V. Knorozov. Moskva. Nauka. 1975. 73 p. B 3
- SZILÁGYI F.: *Igy élt Kőrösi Csoma Sándor.* Budapest. Móra K. 1977. 213 p. (Igy élt...) B 1
- TAGUCHI, K.Y.: *An annotated catalogue of Ainu material in the East Asian Institute of Aarhus Univ.* Lund. Studentlitteratur. 1974. 136 p. (Scandinavian Institute of Asian Studies. Monograph ser. 20.) B 3
- TENG, [Sou Hszin] Shou-hsin: *A semantic study of transitivity relations in Chinese.* Berkeley - Los Angeles - London. 1975. IX, 177 p. (Univ. of California Publ. Linguistics. 80.) B 3
- TOWHIDI, J.: *Studies in the phonetics and phonology of modern Persian. Intonation and related features.* Hamburg. Buske. 1974. VIII, 244 p. (Forum phoneticum. 2.) B 3
- TSUCHIDA, S.: *Reconstruction of Proto-Tsouic phonology.* Tokyo. Gaikokugo Daigaku. 1976. XXX, 329 p. (Study of languages and cultures of Asia and Africa. Monograph ser. 5.) B 3
- VOLODIN, A.P.: *Itel'menskij jazyk.* Leningrad. Nauka. 1976. 424 p. B 3
- Voprosy jazyka i fol'klora narodnostej Severa. Otv. red. V.N. Putilov. Jakutsk. 1972. 274 p. B 3
- WEZLER, A.: *Bestimmung und Angabe der Funktion von Sekundär-Suffixen durch Panini.* Wiesbaden. Steiner. 1975. XIII, 155 p. B 3
- ZABORSKI, A.: *Studies in Hamito-Semitic. 1. The verb in Cushitic.* Warszawa - Kraków. Nakł. Uniw. Jagiellońskiego. 1975. 184 p. (Zeszyty Naukowe Uniw. Jagiellońskiego. 397. Prace językoznawcze. 48.) D 1
- ZAV'JALOV, Z.A.: *Japonsko-russkij politehničeskij slovar'.* Moskva. Russkij Jazyk. 1976. 495 p. B 4, B 315
- Zenkoku hōgen jiten. Tōjō Misao hen. Tokyo. Tōkyōdō Shuppan. 1974. 881 p. B 3
- ZIMMER, S.: *Die Satzstellung des finiten Verbs im Tocharischen.* The Hague - Paris. Mouton. 1976. XV, 107 p. (Janua linguarum. Ser. practica. 238.) B 3
- ZOGRAF, G.A.: *Morfologičeskij stroj novyh indoirijskikh jazykov. Opyt strukturno-tipologičeskogo analiza.* Moskva. Nauka. 1976. 367 p. B 3

## The languages of Africa

### Afrikaai nyelvek

### Языки Африки

*Africana linguistica.* 6. Par. Bastin, Y. etc. Tervuren. 1975. VII, 185 p. (Koninklijk Museum voor Midden-Afrika. Tervuren, België. Annalen. Reeks in 8°. Menselijke Wetenschappen. 1975. 88.) B 3

CAPRILE, J.-P.: *Lexique tumak-français.* (Tchad.) Berlin. Reimer. 1975. 137 p.



(Marburger Studien zur Afrika- und Asienkunde. A. Afrika. 5.)

B 3

CERNÝ, J.: Coptic etymological dictionary. Cambridge etc. Cambridge Univ. Pr. 1976. XXIV, 384 p.

B 3

DAMMANN, E. - TIRRONEN, T. E.: Ndonga-anthologie. Berlin. Reimer. 1975. XIV, 239 p. (Afrika und Übersee. Beiheft. 29.)

B 3

Enseignement et langue maternelle en Afrique occidentale. Publ. sour la dir. d' Ayo. Bamgbose. Paris. UNESCO. 1976. 137 p.

B 8

FIHMAN, B. S.: Jazyk igbo. Moskva. Nauka. 1975. 66 p.

(Jazyki narodov Azii i Afriki.)

B 1

GOROVAJA, E. V.: Slovar' geografičeskikh nazvanij Efiopii. Moskva. Nauka. 1974. 358 p.

B 3

Historisch-biographische Texte der 2. Zwischenzeit und neue Texte der 18. Dynastie. Zusammengest. v. W. Helck. Wiesbaden. Harrassowitz. 1975. XI, 145 p.

(Kleine ägyptische Texte.)

B 3

Jazykovaja situacija v stranah Afriki. Otv. red. N. V. Ohotina. Moskva. Nauka. 1975. 265 p.

B 3

KLIMA, V. - RUŽIČKA, K. F. - ZIMA, P.: Black Africa. Literature and language. Prague. Acad. 1976. 310 p.

B 10

M[A]CCLENDON, S.: A grammar of Eastern Pomo. Berkeley etc. Univ. of California Pr. 1975. XIV, 196 p.

(Univ. of California Publ. Linguistics. 74.)

B 3

MBOT, J. - E.: Ebughi bafia. "Démonter les expressions". Enonciation et situations sociales chez les Fang du Gabon. Paris. 1975. 150 p.

(Muséum National d'Histoire Naturelle Mémoires de l'Institut d'Ethnologie. 13.)

B 3

POLAK-BYNON, L.: A Shi grammar. Surface structures and generative phonology of a Bantu language. Tervuren. 1975. XVIII, 467 p. (Koninklijk Museum voor Midden-Afrika. Tervuren, België. Annalen. Reeks in 8°. Menselijke Wetenschappen. 1975. 86.)

B 3

SCHENKEL, W.: Die altägyptische Suffixkonjugation. Theorie der innerägyptischen Entstehung aus Nomina actionis. Wiesbaden. Harrassowitz. 1975. 88 p.

(Ägyptologische Abhandlungen. 32.)

B 3

ZABORSKI, A.: Studies in Hamito-Semitic. 1. The verb in Cushitic. Warszawa - Kraków. 1975. 184 p.

(Zeszyty Naukowe Uniw. Jagiellońskiego. 397. Prace językoznawcze. 48.)

B 3

## URALIC AND ALTAIC LANGUAGES

### URÁLI ÉS ALTAJI NYELVEK

### УРАЛЬСКИЕ И АЛТАЙСКИЕ

### ЯЗЫКИ

AALTIO, M. H.: Finnish for foreigners. 1-2. Helsinki. Otava. 1./ 8. ed. 1975. 253 p. 2./ 7. rev. ed. 1974. 192 p.

B 2/50

AJTBAEV, Ö.: Audarmadagi frazeologijalik kübilis. Almati. Gilim. 1975. 227 p.

B 3

AKSOY, Ö. A.: Gelişen ve özlesen dilimiz. 4. bas-ki. Ankara. Üniv. Basımevi. 1975. 111 p. (Türk Dil Kurumu yayınları. Dil Konuları dizisi. 13.)

B 3

ANDAY, Melih Cevdet: Dilimiz üstüne konuşmalar. Ankara. 1975. 123 p.

(Türk Dil Kurumu yayınları. 417.) (Türk Dil Kurumu Tanıtma yayınları radyo konuşmaları dizisi. 12.)

B 3

Azərbaycan dilinin orfografiya lügəti. (Artirilmiş və təkmilləşdirilmiş üçüncü nəşri.) Red. A. A. Orudçov. Bakı. Elm. 1975. 598 p.

B 3

BEREZIN, R. F.: Udmurt küll'ja tvorčeskoj no orfografičeskoj uz'es 4-6. Dyžetskis'esly posobie. 2. izd. budétémyn. İz'evsk. Udmurtija. 1976. 94 p.

B 1

BOLDYREV, B. V.: Kategorija kosvennoj prinadležnosti v tunguso-man'čžurskij jazykah. Moskva. Nauka. 1976. 149 p.

B 3

BOREZKY, N.: Der türkische Einfluss auf das Albanische. T. 1, Phonologie und Morphologie der albanischen Turzismen. Wiesbaden. Harrassowitz. 1975. 279 p.

(Albanische Forschungen. 11.)

B 3

BOWERMAN, M.: Early syntactic development. A cross-linguistic study with special reference to Finnish. Cambridge. Univ. Pr. 1973. XII, 302 p.

(Cambridge studies in linguistics. 11.)

B 1

Castrenianum. Forschungszentrum für Fennistik und Finnougristik. Red. E. Hämäläinen etc. Helsinki. Vammalan Kirjap. 1975. 103 p. (Castrenianumin toimitteita. 11.)

B 1

- CORDER, S. P.: Miten kielitiedettä sovelletaan. [Helsinki.] 1976. 396 p.  
(Suom. Kirjall. Seuran toim. 321.)  
B 1, B 3, B 785
- Čuvaškij jazyk, literatura i fol'klor. Sbornik statej. Vyp. 3. Vyd. Naučno-issledovatel'skij Inst. pri Sovete Ministrov Čuvašskoj ASSR. Čeboksary. 1974.  
B 1
- Eesti murdepalu. Koostanud. S. Nigol etc. Tallin. Akad. 1975. 43 p.  
B 1
- Estonian papers in phonetics. Ed. A. Eek. Tallin. AN Estonskoj SSR. Inst. Jazyka i Literatury. 1975. 115 p.  
B 3
- Fenno-ugristica. Trudy po finno-ugrovedeniju. Vastutav. toimit. P. Palmeos. Tartu. Ülikool. 1976. 161 p.  
(Tartu Riikliku Ülikooki toimetised. 382.)  
B 1
- FEOKTISTOV, A. P.: Očerki po istorii formirovanija mordovskih pis'menno-literaturnyh jazykov. Rannij period. Moskva. Nauka. 1976. 257 p.  
B 1, B 3
- FUTAKY, I.: Tungusische Lehnwörter des Ostjasischen. Wiesbaden. Harrassowitz. 1975. 95 p.  
(Veröffentlichungen der Societas Uralo-Altaica. 10.)  
B 1, B 3
- HAKANEN, A.: Adjektiivien vastakohtasuhteet suomen kielessä. Helsinki. 1973. 279 p.  
(Suom. Kirjall. Seuran toim. 311.)  
B 785
- HAKULINEN, A. -OJANEN, J.: Kielitieteen ja fonetiikan termistöä. Forssa. 1976. 170 p.  
(Suom. Kirjall. Seuran toim. 324.)  
B 785
- HASANOV, B.: Jazyki narodov Kazahstana i ih vzaimodejstvie. Alma-Ata. Nauka. 1976. 214 p.  
B 3
- HERTEK, Ja. S.: Tuvinsko-russkij frazeologičeskij slovar'. Kyzyl. Tuvinskoe Kniž. Izdat. 1975. 204 p.  
B 3
- HODŽAEV, B.: Häzirki zaman türkmen dilinde ortak işlik formalari. Aşgabat. Ilim. 1975. 198 p.  
B 3
- Hungaro-Turcica. Studies in honour of Julius Németh. Ed. Gy. Káldy-Nagy. Budapest. ELTE. 1976. 364 p., ill.  
B 1
- Internationalis Congressus Fenno-Ugristarum. 3. Tallin, 1970. aug. 17-23. 1. Acta linguistica. Red. V. Hallap. Tallin. Valgus. 1975. XLIX, 798 p.  
D 1
- ITKONEN, T.: Näillä näkymin. Kirjoituksia nyky-suomesta ja sen huollosta. Helsinki. 1975. 198 p.  
(Suom. Kirjall. Seuran toim. 316.)  
B 1, B 3
- IVANOV, I. G.: Istorija marijskogo literaturnogo jazyka. Joskar-Ola. Marijskoe Knižnoe Izdat. 1975. 255 p.  
B 1, B 3
- IVANOV, I. G. -MUSTAIEV, E. N.: Marij sinonim muter. Joškar-Ola. Knigam Lukšo Marij Izd. 1975. 146 p.  
B 1
- Jazyki i onomastika Prikam'ja. Naučn. red. A. S. Gantman. Perm'. Perm'skij Gos. Ped. Inst. 1973. 128 p.  
B 1
- Kazak tili grammatikasi bojinša zerteuller. Red. A. K. Hasenova etc. Almati. Ğilim. 1975. 223 p.  
B 3
- Kazak tilinin tüsindirme sözdigi. 2. B-G. Žalpy red. baskargan A. I. Iskakov. Almaty. Ğilim. 1976. 695 p.  
B 3
- Keel, mida me uurime. Koost. M. Mäger. Tallinn. Valgus. 1976. 188 p.  
B 1
- KISPÁL M.: Napszakok nevei az ugor nyelvekben. Budapest. 1938. [Reprint.] [Budapest. 1977.] 43 p.  
(A Magyar Nyelvtudományi Társaság kiadványai. 39.)  
B 1
- KISS J.: Studien zur Wortbildung und Etymologie der finnisch-ugrischen Sprachen. Szeged. JATE. 1976. 111 p.  
(Studia Uralo-Altaica. 9.)  
B 1
- KONONOV, A. N.: Očerki istorii izučenija tureckogo jazyka. Leningrad. Nauka. 1976. 117 p.  
B 3
- KORHONEN, M. -MOSNIKOFF, J. -SAMMALAHTI, P.: Koltansaamen opas. Helsinki. Suom.-Ugril. Seura. 1973. 169 p.  
(Castrenianumin toimitteita. 4.)  
B 1
- KOSKIMIES, R.: Martti Rapolan Hämäläinen triologia. Helsinki. Suom. Kirjall. Seura. 1976. 67 p.  
(Suomi. 120:1.)  
B 3
- KRUEGER, J. R.: The Kalmyk-Mongolian vocabulary in Strahlenberg's (Philipp Johann Strahlenberg) geography of 1730. Stockholm. Almqvist och Wiksell. 1975. 205 p.  
(Asiatica Suacena. Early 18th century documents and studies. 1.)  
B 3
- KUZ'MINA, A. I.: Grammatika sel'kupskogo jazyka. 1. Sel'kupy i ih jazyk. Učebn. posob. Novosibirsk. Gos. Univ. 1974. 265 p.  
B 3
- LAANEST, A.: Sissejuhatus läänemeresoome keeltesse. Tallinn. Eesti Akad. 1975. 239 p.  
B 1, B 3
- LEIWO, M. -PESONEN, J. -SUIHKONEN, P.: Fraasien tilastollinen rakenne suomenkielisen sanomalehtitekstin lauseissa. - Statistical structure of phrases in Finnish newspaper sentences. Jyväskylä. Yliopisto. 1974. 82 leaf.



- (Jyväskylä Yliopisto. Erityspedagogiikan Laitos  
Julkaisusarja. 11.)  
B 1
- Materialien zur Sprache und Literatur der Mon-  
golen von Afghanistan. 2. WEIERS, M.: Die Sprache  
der Moghol der Provinz Herat in Afghanistan.  
Sprachmaterial, Grammatik, Wortliste. Opladen.  
Westdeutscher Verl. 1972. 190 p.  
(Abhandlungen der Rheinisch-Westfälischen Akad.  
der Wissenschaften. 49.)  
B 3
- Materialien zur Sprache und Literatur der Mon-  
golen von Afghanistan. 2. Schriftliche Quellen in  
Mogoli. T. 1. Texte in Faksimile. Hrsg. W.  
Heissig. Opladen. Westdeutscher Verl. 1974.  
XXXIII, 584 p.  
(Abhandlungen der Rheinisch-Westfälischen Akad.  
der Wissenschaften. 50.)  
B 3
- Materialien zur Sprache und Literatur der Mon-  
golen von Afghanistan. 3. Schriftliche Quellen in  
Mogoli. T. 2. Bearb. der Texte. V.M. Weiers.  
Opladen. Westdeutscher Verl. 1975. 175 p.  
(Abhandlungen der Rheinisch-Westfälischen Akad.  
der Wissenschaften. 59.)  
B 3
- Materialy po arheologii i étnografii Mordovii. Red.  
koll. A.P. Smirnov etc. Naučno-issledovatel'skij  
Inst. Jazyka, Literatury, Istorii i Ekonomiki pri  
Sovete Ministrov Mordovskoj ASSR. Trudy. 48.  
Saransk. 1975. 191 p.  
B 1
- MELICH J.: Gombocz Zoltán emlékezete. - Függe-  
lék: Gombocz Zoltán egyetemi előadásainak jegyzé-  
ke. Comp. Urhegyi E. Budapest. 1936. [Reprint.]  
(Budapest. 1977.) 26 p.  
(A Magyar Nyelvtudományi Társaság kiadványai.  
36.)  
B 1
- MIKOLA, T.: Die alten Postpositionen des Nenzi-  
schen. Den Haag - Paris. Mouton. 1975. 242 p.  
(Janua linguarum. Ser. practica. 240.)  
B 3
- MUSAEV, K. M.: Leksika tjurskih jazykov v sravni-  
tel'nom osveščeenii. (Zapadnokypčakskaja gruppa.)  
Moskva. Nauka. 1975. 356 p.  
B 1, B 3
- NASILOV, V. M.: Jazyk tjurskih pamjatnikov uj-  
gurskogo pis'ma XI-XV. vv. Moskva. Nauka.  
1974. 99 p.  
(Jazyki narodov Azii i Afriki.)  
D 1/48
- Näytteitä uralilaisista kielistä. 4. [osa.] Etäsu-  
kukielet. Toimit. J. Janhunen. Helsinki. Suom.  
Kirjall. Seura. 1975. 92 p.  
(Suomi. 119:4.)  
B 3
- NISSILÄ, V.: Suomen karjalan nimistö. Joensuu.  
Karjalaisen Kult. Edistäm. 1975. 382 p.  
(Karjalaisen Kulttuurin Edistäm. äätiön julkai-  
suja.)  
B 1, B 3
- NOMINHANOV, C. D.: Materialy k izučeniju istorii  
kalmyckogo jazyka. Moskva. Nauka. 1975. 324 p.  
B 3
- On dördüncü Türk Dil Kurultayı. 1974. Ankara.  
1975. 295 p.  
(Türk Dil Kurumu yayınları. 414.)  
B 3
- [On üçüncü] XIII. yüzyıldan beri Türkiye türkçesi-  
yle yazılmış kitaplardan toplanan tanıklariyle  
Tarama sözlüğü. 7. Ekler. Ankara. Türk Tarih  
Kurumu Basımevi. 1974. LXXII, 296 p.  
(Türk Dil Kurumu yayınları. 212:7.)  
B 3
- ORUSBAEV, A.: Kirgizskaja akcentuacija. (Opyt  
éksperimental'nogo issledovaniya udarenija v  
slove i vo fraze. Frunze. Ilim. 1974. 112 p.  
B 3
- Osnovy finno-ugorskogo jazykoznanija. Otv. red.  
V. I. Lytkin etc. Marijskij, permskie i ugorskije  
jazyki. Moskva. Nauka. 1976. 463 p.  
B 3
- Osnovy finno-ugorskogo jazykoznanija. Otv. red.  
V. I. Lytkin etc. Pribaltijsko-finskije, saamskij i  
mordovskie jazyki. Moskva. Nauka. 1975. 346 p.  
B 1, B 3
- OZANKAYA, Ö.: Toplumbilim terimleri sözlüğü.  
Ankara. 1975. 168 p.  
(Türk Dil Kurumu yayınları. 415.)  
B 3
- PICTORIUS, C.: Suomenkieliset virret vuodelta  
1622. Helsinki. Suom. Kirjall. Seura. 1975. 48 p.  
(Suomi. 118:1.)  
B 1
- ROMANOVA, A. V. -MYREEVA, A. N. -BARASKOV,  
P. P.: Vzaimovlijanie évenkijskogo i jakutskogo  
jazykov. Leningrad. Nauka. 1975. 210 p.  
B 1, B 3
- SADVAKASOV, G. S.: Jazyk ujugurov ferganskoy do-  
liny. Leksika, morfologija, i jazykovaja inter-  
ferenciya. 2. Alma-Ata. Nauka. 1976. 287 p.  
B 3
- SAHAROVA, M. A. -SEL'KOV, N. N.: Ižemskij di-  
alekt komi jazyka. Syktyvkar. Komi Knižn. Izd.  
1976. 285 p.  
B 3
- SAHAROVA, M. A. -SEL'KOV, N. N.: Komi orfo-  
grafičeskój slovar'. 2. izd. Syktyvkar. Komi  
Knižn. Izd. 1976. 214 p.  
B 1
- SAHLMAN-KARLSSON, Siiri: Specimens of Ame-  
rican Finnish. A field study of linguistic be-  
havior. Umeå. Centraltryck. 1976. 135 p.  
(Acta Universitatis Upsaliensis.) (Studia Uralica  
et Altaica Upsaliensia. 11.)  
B 3
- SAMMALLAHTI, P.: Material from Forest Nenets.  
Helsinki. Suom. -Ugril. Seura. 1974. 140 p.  
(Castrenianumin toimitteita. 2.)  
B 1
- Samodijskij sbornik. Sbornik naučnyh trudov. Otv.  
red. A. P. Okladnikov. Novosibirsk. Akad. 1973.  
229 p.  
B 1, B 3

- Sravnitel'nyj slovar' tunguso-man'čžurskih jazykov. Materialy k étimologičeskomu slovarju. Tom. 1. A-H. Otv. red. V.I.Cincius. Leningrad. Nauka. 1975. 672 p.  
B 3
- SUHONEN, S.: Liivin kielen näytteitä. Helsinki. Suom.-Ugril. Seura. 1975. 119 p. (Castrenianumin toimitteita. 5.)  
B 1
- Suomalais-ugrilaisen kielentutkimuksen symposiumi. - Simpozium po finno-ugorskomu jazykoznaniju. Petrokissa 26-27. [maaliskuu] 1974. Toim. Pertti Virtaranta, Esko Koivusalo. Helsinki. Suom.-Ugril. Seura. 1975. 243 p. (Castrenianumin toimitteita. 13.)  
B 1
- SÜMER, Faruk: Oğuzlar (Türkmenler) tarikleri boy teskilâti-destanlari. Ankara. Üniv. 1972. XXV, 532 p. (Ankara Üniv. Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi yayinlari. 170.)  
B 1
- [SYMEONIDÉS] SYMEONIDIS, C.: Der Vokalismus der griechischen Lehnwörter im Türkischen. Thessaloniki. Print. Nicolaides. 1976. 143 p. (Hetaireia Makedonikón Spudón. Hidryma Meletón Chersonésu tu Haimu. - Inst. for Balkan studies. 141.)  
B 1, B 3
- TAULI, V.: Eesti grammatika. 1. Hääliku-, vormija sonaopetus. Upsala. Inst. för Finsk-Ugriska Sprak, Soome-Ugri Keelte Inst. 1972. 167 p.  
B 2/50
- TENIŠEV, É.R.: Strój salarskogo jazyka. Moskva. Nauka. 1976. 575 p.  
B 3
- TENIŠEV, É.R.: Stroj saryg-jugurskogo jazyka. Moskva. Nauka. 1976. 306 p.  
B 1, B 3
- Tilläggnade Valev Uibopuu den 19 oktober 1973. Av H. Eller, J. Mägiste etc. Utgiv. av Seminariet för finsk-ugriska sprak vid Lunds universitet. Lund. Univ. 1973. 35 p. (Finsk-ugriska smaskrifter. 2.)  
B 1
- Türk dili araştırmaları yilligi belleten. 1973-1974. Müdür: Ağah Sirri Levend. Ankara. 1974. 361 p. (Türk Dil Kurumu yayinlari. 406.)  
B 3
- Türkiye'de Halk Ağzından Derleme sözlüğü. 8. [c.] K. Ankara. Türk Tarih Kurumu Basimevi. 2578-3056. p. (Türk Dil Kurumu yayinlari. 211:8.)  
B 3
- UBRJATOVA, E.I.: Issledovanija po sintaksisu jakutskogo jazyka. 2. Složnoe predloženie 1-2. Novosibirsk. Nauka. 1975. 378 p.  
B 3
- ULKUNIEMI, M.: Ljungo Tuomaanpojat lainsuomenokset. 1. Maanlain ja kaupunginlain teksti. Helsinki. 1975. 270 p.
- (Suom. Kirjall. Seuran toimituksia. 319.)  
B 3
- VEENKER, W.: Materialien zu einem onomasio-logisch-semasiologischen vergleichenden Wörterbuch der uralischen Sprachen. Hamburg. Verf. 1975. XXV, 445 p. (Hamburger uralistische Forschungen. 1.)  
B 3
- VEENKER, W.: Verzeichnis der votjakischen Suffixe und Suffixkombinationen. Hamburg. Verf. 1976. 81 p. (Hamburger uralistische Forschungen. 3.)  
B 3, D 1
- VERTES, E.: Morphonematische Untersuchung der ostjakischen Vokalharmonie. Budapest. Akad. K. 1977. 192 p. (Bibliotheca Uralica. 2.)  
B 2223
- VIRKKUNEN, S.: Suomalainen fraasisanakirja. Kivestä kekkoseen. Helsinki. Otava. 1974. 656 h.  
B 1, B 2/50
- VIRTARANTA, P.: Lyydiläisiä tekstejä. Lüdische Texte. 4. Helsinki. Suom.-Ugril. Seura. 1976. 298 p. (Suom.-Ugril. Seuran toim. 132.)  
B 1, B 3, D 1, P 1
- Voprosy finno-ugrovedenija. Sbornik. Vyp. 6. (Vsesojuznaja konferencija finno-ugrovedov, 14. v Saranske, 6-8. sentjabrja 1972 goda.) Otv. red. I.S.Buzakov. Saransk. Mordovskoe Knižn. Izdat. 1975. 446 p.  
B 1
- Voprosy jazyka i fol'klora narodnostej Severa. Otv. red. V.N.Putilov. Jakutsk. 1972. 274 p.  
B 3
- Voprosy mordovskogo jazykoznanija. Otv. red. I.S.Buzakov. Naučno-Issled. Inst. Jazyka, Literatury, Istorii i Ekonomiki pri Sovete Ministrov Mordovskoj ASSR. Trudy. 49. Saransk. 1975. 110 p.  
B 1
- Voprosy tjurkskoj filologii. Sbornik statej. Red. V.S. Bibikova. Kemerovo. Ped. Inst. 1973. 85 p.  
B 3
- VUORINIEMI, J.: Ollin kieli nykysuomen kuvastimenta. Helsinki. 1973. 364 p. (Suom. Kirjall. Seuran toim. 312.)  
B 785

## Hungarian

## Magyar nyelv

## Венгерский язык

ANTAL L.: Egy új magyar nyelvtan felé. Budapest. Magvető. 1977. 187 p. (Gyorsuló idő.)  
B 1

BÁRCZI G.: A "pesti nyelv". Budapest. 1932. [Reprint.] (Budapest. 1977.) 37 p.



- (A Magyar Nyelvtudományi Társaság kiadványai.  
29.)  
B 1
- BERTÓK I.: A magyar és a szlovák nyelv tanításának összevető módszertana. 2. kiad. Bratislava. SPN. 1975. 345 p.  
B 1
- CSEFKÓ Gy.: Szállóigék, szólásmódok. Tanulmányok szóláskészletünk köréből. Budapest. 1930. [Reprint.] [Budapest. 1977.] 176 p.  
(A Magyar Nyelvtudományi Társaság kiadványai. 28.)  
B 1
- ÉRDY M.: The Sumerian, Ural-Altai. Magyar relationship: a history of research. - A sumir, ural-altaji, magyar rokonság kutatásának története. P. 1. The XIX. century. - (Appendix of original papers. By E. Hincks, H.C. Rawlinson etc.) New York. Gilgamesh. 1974. 530 p.  
(Studia Sumiro-Hungarica. 3.)  
B 1
- FORRAI S.-ANDRÁSSY KURTA J.: A magyar rovásírás új megfjtései. Garfield, N.J. Szatmári. 1976. 125 p.  
B 1
- GEDAI B.: Gyermekek kereszt- és becenevei Kőbölkuton. Budapest. ELTE Magyar Nyelvészeti Tanszékcsoport Névkutató Munkaközössége. 1977. 48 p.  
(Repertorium Nominum Hungarorum - Magyar Személynévi Adattárak. 13.)  
B 1, B 2, B 2223
- GINTER K.-TARNÓI L.: Ungarisch für Ausländer. Magyar nyelvkönyv. 2. kiad. Budapest. Tankönyvkiadó. 1976. 559 p., ill.  
B 1
- GOMBOCZ Z.: Scritti vari di linguistica generale e ungherese. Bologna. Pàtron. 1973. XIX, 163 p.  
(Linguistica. 8.)  
B 3
- Gramatica Hvngarolatina in... [Facsimile ed.] Ed. Erdődi J., Molnár J. Budapest. ELTE Magyar Nyelvészeti Tanszékcsoportja. 1977.  
(Fontes ad Historiam Linguarum Populorumque Uraliensium. 4.)  
B 1, B 2, B 2223
- GYAPAY G.-MEGYER Sz.-RITÓÓK Zs.: Ki mondta? Miért mondta? Budapest. RTV - Minerva. 1977. 229 p.  
B 1
- GYIMESI É., Cs.: Mindennapi nyelvünk. Bukarest. Kriterion. 1975. 123 p.  
B 14, B 301
- HAJDÚ M.: A volt bukovinai Józseffelva keresztnevei (1936-1940). Budapest. ELTE Magyar Nyelvészeti Tanszékcsoport Névkutató Munkaközössége. 1977. 36 p.  
B 1, B 2, B 2223
- HAJDÚ M.: Keresztnevszótárak repertórium. Budapest. ELTE Magyar Nyelvészeti Tanszékcsoport Névkutató Munkaközössége. 1977. 76 p.  
(Magyar névtani dolgozatok. 3.)  
B 1, B 2, B 2223
- HELLER, G.: Comitatus Poseganensis. München. 1975. 265 p.  
(Veröffentlichungen des Finnisch-Ugrischen Seminars an der Univ. München. A. Die historischen Ortsnamen von Ungarn. 3.)  
B 3
- Helyesírási tanácsadó szótár. (Szerk. Deme L., Fábíán P.) 7. kiad. Budapest. Terra. 1977. 827 p.  
B 1
- HERNÁDI M.: Köz helyszótár. Budapest. Gondolat. 1976. 363 p.  
B 1
- HERNÁDI S.: Helyesen, szépen magyarul. Kis nyelvművelő az általános iskola számára. 6. kiad. Budapest. Tankönyvkiadó. 1977. 199 p., ill.  
B 1
- Hogy is mondjuk? Nemzetiségi nyelvhasználatunk - nemzetiségi nyelvművelésünk. Vál., összeáll. Jakab I. Bratislava. Madách K. 1976. 179 p.  
B 1
- JUHÁSZ D.: Nagyközü helynevei. Budapest. ELTE Magyar Nyelvészeti Tanszékcsoport Névkutató Munkaközössége. 1976. 65 p., ill.  
(Magyar névtani dolgozatok. 1.)  
B 1
- KIRSCH L.: Hangtan és helyesírásban. Marosvásárhely. Pedag. Int. 1973. 263 p.  
B 1
- KOVALOVSKY M.: Nyelvfejlődés, nyelvhelyesség. Budapest. Akad. K. 1977. 220 p.  
B 1
- A magyar hangtan válogatott bibliográfiája (-1970). Ed. Bolla K., Molnár J. Budapest. Akad. K. 1977. 232 p.  
B 1, B 2223
- A magyar nyelvjárások atlasza. 5. rész (769-960. térkép.) Szerk. biz. Deme L., Imre S. Budapest. MTA. 1976. 10 p., 2 térk. p., 191 térk. p.  
B 1
- MELICH J.: Gombocz Zoltán emlékezete. - Függelék: Gombocz Zoltán egyetemi előadásainak jegyzéke. Comp. Urhegyi E. Budapest. 1936. [Reprint.] [Budapest. 1977.] 26 p.  
(A Magyar Nyelvtudományi Társaság kiadványai. 36.)  
B 1
- MOLNÁR Gy.: Székesfehérvár utcaneveinek névtani vizsgálata. Budapest. ELTE Magyar Nyelvészeti Tanszékcsoport Névkutató Munkaközössége. 1977. 38 p.  
(Magyar névtani dolgozatok. 4.)  
B 1, B 2, B 2223
- MOLNÁR M.: Magyarlak mai ragadványnevei. Budapest. ELTE Magyar Nyelvészeti Tanszékcsoport Névkutató Munkaközössége. 1977. 32 p.  
(Repertorium Nominum Hungarorum - Magyar Személynévi Adattárak. 14.)  
B 1, B 2, B 2223
- NAGY G.: Magyar nemzetségek. (Árpád kori személyneveink és az Osl nemzetség eredete.) Buenos Aires. Magyar Őskutatás. 1974. 131 p.  
B 1

NEHRING, K.: Comitatus Arvensis. München. 1976. 60 p.  
(Veröffentlichungen des Finnisch-Ugrischen Seminars an der Univ. München, A. Die historischen Ortsnamen von Ungarn. 5.)  
B 3

ORSZÁGH L.: Angol eredetű elemek a magyar szókészletben. Budapest, Akad. K. 1977. 175 p.  
(Nyelvtudományi értekezések. 93.)  
B 1

PÜSPÖKI NAGY P.: Villa Sancte Marie - Zentmária - Somorja - Somerein - Samorin. Gondolatok e város nevééről és kialakulásáról. Bratislava, Madách. 1975. 706-716. p.  
(Ófpr. Irodalmi Szemle.)  
B 1

R. NAGY V.: Helynévizsgálat négy budai barlangban. Budapest. ELTE Magyar Nyelvészeti Tanácsok csoport Névutató Munkaközössége. 1977. 44 p.  
(Magyar névtani dolgozatok. 5.)  
B 1, B 2, B 2223

SASVÁRI L.: A Tokaj térségében élt görögök (és rácok) nyelvi emlékei. Budapest. 1976. 71 p., ill.  
(Nyelvtudományi dolgozatok. 20.)  
B 1

Slavic and East European research at the University of California, Berkeley. Masters theses and doctoral dissertations, 1940-1972. Compil. S. Klugman. Berkeley. Univ. of California. 1974. 50 p.  
B 1

SZEKERES L.: Szabadkai helynevek. Helytörténeti kézikönyv. Szabadka. Munkásegység. 1975. 109 p.  
(Életjel könyvek. 6.)  
B 1

SZENDE A. - SZABOLCS A.: Helyesírás lépésről-lépésre. 4. kiad. Budapest. Tankönyvkiadó. 1977. 159 p.  
B 1

TOMPA J.: Anyanyelvi olvasókönyv. (Rendszer és mozgás mai nyelvünkben.) [Budapest.] Gondolat. 1977. 391 p.  
B 1

TÓTH L.: Grammatica teorico-practica della lingua ungherese. 4. ed. Napoli. Ist. Univ. Orientale. 1974. 239 p.  
(Ser. practica. 1.)  
B 1

VAJDA J.: A hely- és időhatározás szerkezetek. Ujvidék. 1975. 99 p.  
(A Hungarológiai Intézet nyelvészeti füzetek. 4.)  
(Szerbhorvát-magyar kontrasztív nyelvtan. 4.)  
B 1

Vajdaság helységeinek földrajzi nevei. Ed. Penavin O. etc. 1. PENA VIN O. - MATIJEVICS L. - MIRNICS J.: Bácsstopolya és környéke földrajzi neveinek adattára. Ujvidék. Hungarológiai Int. 1975. 247 p.  
(Nyelvészeti füzetek. Névtudományi sor.)  
B 1

VÁMOS TÓTH L. B.: A névadó ősmagyar Mura. Mura-Hawáj, Kanehoe. 1977. 36 leaf.  
B 1

VÖÖ I.: A bántási magyar nyelvjárások magán-

hangzó-rendszere. Bukarest. Kriterion. 1975. 180 p.  
B 14, B 301, D 1

## AMERICAN, AUSTRALIAN AND OCEANIC LANGUAGES

### AMERIKAI, AUSZTRÁLIAI ÉS ÓCEÁNIAI NYELVEK

#### АМЕРИКАНСКИЕ, АВСТРАЛИЙСКИЙ И ОКЕАНСКИЕ ЯЗЫКИ

ARAKIN, V. D.: Samoanskij jazyk. Moskva. Nauka. 1973. 83 p.  
(Jazyki narodov Azii i Afriki.)  
D 1/48

KNOROZOV, Ju. V.: Ieroglificeskie rukopisi majja. Leningrad. Nauka. 1975. 271 p.  
B 1, B 3

LANGACKER, R. W.: Non-distinct arguments in Uto-Aztecan. Berkeley-Los Angeles-London. Univ. of California Pr. 1976. XIII, 241 p.  
(Univ. of California Publ. Linguistics. 82.)  
B 3, D 1

LLAMZON, T. A.: Modern Tagalog. A functional-structural description. The Hague - Paris. Mouton. 1976. 148 p.  
(Janua linguarum. Ser. practica. 122.)  
B 3, D 1

MAI-ARII, C. - ANISSON du PERRON, J.: Dictionnaire moderne. Tahitien - français et français - tahitien. Papeete. Stepolde. 1973. 366 p.  
B 1

REECE, L.: Dictionary of the Wailbri (Walpiri) language of Central Australia. 1. Wailbri-English. Sydney. Univ. 1975.  
(Oceania linguistic monographs. 19.)  
D 1

## DICTIONARIES

### SZÓTÁRAK

#### СЛОВАРИ

AHMANOVA, O. S. - (WILSON) UILSON, E. A. M.: Russko-anglijskij slovar'. 26. izd. Moskva. Russkij Jazyk. 1974. 520 p.  
B 7

ARAMĂ, C.: Dictionar poliglot de transporturi terestre, navale și aeriene. Engleză, română, germană, franceză, rusă. București. Ed. Tehn. 1974. 969 p.  
B 4



- Astronautical dictionary. - Slovar' po kosmonavtike. - Astronautisches Wörterbuch. Peking. International Acad. of Astronautics. 1976. 1027 p. D 1
- Automatizačná technika. Anglicko-nemecko-francuzsko-rusko-španielsko-pol'sko-madarsko-slovensky slovník. Véd. red. J.Sykora. Bratislava-Berlin. ALFA, Verl. Technik. 1975. 1023 p. (Edicia prekladových slovníkov.) B 1
- Automatyzacja. Słownik techniczny. Angielsko, niemiecko, francusko, rosyjsko, hiszpańsko, polsko, węgiersko, słowacki. Red. J.Sykora. Berlin - Warszawa. Verl. Technik, Wyd. Nauk. Techn. 1975. 1023 p. B 1
- BACHMAIR, A.: Wörterbuch der Dampferzeugungstechnik. Deutsch-Englisch-Spanisch-Französisch. Essen. Vulkan. 1972. XV, 473 p. B 805
- BACHMANN, W. -KRAUSE, H. P.: Grundwortschatz der Politik. Deutsch-Englisch-Französisch. Leipzig. Enzyklopädie. 1975. 321 p. B 3, B 10
- Bautechnik-Wörterbuch. Hochbau, Tiefbau, Vermessung, Wasserbau. 2. Aufl. Widnau. Freba. 1974. 1. Deutsch-Italienisch. 151 p. 2. Deutsch-Französisch. 196 p. 3. Deutsch-Englisch. 124 p. 4. Deutsch-Spanisch. 119 p. B 4
- BEDROSYAN, M.: New dictionary Armenian-English. Beirut. Librairie du Liban. [1975?] XXX, 786 p. B 3
- Bolgarsko-russkij politehničeskij slovar'. Avt. A.H. Anastasov, L.G. Asova, etc. Moskva - Sofija. Russkij Jazyk, Tehnika. B 4, B 741, Dgy 4, M 1
- BORS, A. P. -ZAPOROŽAN, I. N.: Russko-moldavskij slovar'. Kisinev. Kartja Moldovenjaské. 1976. 506 p. B 3
- BOURKE, D.: French-English horticultural dictionary with English-French index. Slough. Commonwealth Agricultural Bureaux. 1974. X, 196 p. (Commonwealth Bureau of Horticulture and Plantation Crops. Technical Communication. 35.) B 503
- BRINKMANN, K. -H. -SCHMIDT, R.: Wörterbuch der Datentechnik. Deutsch-Englisch. Englisch-Deutsch. Wiesbaden. Brandstetter. 1974. B 4
- BULANOVA, G. A. -GUZOV, S. S.: Francuzsko-russkij slovar' po nefti i gazu. Moskva. Russkij Jazyk. 1975. 399 p. B 633, M 1
- CAGOLOVA, R. S.: Anglo-russkij ékonomičeskij slovar'. Moskva. Univ. 1976. 334 p. B 3
- CAPRILE, J. -P.: Lexique tumak-français. (Tchad.) Berlin. Reimer. 1975. 137 p.
- (Marburger Studien zur Afrika- und Asienkunde. A. Afrika. 5.) B 3
- ČERNUHIN, A. E.: Anglo-russkij politehničeskij slovar'. 3. izd. Moskva. Russkij Jazyk. 1976. 647 p. B 4, B 11, B 315
- ČERSTVYJ, A. N.: Grečesko-russkij i rusko-grečeskij voennyj i tehničeskij slovar'. Moskva. Voennoe Izdat. 1975. 756 p. B 11, M 1
- Chemie und chemische Technik. Russisch-Deutsch. Leit, H. Gross etc. 3. stark bearb. Aufl. Berlin. Verl. Technik. 1976. 832 p. (Technik-Wörterbuch.) B 4
- CROOK, L.: Oil terms. A dictionary of terms used in oil exploration and development. London. Wilton House Publ. 1975. 160 p. V 1
- ČUKALOV, S. K.: Russko-bolgarskij slovar'. 5. izd. Moskva. Russkij Jazyk. 1975. 911 p. B 11
- CZERNI, S.: Słownik techniczny włosko-polski. Dizionario tecnico italiano-polacco. 2. popraw. i rozszerz. wyd. Warszawa. Wyd. Naukowo-Techniczne. 1975. 272 p. M 1
- DE VRIES, L.: French-English science technology dictionary. 4. ed. New York etc. McGraw-Hill. 1976. XII, 683 p. B 11
- Dictionar tehnic rus-roman. Bucuresti. Ed. Tehnica. 1975. XII, 1267 p. M 1
- DOOLIN, D. J. -RIDLEY, C. P.: A Chinese-English dictionary of communist Chinese terminology. Stanford, Calif. 1973. XIII, 569 p. (Hoover Institution publications. 124.) B 1
- ECHOLS, J. M. -SHADILY, Hassan: An English-Indonesian dictionary. Ithaca, N.Y. - London. Cornell Univ. Pr. 1975. XII, 660 p. B 2/93
- ECHOLS, J. M. -SHADILY, Hassan: An Indonesian-English dictionary. 2. ed. Ithaca, N.Y. - London. Cornell Univ. Pr. 1975. XVI, 431 p. B 2/93
- Ekonomikas terminu vārdnīca. Latviski-krieviskā, krieviski-latviskā dala. Rīga. Liesma. 1975. 597 p. (Akademijas Terminologijas Komisija Apstiprinājusi Latvijas PSR Zinātņu Terminologija. 11.) B 4
- ENDRUWEIT, G.: Dreisprachiges Wörterbuch der Soziologie - Trilingual dictionary of sociology - Dictionnaire trilingue de la sociologie. Meisenheim/Glan. Hain. 1975. 93 p. B 10
- ENGERT, M. -LINSEL, H. -MURUGIAH, R. T.: Kleines Ökonomisches Wörterbuch. - Concise economic dictionary. Deutsch-Englisch. Berlin.

- Verl. Die Wirtschaft. 1975. 283 p.  
M 1
- ÉNTOV, R. M.: Anglo-russkij ékonomiko-statistickéskij slovar'. (Častotnyj.) Moskva. Statistika. 1974. 221 p.  
M 1
- ERNST, R.: Wörterbuch der industriellen Technik. Unt. weitergehender Berücksichtigung der neuzeitlichen Techniken und Verfahren. Bd. 6. Spanisch-Deutsch. Mitverf. H. Rau. 2. vollk. überarb. u. erhebl. erw. Aufl. Wiesbaden. Brandstetter. 1976. 1073 p.  
B 4
- FEURICH, R.: Wörterbuch der Zoologie. Russisch-Deutsch. 2. Aufl. Leipzig. Enzyklopädie. 1975. 361 p.  
B 5
- Glossary of soil science terms. Prep. R. C. Glenn etc. Madison. Soil Science Society of America. 1975. 34 p.  
B 5
- Glossary of technical terms for market researchers. English-German-Bulgarian-Czech-Polish-Hungarian-Roumanian-Russian-Serbo-croat. Amsterdam. ESOMAR. 1974. 81 p.  
B 111, B 304
- GŁOWACKA, E. - RYMSZA - ZALEWSKA, D.: Bibliographie der Wörterbücher. 1971-1972. Bibliography of dictionaries. Warszawa. Wyd. Nauk. - Techn. 1974. 150 p.  
B 4
- GORGONIEV, Ju. A.: Khmersko-russkij slovar'. Moskva. Russkij Jazyk. 1975. 952 p.  
B 1
- GÖRNER, H. - PNAKIN, A. V. - FEDIRKO, J. V.: Kleines Polytechnisches Wörterbuch. Russisch-Deutsch. Berlin - Moskva. Verl. Technik, Verl. Russkij Jazyk. 1975. 372 p.  
B 4
- GRAESSE, [J. G. T.] - BENEDICT, [F.] - PLECHL, H.: Orbis Latinus. Lexikon lateinischer geographischer Namen des Mittelalters u. d. Neuzeit. Lateinisch-Deutsch. Grossausg. Bd. 1-3. A-Z. Braunschweig. Klinkhardt-Biermann. 1972.  
B 10
- GUKASJAN, V.: Udindčā - azārbajdčandča - rusdča lugāt. Baki. Elm. 1974. 297 p.  
B 3
- HAENSCH, G.: Wörterbuch der internationalen Beziehungen und der Politik. Systematisch und alphabetisch. Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch. 2. neubearb. erw. Aufl. München. Hueber. 1975. 781 p.  
(Sprachen der Welt.)  
B 1
- HAENSCH, G. - HABERKAMP DE ANTON, G.: Dictionary of biology. English-German-French-Spanish. Amsterdam etc. Elsevier. 1976. XII, 483 p.  
B 5
- HAJDUSEK, J.: Anglicko-slovenský, slovensko-anglický slovník z knihovnictva a informačnej vedy. Martin. Matica Slovenska. 1975. 351 p.
- (Slovníky. Sér. jazykového slovníka. 5.)  
B 1
- HALÁSZ E.: Német-magyar szótár. 5. kiad. Budapest. Akad. K. 1977. 1. A-K. XVI, 1198 p. 2. L-Z. 1200-2336. p.  
B 1
- HAVAS L.: Magyar-olasz, (olasz-magyar) utiszótár. 4. kiad. Budapest. Terra. 1977. 224, 32, 192 p.  
B 1
- HEROLDOVÁ, Z.: Česko-činský slovník. 1. A-E. Praha. Acad. 1974. 664 p.  
B 3
- HERTEK, Ja. S.: Tuvinsko-russkij frazeologičeskij slovar'. Kyzyl. Tuvinskoe Kniž. Izdat. 1975. 204 p.  
B 3
- Index général du vocabulaire electrotechnique international. Genève. 1975. 742 p.  
(Commission Electrotechnique Internationale. Publ. 50/00/.)  
B 4
- International glossary of technical terms for the pulp and paper industry. English, (Swedish, German, French, Spanish). Ed. P. D. Van Der-veer etc. San Francisco, Calif. Freeman. 1976. 238 p.  
B 4
- KEDRINSKIJ, V. V.: Anglo-russkij slovar' po himii i pererabotke nefi. 2. izd., pererab. i dop. Moskva. Russkij Jazyk. 1975. 767 p.  
B 3
- KIBBERMANN, E. - KIROTAR, S. - KOPPEL, P.: Saksa-estni. Sonaraamat. -Deutsch-estnisches Wörterbuch. Tallin. Kirj. Valgas. 1975. 1047 p.  
M 1
- KJAERULFF NIELSEN, B.: Engelsk-dansk ordbog. 3. opl. København. Gyldendal. 1974. 1471 p.  
B 1
- KLEMM, M.: Zoologisches Wörterbuch paläarktische Tiere. Deutsch-Lateinisch-Russisch, Russisch-Lateinisch-Deutsch mit Registern der wissenschaftlichen Namen. Berlin - Hamburg. Parey. 1973. XIV, 854 p.  
B 5
- KOČETKOVA, V. K.: Častotnyj frañcujsko-russkij slovar' - minimum po élektronike. Moskva. Voenizdat. 1975. 156 p.  
B 11
- KOSIK, V.: Česko-slovensko-latinsko-anglicko-nemecko-rusky slovník plevelu. Praha. Ustav Vedeckotechnických Informací. 1975. 149 p.  
B 5
- KOVÁCS K.: Szerbhorvát-magyar szótár. 1-3. köt. A-Z. Ujvidék. Minerva. 1968-1975. 921, 967, 862 p.  
B 301
- KOVALENKO, E. G.: Anglo-russkij slovar' po nađežnosti i kontrolju kačestva. Moskva. Russkij Jazyk. 1975. 479 p.  
B 307



- KÖHLER, R.: EDV-Abkürzungen. Abkürzungen, Wortkurzformen, Akronyme und Abkürzungs-Synonyme aus der Fachsprache der Datenverarbeitung und Computertechnik in Deutsch und Englisch. Berlin - München, Siemens. 1974. 152 p.  
B 11 B 743/4
- KULDMA, H.: Vene-eesti tehnika sonaraamat. Tallinn, Valgus. 1975. 1023 p.  
B 3, B 11
- LAURENTIU, C.: Dicționar militar roman-rus. București. Ed. Militara. 1974. 613 p.  
M 1
- LAZARENKO, E. K. - VYNAR, O. N.: Mineralogičeskij slovar'. Ukrainsko-russko-anglijskij. Kiev. Naukova Dumka. 1975. 772 p.  
B 11, M 1
- LINGEN, L. v.: Juristisches Wörterbuch. Deutsch-Russisch. 2. durchges. Aufl. Leipzig. Enzyklopädie. 1975. 370 p.  
B 3
- LUKKARI, P.: Sami-suoma sadnekirji. Helsseg. Surdus. 1974. 172 p.  
(Sami Čuvvetusseärvi toaimmatusak. 34.)  
B 1
- MAI-ARII, C. - ANISSON du PERRON, J.: Dictionnaire moderne. Tahitien - français et français-tahitien. Papeete. Stepolde. 1973. 366 p.  
B 1
- MAKAROV, G. N.: Russko-karel'skij slovar'. Petrozavodsk. Karelija. 1975. 159 p.  
B 1
- MANSION, J. E.: Harrap's new shorter French and English dictionary. 1. French-English. Paris etc. Bordas, Harrap. 1973.  
P 1
- MARCIŠEVSKAJA, K. A.: Karmannyj ispansko-russkij slovar'. 3. izd. Moskva. Russkij Jazyk. 1974. 420 p.  
G 1
- MARKS, G. A. - JOHNSON, C. B.: Harrap's English-French dictionary of slang and colloquialism. London, Harrap. 1975. 299 p.  
B 3
- (MELKUMYAN) MELKUMJAN, R. L. -(POGHOSYAN) POGOSJAN, P. M.: Russko-armjanskij frazeologičeskij slovar'. Erevan. Univ. 1975. 615 p.  
B 3
- MININA, G. F. - U ČO ZO: Birmansko-russkij slovar'. Pril. KASEVIC, V. B.: Kratkij očerk grammatiki birmanskogo jazyka. Moskva. Russkij Jazyk. 1976. 783 p.  
B 1
- MOELLERKE, G.: Concise engineering dictionary. Wörterbuch mit fachlichen Redewendungen. Englisch-Deutsch. Elektrotechnik und Maschinenbau. Baden. Verl. Engineering Reader. 1975. 133 p.  
B 11
- MOELLERKE, G.: Technisches Englisch im Maschinenbau. Machine tool dictionary. Englisch-Deutsch. Deutsch-Englisch. Goldach. Hudson-Fachpresse. 1976. 119 p.  
M 1
- MUDRA, S.: Anglicko-česko-slovensko-ruský slovník zemědělské mechanizace. Praha, Ústav Vedeckotechnických Informací. 1975. 160 p.  
B 5
- Multilingual dictionary of technical terms in cartography. - Dictionnaire multilingue de termes techniques cartographiques. Compil. E. Meynen. Wiesbaden. Steiner. 1973. LXXXIII, 573 p.  
B 1
- MURUGIAH, T.: Kleines Ökonomisches Wörterbuch. Deutsch-Englisch mit Erläuterungen wichtiger Begriffe der sozialistischen Ökonomie in englischer Sprache. Berlin, Die Wirtschaft. 1975. 203 p.  
P 1/2
- MYLIUS, K.: Wörterbuch Sanskrit-Deutsch. Leipzig. Enzyklopädie. 1975. 583 p.  
B 1, B 3, B 10
- NEJKOV, T. P. - GENKOVA, E. T.: Ispansko-balgarski rečnik. 2. izd. Sofija. Nauka i Izkustvo. 1974. 948 p.  
B 3
- OPPERMANN, A.: Wörterbuch der modernen Technik. Bd. 1. Englisch-Deutsch. 3. Aufl. München - Pullach - Berlin. Verl. Dokumentation. 1972. 912 p.  
B 4
- Osnovni ponjatija v energetikata. - Energetikai alapfogalmak. 4/1. köt. Leipzig. Deutsche Verl. f. Grundstoffindustrie. 1975. 166 p.  
M 1
- Osnovni ponjatija v energetikata. - Energetikai alapfogalmak. 4/8. köt. Leipzig. Deutsche Verl. f. Grundstoffindustrie. 1975. 171 p.  
M 1
- Ökonomisches Wörterbuch - Aussenwirtschaft. Deutsch, Russisch, Englisch, Französisch, Spanisch. Hrg. S. Kohl unt. Mitarb. v. R. Dippmann etc. 2. berichtigte Aufl. Berlin. Die Wirtschaft. 1976. 619 p.  
B 3, B 9, B 2200
- PERNOT, H.: Dictionnaire grec modern français. Paris - Athènes. Garnier, Kauffmann. 1975. 528 p.  
(Dictionnaire Garnier.)  
B 3
- POOCH, H.: Fachwörterbuch des Nachrichtensens. Berlin. Schiele u. Schön. 1976. 278 p.  
B 743/4
- POPA, B.: Dicționar poliglot de termotehnică și mașini termice. Engleză, română, germană, franceză, rusă. București. Ed. Tehn. 1975. XVI, 624 p.  
B 4
- REITSAK, A.: Valimik vene fraseologisme eesti vastetega. - Izbrannye russkie frazeologizmy s éstoniskimi sootvetstvijami. Tallinn. Valgus. 1975. 702 p.  
B 1, B 3
- ROMAN DE BERA, B.: Diccionario castellano-vasco. 4. ed. San Sebastian. Ed. Auñamendi. 1975. 522 p.  
(Colección Azkue. 7.)  
B 3

- RUDAKOVA, I. F. -BERG, Ju. G. -GILJANOVA, G. F.: Učebnyj slovar' obščetehničeskoj leksiki. Russko-anglo-francuzsko-nemeckij. Dlja studentov-inostrancev. Moskva. Russkij Jazyk. 1976. 190 p. B 4, B 11
- Rusko-česky slovník z oboru cukrovarnictví a reparství. Vyprac. S. Z. Ivanov. Praha. 1975. 63 p. (Středisko Technických Informací Potravinářského Průmyslu. Technická publikace. 354.) B 5
- Rusko-český technický textilní slovník. Aut. kol. ved. E. Lesyková. Praha. 1975. 434 p. B 4
- Russko-anglijskij medicinskij slovar'. Red. Ju. B. Eliseenkov, Ju. N. Tokarev. Moskva. Russkij Jazyk. 1975. 647 p. B 3, B 300, B 823
- Russko-anglijskij slovar'. Sost. A. M. Taube, A. V. Litvinova, etc. 4. ispr. i dop. izd. Moskva. Russkij Jazyk. 1975. 831 p. B 3, P 1/2
- Russko-uzbekskij slovar'. Avt. A. N. Tihonov, N. T. Hatamov etc. Taskent. Ukituvči. 1975. 517 p. B 3
- Słownik lacyń sredniowiecznej w Polsce. Tom. 4. 1/29. Zesz. F-fictus. Wrocław etc. PAN. 1975. 160 leaf. B 301
- Sprachführer Deutsch-Ungarisch. Bearb. H. Weissing. 6. Aufl. Leipzig. Enzyklopädie. 1973. 232 p. B 14
- SVITKOVÁ, M.: Nemecko-slovensky a slovensko-nemecky slovník z vypostovej techniky. Bratislava. Ed. Stredisko Vysoká Škola Ekonom. 1974. 480 p. M 1
- SZABÓ M.: Orosz-magyar, (magyar-orosz) szótár iskolák számára. 5. kiad. Budapest. Akad. K. 1977. 18, 419, 262 p. B 1
- Technical dictionary. Dictionnaire technique. Aeronautical engineering. English-French-German-Arabic. Ed. Anwar Mahmoud Abd-ElWahed. [Leipzig], Ed. Leipzig. 1976. 135 [234] p. B 11
- Technical dictionary. Technical chemistry. - Dictionnaire technique. Chimie technique. English-French-German-Arabic. Compil., rev. Anwar Abd-el-Wahed. Cairo - Leipzig. Al Ahram, Ed. Leipzig. 1974. 122, [258] p. M 1
- Tezaurus po mineralam. Russko-nemeckij. Tom. 1. Avt. G. B. Bokij, N. N. Kočanova etc. Moskva. 1976. 298 p. B 4
- Thesaurus of industrial developments terms. English-French. 3. ed. New York. UN. 1976. XI, 151 p. B 4
- Ukrajins'ko-rosijs'kyj slovník. Red. V. S. Il'jin etc. Vid. 3. Kyjiv. Naukova Dumka. 1975. 944 p. B 3
- Utiszótár. Magyar-német (német magyar. Szerk. Skripecz S., Lukácsné Láng I. etc.) 5. kiad. Budapest. Terra. 1977. 304 p. B 1
- VAHROS, I. -ŠČERBAKOV, A.: Finsko-russkij slovar'. Moskva. Russkij Jazyk. 1975. 815 p. B 1, B 4
- Vákuová fyzika. Vákuová technika. Technický prekladový slovník. Anglicko - nemecko - slovensko - rusky. Sprac. K. Hurrle etc. Bratislava - Berlin. Alfa Vyd., Verl. Technik. 1974. 206 p. M 1
- VARSÁNYI I.: Magyar-lengyel, (lengyel-magyar) utiszótár. Budapest. Terra. 1977. 326, 340 p. B 1
- VASIL' ČENKO, N. V. -KAGAN, N. B. -ŠESMINCEV, M. A.: Nemecko-russkij slovar' po optike. Moskva. Russkij Jazyk. 1975. 488 p. B 4, B 11, M 1
- Vene-eesti sonaraamat. 2. Sost. P. Arumaa, B. Pravdin etc. 2. izd. Tallin. Valgus. 1975. 737-1452. p. M 1
- VERNSTEJN, S. B.: Bolgarsko-russkij slovar'. 2. izd. Moskva. Russkij Jazyk. 1975. 768 p. B 11
- VINTERBERG, H. -AXELSEN, J.: Dansk-engelsk ordbok. - Engelsk-dansk ordbok. Kobenhavn. Gyldendal. 1975-1976. 487, 521 p. B 14
- WATZNAUER, A.: Geowissenschaften. Englisch-Deutsch. Berlin. Verl. Technik. 1973. (Technik Wörterbuch.) S 30
- WATZNAUER, A.: Wörterbuch Geowissenschaften. Deutsch-Englisch. Zürich - Frankfurt a. M. Deutsch. 1974. 339 p. B 37
- WEISSLING, H.: Taschenwörterbuch. Ungarisch-Deutsch. 6. Aufl. Leipzig. Enzyklopädie. 1976. XVI, 299 p. B 5
- WERSIG, G. -NEVELING, U.: Terminology of documentation. A selection of 1200 basic terms published in English, French, German, Russian and Spanish. Paris. UNESCO Pr. 1976. 274 p. B 1700
- WIERZBICKI, J. -RADNOVIĆ, U. -CHLABICZ, J.: Mali srpskohrvatsko-poljski i poljsko-srbskohrvatski rečnik. 2. wyd. Warszawa. Wiedza Powszechna. 1975. 479 p. B 14
- ZAKIROV, K. É. -DŽAMALHANOV, H. A.: Russko-uzbekskij énciklopedičeskij slovar' po botanike. Tom. 1. Taskent. Ukituvči. 1973. 294 p. 31 t. B 503
- ZAV' JALOV, Z. A.: Japonsko-russkij politehničeskij slovar'. Moskva. Russkij Jazyk. 1976. 495 p. B 4, B 315
- ZEJDENBERG, V. K. -ZIMAN, J. L. -ZIMARJOV, A. N.: Anglo-russkij slovar' po vyčislitel'noj tehnikе. Moskva. Russkij Jazyk. 1974. 535 p. B 32



This bibliography of the linguistic monographs has been compiled in collaboration with the Union Catalogue of the Hungarian National Library and the Hungarian National Bibliography. It contains monographs published in the last five years and acquired by the Hungarian libraries represented by their code-numbers. ANALECTA LINGUISTICA is sponsored by the Library of the Hungarian Academy of Sciences.

## SOME NEW PERIODICALS IN LINGUISTICS

BOLLETTINO dell'ISTITUTO di FILOLOGIA  
GRECA. Università di Padova. Roma. 1/1974/-  
B 3

INCONTRI LINGUISTICI. Università degli Studi di  
Trieste. Udine. 1/1974/ -  
B 3

JOURNAL of PRAGMATICS. An Interdisciplinary  
Quarterly of Language Studies. North-Holland.  
Amsterdam. 1/1977/ -  
B 3

LINGUISTIC ANALYSIS. A Research Journal De-  
voted to the Publication of High Quality Articles in  
Formal Syntax, Semantics and Phonology. Elsevier.  
New York. 1/1975/ -  
B 3

LINGUISTICS and PHILOSOPHY. An International  
Journal. D.Reidel Publ.Comp. Dordrecht-Boston.  
1/1977/ -  
B 3

MEDIOEVO ROMANZO. Rivista Quadrimestrale.  
Gaetano Macchiaroli Editore. Napoli. 1/1974/ -  
B 3

MEŽVUZOVSKIJ NAUČNYJ SBORNIK. Ministerstvo  
Vysšego i Srednego Special'nogo Obrazovanija  
RSFSR. Golovnoj Sovet po Filologičeskim Naukam.  
Philologia Classica. Leningrad. 1/1977/ -  
B 3

POLONICA. Rocznik. PAN. Inst. Języka Polskiego.  
Wrocław-Warszawa-Krakow-Gdańsk. 1/1975/ -  
B 3

RICERCA DIALETTALE LA-. Consiglio Nazionale  
delle Ricerche. Centro di Studio per la Dialetto-  
logia Italiana. Pisa. 1/1975/ -  
B 3

RUSSIAN LINGUISTICS. International Journal for  
the Study of the Russian Language. D.Reidel Publ.  
Comp. Dordrecht-Holland/Boston-USA. 1/1974/ -  
B 3

STUDIES in LANGUAGE. John Benjamins. Amster-  
dam. 1/1977/ -  
B 3

SISTEMNOE OPISANIE LEKSIKI GERMANSKIH  
JAZYKOV. Leningradskij Ordena Lenina i Ordena  
Trudovogo Krasnogo Znameni Gosudarstvennyj Uni-

versitet im. A.A.Ždanova. Leningrad. 1/1976/ -  
B 3

VOPROSY ANGLIJSKOJ KONTEKSTOLOGII. Lenin-  
gradskij Ordena Lenina i Ordena Trudovogo  
Krasnogo Znameni Gosudarstvennyj Universitet  
im. A.A.Ždanova. Leningrad. 1/1974/ -  
B 3

VOPROSY SEMANTIKI. Ministerstvo Vysšego i  
Srednego Special'nogo Obrazovanija RSFSR. Go-  
lovnoj Sovet po Filologičeskim Naukam. Leningrad.  
1/1974/ -  
B 3

TABLES OF CONTENTS OF LINGUISTIC PERIODICALS  
 NYELVÉSZETI FOLYÓIRATOK TARTALOMJEGYZÉKEI  
 СОДЕРЖАНИЯ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ЖУРНАЛОВ

ACTA UNIVERSITATIS SZEGEDIENSIS  
 DE ATTILA JÓZSEF NOMINATAE

ACTA ROMANICA

1976 III

Szeged

ANGOL FILOLÓGIAI TANULMÁNYOK  
 HUNGARIAN STUDIES IN ENGLISH

1976 X

Debrecen

I<sup>re</sup> partie

László Madácsy: La Fontaine, "poète hongrois"	7-56
Árpád Berczik: Die französische Kultur in der ersten ungarischen Zeitschrift für Komparatistik	57-86
Jenő Németh: La raison d'être d'un genre "avorté"	87-153
Olga Penke: Gyula Illyés et la littérature française	154-187
Miklós Pálffy: Les Auxiliaires de mode dans le contexte: Fonctions Particulières	188-208

II<sup>me</sup> partie

Jenő Koltay-Kastner: Il romanzo ellenistico nel rinascimento europeo ed ungherese	210-236
Erzsébet Timár: Classicismo nelle opere di Ugo Foscolo	237-247
Nándor Benedek: Le parole composte della lingua italiana contemporanea	248-270
Zsuzsanna Fábán: Una possibilità della rappresentazione del carattere attraverso il linguaggio	271-281

László Országh, The Genesis of the Hungarian Name of the United States of America . . . . .	5
Katalin Halácsy, The Image of Benjamin Franklin in Hungary . . . . .	9
József Gellén, Alexander Bölöni Farkas and Alexis de Tocqueville on America, a Comparison of Two Attitudes . . . . .	27
Péter Magyarics, The First Centenary of the Declaration of Independence in the Contemporary Hungarian Press . . . . .	43
László Jakabfi, The Reception of the Works of Sinclair Lewis in Hungary . . . . .	59
Zoltán Abádi-Nagy, The Principle of Metaphoric Means in John Barth's Novels (Part Two) . . . . .	73
László Matzkó, Some Thoughts on Dialect Mapping in the U.S.A. . . . .	95

Books Reviewed

Idiom Structure in English. Adam Makkai. (B. Korponay) . . . . .	101
Some Recent Books Concerning American Studies in Hungary. (J. Gellén and Zs. Virágos) . . . . .	105
A négerség és az amerikai irodalom. Zsolt Virágos. (M. Ch. Kretzoi) . . . . .	109
Az amerikai irodalom kezdetei, 1606-1750. M. Ch. Kretzoi (L. Országh) . . . . .	111



**ANNALES**  
**UNIVERSITATIS SCIENTIARUM BUDAPESTINENSIS**  
**DE ROLANDO EÖTVÖS NOMINATAE**  
**SECTIO LINGUISTICA**

1976 VII

Budapest

**ETUDES DE DESCRIPTION CONTRASTIVE**

JOLÁN KELEMEN: Quelques aspects de la pronominalisation dans l'analyse des fautes .....	5
I. SZABICS: Les syntagmes appositifs du français et leurs équivalents hongrois ....	17
GYÖNGYVÉR VÖLGYES: Facteurs syntaxiques et sémantiques et problème de l'aspect verbal dans le français .....	33
V. BÁRDOSI: Polysémie et homonymie comme sources linguistiques du comique ....	51
P. PATAKI: Etude contrastive du futur en hongrois et en français .....	69
I. VÓRÓS: Problèmes de l'enseignement des déterminants au lycée hongrois .....	87

**ANDERE MITTEILUNGEN**

L. BENKÓ: Österreichisch-ungarische Beziehungen in der Sprachwissenschaft .....	99
J. GERICS: Über eine ungarländische Anwendung des Terminus <i>status</i> in der Bedeutung 'Versammlung, congregatio' im Gesetz von 1298 .....	109
I. SZATHMÁRI: Die sprachliche Wirkung von Albert Molnár Szenci .....	119
M. KÁZMÉR: Zur namenkundlichen Authentizität der ungarischen Streudenkmäler	135
BORBÁLA KESZLER: Die Steigerung der Adverbien im Ungarischen .....	145
F. NAGY: Versuche zur Wiedergabe fremder Fachwörter im Ungarischen .....	151
VERONIKA KNEZSA: The Development of the Old English Short Vowel System Based on the Material of the Peterborough Chronicle .....	159
Б. ТАТАР: Явление фразеологической абстракции и особенности полисемии фразеологизмов в языке басен И. А. Крылова .....	170
F. GREGOR: Mad'arské krajové slová <i>holya</i> , <i>rabusanka</i> a <i>vaicha</i> .....	185
Z. BÁNHIDI: Hungarian as a Foreign Language a Contrastive Presentation of Hungarian and English Predicative Constructions .....	193
AGNES DÁNIEL: Les difficultés du texte à traduire (Essai de classification fonctionnelle) .....	203

**CRITICA**

F. PUSZTAI: Sajnovics János. Sajnovics János emlékünnepe és tudománytörténeti szimpozion. (Székesfehérvár – Tordas, 1970. május 12 – 14.) .....	223
S. ROT: The Hungarian Language (Edited by LORÁND BENKÓ and SAMU IMRE, Akadémiai Kiadó, Budapest, 1972.) .....	225
Chr. GLÄSER und J. KISS: Bibliographie der uralischen Sprachwissenschaft erscheint	231
KATALIN KESE: WOLF DIETRICH: Der periphrastische Verbalaspekt in den romanischen Sprachen .....	233
ALICE SÁRKÓZI: WALTER HEISSIG: Geschichte der mongolischen Literatur .....	337

**ANNALES**  
**UNIVERSITATIS SCIENTIARUM BUDAPESTINENSIS**  
**DE ROLANDO EÖTVÖS NOMINATAE**  
**SECTIO PHILOLOGICA MODERNA**

1976 VII

Budapest

<i>Miklós Salyámory</i> : Ein ostelbischer Roman (Wilhelm von Polenz. Der Gragenhäger) .....	3
<i>László Tarnói</i> : Die romantische Entfremdung eines deutschen Jakobiners .....	19
<i>Aladár Sarbu</i> : The Golden Bowl: A Reassessment .....	43
<i>Entre Galla</i> : The European Renaissance as a Model in the Genesis of Modern Chinese Literature .....	63
<i>Katalin Kulín</i> : Coherencia artística en la novelística de García Márquez .....	73
<i>Imre Szabics</i> : Reflexions à propos d'un ouvrage récent sur la langue des troubadours	87
<i>Imre Vörös</i> : L'héritage du XVIII <sup>e</sup> siècle dans les romans de jeunesse de Balzac ...	95
<i>István Meszerics</i> : «С того берега» А. И. Герцена .....	105
<i>Denise Atanaszova Szokolova</i> : Свобода личности в эпоху «несвободы» .....	121

---



---

# ANTHROPOLOGICAL LINGUISTICS

1976 XVIII

Bloomington

---



---

1	
Neil Skinner: Sources of Hausa /h/ Initial	1
Jack Fellman: Amhara Verbal Behavior	8
Charles F. Dillon: A Sensorimotor Analysis of Melanesian Anatomical Vocabulary	11
James R. Conrad and William W. More: Lexical Codes and Sub-cultures: Some Questions	22
Dell Hymes: Kam's Account of Transitional Unilateral Code-switching	27
George H. Taack: Accession Glyphs on Maya Monuments: A Linguistic Approach	29

2	
Raymond Mougeon: Bilingualism and Language Maintenance in the Gaspé Peninsula, Quebec, Canada	53
Jacob Ornstein: Sociolinguistic Constraints on Lexical Borrowing in Tarahumara: Explorations in 'Langue and Parole' and 'Existential Bilingualism' — an Approximation	70

3	
Edgar A. Gregersen: A Note on the Manam Language of Papua New Guinea	95
Paul L. Garvin: Universals in Linguistic Analysis	112
Ken Hale: Linguistic Autonomy and the Linguistics of Carl Voegelin	120

4	
Cecil H. Brown: An Examination of the Ordinary Use of American English Kin Terms and Kin Term Bound Forms: 'Semantics' as Necessary Meaning	129
H. Stephen Straight: The Transformational-Generative Grammar of American English Kinship Terminology: A Revision of Bock's 1968 Analysis	157
Ronald W. Casson and Robert J. Gregory: Kinship in Tanna, Southern New Hebrides: Marriage Rules and Equivalence Rules	168
Jean H. Rogers: A Note on Disjunctive Categories in Kinship Terminology	183

5	
C. F. Hockett: The Reconstruction of Proto Central Pacific	187

6	
Frederic J. Cadora: Lexical Relationships among Arabic Dialects and the Swadesh List	237
Thomas Kochman: Perceptions along the Power Axis: A Cognitive Residue of Inter-racial Encounters	261
F. S. Watuseke: West Makian, a Language of the North-Halmahéra Group of the West-Irian Phylum	274

7	
Barry J. Blake: Case Mechanisms in Kalkatungu	287
Howard Giles and Richard Y. Bourhis: Methodological Issues in Dialect Perception: Some Social Psychological Perspectives	294
William O. Beeman: Status, Style and Strategy in Iranian Interaction	305
V. Prakasam: Perceptual Plausibility and a Language Game	323
Claire Lefebvre: Linguistic Survey of Cuzco Quechua: Sampling Procedures and Data Collection	328

8	
Robert Wessing: Inchoative Nouns in Sundanese.	341
Mary Jo Rudd: The Use of Third Person Reference in Multi-Party Conversations in an Appalachian Community	349
M. W. Sugathapala De Silva: Verbal Aspects of Politeness Expression in Sinhalese with Reference to Asking, Telling, Requesting and Ordering	360
M. V. Sreedhar: Standardization of Naga Pidgin	371
Susan J. Hoben: Amhara Verbal Behavior: A Commentary	380
Louis-Jacques Dorais: Some Phonological Characteristics of Eastern Canadian Inuit	387

9	
Frederic J. Cadora: Contrastive Compatibility in Some Arabic Dialects and Their Classification	393
Harriet Joseph Ottenheimer and Martin Ottenheimer: The Classification of the Languages of the Comoro Islands	408
Peter T. Suzuki: The Ethnolinguistics of Japanese Americans in the Wartime Camps	416
Flemming Andersen and Carl Bache: August Schleicher: Towards a Better Understanding of his Concept of Language Change	428
Lee Ann Bailey and Lenora A. Timm: More on Women's — and Men's — Expletives	438



**ARCTOS**  
**ACTA PHILOLOGICA FENNICA**

1975 IX

Helsinki

Erkki Falmén	Päivö Oksala in memoriam . . . . .	7
Patrick Bruun	Constantine's Change of Dies Imperii . . . . .	11
Paavo Hohti	Über die Notwendigkeit bei Herodot . . . . .	31
Jorma Kaimio	Notes on the Pay of Roman Soldiers . . . . .	39
Iiro Kajanto	Who was Sabinus Ille? . . . . .	47
Bengt Löfstedt	Zwei Patristica . . . . .	57
Martti Nyman	Ist der rest-Typus möglich? . . . . .	61
H.-G. Pflaum	Clients et patrons à la lumière du cimetière de l'Autoparco sous le Vatican à Rome . . . . .	75
Gilles Roques	Breve réponse aux 'Bemerkungen zur Sprache des Jonas von Bobbio' de M. B. Löfstedt . . . . .	89
Eeva Ruoff-Väänänen	The Roads leading to Rhegium . . . . .	93
Heikki Solin	Analecta epigraphica . . . . .	99
Jaakko Suolahti	Unknown Source on Ancient Stenography . . . . .	109
De novis libris iudicia	. . . . .	111

**ARCTOS**  
**ACTA PHILOLOGICA FENNICA**

1976 X

Helsinki

Patrick Bruun	Portrait of a Conspirator. Constantine's Break with the Tetrarchy . . . . .	5
---------------	--------------------------------------------------------------------------------	---

Tapio Helen	A Problem in Roman Brick Stamps: Who Were <i>Lucilla n(ostra)</i> and <i>Aurel(i- us) Caes(ar) n(oster)</i> , the Owners of the figlinae Fulvianae? . . . . .	27
Paavo Hohti	Die Schuldfrage der Perserkriege in Herodots Geschichtswerk . . . . .	37
Iiro Kajanto	On the Significance of the Hammer and Other Tools Depicted on Christian Fu- neral Inscriptions . . . . .	49
Saara Lilja	Vermin in Ancient Greece . . . . .	59
Tuomo Pekkanen	<i>Nomine superioris</i> (Tac. Germ. 36.1) . .	69
Hannu Riikonen	The Attitude of Roman Poets and Ora- tors to the Countryside as a Place for Creative Work . . . . .	75
Heikki Solin	Analecta epigraphica XXXII-XXXIX . .	87
Jaakko Suolahti	<i>M. Claudius Glicia qui scriba fuerat dictator</i> . . . . .	97
Holger Thesleff	The Date of the Pseudo-Platonic Hippias Major . . . . .	105
Toivo Viljamaa	<i>Magnum fas nefasque</i> . Horace's Epode 5, 87-88 . . . . .	119
Maija Väisänen	Alcune famiglie eminenti (Titii, Ulpii, Statilii) nelle iscrizioni onorarie a Prusia all'Ipio in Bitinia . . . . .	125
De novis libris iudicia	. . . . .	133

**ACTA UNIVERSITATIS SZEGEDIENSIS  
DE ATTILA JÓZSEF NOMINATAE**

**DISSERTATIONES SLAVICAE**

1976 XI

Szeged

Фейер, А.	Второй бунт Духа (Интерпретация поэмы Лермонтова "Демон") . . . . .	3
Хан, А.	К проблеме жанрового своеобразия ранней лирики А. Ахматовой (ч. II.) . . . . .	21
Хармат, М.	Проблемы изучения Просвещения в русской литера- туре XVIII века . . . . .	45

Секе, К.	Орнаментальный сказ или орнаментальная проза? (К проблематике романа Андрея Белого "Серебряный голубь").....	57
Ильяш, М.И.	Экспрессивно-эмоциональные эквиваленты слов-предложений ДА и НЕТ в русской разговорной речи.....	65
Пете, И.	Способы выражения контактирования в русском языке в сопоставлении с венгерским языком.....	79
Кун, Л.	К изучению порядка слов в русском языке.....	103
Кун, Л.	К нерешенным вопросам теории актуального членения.....	111
Кечкеш, И.	Вторичное пространственное значение приставки <u>о-</u> ( <u>об-</u> , <u>-обо</u> ) в русском языке.....	123
<b>Соколова, М.А.</b>	Церковнославянизмы и русский литературный язык (ч. II.).....	133
Аверина, С.А.	Описание русской рукописи XIII века ("Житие Епифания Кипрского").....	139
Золотова, Т.И.	Отрывки апостольских чтений XII века.....	151
Зубова, Л.В.	Палеографическое описание рукописной книги XII века.....	159
Х.Тот, И.	К истории склонения существительных с основой на -ѣ и -ѣ.....	165
Х.Тот, И.	Агостон Павел - филолог.....	171
Рецензии		
Ильяш, М.И.	А.К. Федоров: "Обратное подчинение в современном русском языке".....	187
Фабриц, К.	Актуальные проблемы словообразования, I. ..	191
Хан, А., Секе, К.	Z. Varga, J. Litwinow, Rozvjekie manifesty literackie.....	192

# ЭТИМОЛОГИЯ

ETIMOLOGIJA

1975 (1977)

Moskva

О. Н. Трубачев. Славянские и балтийские этимологии . . . . .	3
Л. В. Куркина. Славянские этимологии. IV (словен. <i>škrti</i> , с.-хорв. <i>přiti</i> , слав. * <i>strukъ</i> /* <i>strǫkъ</i> ) . . . . .	13

Ж. Ж. Варбот. К реконструкции и этимологии некоторых праславянских глагольных основ и отглагольных имен. V (* <i>pruđiti</i> и * <i>prođь</i> ; * <i>sъrtati</i> ; * <i>ružiti</i> , * <i>ružь</i> и * <i>rožь</i> ; * <i>sojiti</i> ; *( <i>съ</i> ) <i>klenъ</i> и *( <i>сѣ</i> ) <i>klenъ</i> ) . . . . .	29
И. П. Петлева. Этимологические заметки по славянской лексике. VI . . . . .	42
В. А. Меркулова. И.-е. * <i>len-</i> 'тянуть, натягивать', 'плести' в славянских языках . . . . .	52
Х. Шустер-Шевц (Лейпциг). В.-луж. <i>wjera</i> , <i>wjerbaba</i> 'Buschweib, ведьма' — неисследованный славянский лексический архаизм . . . . .	64
Р. М. Цейтлин. О старославянских словах, которых нет в рукописях старославянского языка . . . . .	68
А. С. Львов. Из лексикологических наблюдений. 13. Ст.-слав. <i>въхоульница</i> . . . . .	77
С. Мураяма (Киото). Этимология русского слова чай . . . . .	81
Г. Ф. Одинцов. К истории старорусских названий копья . . . . .	84
А. И. Толкачев. К истории словообразования форм со значением субъективной оценки (квалитативов) личных собственных имен греческого происхождения в древнерусском языке XI—XV вв. II . . . . .	98
С. Каралюнас. К этимологии лит. <i>jūodas</i> 'черный' . . . . .	129
И. М. Оранский. Есть ли этимологическая связь между русск. <i>береза</i> и тадж. <i>burs</i> 'арча'? . . . . .	138
М. П. Дадашев. О некоторых германо-иранских лексических параллелях . . . . .	141
Вяч. Вс. Иванов. Названия слона в языках Евразии. 1—3 . . . . .	148
Г. А. Климов. Картвельское * <i>oizo-</i> 'четыре' ∞ индоевропейское * <i>ok'to-</i> . . . . .	162
К. Костов (София). Цыганские <i>č(h)ang</i> 'нога' и <i>č(h)angalo</i> 'с (длинными) ногами' как обличия заимствования в некоторых европейских языках . . . . .	164
КРИТИКО-БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ ОТДЕЛ . . . . .	169
ПРИНЯТЫЕ СОКРАЩЕНИЯ . . . . .	187

## FILOLOGIAI KÖZLÖNY

1975 XXI

Budapest

### Tartalomjegyzék

Király Gyula: A prózaepika ismeretelméleti és ontológiai kérdései . . . . .	1
Széles Klára: Egy magyar művészetelméleti koncepció a múlt századból (Henszlmann Imre) . . . . .	18
Bonyhai Gábor: Leírás és interpretáció . . . . .	42
Sarbu Aladár: Henry James: A pálya és tanulmányai . . . . .	58



**Közlemények**

Bárdosi Vilmos: Poliszémia és homonímia mint a humor nyelvi forrása..... 79  
 Maria Cytowska: Erasmus és a törökök ..... 93  
 Messerics István: A „Korunk hőse” műfajtörténeti genezise ..... 100

**Szemle**

Siegfried J. Schmidt: Texttheorie (Voigt Vilmos) ..... 108  
 Emil Staiger: Spätzeit (Vajda Kornél) ..... 111  
 Borisz Eichenbaum: Az irodalmi elemzés (F. Bárdos Judit) ..... 113  
 Gyönyörű Bán Kata — Régi magyar népballadák (Voigt Vilmos) ..... 116  
 Szcenci Miklós: Valóság-hűség és képzelet (Sárku Aladár) ..... 118  
 Jacques Chevrier: Littérature nègre (Kun Tibor) ..... 120

**Tanulmányok**

Lihacsoc, D. Sz.: A kívülálló világ lázadása ..... 129  
 Szabics Imre: Az „Aucassin és Nicolette” expresszív szerkeszetei ..... 137  
 Mézváros István: Egy magyar vonatkozású pedagógiai szakkönyv Velencéből, a XV. század végétől ..... 154  
 Rév Mária: Az élet köznapiságának ábrázolása az orosz és a francia irodalomban ... 174

**Közlemények**

Mayer Rita: Az orosz északon egy részletének ismeretlen magyar fordításáról .... 184  
 Sárközy Péter: Giuseppe Baretti és Melchiorre Cesarotti szerepe az olasz preromantikában ..... 186  
 A. Molnár Ferenc: Egy magyar szabadsághős, Rényi Ferenc legendája az angol, finn, ír és a lengyel irodalomban ..... 198  
 Kovács Árpád: „A félkegyelmű” — mint objektív gondolati forma ..... 214

**Szemle**

Finn költők antológiája (A. Molnár Ferenc) ..... 226  
 Corneille-tanulmányok (Gorilovics Tivadar) ..... 228  
 Rudo Brtáň: Bohuslav Tablic (1769–1832). Život a diela. (Fried István) ..... 234  
 Sziklay László: Szomszédainkról (Fried István) ..... 235  
 Livia Grămadă: Presa satirică românească din Transilvania 1860–1918. (Kese Katalin) ..... 238  
 Alejandro Cioranescu: Diccionario etimológico rumano (Kovács Imre) ..... 240

**Tanulmányok**

Mádl Antal: Thomas Mann — író és politikus ..... 247  
 Salyámsy Miklós: A „Varázshegy” a német irodalmi tudat folyamatában ..... 256  
 Meszei József: Szerep és idő (Thomas Mann József-regénye) ..... 263  
 Györi Judit: Népének szobrása: Mózes. Gondolatok Thomas Mann „A törvény” c. elbeszéléséről ..... 273  
 Hajdu Ráfi: Thomas Mann átváltsé ..... 284  
 Szász Ferenc: Kosztolányi és Rilke ..... 292

**Közlemények**

Gerics József: Krónikáink és a III. András-kori rendi intézmények friauli-aquilei kapcsolatairól ..... 309  
 Magyar Miklós: Nézőpont és írói világkép Albert Camus két regényében ..... 326  
 L. A. Burcsák: A művészi útkeresés a kor parancsa (Gondolatok Zaligin művészetéről) .... 335

**Szemle**

Alain Guillemau: Gáldi László emlékére ..... 343  
 Rilke in neuer Sicht (Vajda Kornél) ..... 343  
 Messerics István: Doaszojevskij szellemi drámája (Gereben Ágnes) ..... 346  
 Walter A. Koch: Varia Semiotica (Voigt Vilmos) ..... 347  
 Marius Sala: Estudios sobre el judeoespañol de Bucarest (Morvay Károly) ..... 348

**Tanulmányok**

Mesey László: A reneszánsz előtti szép-fogalomhoz ..... 351  
 Klanicsay Tibor: A neoplatonizmus szépség- és szerelemfilozófiája a reneszánsz irodalomban ..... 362  
 Bán Imre: Az imitatio mint a reneszánsz arisztotelizmus esztétikai kategóriája ..... 374  
 Borzák István: A horatiói Ars poetica szerepe a reneszánsz irodalomelméletben ..... 387  
 Ritoók Zsigmondné: Marsilio Ficino a zene gyógyító hatalmáról ..... 400

Mérényi László: A humanista elégia és epigramma az egykorú elmélet tükrében... 401  
 Gyenis Vilmos: A természet imitációja és a gyönyörködtetés ..... 410

**Közlemények**

Jaak Pöldmäe: Az ézti verselés rendszerei ..... 424  
 Andrzej Sieroszewski: A lengyel és a magyar történelmi regény fejlődése a romantika korában ..... 428  
 Kemény Gábor: Alakmások és önarcképek Krúdy prózájában ..... 434

**Szemle**

Szabó Kálmán: Új hullám az újrögör irodalomtörténetírásban ..... 444  
 Michel Zink: La Pastourelle (Poésie et folklore au moyen âge) (Ádám Péter) ..... 449  
 „Romantisme” 1971–1974. (Egervári Anna) ..... 450  
 Morvay Károly: Szovjet romantisztikai kutatások ..... 454

**FOLIA ORIENTALIA**

1976 XVII

Wrocław—Warszawa—Kraków—Gdansk

**Articles**

C. T. Hodge, An Egypto-Semitic Comparison ..... 5  
 R. J. Hayward, A Question in Oromo Morphophonology ..... 29  
 L. F. Bliese, Proportional Relations and Synchronic Developments in 'Afar Morphology ..... 41  
 E. T. Abdel-Masih, On the Subject of Affiliated Lexicons: A Study of Moroccan Arabic and Berber ..... 51  
 L. Wächter, Das Baumheiligtum bei Sichem ..... 71  
 Z. J. Kapera, The Ashdod Stele of Sargon II ..... 87  
 T. Ciecierska-Chłapowa, Attaque des Espagnoles contre Alger en 1795 d'après Tibr al-masbūk fi jihād gusāt-i Ğesā'ir wa'l-mulūk ..... 101

J. Ciopiński, <i>Le Traité de Bons Conseils</i> de Yunus Emre. I. Traduction et remarques . . . . .	117
S. Stachowaki, Studien über neupersischen Lehnwörter im Osmanisch-türkischen. IV. . . . .	141
J. Jacobi, Bemerkungen zur Etymologie von <i>rādāniya</i> . . . . .	175
B. Mękarska, Noun Phrase in Middle Persian . . . . .	189
A. Pisowicz, Matériaux pour servir à la recherche du consonantisme arménien . . . . .	197
W. Skalmowski, Elamite and Akkadian Translations of the Old Persian Periphrastic Perfect. . . . .	217
Ch. H. Kraft, Toward an Ethnography of Hausa Riddling . . . . .	231

## Matériaux

H. Limet, Nouvelles découvertes dans la région du Haut-Euphrate . . . . .	245
W. W. Schuhmacher, „Unanalyzable Reduplikative Forms“ in Colville (Salish) and Noun Reduplication in Hittite . . . . .	257
W. Zajączkowski, Regionale Ethnonymie in Karaimischen . . . . .	259

## Compte-Rendus

Z. J. Kapera, Problems of Ancient Cyprus in <i>Proceedings of the 1st International Congress of Cypriot Studies</i> . . . . .	261
M. A. Dandamayev, Rabstvo v Vavilonii VII—IV vv. do n.e. (S. Zawadzki), p. 277; A. L. Ivry, Al-Kindi's Metaphysics (A. Czapkiewicz), p. 281; Muhammad 'Abū'l-Faraġ al-'Uṣṣī, Kanz 'Unun Haġarati 'l-fiddi (M. Czapkiewicz), p. 284; B. Flemming, Türkische Handschriften, Teil I (W. Zajączkowski), p. 289; L. Ligeti (ed.), Researches in Altaic Languages (W. Zajączkowski), p. 290; A. H. Piemontese, I manoscritti dell'Accademia Nazionale dei Lincei (A. Krasnowolska), p. 291; H. Corbin, En Islam iranien, I—IV (A. Krasnowolska), p. 293; J. J. Gunther, St. Paul's Opponents and Their Background (S. Mehlala), p. 296.	

## Notes bibliographiques

Symbolae biblicae et mesopotamicae F. M. T. de Liagre Böhl dedicatae (Z. J. Kapera), p. 301; W. C. van Unnik, La littérature juive entre Tenach et Mischna (Z. J. Kapera), p. 303; Oriens XXI—XXII\* (Z. J. Kapera), p. 304; L. Sternbach, Mahā-subhāsita-saṅgraha (F. Machalski), p. 305; L. Sternbach, Subhāsita, Gnostic and Didactic Literature (F. Machalski), p. 306; L. Sternbach, Bibliography on DHARMA and ARTHA in Ancient and Mediaeval India (F. Machalski), p. 306; Corpus Topographicum Indiae Antiquae, I (T. Marszewski), p. 306; Z. J. Kapera, Bibliography of the Ancient Cyprus for the Years 1969, 1970—71 (P. Åström), p. 308.

## HISTORIOGRAPHIA LINGUISTICA

1976 III

Amsterdam

## ARTICLES / AUFSÄTZE

G. L. Bursill-Hall: Johannes de Garlandia — Forgotten grammarian and the manuscript tradition . . . . .	155
John F. Eros: A 17th-Century Demonstration of Language Relationship: Meric Casaubon on English and Greek . . . . .	1
John Hewson: <i>Langue</i> and <i>Parole</i> since Saussure . . . . .	315
Alan M. Perlman: Samuel Greene: The first transformationalist? . . . . .	293
María-Luisa Rivero: William of Sherwood on Composition and Division: A linguistic study . . . . .	17
Joseph L. Subbiondo: The Semantic Theory of James Harris: A study of <i>Hermes</i> (1751) . . . . .	275
John A. Trentman: The Study of Logic and Language in England in the Early 17th Century . . . . .	179

## BIBLIOGRAPHY / BIBLIOGRAPHIE

Helmut Genau: Compléments à la <i>Bibliographia Saussuriana</i> . . . . .	37
---------------------------------------------------------------------------	----

## REVIEW ARTICLE / RAPPORT CRITIQUE / FORSCHUNGSBERICHT

Bjarne Ulvestad: <i>Grein sú er mǫli skiptir</i> : Tools and Tradition in the First Grammatical Treatise . . . . .	203
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

## REVIEWS / COMPTES RENDUS / BESPRECHUNGEN

Jörn Albrecht, Hrg., <i>Pierre-Nicolas Bonamy: Vier Abhandlungen zum Vulgärlatein und zur Frühgeschichte des Französischen</i> (Tübingen: Narr, 1975), rezensiert von Stefan Ettinger . . . . .	349
Franz Bopp, <i>Analytical Comparison of the Sanskrit, Greek, Latin, and Teutonic Languages</i> (Amsterdam: Benjamins, 1974), recensito da Sebastiano Timpanaro . . . . .	225
Elizabeth Close, <i>The Development of Modern Rumanian: Linguistic theory and practice in Muntenia, 1821-1838</i> (London: Oxford Univ. Press, 1974), compte rendu par Lucia Wald . . . . .	89



- Heinz W. Enders, *Sprachlogische Traktate des Mittelalters und der Semantikbegriff* (Paderborn: Schöningh, 1975), rezensiert von Jan Pinborg . . . . 230
- Joseph H. Greenberg, *Language Typology: A historical and analytic overview* (The Hague: Mouton, 1974), rezensiert von Karl-Heinz Best . . . . . 235
- Desmond Paul Henry, *Commentary on "De Grammatico": The historical-logical dimension of a dialogue of St. Anselm's* (Dordrecht/Holland: Reidel, 1974), reviewed by John A. Trentman . . . . . 98
- Eberhard Hildenbrandt, *Versuch einer kritischen Analyse des Cours de linguistique générale von Ferdinand de Saussure* (Marburg: Elwert, 1972), rezensiert von Zsigmond Telegdi . . . . . 108
- James R. Knowlson, *Universal Language Schemes in England and France 1600-1800* (Toronto: Univ. of Toronto Press, 1975), reviewed by Emma Vorlat . . . . . 354
- Stephen K. Land, *From Signs to Propositions: The concept of form in eighteenth-century semantic theory* (London: Longman, 1974), reviewed by Ryan D. Tweney . . . . . 360
- Ferdinand de Saussure, *Cours de linguistique générale*, éd. critique par Rudolf Engler, Tome 2, fasc. 1 (Wiesbaden: Harrassowitz, 1974), reviewed by William Washabaugh . . . . . 117
- N. A. Sljusareva, *Teorija F. de Sossjura v svete sovremennoj lingvistiki* (Moskva: "Nauka", 1975), reviewed by James S. Kilbury . . . . . 247
- Daniel J. Taylor, *Declinatio: A Study of the Linguistic Theory of Marcus Terentius Varro* (Amsterdam: Benjamins, 1975), reviewed by Fred W. Householder . . . . . 252
- Joann Vogt, *The Linguistic Work of Friedrich Karl Fulda* (The Hague: Mouton, 1974), rezensiert von Kjell-Åke Forsgren . . . . . 366
- Emma Vorlat, *The Development of English Grammatical Theory 1586-1737* (Leuven: Leuven Univ. Press, 1975), reviewed by Barbara M. H. Strang . 374

#### MISCELLANEA: NOTES / NOTIZEN – DISCUSSIONS / DISKUSSIONEN

- Announcement: Wilhelm von Humboldt's Linguistic Correspondence – "Bibliographie Saussurienne" . . . . . 121
- Robert J. DiPietro: Further Observations on the Symposium "Vico and Linguistics" . . . . . 125
- Daniel Droixhe: Linguistica belgica: Le souvenir du Comte de Fraula (1729-87) . . . . . 261
- Jack Fellman: Job Ludolf (1624-1704) as the Founder of Ethiopic Studies in Europe . . . . . 377
- Medieval grammar: The state of the art . . . . . 381
- L. V. Šterba (1880-1944): F. F. Fortunatov in the History of the Science of Language, ed. by N. A. Sljusareva, transl. from the Russian by T. M. S. Priestly . . . . . 129
- Roger W. Wescott: Giambattista Vico as a Philologist . . . . . 123

Publications received / Ouvrages reçus / eingegangene Schriften 141, 267, 385

Index Nominum . . . . . 393

## JAZYKOVEDNÝ ČASOPIS

1977 28

Bratislava

### OBSAH

K šesťdesiatemu výročiu Veľkej októbrovej socialistickej revolúcie . . . . .	105
Alena Appelová: O niektorých vzťahoch medzi vetnou a textovou syntaxou	39
Eugénie Bajžíková: Vymedzenie textovej jednotky . . . . .	157
Ján Bosák: Východiská segmentácie slovných tvarov . . . . .	32
Ferdinad Buffa: O najnovších zmenách v slovníku slovenských nárečí	53
Klára Buzássyová: Pojem gramatickej kategórie v koncepcii slovensko-maďarskej kontrastívnej gramatiky . . . . .	134
Ján Doruľa: O jazyku slovenskej feudálnej národnosti v 15.—18. storočí . . . . .	46
Jana Dvončová: Hlasový začiatok v slovenčine . . . . .	149
Juraj Furdík: Metodológia, slovtvorná motivácia a teória poznania . . . . .	3
Viktor Krupa: Otázka vývinu a tzv. primitívne jazyky . . . . .	10
Viktor Krupa: Vzťah slovesa a menných argumentov v predikácii . . . . .	119
Svätoslav Matě: Mnohoznačnosť a vágnosť jazykových výrazov . . . . .	24
Wilhelm Schmidt: Tézy marxisticko-leninskej jazykovej teórie vo vyučovaní jazyka a vo vzdelávaní učiteľov jazykov . . . . .	108

### Diskusie

Ján Horecký—Ján Bosák: Z nových diskusií o štrukturalizme a jeho koreňoch . . . . .	63
Jozef Ružička: Hlavné črty slovenského jazykovedného štrukturalizmu . . . . .	58

### Rozhľady

Jozef Mlacek: Niektoré novšie teórie prekladu a jazykoveda . . . . .	166
Slavo Ondrejovič: Panoráma európskej a americkej fonológie . . . . .	76

### Správy a posudky

Amirova, T. A. — Olchovikov, B. A. — Rožděstvenskij, J. N.: Očerki po istorii lingvistiki. S. Ondrejovič . . . . .	198
Avrorin, V. A.: Problemy izučeniya funkcionalnoj storony jazyka. P. Ondrus . . . . .	96
Bušaj, A. M.: Bibliografičeskij ukazatel literatury po voprosam frazeologii. J. Mlacek . . . . .	200
Docent Rudolf Krajčovič päťdesiatročný. J. Horecký . . . . .	174
Dubois, J. a i.: Rhétorique générale. A. Appelová . . . . .	183
Dva zborníky o lingvistike textu. E. Bajžíková . . . . .	187
Grochowski, M.: Środek czynności w strukturze zdania. K. Buzássyová . . . . .	92
Hutterer, C. J.: Die germanischen Sprachen. R. Gedeon . . . . .	103
Jazykoveda v logopedii. J. Dvončová . . . . .	203
Kiss, L.: Szláv tükörország és tükörjelentések a magyarban. [Slovenské kalky a kalkované významy v maďarčine.] J. Ružička . . . . .	91

Koľanskij, G. V.: Sootnošenije subjektivnyh i objektivnyh faktorov v jazyke. A. Appelová	100
Lehotská, D.—Orlovsky, J.: Najstarsia jelsavska mestská kniha 1566—1710. J. Dorula	192
Lexik prezimena Socialističke Republike Hrvatske. M. Majtán	199
Mistrik, J.: Žánre vecnej literatúry. J. Horecký	90
Mistrik, J.: Retrográdný slovník slovenčiny. A. Appelová	190
Modern linguistics and language teaching. R. Gedeon	201
Mološnaja, N. T.: Substantivnyje slovosočetańija v slavjanskich jazykach. J. Nižniková	98
Rot, A. M.: Vengersko-vostočnoslavjanskije jazykovyje kontakty. J. Dorula	195
Satzstruktur und Genus verbi. J. Horecký	181
Súpis prác Izidora Kotuliča za roky 1953—1975. L. Dvonč	87
Súpis prác doc. Rudolfa Krajčoviča za roky 1950—1976. L. Dvonč	174
Tipologija grammatičeskich kategorij. V. Krupa	102
Za profesorom Jánom Stanislavom (12. 2. 1904—29. 7. 1977). J. Horecký	205
Životné jubileum dr. Izidora Kotuliča. J. Horecký	85

## KRATYLOS

1975 (1977) XX

Wiesbaden

### I. und II. Rezensionen und Kursanzeigen

ABRAHAM, W., s. Terminologie zur neueren Linguistik	
ADRADOS, F. R.: Evolución y estructura del verbo indoeuropeo. 2ª edición aumentada (R. SCHMITT)	198
ADRADOS, F. R.: Lingüística indoeuropea (R. SCHMITT)	196
ALTHAUS, H. P., s. Lexikon der germanistischen Linguistik	
Anuario del Seminario de Filología Vasca "Julio de Urquijo" VI, 1972 (F. J. OROZ ABIZCUREN)	178
ARENA, R.: Note linguistiche a proposito delle tavole di Eraclea (C. BRIXHE)	59
Atti del colloquio sul tema "Le ricerche epigrafiche e linguistiche sull'etrusco" (C. de SIMONE)	218
BALDINGER, K.: Dictionnaire onomasiologique de l'ancien gascon. Fasc. 1 (J. WÜEST)	123
BALDINGER, K.: Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan. Fasc. 1 (J. WÜEST)	123
BENNETT, Jr., E. L./OLIVIER, J.-P.: The Pylos Tablets Transcribed. Part I: Text and Notes (A. HEUBECK)	204
A Bibliography of Scandinavian Languages and Linguistics 1900—1970. Editor-in-chief E. HAUGEN (U. GROENKER)	216
BORN, K. E., s. EINEM, H. von	
CAMPANILE, E.: Profilo etimologico del Cornico Antico (K. H. SCHMIDT)	170
DIEM, W., s. Lexikon der Islamischen Welt	
EINEM, H. von/BORN, K. E./SCHALK, F./SCHMID, W. P.: Der Struktur-begriff in den Geisteswissenschaften (M. FAUST)	182
Epistolario de San Braulio. Introducción, edición crítica y traducción por L. RIESCO TERRERO (A. TOVAR)	208
Festschrift H. OTTEN. 27. Dezember 1973 (G. WIEHLELM)	201
FLOBERT, P.: Les verbes déponents latins des origines à Charlemagne (B. LÖFSTEDT)	117
Neuere Forschungen in Linguistik und Philologie. Aus dem Kreise seiner Schüler L. E. SCHMITT zum 65. Geburtstag gewidmet (E. NEUSS)	159

GEROW, E.: A Glossary of Indian Figures of Speech (H. QUELLET)	200
GÖTTI, E.: Die gotischen Bewegungsverben (E. SEEBOLD)	215
HAUGEN, E., s. A Bibliography of Scandinavian Languages	
HAURI, H. W.: Kontrahiertes und sigmatisches Futur (C. J. RUIJGH)	82
HAUSMANN, F. J.: Studien zu einer Linguistik des Wortspiels (U. L. FIGGE)	210
HENNE, H., s. Lexikon der germanistischen Linguistik	
HERBERMANN, C.-P.: Etymologie und Wortgeschichte (J. TISCHLER)	213
HERMAN, L. J.: A Dictionary of Slavic Word Families (E. DICKENMANN)	137
HUTTERER, C. J.: Die germanischen Sprachen (H. L. KUFNER)	146
KATARA, P./SCHELLBACH-KOPRA, I.: Suomalais-Saksalainen Suursana-kirja / Finnisch-Deutsches Großwörterbuch. 5. Aufl. (L. SCHIEFER)	220
KAZNELSON, S. D.: Sprachtypologie und Sprachdenken (K.-H. BEST)	31
KIEFER, F.: Generative Morphologie des Neufranzösischen (U. STEPHANY)	132
KORTLANDT, F. H. H.: Slavic Accentuation (H. SCHELESNIKER)	141
KRAHE, H.: Grundzüge der vergleichenden Syntax der Indogermanischen Sprachen (F. MAWET)	198
KREISER, K., s. Lexikon der Islamischen Welt	
KRISTEVA, J. et al.: La traversée des signes (Ch. BAUER)	187
LEHRER, A.: Semantic Fields and Lexical Structure (H. GECKELER)	23
LEJEUNE, M.: Manuel de la langue vénète (M. S. BEELER)	94
Lexikon der germanistischen Linguistik. Hrg. v. H. P. ALTHAUS, H. HENNE, H. E. WIEGAND (W. MEID)	165
Lexikon der Islamischen Welt. Hrg. v. K. KREISER/W. DIEM/H. G. MAJER (H. GÄTJE)	219
Le Lingue dell'Europa (K. H. SCHMIDT)	35
LUTZEIER, P.: Modelltheorie für Linguisten (H. J. NEUHAUS)	190
MAJER, H. G., s. Lexikon der Islamischen Welt	
MAURER, F./RUPP, H. [Hrsg.]: Deutsche Wortgeschichte. 3., neubearbeitete Auflage (K. MATZEL)	152
MEIER, M.: -δ-. Zur Geschichte eines griechischen Nominalsuffixes (J.-L. PERPILLOU)	91
NIDA, E. A.: Exploring Semantic Structures (L. ZGUSTA)	20
NIEDERREHE, H.-J.: Die Sprachauffassung Alfons des Weisen (I. MONREAL-WICKERT)	27
OLIVIER, J.-P., s. BENNETT, Jr., E. L.	
OTTEN, H., s. Festschrift H. OTTEN	
Patañjali's Vyākaraṇa-Mahābhāṣya. Bahuvrīhidvandvāhnika (P. 2.2.23—2.2.38). Text, Translation and Notes by J. A. F. ROODBERGEN (H. SCHARFE)	40
PISANI, V.: Die Etymologie (R. SCHMITT)	195
RAGGIUNTI, R.: Problemi di significato (C. de SIMONE)	192
RIESCO TERRERO, L., s. Epistolario de San Braulio	
RISCE, E.: Wortbildung der homerischen Sprache. Zweite, völlig überarbeitete Auflage (K. STRUNK)	68
ROHLFS, G.: Historische Sprachschichten im modernen Sizilien (M. PFISTER)	128
ROODBERGEN, J. A. F., s. Patañjali	
RUPP, H., s. MAURER, F.	
SACCONI, A.: Corpus delle Iscrizioni in Lineare B di Micene (J.-P. OLIVIER)	56
SACCONI, A.: Corpus delle Iscrizioni Vascolari in Lineare B (J.-P. OLIVIER)	206
SCHALK, F., s. EINEM, H. von	
SCHELLBACH-KOPRA, I., s. KATARA, P.	
SCHMID, W. P., s. EINEM, H. von	
SCHMITT, L. E., s. Neuere Forschungen	
SCHWARZ, W., s. Rückläufiges Wörterbuch des Altindischen	
SEBEOK, T. A., s. The Tell-Tale Sign	
SEBEOK, T. A., s. Current Trends	
STAHL, H.: Anführung zu der Esthnischen Sprach (G. MUST)	221



STRIEN-GERRITSEN, Dr. M. van: De homerische composita (B. FORSSMAN)	77
STRUNK, K.: Generative Versuche zu einigen Problemen in der historischen Grammatik indogermanischer Sprachen (O. PANAGL)	193
The Tell-Tale Sign. A Survey of Semiotics. Hrsg. v. T. A. SEBEEK (W. NÖTH)	185
Terminologie zur neueren Linguistik. Zusammengestellt v. W. ABRAHAM u. a. (H. LÖFFLER)	188
Thesaurus linguae Latinae. Vol. VII, 2; Fasc.: VIII; légo-liber (adi.) (H.-O. KRÖNER)	101
TOVAR, A.: Sprachen und Inschriften (O. PANAGL)	48
Current Trends in Linguistics. Ed. by T. A. SEBEEK. Vol. 11 (O. SZEMERÉNYI)	1
VINEIS, E.: Studio sulla lingua dell'Italia (B. LÖFSTEDT)	207
WEBER, D.: Die Stellung der sog. Inchoativa im Mitteliranischen (R. SCHMITT)	42
WEIDERT, A.: Componential Analysis of Lushai Phonology (E. J. A. HENDERSON)	174
WIEGAND, H. E., s. Lexikon der germanistischen Linguistik	
Rückläufiges Wörterbuch des Altindischen. <i>Reverse Index of Old Indian</i> . Ausgearbeitet v. W. SCHWARZ. Lfg. 1-2 (C. CAILLAT)	199
Mittelateinisches Wörterbuch bis zum ausgehenden 13. Jahrhundert. Bd. 1, 4-10; 2, 1-6 (O. HILTBRUNNER)	109
ZOUSTA, L. et al.: Manual of Lexicography (A. MAKKAJ)	13

### III. Nachrichten

Mitteilungen	223
Persönliche Nachrichten	223

## LISTY FILOLOGICKÉ

1976 99

Praha

### ČLÁNKY

Zdena Blechová: Verše proti kališníkům z r. 1483	231
Hélène Businská: Středověké zlatnictví a šperkařství ve světle odborné terminologie Die mittelalterliche Goldschmiedekunst im Lichte der Terminologie	206
Karel Čupr: Latinské názvy zemědělských pracovních potřeb u Palladia Les dénominations latines de l'outillage agricole chez Palladius	153
Adolf Erhart: Geneze indoevropských jazyků — diferenciace či integrace? Genesis der indoeuropäischen Sprachen — Differenzierung oder Integration?	193
Manfred Erren: Urgentibus Imperii fatis	1
Paulos Flourentzos: Two figurines of the Aphrodite — Astarte type in the Limasol District Museum Dvě terakoty typu Afrodité — Astarté v okresním muzeu v Limasolu	65

Alena Frolíková: Isokratova ideální monarchie Isokrates Idealmonarchie	134
Josef Hejnic: Českokrumlovský soupis knih z roku 1502 De librorum indice a. 1502 composito, qui conventus Fratrum Minorum Crumloviensium erat	172
Karel Hubka: Časy a mody ve vztahu k souvětí v Komenského latinských grammatikách Tempora und Modi im Verhältnis zum Satzgefüge in den lateinischen Grammatiken des Comenius	31
Jaroslav Kolár: České zpracování římské historie z 18. století Eine tschechische Bearbeitung der römischen Historie aus dem 18. Jahrhundert	38
Helena Kurzová: Zu Platons Philebos 13 B	131
Vladimír Kyas: K staročeským termínům z oblasti filologie Quomodo termini ad philologiam pertinentes veterobohemice constituti sint	86
Jan Lehár: O sedlčie kniení Boženě (Poznámka k sociální typice Dalimilovy kroniky) O sedlčie kniení Boženě (Bemerkungen zur sozialen Typik der Chronik des Dalimil)	226
Jan Martínek: De Sigismundi Schererzli vita et meritis a Zacharia Theobaldo celebratis	182
Bohumila Mouchová: Carolus Janáček septuagenarius	129
Milada Nedvěďová a kol.: Sémantická analýza staročeského slova obraz Die semantische Analyse des altschechischen Wortes obraz (= Bild)	75
Julie Nováková: Komenského časomíra z hlediska srovnávacího a lingvistického Comenii res metrica sub specie metrorum historiae linguarumque varietatis considerata	67
Julie Nováková: De abbreviaturis Comenianis adhuc incognitis	187
Ludmila Pacnerová: Staročeský hlaholský Pasionál De Passionali veterobohemico glagolítico	211
Eduard Petru: Jan Dubravius a Martianus Capella. K humanistickému pojetí alegorie Jan Dubravius et Martianus Capella. La conception de l'allégorie à l'époque de humanisme	221
Dana Svobodová: Contrarius. Využití jeho variačních možností u Cicerona The term contrarius in Cicero's theoretical writings	142
Pavel Trost: Zu Petronius cap. XLI—XLVI	150
Ladislav Vidman: Der Name Caesar im Vuigärlatein Jméno Caesar ve vulgární latině	158
Anežka Vidmanová: České perikopy v Husově Leccionariu bipartitu	164

### ZPRÁVY

Prof. Bedřich Svoboda zemřel (Jan Bouzek)	103
Za Oldřichem Králíkem (Josef Hrabák)	51
Prof. Vladimír Šmilauer osmdesátiletý (Emanuel Michálek)	49
Slovník spisovatelů. Řecko. Antická, byzantská a novořecká literatura (Miloslav Okál)	104

REFERÁTY . . . . . 53—63; 108—128; 235—252

# MAGYAR NYELV

1976 LXXXII

Budapest

A Magyar Nyelvtudományi Társaság LXXII. közgyűlése	505
ANTAL LÁSZLÓ: Gondolatok a magyar névmásokról 90. — Gondolatok a magyar pronominalizációról	271
BAKOS FERENC: E. M. Mednikova, Значение слова и методы его описания (A szó jelentése és leírásának módszerei)	360
BALÁZS JÁNOS: Czuczor Gergely emlékezete 149. — <i>Kies és kiellen</i>	478
BÁLINT SÁNDOR: Babarci	213
BÁNHIDI ZOLTÁN: A magyar mint idegen nyelv és a magyar orvosi nyelv	183
BARLA GYULA: Kemény Zeigmond egy szaváról	328
D. BARTHA KATALIN: Molnár József—Simon Györgyi, Magyar nyelvemlékek	497
BENCÉDY JÓZSEF: Az iskolai anyanyelvi nevelés programja	27
BENKŐ LORÁND: Búcsú Bárczi Gézától 1. — A magyar szótörténeti kutatások kiemelkedő eseményéről 39. — Pavao Tekavčić, Grammatica storica dell'italiano 355. — Anyanyelv és társadalom	385
BODOR GYÖRGY: Egy krónikás adat helyes értelmezése	268
ERDŐDI JÓZSEF: <i>Nékiül</i> . Egy azonos turcizmus néhány finnugor nyelvben	213
FABIÁN PÁL: Helynévgyűjtés és helyesírás	223
FREHÉBTÓI KATALIN: A XIV—XV. századi jobbágynevekről	472
FIERS MÁRTA: Nemes Zoltánné—Gálffy Mózes—Márton Gyula, Torjai szójegyzék	243
FÖLDÉS LÁSZLÓ: Fűvésztás, gyepszegés	332
FÖLDI ERVIN: A földrajzi nevek helyesírásáról	224
FÜR JÓZSEF: A bocokoros kismesterség szótára és szómagyarázata	352
GAÁL EDIT: Siegfried J. Schmidt, Texttheorie. Probleme einer Linguistik der sprachlichen Kommunikation	499
B. GRIGUSS LÍVIA: A Székelyudvarhelyi Kódex módfele határozói	456
H. GULYÁS ZSUZSA: Tartalom. Szó- és tárgymutató	513
GUSZKÓVA ANTONYINA: Egy régi udvariassági formának mai utóélete	320
IFJ. HÖNYI EDE: A földrajzi nevek helyesírásáról 224. — A betűrendbe sorolás elvi problémái	343
R. HUTÁS MAGDOLNA: A <i>bizik</i> ige kötött bővítményeinek történetéről	293
IMRE SAMU: Szabó T. Attila hetven éves	245
IVANTOS MÁRIA: Salagvárta	479
KÁLMÁN BÉLA: Pais Dezső, A magyar óvallás nyelvi emlékeiből 114. — <i>Aliga</i> . — <i>Somosma</i> 215. — <i>Vasztély</i>	335
KÁROLY SÁNDOR: Lazicius Gyula szellemi hagyatékából	395
KÁROLY S. LÁSZLÓ: Sirat, siratgat, beszél, beszélget	335
KÁZMÉR MIKLÓS: Vladimir Šmilauer nyolevan éves	124
KENESEI ISTVÁN: A magyar—angol kontrasztív munkálatok kiadványai	387
KEZLEK BORBÁLA: A Magyar Nyelvtudományi Társaság életéből	383
KIRÁLY PÉTER: A magyarok említése a 811. évi események óbolgár leírásában	136, 257, 408
KISS JENŐ: Magyar szavak a svédben 94. — A magyar nyelvjárások atlaszának elméleti—módszertani kérdései 228. — <i>Congressus Tertius Internationalis Fennougristarum Tallinae habitus 17—23. VIII. 1970. Pars I. Acta Linguistica</i> 489. — Siegfried J. Schmidt, Texttheorie. Probleme einer Linguistik der sprachlichen Kommunikation	499
KOCSÁNY PIROSKA: Adalékok az állítmányi melléknevek szemantikájához	450
M. KOBOHMÁROS VALÉRIA: Két megfigyelés a Halotti Beszéd névmásahasználatáról	210

KORENCHY ÉVA: Wolfgang Veenker, Materialien zu einem onomasiologisch—samiologischen vergleichenden Wörterbuch der Uralischen Sprachen	364
KOVÁCS IMRE: <i>Torreádor és torero (torrérol)</i>	216
KOVALOVSKY MIKLÓS: Lőrincze Lajos hatvan éves	123
KOZMA ENDRE: Az intonáció és a szórend kapcsolatáról	69
LADÓ JÁNOS: Idegen szó, magyar szó, világnézet	155
LENGYEL ZSOLT: Magyar gyermekenyelvi kutatások a XIX. században	81
LÉVAI BÉLA: Pusztá helynév vagy családnév	476
LIGETI LAJOS: A magyar nyelv török kapcsolatai és ami körülöttük van 11, 129. — <i>Boszorkány és bazargán</i>	481
LŐRINCZE LAJOS: Búcsú Bárczi Gézától	7
MÁNDORY KONGUR ISTVÁN: Bertó	300
D. MÁTAI MÁRIA: Pais Dezső tudományos emlékülés Zalaegerszegen 233. — Döbrentei egyik nyelvemlékgyűjtő tára	469
MIZSER LAJOS: Névhelyettesítés és névkihagyás	326
A. MOLNÁR FERENC: Szó- és szólásmagyarázatok, etimológiai megjegyzések Balassi nyelvéből	308, 429
NAGY FERENC: Társadalom és nyelv	116
Cs. NAGY LAJOS: A <i>szentegyház</i> szó nyelvjárási változatainak lexikai tanulmányai	338
NÉMETH K. BÓDOG: A Répce gátjainak megrongálása 1642-ben 256. — <i>Iratok a Guary-levéltárból</i>	376
NYÍRI ANTAL: Búcsú Bárczi Gézától	8
PACH ZSIGMOND PÁL: Szófejtés és gazdaságtörténet	422
PALKÓ ISTVÁN: A <i>Sabaria ~ Savaria</i> elnevezés latin-e?	97
K. PALLÓ MARGIT: Ocsúdik	339
PAPP LÁSZLÓ: Búcsú Bárczi Gézától	9
POSGAY ILDIKÓ: Actes du XI <sup>e</sup> Congrès International des Sciences d'Onomastiques	491
RÁCZ ENDRE: Kongruencia és redundancia	53
RAISZ RÓZSA: Mondatgyakorlati vizsgálatok néhány századforduló kori szépprózai szövegben	202
RÁSONYI LÁSZLÓ: Azonos földrajzi nevek a baskir és a magyar földön	48
RÁTZ OTTÓ: A betűrendbe sorolás problémái a lexikográfiában	483
REUTER CAMILLO: Egy XVII. századbeli népies orvosi kézirat ismertetése 252. — <i>Cserfa</i>	340
RUZSICZKY ÉVA: Tanulmányok a mai magyar nyelv szófajtana és alaktana köréből 118. — Tompa József születésének 70. évfordulójára 248. — A denominális -z képzővel alkotott magyar igék és német megfelelőik	282, 436
SCHILLER JUDIT: Búcsú Bárczi Gézától	10
SEBESTYÉN ÁRPÁD: Búcsú Bárczi Gézától	8
SUGÁR ISTVÁN: Az egr-i várszámadások magyar szavai 1548 és 1564 között	126
SZABÓ JÓZSEF: Megfigyelések a nagykönyvi nyelvjárás változásáról, különös tekintettel a köznyelvi hatásra	100
SZABOLCSI MIKLÓS: Búcsú Bárczi Gézától	1
SZABÓ TÖRPFÉNYI ÁDÁM ISTVÁN: Új finn hangtörténeti monográfia (Kainuu táj-szólásainak hangtörténete)	238
SZATHMÁRI ISTVÁN: Búcsú Bárczi Gézától	4
SZELESTEI N. LÁSZLÓ: Magyar nyelvű közgyónásszöveg a XVI. század elejéről	502
TAKÁCS LAJOS: Nyargaló — foglaló	221
TOMPA JÓZSEF: Egy „szakállas” pör legmaibb tanulmányai 172. — Papp Ferenc, A magyar főnév paradigmatiszma rendszere	494
H. TÓTH IMRE: Asbóth Oszkár kapcsolata bolgár nyelvészekkel	250
TÓTH LÁSZLÓ: Földrajzi neveink 1945 után	348
VÉGH JÓZSEF: <i>†Márton Gyula</i>	373
VÉRTESY MIKLÓS: Nyelvrokonaik-e a lappok?	252
VIDRA KLÁRA: Mondatgyekek elhatárolása beszélt nyelvi környezetben	197
VOIGT VILMOS: Soome-ugri ja samojeedi keelteadus Noukogude Liidus — Bibliograafia	241
WACHA BALÁZS: Az igeaspektusról	59
WELY-CSILLAG, A. VAN: A magyar nyelv oktatása Groningenben	503
Kisebb közlemények	90, 210, 326, 489
Szó- és szólásmagyarázatok	94, 213, 328, 478
Nyelvtüvelés	223, 343, 483
Nyelvtörténeti adatok	126, 252, 376, 502
Nyelvjárások	100, 348
Szemle	114, 228, 355, 489
Különlék	123, 245, 373, 503
Társasági ügyek	383, 505



# MAGYAR NYELVÖR

1975 XCIX

Budapest

<i>E. Abaffy Erzsébet</i> : Egy mai magyar hangváltozásról	170
<i>Balás János</i> : Kontrasztivítás, interferencia és nyelvművelés	284
<i>Bánó István</i> : Az írás-olvasás tanításának problémái egy francia cikkgyűjtemény tükrében	466
<i>Barla Gyula</i> : Nyelvi elemzés a középiskolában	459
<i>Békés István</i> : Ami a „Napjaink szállóigéi”-ből kimaradt	438
<i>Békési Imre</i> : Egy konstrukciótípus megjelenési formái	424
<i>Benda Kálmán—Imre Samu—Gunda Béla</i> : Szabó T. Attila: Erdélyi Magyar Szótörténeti Tár (ism.)	484
<i>Benkő László</i> : Zeilka Tibor: Stilisztika és statisztika (ism.)	236
<i>Benkő Loránd</i> : [Miksey Sándor]	116
<i>Bernáth Béla</i> : Feljött a hava — Az ujjából szopta Vargabetűt csinál — Egy bordában szóttek — Fűnek-fának panaszkodik Telhetetlen papzseák	77 227 482
<i>B. L.</i> : Hírek Cseh-szlovákiából	127
<i>Boros Rezső</i> : Beszéddallamok	41
<i>Danczi Vilhelm</i> : Szeder Fábrián szójegyzéke Apáczai Enciklopédiájából	502
<i>Éder Zoltán</i> : Tiszti szójegyzék 1790-ből	156
<i>Erdődi József</i> : Verancsics Faustus ötnyelvű szótárának új kiadása (ism.)	94
<i>Éder Zoltán</i> : Tiszti szójegyzék 1790-ből	156
<i>Erdődi József</i> : Verancsics Faustus ötnyelvű szótárának új kiadása (ism.) Közszöntjük Fokos-Fuchs Dávid Rafaeelt kilencvenedik születésnapján	94 117
Évfordulón	1
<i>Fabricius-Kovács Ferenc</i> : Magay Tamás: Idegen nevek kiejtési szótára (ism.)	498
<i>Farkas Ferenc</i> : Előgségs-e a tanítói munka megalapozásához?	198
† <i>Ferenczy Géza—Péchy Blanka</i> : Idegen nevek és szók ejtése, írása	12
† <i>F. G.</i> : Diszpóser — szétküld 112. — Camion — kamion 113. — Zuboly 115. — Részletes, fényképes levél 248. — Idézjelbe tett szó toldalékolása 250. — Tiszaalpár 251. — Dublin 252. — Vasalja. — Sas, sasfa. — Hajóvonta 383. — Kötésző a mondat élén 503. — Nézze ... 504. — Vissza van — hátra van. — Üzbég, Üzbegisztán 505	
<i>F. P.</i> : Vállalatnevek átírása orosz nyelvből	501
<i>Fülöp Lajos</i> : Váci Mihály költői nyelvének mondat szerkezeti sajátosságai	192
<i>Gadl Edű</i> : A kocsi — kocsi típusú alakpárokról	180
<i>I. Gallasy Magdolna</i> : „Illik ismerni anyanyelvünket”!	59
Pais Dezső emléktünnepség és tudományos ülésszak	121
<i>Gáspár László</i> : A rádióbemondó beszéde (ism.)	232
<i>G. L.</i> : UNESCO asszociált iskola 249	
<i>Görömbei András</i> : Veres Péter és a magyar nyelv	294
<i>Graf Rezső</i> : Anyanyelvi verseny Sátoraljaújhelyen Anyanyelvi kaleidoszkóp (ism.) Kazinczy nyelvművelő napok Kassán — Szarvas Gábor nyelvművelő napok Adán	125 238 253
<i>Gréssy László</i> : Szónokok, előadók kézikönyve (ism.)	83
Van-e eredménye a nyelvművelésnek?	270
<i>Gunda Béla—Imre Samu—Benda Kálmán</i> : Szabó T. Attila: Erdélyi Magyar Szótörténeti Tár (ism.)	484
<i>Cs. Gyimesi Éva</i> : A magyar mondatstilisztika elvi kérdéseiről	143

<i>Hezendorfi Edű</i> : Ösbemutató	19
<i>Horváth István</i> : Adalék a priznic szó eredetéhez	501
<i>Huszár Ágnes</i> : V. A. Ickovics: A nyelvi norma (ism.)	240
<i>R. Hutás Magdolna</i> : Mióta él nyelvünkben a reakció szó?	365
<i>Imre Samu—Gunda Béla—Benda Kálmán</i> : Szabó T. Attila: Erdélyi Magyar Szótörténeti Tár (ism.)	484
<i>Kállai Gyula</i> : A nyelv hatalma	267
<i>Kálmán Béla</i> : Cs. Gyimesi Éva: Mindennapi nyelvünk (ism.)	374
<i>Kassai Ilona—Olaszi Gábor—Szende Tamás</i> : A beszédhang minőségének mérése	469
<i>Kelecsényi Gábor</i> : Vécé	380
<i>Kemény Gábor</i> : Köznyelvi képek megújítása Tamási Aron prózájában Köznyelvi hibák — sportnyelvi hibák	188 405
<i>K. G.</i> : Tagozat, szak 111. — Rapityára tör — Kitzúta a karhatalmat 114. — Olcsít 244. — Nőszül 250. — Mézpergetés 506	
<i>Kiss Jenő</i> : A „legszebb” magyar szavak és az idegen nyelvűek	174
<i>Kiss Lajos</i> : Péter László: Szeged utcanevei (ism.)	87
A Magyar Nyelvjárások Atlasza IV.	219
<i>Kontra Miklós</i> : Javaslat orvosi nyelvünk angol szavainak fonetikai átírására	37
<i>Kovalovszky Miklós</i> : A nyelvművelő Bárczi Géza	302
<i>L. J.</i> : Davis 113. — Uzonka 114. — A Szent-Györgyi család név 115. — Vízi erőmű — vízerőmű 244	
<i>M. I.</i> : A „Szép magyar kiejtés” versenye Kecskeméten	384
<i>A. Molnár Ferenc</i> : Fű-fa	474
Nyelvművelő cikkek sajtószemléje (1967—1968)	95
<i>Olaszi Gábor—Kassai Ilona—Szende Tamás</i> : A beszédhang minőségének mérése	469
<i>Orezágh László</i> : Ventilátor — Vécé Idegen szavak és kifejezések szótára (ism.)	79 491
<i>K. Palló Margit</i> : Taraj	226
<i>Papp Ferenc</i> : Konkordancia: Írói szótár előkészítése számítógépen	351
<i>Pásztor Emil</i> : „A magyar nyelv heté”-nek helyesírása Asszonyneveink és a módosított családjogi törvény	46 314
<i>Péchy Blanka—Ferenczy Géza</i> : Idegen nevek és szók ejtése, írása	12
<i>Pusztai István</i> : Szaknyelv és műhelyszargon	395
<i>Pusztay János</i> : A determinálás kifejezése az uráli nyelvekben	356
<i>Rácz Endre</i> : Transzitiv igék befejezett melléknévi igenevének jelzői használata Huzsonnével	3 243
<i>Réger Zsű</i> : Közös törvényszerűségek az anyanyelv-elsajátítás és a gyermekkori idegennyelv-elsajátítás folyamatában	343
<i>Reuter Camillo</i> : Ismét a Biberés-ről	480
<i>R. L. G.</i> : Egyesség 113. — Hé 244. — Pém 247. — Átlagái 248. — Milyen hangzer a saxofon? 249. — Tarnaóra 251. — Hanzsér 381. — Avatar, Titubál. — Összesűnyöl. — Zizge 382. — Lavina 507	
<i>Sipka Sándor</i> : Az olvasási készség és az anyanyelvi műveltség összefüggéseiről	73
<i>Szabó József</i> : Tájézavak Nagykönyiből	224
<i>Szabó Zoltán</i> : Stilisztika és stílus a szövegnyelvtanban Giulio Herceg: Saggi linguistiche e stilistiche (ism.)	135 376
<i>Szende Tamás</i> : Buda Béla: A közvetlen emberi kommunikáció szabályszerűségei (ism.) Szociolingvisztika: a társadalom nyelvhasználatának tudománya — <i>Kassai Ilona—Olaszi Gábor</i> : A beszédhang minőségének mérése	90 205 469
<i>Szepesy Gyula</i> : Őket — azokat	414
<i>Szilágyi Ferenc</i> : „A stílus magyar gazdagsága” „A stílus magyar gazdagsága” II.	325 445
<i>Szoboszlai-Papp Imre</i> : Szörnyethal	111
<i>Takács Lajos</i> : Gyöngyözés — sahegyvágás. — Csigar	370
<i>Terts István</i> : Nyelvtudomány-történeti munkák (ism.)	91
<i>Tiszamarti Antal</i> : A pesti nyelv	378
<i>Tompa József</i> : „S a sirt, hol nemzet sülyed el, Népek veszik körül” „Nyelvében él a nemzet”	129 257
<i>Tóth László</i> : A termelősövegetkezetek nevei a nyíregyházi járásban	183
<i>Török Gábor</i> : Gréty László: Anyanyelvünk játéka (ism.)	373
<i>T. U. I.</i> : Vezér — vezír 245. — Liget 246	
<i>T. Urbán Ilona</i> : Tudományos ülésszak Szekszárdon	509
<i>Végh József</i> : Megjegyzések	254
<i>Wacha Imre</i> : A szép magyar beszéd versenye 1975-ben	511
<i>Zeilka Tibor</i> : A tematikai kontraszt és az esztétikai arány a szépprózában	49

# MAGYAR NYELVŐR

1976 C

Budapest

<i>E. Abaffy Erzsébet</i> : Valószínűleg, hogy...?	397
<i>Antal László</i> : Gondolatok a nominális szintagrámkról	194
<i>Bachát László</i> : A magyar nyelv hete Szabolcs-Szatmárban	381
<i>Balogh Lajos</i> : Kósa László–Filep Antal: A magyar nép táji-történeti tagolódása (ism.)	473
<i>Bán Ervin</i> – <i>J. Soltész Katalin</i> : Mikor öket, mikor azokat?	267
<i>†Bárczi Géza</i> : Péchy Blanka: Beszélni nehéz! (ism.)	360
<i>Benkő György</i> : Középiskolások „Édes anyanyelvünk” versenye Sátoralja-újhelyen	506
<i>Benkő László</i> : Magyar nyelvészeti kiadványok Csehszlovákiában	113
<i>Benkő Loránd</i> – <i>Lőrincze Lajos</i> : Szabó T. Attila közönteése	119
Bezédkultúránk idősező kérdései	363
<i>B. L.</i> : Kazinczy nyelvművelő napok Kassán	255
<i>Bokor József</i> : A sopronkövesdi nyelvjárás zárt o-zásához	331
<i>Büky Béla</i> : Gálffy Mózes–Murádin László: Anyanyelvünk művelése (ism.)	346
<i>Cseh Zoltán</i> írja Kolozsvárról	500
<i>D. E.</i> : írja Nagyszalontáról	499
<i>Dobossy László</i> : Molotov-koktél	117
<i>Dömötör Sándor</i> : Betyár, úri betyár	95
<i>Elakfi László</i> : Rónai Béla–Kerekes László: Nyelvművelés és beszédtechnika (ism.)	242
<i>Fábián Pál</i> : A XIX. század magyar nyelve és Jókai	3
<i>Felds György</i> – <i>Novotny Júlia</i> : Nyelvművelő cikkek sajtószemléje	479
<i>Federmayer Éva</i> : József Attila: Tedd a kezed	172
<i>Felds György</i> – <i>Fábián Pál</i> – <i>Novotny Júlia</i> : Nyelvművelő cikkek sajtószemléje	479
<i>†F. G.</i> : Előleg vagy foglaló! 501. – Patkánymentesítés 502. – A gépkocsivezetők munkaidéi 503	
<i>F.-K. F.</i> : Mit jelent a vitamin?	249
Újabb magyar halnevek	285
<i>G. L.</i> : Fonotéka	501
<i>Gósy Mária</i> : A magyar beszédhangok ajakartikulációja	262
<i>Grohe F. Gerhard</i> : Három, külföldiek számára készült nyelvkönyvről	187
<i>Gunda Béla</i> : Kosarat kap	240
<i>Herzog Gyula</i> : Egy sajátos mondatetilisztikai jelenség a századvég prózájában	39
<i>Hernádi Sándor</i> : Szó és élet	398
<i>Illyés Gyula</i> : A második évszázad	1
<i>Imre Samu</i> : <b>Márton Gyula</b>	380
<i>A. Jászó Anna</i> : Megjegyzések a kiejtés tanításához „Mint a lángos harap, ha nádban ütközött”	316
<i>Kálmán Béla</i> : Krumplétum. Töredelmes 379	499
<i>Kálmán Mária</i> : Jelentéstani nehézségek a magyarnak mint idegen nyelvnek az oktatásában	184
<i>Károly Sándor</i> : P. Dombi Erzsébet: Őt érzék ezer muzsikája (ism.)	98
Egy újfajta stilisztikai kézikönyv (J. Nagy Mária: A szó művészete) (ism.)	467
<i>Kemény Gábor</i> : A költői képek funkciója egy Krúdy-leírásban	408
<i>K. G.</i> : Az x és a gz ingadozása idegen szavakban	118
<i>Kisfer Ferenc</i> : A generatív nyelvelméletről	63

<i>Kiss Jenő</i> : Magyar nyelvjárásai mondattanok?	83
<i>Márton Gyula</i> : Igetövek, igei jelek és személyragok a moldvai csángó nyelv-járásban (ism.)	103
<i>Zsuzsanna Miklós</i> -emléktünnepeség a rábaközi Mihályiban	127
Magyar nevek német szemmel nézve	161
<i>Ginter Károly</i> – <i>Tarnói László</i> : Ungarisch für Ausländer (ism.)	190
<i>Kiss Lajos</i> : Temető	458
<i>E. Kiss Sándor</i> : <i>Kecskés Gyula</i> : Püspökladány újkori története helyneveiben (ism.)	347
<i>Kónyi Sándor</i> : A százszentendős csöze	89
<i>Kovács Ferenc</i> : Lazicius Gyula és a Prágai Nyelvész	320
<i>Ladó János</i> – <i>Nagy Károly</i> : Roosevelt, vagy az idegen személynévek kiejtése	168
<i>Lengyel Zsolt</i> : Gyermeknyelvi kutatások a Magyar Nyelvőrben	54
<i>Lévai Béla</i> : Amerikanizmusok Lékai János írásában	305
<i>Lőrincze Lajos</i> – <i>Benkő Loránd</i> : Szabó T. Attila közönteése	119
<i>D. Mátai Mária</i> : Nyelvhasználat és helyesírás	24
<i>Mészáros István</i> : Iskolai nyelvművelő módszerek a XVIII. század végén	177
<i>Mizer Lajos</i> : Lajos	454
<i>Molnár Zoltán</i> : Szürrealisztikus képek Krúdynek „A helyettes halott” című novellájában	296
<i>Murvai Olga</i> : A szabad függő beszéd átflushtásának kérdéséhez	289
<i>Nagy Károly</i> – <i>Ladó János</i> : Roosevelt, vagy az idegen személynévek kiejtése	168
<i>Németh Ilona</i> : A hogyan? kérdésre válaszoló „határozóragos melléknév”	269
<i>Novotny Júlia</i> – <i>Fábián Pál</i> – <i>Felds György</i> : Nyelvművelő cikkek sajtószemléje	479
<i>Országh László</i> : Quaker és kvekker	234
<i>K. Páló Margit</i> : Ténferreg	339
<i>Papp Ferenc</i> : Az orosz helyesírás megoldatlan kérdései	32
<i>Pásztor Emil</i> : Megjegyzések Madách Tragédiájának „helyreállított szövegű” kiadásához	49
<i>Mikeš Törökországi levelei és a mai helyesírásunk</i>	136
Nyelvtan- és helyesírás-tanításunk néhány „fehér foltjáról”	444
<i>Pesti János</i> : Fischer Sándor: Retorika (ism.)	106
<i>Peió Gábor Pál</i> : Még egyszer a kutyanevekről	164
<i>Plaskony László</i> : Néhány szó külön- és egybeírásáról	394
<i>Poegay István</i> : Hajdu Mihály: Magyar becézőnevek (ism.)	111
<i>R. L. G.</i> : Viselkedés – magatartás 251. – Rák 252. – A levél irányítója az irányító szám 253. – Szent Mária – Boldogasszony 378. – Kis és nagy kezdőbetűk használata a hivatali rézegek és beosztások megnevezésének írásában 500. – Eutanázia 503. – Vallat. – Itt van la! – Cserdjünk acelat 504. – Macskakő – kockakő – békasó? 505	
<i>Ruzsiczky Éva</i> : A nyelvi lektor munkájáról	7
<i>Sasvári László</i> : Olyan vagy, mint a bojnyik 240. – Mint a rációk oltára! 241. – Bogara van 464. – Hátrált az agarakkal 465. – Élnek, mint Gotovány rossz malacai a szemeten 468	
<i>J. Soltész Katalin</i> : Lőnevek	144
– <i>Bán Ervin</i> : Mikor öket, mikor azokat?	257
<i>†Soós Istvánné</i> – <i>Török Gábor</i> : A beszédhang-megkülönböztető képesség és kézség kérdésköréhez	309
<i>Szabó József</i> : A mellérendelt és az alárendelt mondatok gyakoriságának vizsgálata Nagykovácsi nyelvjárásában	201
<i>Szabó T. Attila</i> : A Szótörténeti Tár szerkesztési kérdéseiről	246
<i>Szabó Zoltán</i> : Az irodalmi mű stílári kohéziójáról	163
<i>Szabó Agnes</i> : Lakó György: Sajnovics János (ism.)	115
<i>Szathmári István</i> : A hetvenéves Tompa József ünneplése	126
<i>Szemere Gyula</i> : Egy helyesírási babona pályafutása	27
<i>Szepes Gyula</i> : Ha nem is	385
<i>Szilágyi Ferenc</i> : Berzeanyi és a tájnyelvek	421
<i>Takács Lajos</i> : Hőköltő 341. – Flastromozás 342. – Velől pecsétje 461	
<i>Tompa József</i> : Öten típusú számnévi alakulataink mai használata	129
<i>Török Gábor</i> : Dsida egy szaváról	376
– <i>†Soós Istvánné</i> : A beszédhang-megkülönböztető képesség és kézség kérdésköréhez	309
<i>T. U. I.</i> : Mindet megvette – mindent megvett	250
<i>T. Urbán Ilona</i> : A nagy számok nevének rövidítése	36
<i>Szemere Gyula</i> : Az akadémiai helyesírás története (ism.)	475
<i>U. I.</i> : Pénz olvasva, asszony verve jó	500
<i>Wacha Imre</i> : Gárdonyi Géza prózamondó verseny Egerben	254
Kazinczy-versenyek 1976-ban	507



NÉMET FILOLÓGIAI TANULMÁNYOK  
ARBEITEN ZUR DEUTSCHEN PHILOLOGIE

1976 X

Debrecen

GÁRDONYI, SÁNDOR: Rufnamen in den deutschen Städten der Slowakei im ausgehenden Mittelalter (1380—1450) . . . . .	5
BONDZIO, WILHELM: Reformation und Revolution in der Sprache Martin Luthers und Thomas Müntzers . . . . .	19
GERNENTZ, HANS—JOACHIM: Zur Einwirkung der kapitalistischen Entwicklung auf die deutsche Sprache in der Zeit seit 1830 . . . . .	35
KOCSÁNY, PIROSKA: Adjektiv- und Partizipialattribute in Kazinczy's Gessner-Übersetzung „Der Tod Abels“ . . . . .	49
MÁDL, ANTAL: Die gefährdete Demokratie und ihr Dichter. Thomas Mann zwischen dem „Zauberberg“ und dem „Joseph“-Roman . . . . .	69
HAIĐUK, MANFRED: Aspekte der Erbe-Rezeption und -Adaption . . . . .	81
BERCZIK, ÁRPÁD: Lenau's Beziehungen im Spiegel der ersten Untersuchungen . . . . .	93
KLEINERE BEITRÄGE:	
LIELI, ZSÓFIA: Einige Bemerkungen zu Sonnenfels' Moralischen Wochenschriften . . . . .	103
KISÉRY, PÁL: Über die erste der Duineser Elegien . . . . .	109
VARGA, ISTVÁN: Zu den Beziehungen von Thomas Mann und Dező Kosztolányi . . . . .	115
Buchbesprechungen . . . . .	119

NYELV- ÉS IRODALOMTUDOMÁNYI KÖZLEMÉNYEK

1976 XX

Cluj-Kolozsvár

1. szám

Tanulmányok

MARTON GYULA: Mutatvány a „Szilágysági Tájnyelvi Atlasz“-ból . . . . .	3
MURÁDIN LÁSZLÓ: Az <i>ellik</i> és rokon értelmű társainak jelentésköre . . . . .	21
SZIGETI JÓZSEF: Apáczai Csere János kolozsvári beszéde . . . . .	31
NAGY OLGA: A kikoszorózott férfi témája variációkban . . . . .	42

Kisebb közlemények

PÉNTÉK JÁNOS—SZABÓ T. E. ATTILA: Tájékoztató mutatvány egy npti növényismereti gyűjtésből . . . . .	52
B. GERGELY PIROSKA: A személynevek kapcsolódási értékéről . . . . .	61
MÓZES HUBA: Adalékok a XX. század eleji erdélyi és bánági magyar irodalom ismeretéhez . . . . .	68
FARAGÓ JÓZSEF: Az ördögszerető balladája . . . . .	75
BINDER PÁL: Adatok Pécsi János énekszerző életéhez . . . . .	83

Adattár

SZÁSZ LORINC: Gyergyócsomafalva helynevei . . . . .	85
TIBAD LEVENTE: Bogárfalva mai magyar helynevei . . . . .	91
VÖÖ ISTVAN: Bánági tájszavak II. . . . .	92
MÁTHÉ JÓZSEF: Aprily Lajos tíz levele Tompa Lászlóhoz . . . . .	98
MÓZES HUBA: A <i>Keleti Virágok</i> (1889—1890) repertórium . . . . .	102

Szemle

Erdélyi Magyar Szótörténeti Tár ( <i>Kósa Ferenc</i> ) . . . . .	105
Dictionarul explicativ al limbii române ( <i>Kelemen Béla</i> ) . . . . .	107
Dictionarul limbii române ( <i>Szász Lorinc</i> ) . . . . .	
A nyelvtudomány ma ( <i>Máté Jakab</i> ) . . . . .	
A jel tudománya ( <i>Szabó Zoltán</i> ) . . . . .	
Társadalom és nyelv ( <i>Péntek János</i> ) . . . . .	
Vöő István, A bánági nyelvjárások magánhangzó-rendszere ( <i>Teiszler Pál</i> ) . . . . .	
Romániai magyar népdalok ( <i>Szenik Ilona</i> ) . . . . .	
Kibédi népballadák ( <i>Mitruly Miklós</i> ) . . . . .	118

Hírek

KELEMEN BÉLA: Szabó T. Attila hetvenéves . . . . .	120
GABRIEL VASILIU—CSÁK LÁSZLÓ: Névtudományi értekezés . . . . .	122

2. szám

NAGY ISTVAN: Visszatekintés . . . . .	123
• • • : A <i>Korunk</i> évfordulóján . . . . .	124

Tanulmányok

SZILÁGYI N. SÁNDOR: Az ómagyar kori pótlónyulás és a tövégi rövid magánhangzók lekopásának néhány kérdése . . . . .	126
KÓSA FERENC: A mássalhangzók helyesírása Apor Péter kézírataiban . . . . .	137
<u>CSEHI GYULA</u> : Balzac és a „realizmus diadala“ . . . . .	152
SŐNI PÁL: Nagy István munkássága a felszabadulás utáni első években . . . . .	167

Kisebb közlemények

MURÁDIN LÁSZLÓ: Kútgárgya . . . . .	179
KANTOR LAJOS: Egy fejezet a <i>Korunk</i> történetéből . . . . .	185

Adattár

JANITSEK JENŐ: Böln helynevei	192
TIBÁD LEVENTE: Firtosvárja mai magyar helynevei	197
ALMÁSI ISTVÁN: Réthei Prikkel Marián levelei Seprődi Jánoshoz	199
MOZES HUBA: Az <i>Utunk</i> előkészítésének dokumentumaiból	204

Szemle

Al. Graur, Alte etimologii românești (Kelemen Béla)	208
Anyanyelvünk művelése (Murvai Olga)	209
Eugen Câmpeanu, Substantivul. Studiu stilistic (Szabó Zoltán)	210
Somogy megye földrajzi nevei (Márton Gyula)	211
Hajdú Mihály, Magyar becézőnevek (B. Gergely Pirooska)	213
Rohonyi Zoltán, A magyar romantika kezdetei (Antal Árpád)	214
Dávid Gyula, Tolnai Lajos Marosvásárhelyen (Kozma Dezső)	216
Gaal Gábor, Levelek (Mózes Huba)	218
G. Zane, N. Bălcescu. Opera. Omul. Epoca (Stan Elena)	219

Hírek

KELEMEN BÉLA: Márton Gyula	221
SONI PÁL: Csehi Gyula	222
SZABÓ ZOLTÁN: Bárczi Géza	224
*	
A NyIrK. I–XX. évfolyamának repertórium (Toósz Magdolna)	225

NYELVTUDOMÁNYI KÖZLEMÉNYEK

1976 78

Budapest

ARANY A. LÁSZLÓ: A fonológia axiomatikus problémája [Axiomatic Problems of Phonology]	243
ARISTE, PAUL: Über die Epithesis im Wotischen	246
AUSTERLITZ, ROBERT: Az európai [w] és [v] térben és időben [European [w] and [v] in Space and Time]	250
BAKOS FERENC: Ladislav Gáldi: Contributions à l'histoire de la versification roumaine	209
BALÁZS JÁNOS: A szövegelmélet alapkérdései Laziczius Gyula megvilágításában [Grundfragen der Texttheorie beleuchtet von Gyula Laziczius]	256
BARTÓK JÁNOS: Nyelvtudományi lexikon – általános nyelvészet [Encyclopedia of Linguistics – General Linguistics]	265
BÁTORI ISTVÁN: Miért nincs a lapp nyelvben magánhangzó-harmónia? [Zur Vokalharmonie und ihrem Fehlen im Lappischen]	274
BENKŐ LORÁND: Egy emfatikus eredetű hangváltozásról [Über einen Lautwandel emphatischer Herkunft]	284
BOLLA KÁLMÁN: A nyelvészeti fonetika szakágazatai [Branches of Linguistic Phonetics]	292
CSEPREGI MÁRTA: Két erdei nyenyec nyelvtan	180

DEZSŐ LÁSZLÓ: A nyelvtudomány elméleti alapjai és a mondattan [Syntax and the Theoretical Basis of Linguistics]	300
FÜREDI MIHÁLY: Jékel Pál–Papp Ferenc: Ady Endre összes költői műveinek fonémastatisztikája	197
GREENO, DANILO: Az erza-mordvin névutók áttekintése [Aperçu des postpositions en Mordve-Erza]	39
GULYA JÁNOS: Az igeidők rendszere a vahi osztjákban [System der Tempora im Vach-Ostjakischen]	306
GUNDA BÉLA: A gólyaláb (ném. <i>Stelze</i> , ang. <i>stil</i> ) [The Stilts]	314
H[AJDÚ] P[ÉTER]: Szerkesztői bevezetés	223
H[AJDÚ] PÉTER: L. Gy. a finnugor hangjelölés jellegéről [Gy. L. über den Charakter der FUF-Transkription]	322
HERMAN JÓZSEF: A francia [E], [œ], [O] archifonémák és a klasszikus fonológia néhány elméleti kérdése [Les archiphonèmes français [E], [œ], [O] et quelques problèmes théoriques de la phonologie classique]	328
HONTI LÁSZLÓ: Az osztják személyjelölő szuffixumok történeti áttekintése [A Historical Survey of Suffixes Marking Person in Ostyak]	71
IMRE SAMU: Laziczius Gyula és a magyar nyelvjáráskutatás [Gyula Laziczius und die ungarische Mundartforschung]	338
JAKOBSON, ROMAN: Metalanguage as a Linguistic Problem	346
A. JÁSZÓ ANNA: Megjegyzések a particiumból alakult verbum finitumok mondatához az északi osztjákban [Bemerkungen zum syntaktischen Gebrauch aus dem Partizip gebildeten finiten Verbformen im Nordostjakischen]	353
KÁLMÁN BÉLA: Bárczi Géza 1894–1975	149
KÁLMÁN BÉLA: Congressus Quartus Internationalis Fenno-ugristarum Budapestini habitus anno 1975. Pars I.	164
KÁLMÁN BÉLA: Honti László: System der paradigmatischen Suffixmorpheme des wogulischen Dialektes an der Tawda	179
KÁLMÁN BÉLA: Van-e labio-palatoveláris mássalhangzó-fonéma a vogulban? [Gibt es ein labio-palatovelares Konsonantenphonem im Wogulischen?]	359
KÁROLY SÁNDOR: Laziczius utolsó nyelvészeti tevékenysége [Die letzte sprachwissenschaftliche Tätigkeit von Laziczius]	364
KEMÉNY GÁBOR: Stilisztika és statisztika [Stilistique et statistique]	135
KEMÉNY GÁBOR: Jelentés tan és stilisztika	184
KIEFER FERENC: Sign, Language, Culture	204
KIEFER FERENC: Néhány megjegyzés az aktuális mondattagolás és az előfeltételek közötti összefüggésről [Some Remarks on the Interrelationship between Functional Sentence Perspective and Presuppositions]	371
KOMORÓCZY GÉZA: A sumer–magyar nyelvrokonítás [Die sumerisch-ungarische Sprachvergleichung]	3
KORENCHY ÉVA: Vaszilij Iljics Litkin 80 éves	160
KOVÁCS FERENC: Laziczius Gyula [Gyula Laziczius]	225
KOVÁCS FERENC: Laziczius Gyula nyelvészeti munkássága	241
H. LABORC JÚLIA: Lakó György: Sajnovics János	167
MÁRK TAMÁS: Havas Ferenc: A magyar, a finn és az észti nyelv tipológiai összehasonlítása	169
MAYRHOFER, MANFRED: Aulis J. Joki: Uralier und Indogermanen	162
MIKÓ PÁLNÉ: A szöveghasználat kutatásának néhány tanulságáról [Some Conclusions of Research in Text Theory]	380
A. MOLNÁR FERENC: Utólagos megjegyzések a permi és az ősmagyar szóvégi magánhangzók történetéhez [Additional Remarks on the History of Permian and Proto-Hungarian Word-final Vowels]	387
MOLNÁR JÓZSEF: Nyelvi bonyodalmak az időtartam kérdésében [Zur Frage der Lautquantität]	392
NAGY PÉTER: Lazaera emlékezve [Le souvenir de Laziczius]	401
PAPP FERENC: Опыт обратного диалектного слвря	198
PAPP FERENC: Adalékok a magyar nyelvtörténet két szinkrón metszetéhez (Balassi és Ady) [Данные к двум синхронным срезам в истории венгерского языка]	404
PÉTER MIHÁLY: Az irodalmi nyelv és a stilisztika kérdései a Prágai Nyelvészeti tanításában [Les questions de la langue littéraire et de la stylistique dans la doctrine du Cercle Linguistique de Prague]	409
RÉDEI KÁROLY: A magánhangzó-harmónia egyes típusai [Einige Typen der Vokalharmonie]	417
RITTER, RALF-PETER: Uralisch *kurid(3) 'leuchtend, hell'	121
SCHLACHTER, WOLFGANG: Anaptyxe im Malälappischen	425
SCHÜTZ ÖDÖN: Nyelvtörténeti monográfiák a középoszmáni korszakról	211
SEBEOK, THOMAS A.: A „dialektus” állatzemiotikai szempontból [„Dialect” from	



a Zooemiotic Perspective] . . . . .	435
SZABOLSI MIKLÓS: Megjegyzések egy magyar stílusjelenséghez [Quelques remarques sur un phénomène stylistique hongrois] . . . . .	441
SZALAMIN EDIT: A magyar mondatformák kérdéséhez [К вопросу о структурных схемах предложения в венгерском языке] . . . . .	453
SZATHMÁRI ISTVÁN: Lazicius és a stíliztika [Lazicius et la stylistique] . . . . .	466
SZENDE TAMÁS: The Hungarian—English Contrastive Linguistics Project Working Papers 1—4. és 6. . . . .	200
SZENDE TAMÁS: Papers in Interdisciplinary Speech Research . . . . .	209
SZENDE TAMÁS: Emfázis és fonológiai rendszer viszonyához [Emphasis in Relation to a Phonological System] . . . . .	475
VACSEK, JOSEF: Gyula Lazicius and Early Prague Phonology . . . . .	480
VERES PÉTER: B. O. Dolgih 1904—1971 . . . . .	162
VÉRTES EDIT: Szám adatok az egyedi szókészlet nagyságának megbecsléséhez [Zahlenwerte zur Einschätzung der Größe des individuellen Wortschatzes] . . . . .	484
VOIGT VILMOS: László Vikár—Gábor Bereczki: Cheremis Folksongs . . . . .	177
VOIGT VILMOS: Fonetika és fonológia egy folklór műfajban [Phonetics and Phonology in Folklore] . . . . .	491
ZAIČZ GÁBOR: Kereskemeti István 1937—1975 . . . . .	166
ZAIČZ GÁBOR: Keresztes László: Unkarin kieli . . . . .	193
ZAIČZ GÁBOR: Günter Johannes Stipa: Mordwinisch als Forschungsobjekt . . . . .	174
ZSIGMOND GÁBOR: A néprajz és a nyelvtudomány kapcsolatai a XIX. század derekán [Relations of Ethnography and Linguistics in the Middle of the Nineteenth Century] . . . . .	127

# ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ԿՈՄԻՏԵ

## ՀԱՄԱՐԻԿԱ

### ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ

### ISTORIKO-FILOLOGIČESKIJ ŽURNAL

1976

Erevan

№ 1

В СВЕТЕ РЕШЕНИЯ XXV СЪЕЗДА КПСС.—М. А. Аракелян—Борьба КПСС за мир и социальный прогресс. М. А. Адоңц—Народное хозяйство Армянской ССР в десятой пятилетке. СТАТЬИ.—Г. А. Саргсян—Литературоведческое наследие Дл. Мясникова. Э. Б. Агаян—Рачья Ачаряна. А. С. Гарибян—Роль и значение морфологической классификации армянских диалектов Р. Ачаряна в развитии армянской диалектологии (на русском языке). С. Т. Еремян—Раздел царства Великой Армении в 244—253 гг. между сасанидским Ираном и Римской империей. Г. Б. Джаукян—Гипотеза о древнеиатолонском происхождении хайасского языка. Х. А. Мушеgian—Основные группы монет, распространенных в древней и средневековой Армении. М. С. Дани-

лян—Исторический материализм как общесоциологическая теория (на русском языке). О. Х. Халяпхчян (Москва)—Традиции и новаторство в архитектуре малых форм Советской Армении (на русском языке). СООБЩЕНИЯ.—А. Е. Хачатрян—Принципы диалектологических исследований Ачаряна (фонетика). З. А. Оганян—Общность поэзии А. Блока и В. Терьяна (на русском языке). А. А. Самиян—Каменный свод античной эпохи в Гарни. С. Г. Петросян—Союз присеванских племен на северо-востоке Армянского нагорья (VI—V вв. до н. э.). К. О. Сукмасын—«Мученичество Андреаса Агулеци» и его автор. Э. Л. Даниелян—Племя мардов в древней Армении (V в. до н. э.—I в. н. э.). С. Г. Деледжян—Лорибердская колесница эпохи поздней бронзы. Я. Р. Дашкевич (Львов)—Первый армянский книгопечатник на Украине Ованнес Карматаняц (на русском языке). Н. Г. Енгилбарян—К интерпретации одного отрывка Звартоноцкой урартской надписи (на русском языке). С. Б. Арутюнян—Мифологический образ солнца в загадке о лампаде (на русском языке). ДИСКУССИИ И ОБСУЖДЕНИЯ.—Л. О. Бабалян—Смбат Спарпет и вопрос авторства «Летописи». В. Д. Аракелян—Классический и постклассический грабар. РЕЦЕНЗИИ.—А. Газиян—Нерес Мокаци Стихотворения, предисловие и комментарии А. Г. Долуханян. А. Каждан, Р. Бартикийн—Послания константинопольского патриарха Николая I, греческий текст и английский перевод Р. Дж. Х. Дженкинза и Л. Дж. Вестерника (на русском языке). ИНФОРМАЦИЯ.—Ц. Агаян—XIV международный конгресс исторических наук. А. Шагилян—Вишгаты Вайоц-дзора. А. Кавковкин (Ленинград)—Картина В. Суриенца в Эрмитаже (на русском языке). ХРОНИКА.—А. Симонян—Годичное общее собрание Академии наук Армянской ССР.

№ 2

В СВЕТЕ РЕШЕНИЯ XXV СЪЕЗДА КПСС.—Г. Р. Симонян—XXV съезд и дальнейшее укрепление дружбы народов Советского Союза. К. А. Манукиян—XXV съезд КПСС и перспективы развития социалистической экономической интеграции. СТАТЬИ.—М. М. Мкртычян—Габриэл Сундукян (К 150-летию со дня рождения). Э. В. Хохтария (Тбилиси)—Академик И. А. Джавахишвили (К 100-летию со дня рождения) (на русском языке). Г. Х. Саргисян—Арменоведческие исследования Тадеоса Авдалбекяна (К 90-летию со дня рождения). Б. А. Арутюнян—К вопросу о датировке «Ганнамака». А. Н. Тер-Гевондян—Мусульманское право VIII—IX вв. как источник для изучения раннесредневековой Армении. СООБЩЕНИЯ.—М. Х. Нарян—Поэзия Сундукяна. В. В. Казанчян—Профессор Гайк Гюликевхян (К 90-летию со дня рождения). Р. А. Ишханян—Особенности языка и стихосложения четверостиший Туманяна. А. С. Амбарян—Крестьянские волнения в Восточной Армении в 1895—1900 гг. Л. А. Погосян—Торгово-экономическая жизнь армянского поселения в Армавире (1839—1914 гг.). В. М. Варданян—О харадже и подушной подати в Веспуракане в VII—IX вв. Ж. Б. Тосунян—Роль предложных слов древнеармянского языка в образовании членов предложения. А. Я. Кавковкин (Ленинград)—Образ Григория Армянского на некоторых памятниках древнерусского искусства (на русском языке). ДИСКУССИИ И ОБСУЖДЕНИЯ.—А. Г. Абрамян—О некоторых спорных вопросах источниковедения. А. М. Давтян—Замечание об издании «Բարձր Երևույթ». ПУБЛИКАЦИИ.—А. А. Аветисян—Из неопубликованных писем Рачьи Ачаряна. В. Г. Варданян—Письма Лео Александру Цатуряну. РЕЦЕНЗИИ.—С. Арутюнян—Манук Абегиан, История древнеармянской литературы. Ю. Бессмертный (Москва)—А. П. Каждан, Социальный состав господствующего класса Византии XI—XII вв., А. П. Каждан, Армяне в составе господствующего класса Византийской империи в XI—XII вв. (на русском языке). К. Кушиарева (Ленинград)—Т. С. Хачатрян, Древняя культура Ширака (на русском языке). ИНФОРМАЦИЯ.—Г. Галоян, В. Бархударян, В. Восканян—Армяно-русские отношения в исследованиях Института истории АН АриССР (на русском языке). А. Айвазян—Памятники Ошопа и Куки Р. Торосян, Ф. Тер-Мартirosян—Могильники позднего эллинистического периода в селе Айгешат Эчмиадзинского района. Роберт Томсон (США)—Арменоведческие издания за рубежом (Библиография, 1974). ХРОНИКА—Общее собрание Академии наук Армении. А. Симонян—Торжественное заседание, посвященное столетию со дня рождения Рачьи Ачаряна. Р. Ервандян—Научная сессия, посвященная столетию со дня рождения Р. Ачаряна.

№ 3

СТАТЬИ.—С. Ш. Зурабян—Десятая пятилетка и экономическое сближение двух систем. Г. А. Галоян—Революционная Россия и народы Закавказья (К 150-летию присоединения Армении к России) (на русском языке). Н. Б. Сарухян—Присоединение Восточной Армении к России и досоветская армянская историография. Г. Х. Сарисян—Черты эллинизма в духовной культуре древней Армении (на русском языке). Н. В. Арутюнян—Уточнения в урартской клинописи. Р. Г. Хачатрян—История русско-армянских торгово-экономических отношений в трудах М. Д. Чулкова (на русском языке). СООБЩЕНИЯ.—А. С. Шарурия—Из творческой истории сборника Мисака Мецаренца «Радуга». Р. А. Баграмян—Хетрджурский диалект. К. С. Тер-Давтян—Средневековые армянские жития—памятные записи. М. Т. Манукян—Мелодии песни ашуга Шириня. С. А. Варданян—Средневековые армянские врачи об опухолях и их лечении. Б. Г. Торлакьян (Сочи)—Национальный костюм амшенских армян в конце XIX века. Э. Л. Даниелян—Некоторые эпизоды истории Парфянского государства в освещении Мовсеса Хоренаци. А. А. Степанян (Ленинград)—Рандейский договор и коронация Тиридата Аршакида в Риме (на русском языке). Дж. С. Фанян (Кишинев)—Григор Захарян в Молдавии (на русском языке). ДИСКУССИИ И ОБСУЖДЕНИЯ.—М. Н. Акопян—Снова о Степане Восканяне. Г. Г. Бахчян—Замечания о Давтаре Саят-Новы. Н. М. Токарский (Ленинград)—Серебряная чаша из Вильгорта в собраниях Государственного Эрмитажа (на русском языке). РЕЦЕНЗИИ.—П. Шарабханян, В. Автадилян—Джон А. К. Греппин, Именные суффиксы в классическом армянском языке. Т. Хоршидян—В. А. Партамян, Армяно-английские литературные связи. ЖИЗНЬ ЗАРУБЕЖНЫХ АРМЯН.—Н. Варданян—Культурная и общественная жизнь зарубежных армян (1975, июль—декабрь). ИНФОРМАЦИЯ.—С. Кряшарян—XIV конференция организации «Эйрене» в Ереване. Л. Петросян—Новые памятники эпохи средней бронзы. С. Авдалбегян—История цветка хамаспура. А. Манучарян—Два новооткрытых памятника многоаспидной композиции (на русском языке). С. Есаян, А. Калайтарян—Позднеурартское погребение Ошаканского могильника (на русском языке). Г. Азизян—Письмо в редакцию.

66

№ 4

Семидесятилетие со дня рождения товарища Леонида Ильича Брежнева . . . . . 3

СТАТЬИ

М. Х. Котаян — Некоторые вопросы научно-технического прогресса в десятой пятилетке . . . . .	11
Г. А. Галоян — Роль демократической мысли в укреплении русской ориентации народов Закавказья (К 150-летию присоединения Армении к России) (на русском языке) . . . . .	23
С. Т. Еремян — Политические отношения Валаарша II с Римом и парфянами . . . . .	37
В. М. Арутюнян — Народные истоки формирования монументального светского зодчества средневековой Армении . . . . .	57
Вяч. Вс. Иванов (Москва) — Проблемы истории металлов на Древнем Востоке в свете данных лингвистики (на русском языке) . . . . .	69
Джон А. К. Греппин (США) — Взаимоотношение балтийских и армянского языков (на русском языке) . . . . .	87
Н. С. Рашба (Харьков) — Общественно-политическая жизнь армянской колонии в Камеше-Подольском (XVI—XVII вв.) (на русском языке) . . . . .	101

СООБЩЕНИЯ

В. Е. Амазаспян — Мхитар Себасти (К 300-летию со дня рождения) . . . . .	119
В. А. Бегларян — Страницы из истории взаимной помощи русского и закавказских народов в 1826 г. (К 150-летию присоединения Армении к России). . . . .	128

А. А. Унянян — Жанровые особенности восточноармянской новеллы начала XX века . . . . .	136
А. М. Акопян — Народонаселение Карсской области (1897—1914 гг.) . . . . .	147
Г. М. Григорян — Степанос Орбелян . . . . .	155
А. Г. Мкртумян — Этнический состав населения Центрального Кавказа в IX—XI вв. (на русском языке) . . . . .	163
А. Х. Торамаян (Кишинев) — Армяне и памятники армянской культуры на территории Молдавии XIV—XIX вв. в источниках и литературе (на русском языке) . . . . .	175
Л. А. Сараджева — Сравнительно-типологическое исследование цветковых обозначений в древнеармянском и старославянском языках (на русском языке) . . . . .	186

ДИСКУССИИ И ОБСУЖДЕНИЯ

Р. М. Бартикян — К локализации «области тухов» . . . . .	199
Г. С. Свазян — Чены и «страна ченов» по армянским источникам . . . . .	203
С. С. Мнацаканян — Композиция двухъярусных мартириумов в армянском раннесредневековом зодчестве (на русском языке) . . . . .	213

НАШИ ЮБИЛЯРЫ

М. Мхитарян — Арташес Каринян (К 90-летию со дня рождения) . . . . .	231
Л. Закарян — Сирарп Тер-Нерсеян (К 80-летию со дня рождения) . . . . .	237

ИНФОРМАЦИЯ

Р. Бартикян — XV Международный конгресс византистоведов . . . . .	241
А. Манучарян — Два строительные надписи анииской церкви Сурб Пркич . . . . .	243

ХРОНИКА

В. Мартиросян — Научная сессия, посвященная 100-летию со дня рождения И. Джавахишвили . . . . .	247
А. Стамболцян — Первая республиканская конференция по иранистике . . . . .	248
Б. Аракелян — <b>Каро Кафадарян</b> . . . . .	249



REVUE ROUMAINE DE LINGUISTIQUE

1976 XXI

CAHIERS DE LINGUISTIQUE  
THÉORIQUE ET APPLIQUÉE

1976 XIII

Bucarest

Tome XIII, N° 1

(Janvier-Juin) 1976

MICHAEL HERSLUND, Encore le « neutre » en roumain . . . . .	251
A. ROSETTI, Nouvelles remarques sur le neutre en roumain . . . . .	255
CRISTIAN CALUDE, Quelques arguments pour le caractère non-formel des langages de programmation . . . . .	257
BOGDAN CAZIMIR, Langage musical, langage poétique: contiguïté et similarité . . . . .	265
MIHAI DINU, Approche linguistique-mathématique de l'histoire de l'opéra . . . . .	283
AURORA NICULESCU, Los cuentos de Julio Cortázar — moldes y sistemas . . . . .	293
ȘTEFAN OLTEAN, A Pragmatic Approach to the Concept of Style . . . . .	301
DAN SCHWARZ, A General Notion of Domination Relation in Algebraic Linguistics . . . . .	305
PAUL ȚĂRĂU, L'opposition discursif — non-discursif dans une analyse narrative . . . . .	315

MISCELLANEA

SUZETTE GAZAL, Quelques limites de l'application de la théorie fonctionnelle à la description de la première articulation du langage . . . . .	327
МИКАЕЛ АРУТЮНЯЦ, Современное состояние турецкой лингвистической терминологии . . . . .	333

COMPTE RENDUS

KLAUS STRUNK (Ed.), <i>Probleme der lateinischen Grammatik</i> , Darmstadt, 1973 (I. Fischer) . . . . .	345
SIEGFRIED J. SCHMIDT, Hrsgb., <i>Pragmatik I</i> , München, 1974 (Emese Kis, Elena Viorel) . . . . .	346

Tome XIII, N° 2

(Juillet—Décembre) 1976

LOUIS MOURIN, Typologie des rapports entre les radicaux irréguliers des parfaits et participes passés romans . . . . .	555
PETER WUNDERLI, Zu Saussures Anagrammen. Diskussionen und Missverständnisse . . . . .	571

SOLOMON MARCUS, Applications de la théorie des langages formels en économie et organisation . . . . .	583
BOGDAN CAZIMIR, Propositions pour un système automatique de segmentation morphématique . . . . .	595
GHEORGHE PĂUN, Languages Associated to a Dramatic Work . . . . .	605
LUCREȚIA VASILESCU, ȘERBAN GAVRILĂ, Modèle d'analyse automatique des types de projectivité: analyse de la poésie «Crayon» de T. Argezi . . . . .	613
MANUELA ROȘCAU, Modèle actantiel et modèle logique — lecture d'une nouvelle fantastique de Maupassant: «Le Horla» . . . . .	627
DANIELA GABRIELESCU, Syntaxe des marques sémantiques et logiques de l'action dans «Le prince charmant né d'une larme» de Mihai Eminescu . . . . .	637
ȘTEFAN OLTEAN, On Free Indirect Speech . . . . .	647
A. FRADIS, C. CALAVREZO, Phoneme Ellisions and Additions in Aphasia . . . . .	653
VASILE COARDOȘ, Formal Languages and Galois Connections . . . . .	665

COMPTE RENDUS

MATILDA CARAGIU-MARIOȚEANU, <i>Compendiu de dialectologie română (nord-sud-dunăreană)</i> , București, 1975 (Florica Dimitrescu) . . . . .	669
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

ROCZNIK SLAWISTYCZNY  
REVUE SLAVISTIQUE

1977 XXXVIII

Wrocław—Warszawa—Kraków—Gdańsk

Artykuły — Articles

1. Z. Stieber, Uwagi o zjawiskach wokalizmu w gramotach książąt rosyjskich z XIV—XVI w. . . . .	3
2. Z. Gołąb, Stratyfikacja słownictwa prasłowiańskiego a zagadnienie etnogenezy Słowian . . . . .	15
3. F. V. Mareš, Die Metalle bei den alten Slaven im Lichte des Wortschatzes . . . . .	31
4. S. Rospond, Pochodzenie nazwy <i>Rus'</i> . . . . .	35
5. P. Русинов, Езикът на „Български буквар“ (1844) от Георги Бусилин . . . . .	51
6. С. Буров, Към въпроса за степенуването на имена и глаголи в българския език . . . . .	57
7. H. Orzechowska, Strefowa innowacja składniowa: nawiązujące użycie klityk werbalnych i zaimkowych w języku słoweńskim i słowackim . . . . .	71
8. E. P. Hamp, Ad Słownik etymologiczny języka polskiego IV 5 . . . . .	83
9. Z. Leszczyński, Warunki trwałości <i>str zdr = str zr</i> . . . . .	85
10. W. Boryś, Czakawskie <i>brnuse</i> . . . . .	93

11. W. Budziszewska, Z gwarowej leksyki bułgarskiej (zasięgi i etymologie) . . . . . 97

**Recenzje — Comptes rendus**

1. Dwa nowe słowniki etymologiczne języka prasłowiańskiego . . . . . L. Moszyński . . . . . 105
2. L. Moszyński, Język Kodeksu Zografskiego . . . . . M. Buczyński . . . . . 115
3. З. Тополинська, Граматика на именската фраза в македонскиот јазик . . . . . K. Feleszko . . . . . 118
4. Nowe bałkano-jugosławistyczne studia historycznojęzykowe . . . . . K. Feleszko, I. Sawicka . . . . . 124
5. For Wiktor Weintraub . . . . . J. Reczek . . . . . 133

**Bibliografia — Bibliographie**

**Przegląd bibliograficzny za rok 1973**

**Bibliographie raisonnée pour l'année 1973**

1. Dział ogólnosłowiański — Partie générale (1—285) . . . . . 141
2. Język cerkiewnosłowiański — Vieux slave (286—365) . . . . . 167
3. Grupa bułgarsko-macedońska — Groupe bulgaro-macédonien (366—369) . . . . . 174
- a) Język bułgarski — Bulgare  
Współczesny język literacki — Langue littéraire contemporaine (370—556) . . . . . 174  
Historia języka — Histoire de la langue (557—598) . . . . . 186  
Dialektologia — Dialectologie (599—631) . . . . . 190  
Onomastyka — Onomastique (632—659) . . . . . 192
- b) Język macedoński — Macédonien (669—718) . . . . . 194
4. Język serbochorwacki — Serbo-croate  
Współczesny język literacki — Langue littéraire contemporaine (719—847) . . . . . 198  
Historia języka — Histoire de la langue (848—918) . . . . . 205  
Dialektologia — Dialectologie (919—968) . . . . . 210  
Onomastyka — Onomastique (969—998) . . . . . 213
5. Język słoweński — Slovène (999—1048) . . . . . 215
6. Grupa czesko-słowacka — Groupe tchéco-slovaque (1049—1054) . . . . . 218
- a) Język czeski — Tchèque  
Współczesny język literacki — Langue littéraire contemporaine (1055—1178) . . . . . 219  
Historia języka — Histoire de la langue (1179—1226) . . . . . 231  
Dialektologia — Dialectologie (1227—1252) . . . . . 236  
Onomastyka — Onomastique (1253—1315) . . . . . 239
- b) Język słowacki — Slovaque

- Współczesny język literacki — Langue littéraire contemporaine (1316—1460) . . . . . 244  
Historia języka — Histoire de la langue (1461—1517) . . . . . 258  
Dialektologia — Dialectologie (1518—1535) . . . . . 264  
Onomastyka — Onomastique (1536—1577) . . . . . 266
7. Grupa łużycka — Groupe sorabe (lusacien) (1578—1613) . . . . . 270
8. Grupa lechicka — Groupe léchite (1614—1616a) . . . . . 273
- a) Część zachodnia — Partie occidentale (1617—1629) . . . . . 274
- b) Język polski — Polonais  
Współczesny język literacki — Langue littéraire contemporaine (1630—1859) . . . . . 275  
Historia języka — Histoire de la langue (1860—1955) . . . . . 292  
Dialektologia — Dialectologie (1956—2028) . . . . . 300  
Onomastyka — Onomastique (2029—2115) . . . . . 308
9. Grupa ruska — Groupe russe (2116—2154) . . . . . 314
- a) Język staroruski (2155—2277) . . . . . 317
- b) Język rosyjski  
Współczesny język literacki — Langue littéraire contemporaine (2278—3556) . . . . . 325  
Historia języka — Histoire de la langue (3557—3821) . . . . . 410  
Dialektologia — Dialectologie (3822—3995) . . . . . 427  
Onomastyka — Onomastique (3996—4077) . . . . . 439
- c) Język białoruski — Blanc-russe (4078—4105) . . . . . 443
- d) Język ukraiński — Ukrainien (4106—4137) . . . . . 446
10. Wpływ słowiański na inne języki — Influence slave sur les autres langues . . . . . 448
- Spis współpracowników — Liste des collaborateurs . . . . . 458
- Spis skrótów — Table des abréviations . . . . . 459

**SLAVICA**

1977 XV

Debrecen

- P. Ю. Хидаши: К вопросу о фонологических школах . . . . . 5
- Д. Ференци: О роли именных конструкций в понимании русских текстов при чтении . . . . . 11
- К. Клауди: Альтернативы в построении учебного материала на переводческих курсах . . . . . 19
- Д. Нановски: Особенности речи стиля нерусских, выступающих на русском языке . . . . . 25
- Л. Гемери—И. Т. Молнар: Перенос в русских словах на ЭВМ . . . . . 31
- А. Ковач: Соотношение пространственно-временной и повествовательной структур в романе «Идиот» . . . . . 37



L. LIEBER: Analyse der Erzählung von A. P. Tschechow: „Kummer“ (Tragische Vernichtung der Werte)	55
Л. Имре: «Петербург» Андрея Белого и русский символический роман	61
L. JAGUSZTIN: Author and Message	77
I. D. MOLNÁR: Die Gestalt von István Báthory in der polnischen Literatur der ersten Hälfte des 20-sten Jahrhunderts	87
J. VERESS: Sovjetische „literarische“ Filmtypen	97

### Chronica

Profesor Witold Doroszewski (1899—1976) (К. Нрыцк)	109
I. Konferencja nauczania języka polskiego na Węgrzech (É. Porcsalmy)	111
Конференция венгерских русистов в Дебрецене (Б. Леваи)	113
Some Problems of Teaching Russian at the University of Nebraska, Lincoln (B. Lévai)	118

# С О В Е Т С К А Я Т Ю Р К О Л О Г И Я

69

SOVETSKAJA TJURKOLOGIJA

1976

Baku

	№	Стр.
Кононов А. Н. (Ленинград), Кенесбаев С. К. (Алма-Ата), Благова Г. Ф. (Москва). Всесоюзная тюркологическая конференция	3	3

### СТРУКТУРА И ИСТОРИЯ ЯЗЫКА

Агазаде Н. Г. (Баку). Сопоставление как основной метод типологического исследования	1	3—11
Алекперов А. К. (Баку). Лексическое значение в семнологической структуре слова	2	35—42
Габен фон А. (Ангер, ФРГ). Местонаимные основы в современном уйгурском языке	3	25—30
Гаджиева Н. З. (Москва). Некоторые тенденции в развитии строя тюркских языков	2	3—12

Гаджиева Н. З. (Москва). О тенденциях в развитии морфологического строя тюркских языков	5	3—15
Грунина Э. А. (Москва). К истории семантического развития перфекта -miş	1	12—26
Грунина Э. А. (Москва). Роль глаголов -e и tur- в сложении современных аналитических форм индикатива в тюркских языках юго-западной группы	3	10—16
Кузнецов П. И. (Москва). К вопросу об имени прилагательном в турецком языке	6	3—14
Кулиев Г. К. (Баку). Сравнительно-исторический анализ лексико-семантического развития глаголов зрания в тюркских языках огузской группы	4	3—11
Махмутова Л. Т. (Казань). Формы прошедшего времени в мишарском диалекте татарского языка	3	17—24
Мельников Г. П. (Москва). Значения и смыслы простых форм гагаузского глагола настоящего и будущего времени	5	16—27
Нигматов Х. Г. (Бухара). Включенное третье в морфологической системе тюркских языков	3	31—36
Покровская Л. А. (Москва). Проницаемость порядка слов в тюркских языках	2	22—28
Псянчин В. Ш. (Уфа). К истории развития аффиксов сравнительной и уменьшительной степеней прилагательных в башкирском языке	6	15—23
Серебренников Б. А. (Москва). К проблеме происхождения аффиксов страдательного залога -l-, -ul-/il-, -n-, -up-/in- в тюркских языках	2	29—34
Тсншиев Э. Р. (Москва). Отражение диалектов в тюркских рунических и уйгурских памятниках	1	27—33
Шербак А. М. (Ленинград). О происхождении формы условного наклонения в тюркских языках	2	13—21

### ЯЗЫКОВЫЕ СВЯЗИ

Боргояков М. И. (Абакан). Отношение тюркских языков Южной Сибири к языку сарыг-югуров	2	43—49
Гаркавец А. Н. (Киев). Уподобление армяно-кыпчакского глагольного имени на -gap славянскому причастию и его синтаксические последствия	1	34—41
Дмитриев Л. В. (Москва). Монголизмы в тюркской растительной лексике	3	37—40
Добродомов И. Г. (Москва). Вопросы хронологии тюркских заимствований в славянских языках	6	24—37
Кара Д. (Будапешт). Монгольский «дэрэсүн» — тюркский jez	3	41—43
Каримходжаев Ш. (Нукус). Особенности освоения русским языком каракалпакских заимствований	5	28—35
Ревьева Э. Н. (Каменец-Подольский). О некоторых тюркизмах в русском и украинском языках XV—XVI веков	5	36—42
Хертек Я. Ш. (Кызыл). О фразеологических параллелях в некоторых тюркских и современном монгольском языках	4	12—24

### ВОПРОСЫ ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЯ И ФОЛЬКЛОРИСТИКИ

Алтынштейн Н. (Москва). Несколько наблюдений над литературным памятником анатолийских сельджуков «Житие Бахаэддина Веледага»	3	48—54
Боргояков М. И. (Абакан). Гуниско-тюркский сюжет о прародительнице (быке)	3	55—59
Мартынецев А. Е. (Ленинград). Об особенностях строфического оформления стихов Юнуса Эмре	3	44—47

<b>Мартынец А. Е.</b> (Ленинград). О формах параллелизма в тюркском стихе	5	43—48
<b>Старостов Л. Н.</b> (Москва). Из наблюдений над языком прозы Назыма Хикмета	5	49—53
<b>Стеблева И. В.</b> (Москва). К вопросу о комплексном изучении древнетюркской культуры	4	25—30

#### ОНОМАСТИКА

<b>Гулиева Л. Г.</b> (Баку). Тюркская гидронимия Кубани	2	50—56
<b>Чарьяров Б., Атаниязов С.</b> (Ашхабад). Диалекты и туркменская антропонимия	1	42—48

#### ДИСКУССИИ И ОБСУЖДЕНИЯ

<b>Амиров Р. С.</b> (Алма-Ата). Синонимичные сказуемые формы в казахском языке и вопросы их интерпретации	6	38—45
<b>Ганиев Ф. А.</b> (Казань). К вопросу о сложных словах в современном татарском языке	4	31—37
<b>Гусейнзаде А.</b> (Баку). О вокализации тюрко-монгольского термина <i>ipçu-boçul</i>	2	57—64
<b>Джанаша Н. Н.</b> (Тбилиси). О дистрибуции продуктивных показателей каузатива в турецком языке	3	60—65
<b>Иванов С. Н.</b> (Ленинград). Об изучении грамматики тюркских языков. История и современность	5	54—66
<b>Маматов Н.</b> (Ташкент). О классификации сложных слов в узбекском языке	4	38—45

#### ИСТОРИЯ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ТЮРКОЛОГИИ

<b>Аракин В. Д.</b> (Москва). В. А. Гордлевский — исследователь тюркских языков	5	67—74
<b>Базиянц А. П.</b> (Москва). В. А. Гордлевский и реформа письменности тюркских языков	5	75—77
<b>Лунин Б. В.</b> (Ташкент). Академик А. Н. Кононов — историограф отечественной тюркологии и востоковедения	3	72—77
<b>Тенишев Э. Р.</b> (Москва). Академик А. Н. Кононов — ученый и организатор науки	3	66—71

#### СООБЩЕНИЯ, ОБЗОРЫ

<b>Арсланов Л. Ш.</b> (Елабуга). К вопросу возникновения гортанно-смычной фонемы «,» в кашимовском говоре татарского языка	6	60—65
<b>Ахундов А.</b> (Баку). Опыт фонетического обобщения и грамматического описания названий частей тела человека в азербайджанском языке	5	78—81
<b>Благова Г. Ф.</b> (Москва). Заметки о взаимно-совместном залоге	6	46—59
<b>Васильев Д. Д.</b> (Москва). Памятники тюркской рунической письменности азиатского ареала	1	71—81
<b>Васильев Д. Д.</b> (Москва). Тюркская руническая надпись из окрестностей Баян-Кола (Тува)	3	97—101
<b>Данилров Х. Д.</b> (Сырдарья). Об этапах формирования староузбекского письменного-литературного языка и об участии кыпчакских диалектов в этом процессе	6	66—69
<b>Дёрфер Г.</b> (Геттинген, ФРГ). О трех количественных градациях гласных в тюркских языках	4	56—71
<b>Кенесбаев С. К., Джанузиков Т. Д.</b> (Алма-Ата). О лексических пластах ономастики казахского языка	3	78—88

<b>Клейнмихель Э.</b> (Берлин). Глаголы говорения в «Марзубан-наме» и у Якаба Надь де Харшана	3	102—113
<b>Клейнмихель Э.</b> (Берлин). Современное состояние тюркологии в Германской Демократической Республике	4	93—107
<b>Кляшторный С. Г.</b> (Ленинград). Руническая эпиграфика Южной Сибири (Наскальные надписи Телсея и Турана)	1	66—70
<b>Кызласов Л. Р., Кызласов И. Л.</b> (Москва). Средневековая пограничная надпись с низовьев Уйбата (Хакасия)	1	58—65
<b>Лауде-Циртаугас И.</b> (Сизтл, США). К вопросу о табу и эвфемизмах в казахском, киргизском и узбекском языках	4	72—86
<b>Левитская Л. С.</b> (Москва). Чувашские этимологии	3	89—92
<b>Мамедов М. Б.</b> (Баку). О некоторых особенностях публицистического стиля	1	49—57
<b>Наджиб Э. Н.</b> (Москва). О языке памятника начала XIII в. «Кысса-и Юсуф» Али	2	74—88
<b>Насилов Д. М.</b> (Ленинград). Памятники древнетюркской письменности (орхоно-енисейские и древнеуйгурские) в отечественных тюркологических исследованиях последних лет	1	82—101
<b>Нурмекунд П.</b> (Тарту). На пороге эстонской алтаистики	3	114—120
<b>Орлов С. А.</b> (Москва). Языковая реформа и лексикографическая работа в Турции	2	89—97
<b>Орусбаев А.</b> (Фрунзе). К исследованию фонетической системы киргизского языка	2	65—67
<b>Садикова М.</b> (Ташкент). Средства выражения степени действия и состояния в современном узбекском литературном языке	2	68—73
<b>Тумиянц Л. Р.</b> (Ашхабад). О неграмматичности категории числа имен существительных в туркменском языке	4	46—55
<b>Умаров Э. А.</b> (Ташкент). Рифма и редиф как фактор образования фразеологических вариантов	3	93—96
<b>Унгошцкая М. А.</b> (Абакан). Проблема фольклоризма и литературы тюркских народов Сибири	1	102—112
<b>Чарьяров Б., Алтаев С.</b> (Ашхабад). Туркменская лексикография	3	120—122
<b>Чарьяров Б.</b> (Ашхабад). Исследование актуальных проблем туркменской филологии	4	87—92

#### РЕЦЕНЗИИ

<b>Ахметьянов Р. Г.</b> (Казань). Ф. А. Ганиев. Суффиксальное словообразование в современном татарском литературном языке	1	117—120
<b>Баскаков Н. А.</b> (Москва). K. Dąbrowski, T. Nagrodzka-Majchrzyk, E. Tryjarski. Hunowie europejscy, protobułgarzy, chazarowie, pieczyngowie	2	106—107
<b>Баскаков Н. А.</b> (Москва). О. Я. Прик. Очерк грамматики караимского языка	5	88—89
<b>Гарипов Т. М.</b> (Казань), <b>Кляшторный С. Г.</b> (Ленинград). Р. Г. Кузев. Происхождение башкирского народа	4	112—113
<b>Добродомов И. Г.</b> (Москва). Г. В. Луконин. Марийские заимствования в чувашском языке	5	86—88
<b>Дулика Н. А., Медведева Л. Я.</b> (Ленинград). «Turcica. Revue d'etudes turques» tome V	2	109—112
<b>Караев А.</b> (Ашхабад). Д. Нуралыев. Чепер мазмунуң дифференцирлеши процесси	5	85
<b>Кляшторный С. Г., Фадеева И. Е.</b> (Ленинград). «Turcica. Revue d'etudes turques», tome VII	5	90—92
<b>Кляшторный С. Г., Фадеева И. Е.</b> (Ленинград). «Turcica. Revue d'etudes turques», tome IV	2	107—109
<b>Кондратьев В. Г.</b> (Ленинград). Turkologischer Anzeiger (1). Sonderausdruck aus: «Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes»	4	118—119



Кулиев Г. К. (Баку). Ф. Р. Зејналов. Түрк дилләринин мүгајисали грамматикасы	2	102—104
Мамедов М. А., Ахмедов С. А., Туйчибаев Б. Т. (Сырдарья). Х. До-ниёров. Эски ўзбек адаби тили ва кипчок диалектлари	4	113—116
Мирзаев М. М., Абдуллаев А. Б., Киличев Э. Р., Нигматов Х. Г. (Бухара). С. Н. Иванов. Курс турецкой грамматики	1	113—117
Мусаев К. (Москва). Б. Хасанов. Языки народов Казахстана и их взаимодействие	5	82—83
Сабиров К. С., Рамазанова Д. Б. (Казань). Ф. С. Сафиуллина. Татар теленда сүз тәртібе	2	104—106
Умаров Э. А. (Ташкент). Я. Ш. Хертек. Тувинско-русский фразеологический словарь	5	83—84
Фадеева И. Е. (Ленинград). «Turcica. Revue d'études turques». tome VI	4	116—118
Хабичев М. А. (Карачаевск). К. М. Мусаев. Лексика тюркских языков в сравнительном освещении	4	108—111
Хабичев М. А. (Карачаевск). Х. Данияров. Опыт изучения джекающих (кыпчакских) диалектов в сравнении с узбекским литературным языком	5	92—94
Шукюров А. Дж. (Баку). «Грамматика хакасского языка»	2	98—101

#### НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

Басидов В. Н., Благова Г. Ф. (Москва), Каскабасов С. А. (Алма-Ата), Кормушин И. В., Насилов Д. М., Султанов Т. И. (Ленинград). Всесоюзная тюркологическая конференция	6	82—100
Баскаков Н. А. (Москва). Сессия Постоянной Интернациональной Алтаистической Конференции (ПИАК)	4	120—122
Беляева Н., Васильев Д., Ли Ю., Маштакова Е., Орешкова С., Юсупова Р. (Москва). 100-летний юбилей академика В. А. Гордлевского	5	95—99
Лукьянова С. (Баку). Научная сессия, посвященная 70-летию со дня рождения Самеда Вургуну	6	100—102
Ханзафаров Н. Г. (Казань). Научная конференция, посвященная Мусе Джалилю	2	113—114

#### PERSONALIA

Абдуллаев Б. Т. (Баку). Алигейдар Алиаббас оглы Оруджев	2	115—117
Аганин Р. А. (Москва). Соломон Сергеевич Майзель	4	123—125
«Андрей Николаевич Кононов»	3	123—125
Бектенов З. Б. (Фрунзе). Кусаши Карасаевич Карасаев	1	121—122
«Дадашзаде М. А.» (Баку). Литературно-критическое наследие Самеда Вургуну	6	78—81
Кононов А. Н. (Ленинград). Слово об Эрванде Владимировиче Севортяне	5	100—104
Севортян Э. В. (Москва). Фазыл Гарифович Исахов	5	105—107
Сеидов И. С. (Баку). Самед Вургун, каким я его знал	6	70—77

#### ХРОНИКА

«Азербайджанско-русские литературные связи начала XX в.»	2	123—124
Благова Г. Ф., Серова Л. Г. (Москва). Второе пленарное заседание Советского Комитета тюркологов	2	118—121
«Вопросы синтаксиса узбекской разговорной речи»	5	109
«Казахская народная песня»	2	121
Левитская Л. С. (Москва). Пятидесятилетие сектора тюркских и монгольских языков	5	108—109
«Основные вопросы исторической морфологии казахского языка»	2	122—123

Программа требования по тюркскому языкознанию для поступающих в аспирантуру Академии наук СССР	1	123—124
Раимова Г. (Баку). Юбилейная выставка, посвященная Самеду Вургуну	6	103—104
«Синтаксис предложений с зависимыми конструкциями в казахском языке»	2	122
«Становление каракалпакского общенародного разговорного языка и его диалектная система»	2	124—125

### STUDIA UNIVERSITATIS BABES-BOLYAI

### PHILOLOGIA

1976 XXI

Cluj-Napoca

G. ANTONESCU, <i>Anonimul brncovenesc: Istoria ca spectacol</i> ● <i>Anonimul brncovenesc: The History as Performance</i> . . . . .	3
M. MUTHU, <i>De la Sindipa la Divanul persian</i> ● <i>De Sindipa au Divan persian</i> . . . . .	10
V. GOIA, <i>Memorialistica lui V. A. Urechia</i> ● <i>V. A. Urechia's Memoirs</i> . . . . .	18
M. ŞILDAN, <i>Le pluralisme chez Anouilh et Pirandello</i> ● <i>Pluralismul la Anouilh și Pirandello</i> . . . . .	26
V. HODIŞ, <i>Dintr-un viitor lexicon de terminologie sintactică: funcția</i> ● <i>Из будущего словаря синтаксической терминологии: функция</i> . . . . .	32
J. PÉNTEK, <i>O încercare de clasificare sincronică a regionalismelor maghiare</i> ● <i>On the Synchronic Classification of Hungarian Dialect Words</i> . . . . .	43
A. KALIK, R. BACONSKY, <i>Transpunere nominală și raporturi atributive</i> ● <i>Transposition nominale et rapports d'attribution</i> . . . . .	53
M. GRUIŢĂ, <i>Aspecte ale sintaxei pronumelor relative în engleză și română</i> ● <i>Aspects of the syntax of Relative Pronouns in English and Romanian</i> . . . . .	62
R. LANG, <i>Semnificația citatelor latine și grecești din Ulysses de James Joyce</i> ● <i>Latin and Greek Quotations in James Joyce's Ulysses</i> . . . . .	67
<b>Recenzii — Livres parus — Books — Рецензии</b>	
Georgeta Ciompec, Constantin Dominte, Valeria Guțu-Romalo, Clement Mirza, Emanuel Vasiliu, <i>Limba română contemporană</i> (I. T. STAN, A. P. GOŢIA) . . . . .	73
Martin Bucă, Ivan Evseev, <i>Antoniemele limbii ruse</i> (O. VINŢELER) . . . . .	75
Doctolevski — omul (A. GHILŢCHI) . . . . .	75
Pierre Bec, <i>Manuel pratique de philologie romane</i> (M. HOMORODEAN, A. GOŢIA) . . . . .	77
Übungstexte zur deutschen Gegenwartssprache (G. VANCEA) . . . . .	79

# ЎЗБЕК ТИЛИ ВА АДАБИЁТИ

ЎЗБЕК TILI VA ADABIYOTI

1976

Taskent

## КПСС XXV СЪЕЗДИ ОЛДИДАН

- Комил Яшин. Партияimizin гоявий қуроли. II. 7.  
М. Қўшжонов. Катта ҳаёт ва ижод оқими. I. 3.  
С. Мамажонов. Чуқур гоявийлик, бадий юксаклик учун. II. 3.  
Б. Назаров. Адабиётшунослик ва танқидчилигимиз янги босқичда. I. 11.  
У. Утаев. Танқидчи маҳоратининг баъзи қирралари. I. 18.

## КПСС XXV СЪЕЗДИ ВА ЎЗБЕК СОВЕТ АДАБИЕТИ МАСАЛАЛАРИ

- Ленин байроғи остида — коммунизм сари. III. 12.  
Асқад Мухтор. Ҳаёт ва адабиёт. VI. 3.  
Э. Фозилов. КПСС XXV съезди ва ўзбек тилшунослиги. III. 10.  
М. Қўшжонов. Фаолиятдаги одам образи хусусида. V. 3.  
С. Қосимов. Буюк зафарлар съезди ва улугвор вазифаларимиз. III. 3.

## ЎЗБЕКИСТОН ЕЗУВЧИЛАРИНИНГ VII СЪЕЗДИ

- Ўзбекистон ёзувчиларининг VII съезди. IV. 3.  
Ш. Рашидов. Замонамиз, партиямиз, халқимизни улуғлайлик! IV. 5.  
К. Яшин. Партия ва халқ хизматида. IV. 12.

## АДАБИЁТШУНОСЛИК

- М. Абдураҳмонова. Рус адабиёти ва ўзбек прозасида психологик таҳлил. II. 40.  
Б. Валихўжаев. Алишер Навоийнинг «Сайёр» шеърини миниаюраларни қайта ишлашдаги маҳорати. I. 35.  
Э. Воҳидов. Поэзияimizin кенжа авлоди. III. 27.  
М. Иброҳимов. Ҳамза қўшиқлари поэтикаси. VI. 22.  
Ж. Камол. Лирикада жанрлар масаласи. VI. 7.  
М. Мақсудова. Поэзиянинг жанр хусусиятлари. VI. 12.  
И. Мирзаев. Тарихий романларда сатира ва юмор. V. 13.  
Қ. Мусаев. Бадий таржима ва контекст. IV. 36.  
О. Оллоберганов. «Фауст» таржимаси ҳақида. IV. 30.  
М. Расулий. Совет адабиётларининг ўзаро алоқалари ва ўзаро бойлигининг баъзи масалалари. III. 22.  
Н. Раҳимжонов. Лирик поэма. VI. 16.  
М. Султонова. Ешлар ҳикояси. V. 8.

- З. Умарбекова. Бадий таржима ва адабиётларининг ўзаро таъсири. II. 36.  
Ш. Шарипов. «Лисонут-тайр» ва ўзбек дostonчилиги. I. 43.  
С. Эркинов. Шарқ «Хамса»чилигининг адабий алоқалар тарихидаги роли. V. 19.  
М. Қодирова. Тарих ва бадий эстетика. II. 45.  
П. Қодиров. Тил ва реализм II. 31.  
Р. Қодирӣ. Ижодда гоявий бирлик ва услуб ранг-баранглиги. I. 24.  
А. Ҳайитметов. Алишер Навоий асарларининг академик нашрини тайёрлаш ҳақида. I. 31.  
А. Ҳолиқов. «Қирқ беш кун» романида образ яратиш масаласига доир. V. 23.

## ТИЛШУНОСЛИК

- А. Абдуллаев. Фразеологизмларнинг экспрессивлик хусусияти. V. 36.  
Ҳ. Абдуллаев. Атрибутивли конструкцияларнинг семантик-синтактик хусусиятлари ҳақида. VI. 35.  
А. Аҳмедов. Ҳозирги ўзбек тилида *ана* ва *мана* сўзлари II. 22.  
Ф. Абдуллаев. Миллий тилларнинг ривожланишида умумий ва хусусий моментлар. I. 45.  
Р. Дониёров. Рус тили — ўзбек тили техникавий терминологиясини бойитувчи манба. II. 17.  
Р. Дониёров, М. Рамазонова. Техник терминларнинг бадий адабиётда қўлланиши. VI. 44.  
В. Зоҳидов. Улуғ халқнинг улуғ тили II. 9.  
А. Ишоев. «Игорь жангномаси»даги икки сўз этимологияси. IV. 64.  
Н. Маматов. Мураккаб сўзлар таснифига доир. III. 37.  
А. Матғозиев. XIX аср ёзма ёдгорликларида қадимги туркий тилга хос лексик элементлар. IV. 58.  
З. Маъруфов. Рус тилини ўрганишнинг муҳим омили. III. 34.  
К. Маҳмудов. XI—XIV аср ёзма ёдгорликлари тилида айрим ундошларнинг диалектал хусусиятларига доир. V. 44.  
М. Миртожиев. Генетик маъно. VI. 32.  
М. Мукаррамов. Кўчимларнинг ўзаро муносабати. V. 50.  
Ш. Носиров. Тошкент область шевалярининг айрим фонетик хусусиятлари. I. 57.  
Ш. Раҳматуллаев, С. Султонсидова. Қўшма феълларда ва феълнинг аналитик формаларида ўзлик, мажҳул даража аффиксларининг қўлланиши. II. 12.  
Ғ. Сотимов. Шахсиз гаплар ҳақида. II. 26.  
О. Усмон. — Дор аффикси ҳақида. I. 51.  
Б. Ўринбоев. Сўзлашув нутқида гап булаклари тартиби. VI. 28.  
М. Қодиров. Алишер Навоий асарлари тилида қаратқич келишининг форчал ва маъно хусусиятларига доир V. 55.  
Қ. Ҳайитбоев. Пайт ҳолининг тартибига доир. VI. 40.  
С. Ғойибов. Эмоционал экспрессив лексик қатлам ҳақида. V. 40.  
А. Ҳожиев. Сўзнинг морфологик ва сўз ясалиш структураси. III. 29.

## ХУСРАВ ДЕҲЛАВИЯНИНГ 700 ЙИЛЛИГИ

- Е. Исҳоқов. Амир Хусрав ва ўзбек адабиёти. IV. 49.  
Б. Мусаев. Амир Хусрав девонларининг қўлёзмалари ҳақида. IV. 53.  
С. Шомухамедов. Амир Хусрав ҳаёти ва ижодининг ўрганилиши. IV. 56.

## КОМИЛ ХОРАЗМИЯНИНГ 150 ЙИЛЛИГИ

- А. Ҳайитметов. Ажойиб истеъдод соҳиби. V. 29.

## САЛТИКОВ-ШЧЕДРИНИНГ 150 ЙИЛЛИГИ

- И. Раҳим. Улуғ сатирик. II. 50.  
Ж. Шарипов. Салтиков-Шчедрин асарлари ўзбек тилида. II. 52.

## НИКОЛАЯ ТИХОНОВ 80 ЕШДА

- И. Тёмкина. Тихонов ва Ўрта Осиё. V. 33.



## БУРЖУА СОВЕТОЛОГЛАРИ ВА ЎЗБЕК АДАБИЁТИ

Л. Қаямов. Ҳамза ижоди ва буржуа олимлари. IV. 42.

### МУҲОКАМА ВА МУНОЗАРА

Б. Имомов. Фикр-концепция равшан бўлмагач. II. 54.  
 Ҳ. Мирҳайдаров. Яна қофия ва шеър системаси ҳақида. II. 60.  
 А. Рустамов. Қофия структурасига оид бир «назарий» ҳақида. III. 43.

### НУТҚ МАДАНИЯТИ

Э. Бегматов. Нутқ маданияти мезонлари. V. 60.  
 А. Бобоева. Газета тилида таъсирчанликни таъминловчи айрим нутқий воситалар. I. 62.  
 С. Иномхўжаев. Саҳна нутқи. III. 51.  
 А. Маҳмудов. Тилнинг фонетик ва лексик хусусиятлари. VI. 63.  
 М. Юнусов. Маданият кўзгуси. II. 63.

### АДАБИЯ МЕРОС

А. Абдуғафуров. Зокиржон Фурқат ва Убайдулла Завқийнинг номаълум асарлари. III. 65.  
 Абу Наср Форобий. Шоярлар санъати қонунлари ҳақида рисола. III. 56.

### ИЛМИЯ АХБОРОТ

Т. Абдиқулов. Болалар поэмачилигининг тараққиёт тенденциялари. V. 68  
 Н. Абдуллаев. Афғонистондаги ўзбек шевалари. IV. 68  
 М. Абдураҳмонова. Рухий зиддиятлар тасвири. VI. 54.  
 Д. Акбарова. Чархий «Саёҳатнома»лари ҳақида. I. 71.  
 А. Аъзамов. Автобиографик асарларда бадний тасвир усуллари. I. 67.  
 А. Балич. Меҳнат кишиларининг бадний тасвири. IV. 80.  
 Ҳ. Дўстмуҳамедов. Бадний асарлар номини таржима қилиш масаласига доир. IV. 83.  
 М. Еқубова. Чоғиштирма даражали русча ясама сифетларни ўзбек тилида ифода-лаш усуллари. II. 85.  
 Ж. Жумабоева. Баёний ижоднинг айрим хусусиятлари. II. 80.  
 Ю. Жуманазаров. Хоразмда ўзбек тилшунослиги. V. 83.  
 Қ. Жўраев. Унутилган баъзи пьесалар ҳақида. IV. 76.  
 А. Иброҳимова. «Келурнома»да қайд этилган ҳарбий терминлар. I. 79.  
 М. Иброҳимов. Нисорий ва унинг ака-укалари ҳақида. V. 82.  
 Н. Исмоилов. Туркий тилларда бола маъносини ифодаловчи сўз ва терминлар ҳақида. V. 72.  
 Т. Йулдошев. Жанубий Тожикистондаги ўзбек шеваларининг айрим хусусиятлари. I. 85.  
 Р. Каримбоева. Шукур Саъдулла ижодига фольклор традициялари. I. 74.  
 С. Каримова. Езувчи нияти ва композиция. VI. 59.  
 Ф. Мадраҳимов. Адабий қардошлик. II. 74.  
 Т. Миразев, Б. Саримсоқов. Ноёб топилдиқ. II. 78.  
 Д. Муминова. Туроб Туланинг гражданлик лирикаси. III. 69.  
 Ф. Назиржонова. Миртемир шеърлятида диалектизмлар. I. 82.  
 Р. Намозова. Яхши сўзининг лексик-семантик парадигмалари ва коллокатив моделлари. V. 76.  
 А. Олимов. Шариф Ризонинг «Қор ёғди, излар босилди» повестининг прототиплари ҳақида. VI. 48.  
 А. Орифжонов. Таржимада характерларнинг ифодаланиши. VI. 52.  
 Б. Содиқов. Бўл ёрдамчи феълнинг вазибалари. I. 76.  
 Б. Турдалиев. Ҳамза асарлари тилида интернационал лексик қатламнинг стилистик роли ҳақида. II. 82.  
 М. Тўлахўжаева. Ўзбек адабиётида тарихий драма жанрининг ривожланиши. IV. 73.  
 А. Қосимов. Доришунослик терминларини тартибга солиш тўғрисида. V. 79.  
 О. Қосимхўжаева. «Маликан Дилором» достони ҳақида. V. 65.

## ЮБИЛЯРЛАРИМИЗ

А. Абдуғафуров, С. Эркинов. Абдуқодир Ҳайитметов. II. 87.  
 А. Аҳмедов, Э. Бегматов. Хусан Ғозиев. VI. 75.  
 Ж. Жўраева, С. Отамирзаева. Мақсуда Содиқова. II. 89.  
 З. Маъруфов. Нурия Алҳамсва, Нусратхон Икромов. II. 91.  
 Э. Фозилов, Л. Чичулина. Андрей Николаевич Кононов. VI. 70.  
 А. Ҳожиев, С. Ғойибов. Шавкат Раҳматуллаев. III. 73.

### ТАНҚИД ВА ТАҚРИЗ

М. Исроилов. Замонавийлик ва маҳорат. VI. 67.  
 Э. Рўзиқулов, К. Абдуллаев. Бўгин структурасини ўрганиш тажрибасидан. II. 93.  
 Б. Саримсоқов. Фольклор ва ёзма адабиёт муносабатларига доир изланишлар. V. 85.

### ИЛМИЯ ҲАЁТ

Муҳаммаднийёз Қомилга бағишланган илмий сессия. VI. 79.  
 Б. Саримсоқов, Р. Зарипов. Ҳамзашунослар анжумани. III. 76.  
 Н. Ғанихўжаева. Алишер Навоий адабий меросини ўрганишга бағишланган XX анъанавий конференция. II. 96.  
 А. Ҳолиқов. Салтиков-Шчедриннинг 150 йиллигига бағишланган илмий сессия. II. 95.  
 VIII халқаро фонетика билимлари конгресси. VI. 78.

## ZEITSCHRIFT FÜR VERGLEICHENDE SPRACHFORSCHUNG

1974 88

Göttingen

O. Szemerényi, Greek πολύς and πολλός .....	1
G. Neumann, Zu den kretischen Kriegernamen auf den Waffen von Afrati .....	32
B. Cop, Indouralica XV .....	41
D. Moutsos, Middle Greek κατοῦνα and Albanian katunt .....	59
D. Moutsos, Hesychian βράγος .....	74
W. Thomas, Zu einigen weiteren sanskrit-tocharischen Udānavarga-Fragmenten .....	77
V. Pisani, Rings um hom. αἰζήρος .....	106
V. Pisani, Zum Personalpronomen in einigen idg. Sprachen .....	113
V. I. Georgiev, Die luwischen Abstrakta auf -ahi, die hethitischen Nomina actionis auf -(a)ai und die ā-Stämme .....	117

J. Knobloch, <i>Hornung</i> „Februar“: eine lateinische Lehnübersetzung? 122	ropean Passage of *-oN to * -ō ..... 187
J. Knobloch, Lat. <i>vestigium</i> ‘*Leitspur’ und die Grundbedeutung der idg. Wurzel * <i>steigh-</i> ..... 126	E. Schiefer, Zur Abgrenzung von Nominalsatz und Ellipse ..... 199
Ch. Peeters, Gotisch ‘ <i>aſlet uns þatei skulans sijaima</i> ’ ..... 127	T. Shimomiya, Entwicklung der zusammengesetzten Tempora als Phänomen des europäischen Sprachbundes ..... 218
Ch. Peeters, The word for “tree” in the Germanic Languages and the Reconstruction of Proto-Germanic ..... 129	J.-L. Perpillou, L’hétéroclisie <i>r/n</i> et l’élément sigmatique dans le groupe de <i>xápā</i> ..... 230
Ch. Peeters, Germanic * <i>kwō(z)</i> ‘cow’ ..... 134	A. P. Orbán, Die Entwicklung des Mediums vom Lateinischen zu den romanischen Sprachen ..... 235
Ch. Peeters, On the Infinitive Ending in Proto Germanic ..... 137	O. Szemerényi, A’ Gaulish dedicatory formula ..... 246
A. Bammesberger, Altenglisch <i>gedræg</i> und <i>gedreag</i> ... ..... 139	Ch. Peeters, Was there a Genitive of ‘Direction’ in Gothic and Germanic? ..... 287
J. St. John, Archaic Latin <i>faxit</i> etc. .... 147	W. W. Schuhmacher, Die „2. Lautverschiebung“ im Dänischen soziolinguistisch betrachtet ..... 289
R. Schmitt, Altpersisch * <i>Āriyuka-</i> ..... 154	E. Hofmann, Zur litauischen Lexikographie ..... 291
A. Ünal/A. Kammenhuber, Das althethitische Losorakel KBO XVIII 151 ..... 157	F. H. H. Kortlandt, Old Prussian accentuation ..... 299
R. S. P. Beekes, Another proterodynamic verb in Hittite ..... 181	Buchbesprechungen ..... 307
G. Neumann, Der Name der lydischen Königin <i>Damonno</i> ..... 185	Register ..... 313
W. R. Schmalstieg, Some Morphological Implications of the Indo-Eu-	



LINGUISTIC BIBLIOGRAPHIES  
NYELVÉSZETI BIBLIOGRÁFIÁK  
ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ БИБЛИОГРАФИИ

JÁNOS MELICH  
(1872-1963)

János Melich, der ein patriarchalisches Alter von mehr als einundneunzig Jahren erreichte, war fast siebzig Jahre ununterbrochen schöpferisch tätig und wirkte auf nahezu allen Gebieten der ungarischen historischen Sprachwissenschaft. Seine Leistung ist sowohl quantitativ wie qualitativ in der Geschichte der ungarischen Sprachwissenschaft ohnegleichen. Ein vollständiges Verzeichnis seiner im Druck erschienenen Arbeiten umfasst etwa tausendeinhundert Titel. Und diese rund tausendeinhundert Arbeiten haben die ungarischen sprachhistorischen Forschungen befruchtet, sie waren den Anhängern und Gegnern Melichs gleichermaßen Ansporn. Womit er sich auch beschäftigte, er tat es mit solch suggestiver Kraft, dass sich auch andere angesprochen fühlten und eine ergebnisreiche Literatur erarbeitet wurde. Gebiete der Sprachwissenschaft dagegen, von denen sich Melich weniger angezogen fühlte, wie zum Beispiel die sprachtheoretischen Richtungen, die beschreibende Sprachwissenschaft, die Dialektforschung und die Satzlehre blieben in Ungarn im Vergleich zu den übrigen ziemliches Brachland.

Zu Beginn seiner Laufbahn beschäftigte sich János Melich hauptsächlich mit der Erforschung der Lehnwörter der ungarischen Sprache, so vor allem mit den deutschen und den slawischen Lehnwörtern. Zusammenfassende Werke dieser Schaffensperiode sind "Deutsche Ortsnamen und Lehnwörter des ungarischen Sprachschatzes" (Innsbruck, 1900), das in Zusammenarbeit mit Viktor Lumtzer entstand, und "Szláv jövevényzavaink" (Slawische Lehnwörter der ungarischen Sprache). I/1-2. (Budapest, 1903-1905). Eine wichtige methodische Neuerung war das wortgeographische Prinzip Melichs, das er vor allem in der letztgenannten Publikation weitgehend anwandte. An der Untersuchung der ungarischen Lehnwörter aus dem Lateinischen und den romanischen Sprachen hatte Melich ebenfalls Anteil. In einer zusammenfassenden Studie wies er auf den altfranzösischen Ursprung einer Gruppe von ungarischen Wörtern und Eigennamen hin. In diesen Arbeiten wie auch in einer ganzen Reihe von grösseren und kleineren etymologischen Studien entfalteten sich immer mehr die wichtigsten wissenschaftlichen Fähigkeiten und Begabungen Melichs: eine äusserst

genaue Ausschöpfung der sprachhistorischen Quellen, eine gewissenhafte Kritik früherer Anschauungen, strahlender Einfallsreichtum und Phantasie für die verschiedensten Hypothesen.

Die eingehende Untersuchung der Lehnwörter der ungarischen Sprache regte János Melich dazu an, gemeinsam mit Zoltán Gombocz ein Herkunftswörterbuch des ungarischen Wortschatzes ("Magyar etymologiai szótár" = Ungarisches etymologisches Wörterbuch, I-II, Budapest, 1914-1944) zu erarbeiten. Leider wurde insgesamt nur ein Drittel des Werkes völlig abgeschlossen, und das Wörterbuch blieb ein Torso. Allerdings ein beachtenswerter, monumentaler Torso, dem ungarische und ausländische Fachleute gleichermaßen Anerkennung zollten. Der französische Bibliograph L.-N. Malclès schätzte das Werk von Gombocz und Melich als die grösste Leistung der etymologischen Wörterbuchliteratur ein: "Ouvrage fondamental, le plus parfait dictionnaire étymologique jamais publié en aucune langue" (Les sources du travail bibliographique, II, Genève-Lille, 1952, 412).

Während der Arbeiten am etymologischen Wörterbuch, aber auch schon früher, untersuchte János Melich die ungarischen Personen- und Ortsnamen. Ihm kommt das Verdienst zu, die Namenkunde, und zwar sowohl die Personen- wie auch die Ortsnamenkunde, in Ungarn von einer Art Liebhaberei zur wissenschaftlichen Tätigkeit erhoben zu haben. In seiner bedeutendsten namenkundlichen Arbeit "A honfoglalás kori Magyarország" (Ungarn zur Zeit der Landnahme) (Budapest, 1925-1939) bemühte er sich, die Frage zu klären, welche Sprachen die Bevölkerung gesprochen hat, auf die die landnehmenden Ungarn im Karpatenbecken stiessen. Er ging davon aus, dass im 9. Jahrhundert im Karpatenbecken die Interessenbereiche zweier Grossmächte aufeinander trafen. Syrmien, der Donau-Theiss-Raum, das Gebiet jenseits der Theiss und Siebenbürgen waren der Einflussbereich der Griechen von Byzanz, der westliche Teil des Drau-Save-Raumes, Transdanubien und das Oberland waren fränkisches Interessengebiet. Im byzantinischen Machtbereich lebten nach den Ortsnamenerklärungen von Melich hauptsächlich Bulgaren-Türken und Bulgaren-Slawen, es können aber auch dakische Überreste und gepidische Siedlungen bestanden haben, im 10. Jahrhundert fanden sich sogar schon hier und da eingewanderte Rumänen. Im fränkischen Machtbereich stiessen die landnehmenden Ungarn vermutlich auf relativ mehr Bevölkerung als im byzantinischen Bereich. Im Oberland lebten nach Annahme Melichs Deutsche und Slowaken, vielleicht auch einige Illyrier; Kelten jedoch kaum. Desweiteren ging Melich davon aus, dass die transdanubischen Gebiete vom Balaton nach Norden zu von Bayern, Awaren und Slowaken, Baranya von Bulgaren-Türken, das Gebiet vom Balaton nach Süden von romanisch, jedoch nicht rumänisch sprechenden Volksgruppen und vielleicht auch Slowenen und der Westen des Drau-Save-Raumes von Kaj-Sprechern bewohnt waren.

Melich hat in diesem Werk ein ausserordentlich umfangreiches Material mit bewundernswerter Ausdauer und lebendiger Vorstellungskraft bearbeitet. Obwohl er nicht in allen Details gleichermaßen klar sah, sich hier und da irrte oder übertrieb, hatte seine Arbeit doch eine überaus grosse Wirkung. Aus diesem Grunde hätte er gern eine zweite, verbesserte Auflage veröffentlicht. Noch 1959, als seine Kräfte schon zusehens abnahmen, dachte er daran, doch zugleich wusste er, "non licet".

Das literarische Schaffen von János Melich wurde in drei Publikationen zusammengefasst. Seine Arbeiten von 1893-1942 sind in dem Band "Emlékkönyv Melich János hetvenedik születésnapjára" (Gedenkband zum siebzigsten Geburtstag von János Melich) (Budapest, 1942, 503-522) enthalten. Da dieses Literaturverzeichnis keine Unterschrift trägt, könnte man auf den Gedanken kommen, dass János Melich es eventuell selbst erarbeitet hat, zumindest hat er aber die erforderlichen Angaben dafür zusammengetragen. Das Verzeichnis seiner Literatur von 1942-1957 ist eine Arbeit von Géza Uray (Magyar Nyelv LIII, 18-19), das Verzeichnis seiner Arbeiten von 1957-1963 stellte Lajos Kiss zusammen (Magyar Nyelv LXIX, 15-16).

LAJOS KISS



**1893.**

A Besztercei Szójegyzék (Nyr. XXII, 117—24, 178—82).  
*Tézsola, tézsola* (uo. 418).  
 Kalotaszegi tájszók (uo. 527).  
 Szinnyei József, Magyar Tajszóttár (Erd. Múz. X, 592).

**1894.**

*Áspa* (Nyr. XXIII, 97—9).  
*Dörököl* (uo. 148—9).  
*Ejtel* (uo. 149—51).  
*Örökkön-örökké* (uo. 185).  
*Masla* (uo. 415—6).  
*Súrol* (uo. 416—7).  
*Darabont* (uo. 472—4).  
*Diéta, Cimer* (uo. 522—8).  
 Kombinált igeidőalak (NyK. XXIV, 127—8).  
 Pótlások jövevényszavainkhoz: *Karapol, kappan* (uo. 482).  
 Péter János: Az igeidők használata (uo. 496—7).  
 Szamota István: A schlagli magyar szójegyzék (Erd. Múz. XI, 236).  
 Egy XVII. századbeli számolókönyv (uo. 517).

**1895.**

Német vendégszók (Nyr. XXIV, 14—21, 57—66, 101—6, 157—60, 205—11, 246—53, 295—304, 346—55, 391—404, 447—55, 556—62 és kny.)  
*Vatalé* (uo. 116—20).  
*Prattároz* (uo. 277).  
*Hocos* (uo. 327—8).  
*Egrés* (uo. 375—7).  
*Deres* (uo. 468).  
 Elbeszélés (uo. 476—7, 586).  
*Folnagy és Folnegovics* (uo. 577—8).

Szláv szavainkról. A szláv szók a magyarban. Asbóth Oszkártól (NyK. XXV, 198—207).  
 Helyhatározó demonstratív elemek. Az urali nyelvek helyhatározói demonstratív elemei. Giesswein Sándor rendes tagtól (uo. 107).  
*Kotorgárt* (uo. 122—4).  
 Tröster János (uo. 127—8).  
 Német szófejtés. Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache von Friedr. Kluge, 1894 (uo. 248—50).  
 Török (oszmanli) eredetű jövevényszavainkhoz (uo. 255—6).  
 Adatok a szlávtság magyar elemeihez (uo. 288—303).  
*Zsarol* (uo. 387).  
*Perzsel* (uo. 441).

Az erdélyi százság magyar jövevényei. Magyarische Lehnworte im Siebenbürgisch-Sächsischen von dr. Julius Jacobi (uo. 469—72).  
*Követ fújni* (uo. 487—91).  
 A legrégebb magyar jezsuita dráma (IK. V, 390—58).  
 Hogy hangzott a magyar nyelv az Árpádok korában? (EPhilK. XIX, 509—10).  
*Dukát-dutka?* (uo. 859—60).  
 Cseh-szláv ethnographiai kiállítás Prágában (Ethn. VI, 277—80).  
 Niederle es Zibrt: Český Lid (uo. 444—7).

**1896.**

Még egyszer a *folnogy* (Nyr. XXV, 174—5).  
 Pótlások olasz jövevényszavainkhoz (uo. 321).  
 A lesz mint időképző (uo. 351—3).  
*Keltýš* (uo. 461—2).  
 «Ösztöndíj nyelvjárási anyag gyűjté-

sére» (uo. 519).  
 Adatok a szláv jövevényszók korához (NyK. XXVI, 123—6).  
 A szlovén nyelv szótára: Wolf, Slovensko-nemški slovar (uo. 245—7).  
 A 3. személynévmás *j*-kezdetű alakja az osztjákban (uo. 328; M. J. jegy a).  
*Iromba* (uo. 372—4).  
*Faré* (uo. 496—8).  
*Fene* (uo. 499—500).  
 Český Lid (Ethn. VII, 948—8).  
 A «birkás»-sal való járás Szarvason (uo. 409—10).  
 Sborník museálnej slovenskej spoločnosti (uo. 422—3; M. J. jegy a.).  
 A «Hajnal»-al való járás (uo. 440).

**1897.**

Jegyzetek Szarvas Gábor német jövevényszavaihoz (Nyr. XXVI, 16—9, 149—53).  
*Körös, Körözs?* (uo. 79).  
 Parasztok a bíró előtt (uo. 125—6).  
 A Kolozsvári-kódex (uo. 169—70).  
*Tarack* (uo. 202—4).  
*Furik* (uo. 226—7).  
 Heyden Sebald beszélgetései. Kiadta Dézsi Lajos (uo. 403—9).  
 Német vendégszók?! (uo. 417—9).  
*Fűcs-tej* (uo. 435—9).  
 Heyden Sebald beszélgetései (uo. 465).  
*Szeremle. Tözsér* (uo. 471.)  
 Erdélyi szász jövevényszók (uo. 510).  
 Magyar jövevények (NyK. XXVII, 51).  
*Báhomos* (uo. 68).  
*Házsongárd* (uo. 97).  
*Geréb* (uo. 206—10).  
*Rajnál* (uo. 210; M. J. jegy a.).  
*Labanc* (uo. 216; M. J. jegy a.).

*Iromba* (uo. 287—8).  
*Faré* (uo. 288—9).  
 Ismeretlen magyar Calepinus (uo. 403).  
*Geréb* (uo. 448).  
*Sarjú* (uo. 449—53).  
*Esperes, esperest* (uo. 470—1).  
*Zsebrák* (uo. 473—4; M. J. jegy a.).  
*Marha* (uo. 474—6; M. J. és L. V. jegy a.).  
 Schuller, G.: Der siebenbürgisch-sächsische Bauernhof (Ethn. VIII, 225—7).  
 Chorvat Kristof, Slovenska svadba (uo. 227).  
 Magyar nyelvhasznítás. (Jegyzetek.)  
 Hallgatói számára írta Szinnyei József (EPhilK. XXI, 71—3).  
 Victor Lumtzer, Die Leibitzer Mundart. Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache XIX, XXI Bde, 1894, 1896. (EPhilK. XXI, 570—2).  
 Kardos I. Celesztin, A Keszthelyi-codex alaktana (Magy. Kritika 1897, 4).  
 Gáspár Elek Leó, a Lobkovitz-codexről (uo.).

**1898.**

A gyöngyösi latin-magyar szótártöredék. Veress Ignác másolata felhasználásával közrebocsátotta, bevezetéssel és jegyzetekkel ellátta Melich János. Bpest, Akadémia. 8-r. XXXVI, 242 l.  
*Dözsöl* (Nyr. XXVII, 13—4).  
*Csizmadia* (uo. 37).  
 A Jordánszky- és Érdy-kódexhez (uo. 221).  
*Szavaty, zavagy, zuvat* (uo. 289—95).  
 A Bécsi- és a Münchener-kódex írói (uo. 358—9).

Szavatos (uo. 468—9).  
 Egy rejtelmes szó (*Leubezes*) (NyK. XXVIII, 28—33).  
 Magyar-horvát glosszák (uo. 38; M. J. jegy a.).  
 Pozsár (uo. 54; M. J. jegy a.).  
 Háztűznézi (uo. 92; M. J. jegy a.).  
 Póróly (uo. 233; M. J. jegy a.).  
 Magyar jövevények az erdélyi szászok nyelvében (uo. 239—40; M. J. jegy a.).  
 A gyöngyösi glosszák (uo. 304—24. és kny.).  
 Rákos (uo. 357; M. J. jegy a.).  
 A Schlägli és a Besztercei Szójegyzék (uo. 358—60; M. J. jegy a.).  
 Vakol (uo. 360; M. J. jegy a.).  
 Régi olvasás (Ethn. IX, 324; M. J. jegy a.).  
 A szlávtság eredetéről (uo. 335—41).

#### 1899.

Két ritka szó (Nyr. XXVIII, 34—5).  
 A Nyelvtörténeti Szótárhoz: *Bakos. Bána. Csuforog. Karcos* (uo. 76—7).  
*Pötye, pötye* (uo. 363).  
*Kalangya* (uo. 395—9).  
*Köcsög* (uo. 515—6).  
*Pocak* (uo. 516—7).  
*Lócs* (uo. 534—7).  
*Jól néz ki* (uo. 558—9).  
*Szavatos* (uo. 563).  
 Egy XVI. századbeli palóc-orosz szó-jegyzék (NyK. XXIX, 357—60).  
 Setälä E. Smirnov munkáiról (uo. 360; M. J. jegy a.).  
 Katanov, N. Th., Narodnije sposoby lječenjija u Baškir (Ethn. X, 323—4; ch. jegy a.).  
 Volf György szláv kutatásai a külföldön (uo. 413—4; M. J. jegy a.).  
 Rell Lajos, Latin szók a magyar népnyelvben (EPhilk. XXVIII, 147—9).  
 Magyar grammatika a kijevei tanítóképző könyvtárában (MKönyvsz. 1899. 352—5).  
 Az orosz bibliológiai társaság (uo. 412).

#### 1900.

Melyik nyelvjárásból valók a magyar nyelv régi német jövevényeszavai? (A középfrank nyelvjárás térképével.) NyÉrt. XVII, 4. sz. 50 l.  
 Dr. Victor Lumtzer und Dr. Joh. Melich: Deutsche Ortsnamen und Lehnwoerter des ungarischen Sprachschatzes. (Quellen und Forschungen zur Geschichte, Literatur und Sprache Österreichs und seiner Kronländer VI.) Innsbruck, 8-r X, 311.  
 A német jövevényeszközök (Nyr. XXIX, 98—9).  
 Az orosz császári Akadémia szótári munkássága (uo. 88—9).  
 Az orosz helyesírás cz-je (uo. 131—2).  
 A *zivatar* szó családja (uo. 143—9).  
 Szónyomozás (uo. 183—4).  
 Szláv jövevényeszközök: *Csarna, zerna, bockó, hocog* (uo. 271—2).  
*Indok* (uo. 231).  
*Tabán* (uo. 423—4).  
 A baskir-magyar rokonság (uo. 455—61).  
*Bürü* (uo. 503—5).  
 Horger Antal, Brassó és Kronstadt (uo. 509—12).  
 Schuchardt, Hugo, Romanische Etymologien II. (NyK. XXX, 125—6).  
*Dana, danna* (uo. 127—8).  
 A Festetich-kódex egy ismeretlen másolata (uo. 350—2).  
*Rába, Rábca* (uo. 352).  
 A szláv irodalmi nyelvekről (EPhilk. XXIV, 123—4).  
 Az erdélyi szászok nyelvészeti munkásságának legújabb termékei (uo. 462—74).  
 Zawilinski R., Slowacy (Ethn. XI, 171; ch. jegy a.).  
 Eljasz-Radzikowsky L., Z folkloristyki slowackiej (uo. 171; ch. jegy a.).

#### 1901.

A baskir-magyar rokonság (Nyr. XXX, 29).

*Dajnál* (uo. 42).  
 Julián jelentéséhez (uo. 144).  
*Bráha* (uo. 243).  
 A Münchener-kódexhez (uo. 418).  
*Horgas* (uo. 494).  
 A *buta* eredete (uo. 460).  
 Nöner Wörter und Wendungen. Ein Beitrag zum siebenbürgisch-sächsischen Wörterbuch von G. Kisch (EPhilk. XXV, 475—8).  
 Altkirchenslavische Grammatik von W. Vondrák (uo. 239—41).

#### 1902.

*Muszl?* (Nyr. XXXI, 31).  
*Pszuzék és hombár* (uo. 101—2).  
*Serelni* (uo. 129—34).  
 Budenz József emléke (uo. 200—2).  
*Szég, szög* (uo. 496—500).  
 Szláv jövevényeszközök (NyK. XXXII, 39—81, 161—181, 303—42, 399—448).  
 Szily Kálmán, A magyar nyelvújítás szótára a kedveltebb képzők és képzésmódok jegyzékével (uo. 124—27).  
 A «kolenda» legrégebb ismert emléke (Ethn. XIII, 286).  
 Jireček, Const.: Die Romanen in den Städten Dalmatiens während des Mittelalters I. (uo. 431; ch. jegy a.).  
 Věstník slovanské filologie a starožitnosti (uo. 431; ch. jegy a.).  
 Jagič, V., Zur Entstehungsgeschichte der kirchenslavischen Sprache (Századok 1902, 380—3. és Magyar Állam 200).  
 A magyarországi vend (szlovén) nyelvű irodalom bibliográfiája. Egy hasonmással a szövegben (MKönyvsz. 1902, 426—49 és önállóan).

#### 1903.

Szláv jövevényeszközök I. 1. r. Az óbolgár nyelvemlékek szókészlete és a magyar nyelv szláv jövevényeszközök. Bpest. 8-r. 1. 181 l.

*Hamut* (Nyr. XXXII, 224).  
 Régi magyar női személynév (uo. 233—4).  
 Kódexünk zsoltárfordításaihoz (uo. 311—4).  
*Pajlás* (uo. 342).  
*Pongyola* (uo. 343).  
*Tömlöc* (uo. 343).  
*Tilutoa, munda* (uo. 409—14).  
 Szláv jövevényeszközök (NyK. XXXIII, 45—91, 164—215, 273—872).  
*Görög* (uo. 236—9).  
 A magyar nyelv keresztény terminológiája (AkÉrt. 1903, 113—23).  
 Miskolc a XIV. századból. 3 szövegközti facsimilével (MKönyvsz. 1903, 36—64 és kny.).  
 A moldvai csángók eredetéhez (Ethn. XIV, 52—4).

#### 1904.

Laikusok évada (Nyr. XXXIII, 121—33).  
 Mi hasznát vettük a NySz-nak? (uo. 215).  
*Omsós* (uo. 233—4).  
 Ballagi akadémiai felolvasásához (uo. 234).  
 «Ritus explorandae veritatis» (uo. 305—27).  
 Szláv jövevényeszközök (NyK. XXXIV, 12—54, 173—216, 241—954).  
 Adatok a magyar nyelv és helyesírás történetéhez (uo. 132—47).  
 A pannonhalmi Szent Benedek-rend története. Szerkeszti Erdélyi László dr. Budapest, 1902. I., II. VII., (MKönyvsz. 1904, 110—7 és kny.).  
 Adatok a magyar nyelv és helyesírás történetéhez (AkÉrt. 1904, 404—8).

#### 1905.

Szláv jövevényeszközök 2. r. A magyar nyelv keresztény terminológiája. Bpest. 8-r. 448 l.



A brassói latin-magyar szótártörődék. (NyÉrt. XIX. 4. sz. 35 l.)  
Hibás olvasatok (MNy. I, 66—70).  
Kolozsvár (uo. 82—8).  
Még egyszer a *Vászoly* névről (uo. 184—5).  
Szláv jövevényszavaink (NyK. XXXV, 1—49, 152—62).  
Szalkay László glosszái (uo. 110—1).  
Adatok a magyar nyelv és helyesírás történetéhez. Az a hang Árpád-kori előzőjének jelölése (uo. 118—126).  
A magyar szótárirodalom (uo. 127—51, 283—331).  
Az ország > szerb-horv. *rusag* szóról (uo. 477).  
A *székely* és a csángó név eredete (uo. 479—80).  
Suum cuique. (Nyr. XXXIV, 436—7).  
A *német* népnév (uo. 522—3).  
Pauler Gyula és Szilágyi Sándor, A magyar honfoglalás kútfői (Századok XXXIX, 355—8).  
A hét napjainak magyar nevei (AkÉrt. XVI, 17—25).

#### 1906.

Szikszi Fabricius Balázs latin-magyar szójegyzéke 1590-ből. A készmárki ág. ev. főgymnasium könyvtárában lévő egyetlen példányból közzétette, bevezetéssel és magyarázatokkal ellátta *Melich János* (NyÉrt. XIX. 9. sz. 141 l.)  
Adatok hazánk honfoglalás-kori s X—XII. századi helyneveinek értelmezéséhez (MNy. II, 49—58, 97—106).  
A magyar hűnmonda néhány tulajdonnévről (uo. 158).  
Kolozsvár—Temesvár (uo. 175—6).  
*Szarkafalva* (uo. 192).  
*Velence* (uo. 212—4).  
Magyar szófejtések (*Gombocz Zoltán*nal együtt; uo. 300—12; külön is).  
*Lóránt* (NyK. XXXVI, 267—8).  
*Patok* (uo. 268—72).  
*Bécs* (uo. 481—3).

*Szisz-fa — füz-fa* (Nyr. XXXV, 295).  
Zalavár és Mosaburg (Századok XII, 268—73).

#### 1907.

A magyar szótárirodalom I. A legrégibb szójegyzékektől P. Páriz szótáráig (NyF. 46. 197 l.).  
*Jobbágy* (MNy. III, 37).  
*Radócz? Rézmárk* (uo. 37—8).  
*Tárinca* (uo. 38—9).  
*Zülleni* (uo. 39).  
-va végű folyóneveink (uo. 47).  
Pápai Páriz Ferenc székely szavai (uo. 116—21).  
Az Árpád-kori becéző keresztnevek egy csoportjáról (uo. 165—76).  
*Tarack* (uo. 344—8).  
*Párizs* (uo. 383, Melegdi János jegy a.).  
*Imre* (uo. 432, Melegdi János jegy a.).  
Egy állítólag ismeretlen latin-magyar szótárról (NyK. XXXVII, 332—4).  
Szláv jövevényszavainkról (Nyr. XXXVI, 155—65).  
Három helynévről (*Lehota, Vólya, Ohába*) (Századok, 1907, 321—31).  
Dem Andenken Nikolaus Révai's (FUF. VII, 1—12. és kny.).

#### 1908.

Révai Miklós nyelvtudománya (NyÉrt. XX, 42 l.)  
Az Orthographia Vngarica és a magyar helyesírás. Az Orthographia Vngarica hasonmásával (MNyTK. 8. sz.).  
Révai Miklós első magyarázata a Halotti Beszédéről (MNy. IV, 1—12, 54—62).  
Megjegyzések a *skirály* szóhoz (uo. 24—9).  
*Srint?* (uo. 40—1; Kemenes Pál jegy a.).  
*Ágybér, párbér* (uo. 48; Melegdi János jegy a.).  
Gessner Mithridateséről (uo. 48; Melegdi János jegy a.).  
*Orbán* (uo. 85).

Ismeretlen? (uo. 96; Kemenes Pál jegy a.).  
Excerpta linguae Hungaricae a XVII. század közepéről (uo. 134; Melegdi János jegy a.).  
*Karácsony* (Nyr. XXXVII, 177—8).  
Az «Orthographia Vngarica» és a magyar helyesírás. Egy hasonmás melléklettel (MKönyvsz. 1908, 119—47 és MNyTK. 8. sz.).  
Újabb adalek a hazai vend (szlovén) nyelvű irodalom bibliográfiájához (MKönyvsz. 1908, 231—45 és kny.).  
A magyarság eredetéről és nyelvéről (Századok 1908, 750).  
A várnai ütközet és I. Ulászló király sírja (uo. 85—7).  
Gombocz Zoltán: Honfoglalás előtti török jövevényszavaink (EPhilK. XXXII, 300—3; Kemenes Pál jegy a.).  
Die Namen der Wochentage im Slavischen (Jagie-Festschrift 212—7 és kny.).

#### 1909.

Német jövevényszavaink!? (MNy. V, 42).  
Új szláv szófejtő szótár (uo. 42).  
Új olasz nyelvű magyar nyelvtan (uo. 48).  
*Horzsol* (uo. 125; Melegdi János jegy a.).  
A *király* szó eredetéhez (uo. 133—5).  
Penkő játca? (uo. 144; Melegdi János jegy a.).  
*Nándorfejérvár* (uo. 165—7, 367—9).  
*Pérez* (uo. 172—4).  
«Wörter und Sachen» (uo. 230).  
A Kárpátok hegyeinek és folyóinak nevei (uo. 231).  
*Cuzberch* (uo. 288; Melegdi János jegy a.).  
Kik azok a berenczók? (uo. 288; M. J. jegy a.).  
Néhány magyar népnévről (uo. 292—303, 337—44, 385—93, 433—40),  
*Babina = babona?* (uo. 324).

*Bökse* (uo. 324; Melegdi János jegy a.).  
*Regede* (uo. 369).  
*Tisza* (uo. 369).  
Gottsched hazánkban. Írta Bleyer Jakab (uo. 424; M. J. jegy a.).  
Hus J. helyesírása (uo. 426; M. J. jegy a.).  
*Vitéz* (uo. 431—2).  
Helyreigazítás (uo. 432; M. J. jegy a.).  
Hungari Oboniaci (uo. 458; Melegdi János jegy a.).  
*Karácsony* (Nyr. XXXVIII, 28).  
Hazai rutén-oláh nyomtatványok, nyomdak történetéből (MKönyvsz. 1909, 92).  
Árpád és az Árpádok (Századok 1909, 321—33).

#### 1910.

Nyelvünk szláv jövevényei (MNyTK. 13. sz.).  
A tővégi magánhánzókról (MNy. VI, 14—20, 58—68, 111—20, 150—8).  
A tihanyi apátság története (uo. 40).  
Mészáros Gyula Magna Hungariájáról (uo. 48).  
*Esztergom* (uo. 96; Melegdi János jegy a.).  
† Dr. Szeremley-Császár Lóránd (uo. 134).  
*Görög. Szerecsen* (uo. 144).  
Schlözer és magyar hallgatói (uo. 232; Melegdi János jegy a.).  
Helyreigazítás (uo. 240; Melegdi János jegy a.).  
Névmagyarázatok (uo. 241—7).  
Kaukázusi helynevek (uo. 269; Melegdi János jegy a.).  
*Regede* (uo. 288; M. J. jegy a.).  
A magyar nyelv szláv jövevényei (uo. 289—99, 337—44, 395—401, 443—47).  
Ismeretlen latin-magyar szótárak a XVI. századból (uo. 329—30).  
Az -ít képzőről (uo. 330—1; Melegdi János jegy a.).  
*Paydassus* (uo. 470; Melegdi János jegy a.).

*Keresztül-kasul* (uo. 470; Melegdi János jegy a.).  
Szláv jövevényszavaink eredetéről (NyK. XXXIX, 1—74 és kny.).  
Adalékok a magyar *x > h* hangok történetéhez (uo. 342—6).  
Heyden Sebald «Gyermeki beszélgetéseinek krakkai töredéke. Egy melléklettel és két szövegek közti hasonmással (MKönyvsz. 1910, 289—9 és kny.).  
Die Herkunft der slavischen Lehnwörter der ungarischen Sprache (Arch. f. slav. Phil. XXXII, 92—116 és kny.).  
Szinnyei, Josef, Finnisch-ugrische Sprachwissenschaft (EPhilK. XXXIV, 374—7).  
Gulyás Pál dr., A népkönyvtárak szervezése (MKönyvsz. 1910, 80—2)

#### 1911.

Jegyzetek néhány felsőmagyarországi vármegye helyneveiről. Budapest. Kézirat. A M. N. Múzeum tulajdona.  
*Nyüst* (MNY. VII, 1—5).  
*Hosszú* = diu (uo. 39; Melegdi János jegy a.).  
Emlékezés Szamota Istvánra (uo. 49—60).  
*Csép* (uo. 144; Melegdi János jegy a.).  
*Szláv sani* > m. *szán* (uo. 181; Melegdi János jegy a.).  
Régi dolgok új kiadásban. Régi magyar személynévek (uo. 181—3; Melegdi János jegy a.).  
*Ság* (uo. 192; M. J. jegy a.).  
A tervezett új Nyelvelméltár (uo. 223—3; M. J. jegy a.).  
*Ilona* (uo. 239—40).  
A magyar nemzet nevééről (uo. 240).  
Alaktani magyarázatok (uo. 241—6).  
*Tóvik* (uo. 267, 369).  
Legrégibb bibliafordításunk történetéhez (uo. 292—3).  
*Csetneki nadrág* (uo. 316; Melegdi János jegy a.).  
*Bodza* és társai (uo. 318—20).

*Csetény* (uo. 336).  
Egy rejtelmes szó (uo. 369—70; Melegdi János jegy a.).  
Tulajdonnevek szótára (uo. 377; Melegdi János jegy a.).  
*Isa* (uo. 409—11).  
Néhány kelta tulajdonnévről (uo. 421).  
*Visegrad* = *Misegrad* (uo. 470).  
*Temes* (uo. 470).  
Jegyzetek a Bécsi- és a Münchener kódexhez (NyK. XL, 233—45, 362—85).  
*Vác* (Nyr. XL, 96—103).  
Calepinus szótára (uo. 357—64).  
*Vatalé* (uo. 425).  
*Borkút* (uo. 461—3).  
A szófiai Nemzeti Könyvtár kéziratának és régi szláv nyomtatványainak leíró katalógusa (MKönyvsz. 1911, 98—5).  
Gulyás Pál, Népkönyvtári könyvjegyzék (uo. 172—5).  
Egyetemes Irodalomtörténet. Szerkeszti Heinrich Gusztáv. Negyedik kötet. Ural-altajiak és szlávok (EPhilK. XXXV, 680—7).

#### 1912.

A két legrégebb magyar nyelvű nyomtatvány. I. *Hegendorff—Sylvester: Rudimenta grammatices Donati. Cracoviae, 1527.* — II. *Heyden—Sylvester: Puerilium colloquiorum formulae. Cracoviae. Adalék Sylvester János működéséhez. Semsey Andor adományából hasonmásban közléseszi és bevezetéssel kíséri Melich János. Budapest, M. Nyelvtud. Társ. 8-r. VII, 92 l.*  
Calepinus latin-magyar szótára 1585-ből. *Jakubovich Emil* és *Sági István* közreműködésével sajtó alá rendezte *Melich János*. Budapest, Akadémia 8-r. XIII, 493 l.  
*Fulák* (MNY. VIII, 28—9, 122—4, 231—3).  
Még egyszer a *c'ohoccal* (uo. 29; Melegdi János jegy a.).

Új szó? (uo. 48; M. J. jegy a.).  
*Vajákol* (uo. 96; M. J. jegy a.).  
*Lyczei János Szójegyzéke* (o. 126—9; Melegdi János jegy a.).  
*Vác — Voác?* (uo. 133—4; Melegdi János jegy a.).  
*Hiedelem* (uo. 143; M. J. jegy a.).  
A tővégek palatalisatiójáról (uo. 145—56).  
*Ungari* > *Hungari* (uo. 192).  
A *jász* népnévről (uo. 193—9, 262).  
Mutatvány a készülő Magyar Etymologiai Szótárból (uo. 241—8, 292—300; Gombocz Zoltánnal együtt).  
*Mostoha-alya* (uo. 287; Kemenes Pál jegy a.).  
*Pesti lélek=beste lélek?* (uo. 326).  
Borkút (uo. 336).  
*Te nem szeretsz Pesten?* (uo. 336; Kemenes Pál jegy a.).  
*Kisejlik* (uo. Kemenes Pál jegy a.).  
*Bors helyett borsó?* (uo. Kemenes Pál jegy a.).  
A magyar *Tátra* név eredetéről (uo. 337—43).  
*Omsóér* (uo. 364; Melegdi János jegy a.).  
Erdősi Sylvester nevééről (uo. 368—9).  
*Csonk* (uo. 376; K. P. jegy a.).  
A *nájnagyobb-féle* felsőfokról (uo. 385—9).  
*Bútor* (uo. 408—9).  
*Bajza* (uo. 409; Melegdi János jegy a.).  
A *Szepes* név eredete (uo. 427; Melegdi János jegy a.).  
Felelet Czirbusz Géának (uo. 431—2).  
*Gereblye, villa, tanórok* (uo. 432).  
Berneker szótárának fogyatékosága (uo. 432; Melegdi János jegy a.).  
*Pali* (uo. 432; K. P. jegy a.).  
*Legel* (uo. 432; K. P. jegy a.).  
*Vidla = Villa* (uo. 466).  
Sachmatov, A. A., Mordovszkij etnograficeszkij szbornik (NyK. XLI, 106—7; Kemenes Pál jegy a.).  
Niederle, L.: Slovenské starozitnosti (Arch.Ért. 1912, 287; Melegdi János jegy a.).  
Sztripszky Hiador, Adalékok Szabó

Károly Régi Magyar Könyvtár c. munkájának I., II. k.-hes (MKönyvsz. 1912, 350—2).  
A legrégebb magyar nyelvű nyomtatvány (AkÉrt. 1912, 493—501).  
A legrégebb magyar nyelvű nyomtatványok. Erdősi Sylvester János két újonnan előkerült munkájáról (1527) (Irod.-tört. I, 289—97).  
Régi magyar nyomtatványok 1527-ből (MKönyvsz. 1912. II, 97—109).

#### 1913.

A magyar tárgyas igeragozás. Alaktani fejtegetés (MNY. IX, 1—14, 58—67, 105—11, 152—61, 207—12, 248—54, 297—306, 337—45, 392—99 és MNYTK. 14. sz.).  
*Vác* (uo. 48; Melegdi János jegy a.).  
A tárgyas igeragozás (uo. 134—5).  
*Hajó* (uo. 181).  
*Iny — én* (uo. 181).  
*Kotorgárd* (uo. 181).  
*Tóvik* (uo. 181, 365).  
Az Árpád-kori oklevelek jegyzéke (uo. 182—3).  
*Bogdán* (uo. 190; Melegdi János jegy a.).  
Ki ismeri? (uo. 190; Melegdi János jegy a.).  
*Bécs* neveiről (uo. 275—7; Melegdi János jegy a.).  
*Te nem szeretsz Pesten?* (uo. 287; Melegdi János jegy a.).  
*Gereblye* (uo. 287; M. J. jegy a.).  
Ki ismeri? (uo. 287; M. J. jegy a.).  
*Tátra* (uo. 287; M. J. jegy a.).  
*Borséta* (uo. 325; Melegdi János jegy a.).  
*Bulcsú* (uo. 325—27).  
Új német idegen szavak szótára (uo. 333; M. J. jegy a.).  
A lengyel nyelv történeti szótára (uo. 333; M. J. jegy a.).  
A finn nyelv szláv szavai (uo. 333; Melegdi János jegy a.).  
Mivé lesz a *Géza* név Belgrádban? (uo. 336; K. P. jegy a.).



*Kínigli* (uo. 336; K. P. jegy a.).  
*Boncs* (uo. 336; M. J. jegy a.).  
*Ajton, Ajlony* (uo. 352—6).  
*Facsimil* (uo. 383; K. P. jegy a.).  
*Szent János áldása* (uo. 381; K. P. jegy a.).  
 Ad vocem *porgolat, porgolád* (uo. 384; Melegdi János jegy a.).  
*Alásfa* (uo. 460—1).  
 Az *Ayton* szóhoz (uo. 468).  
*Hadács* (uo. 468; K. P. jegy a.).  
 Négy grófok (uo. 468; K. P. jegy a.).  
 Néhány magyar jogtörténeti ki-ejezésről (NyK. XLII, 239—49 és kny)  
*Ágnes* (uo. 340—1).  
*Agoston* (uo. 341).  
 Adalékok a magyar szótáriradalomhoz (uo. 342—4).  
 Van-e a magyarban dalmata jövevény-szó? (uo. 344; K. P. jegy a.).  
*Vatálé* (Nyr. XLII, 34—5).  
 Über die Herkunft des ungarischen Namens *Tátra*. (Eine Ergänzung zu den Ausführungen von A. Sobolevskij und J. Roswadowski; FUF. XIII, 171—8 és kny).  
 Miscellen (Arch. f. slav. Phil. XXXIV, 545—53 és kny).

## 1914.

Magyar Etymologiai Szótár I—III. füzet: *a!* — *bori* (Gombocz Zoltánnal együtt).  
 A magyar tárgyasigeragozás (MNyTK. 14. sz.)  
 Keresztneveinkről (MNyTK. 15. sz.).  
*Csonk* (MNy. X, 48; K. P. jegy a.).  
 Új jelentésárnyalat (uo. 48; K. P. jegy a.).  
 Ki ismeri? *Apátin* (uo. 96; K. P. jegy a.).  
 Keresztneveinkről (uo. 97—107, 149—56, 193—9, 249—55 és MNyTK. 15. sz.).  
 A tihanyi alapító oklevél egy helyéről (uo. 126—8).  
*Ervód* (uo. 178; Melegdi János jegy a.).  
*Avad* (uo. 179; Kemenes Pál jegy a.).

Az *ly > j* ejtés történetéhez (uo. 353—4).  
*Kép* (uo. 359; Melegdi János jegy a.).  
 Sületlenség (uo. 363; M. J. jegy a.).  
*Akar* (uo. 377; Kemenes Pál jegy a.).  
 A magyar nyelv ófrancia jövevény-szavai (uo. 386—406).  
 Újabb adalékok az alanyi ragozású felszólító mód egyes 2. személye -*ih* ~ -*x'* = -*iy'* hangzására (uo. 424).  
*Ajton* (uo. 425; K. P. jegy a.).  
 Az *ly < j* ejtés történetéhez (uo. 425; K. P. jegy a.).  
*Tövök* (uo. 425; K. P. jegy a.).  
*Tombácós* (uo. 432; M. J. jegy a.).  
 A Königsbergi Töredék szalagjainak egy helyéről (uo. 452; K. P. jegy a.).  
*Birákok* (uo. 452; Melegdi János jegy a.).  
 Osztrák-bajor tájszótár (uo. 453; K. P. jegy a.).  
 Barla-Szabó Titusz, Legrégibb nyelv-emlékünk, a HB. kora, keletkezési helye és szerzője (EPhilK. XXXVIII, 159; M—ch. jegy a.).  
 Válasz (uo. 322; M—ch. jegy a.).

## 1915.

Magyar Etymologiai Szótár IV—V. füzet: *bori* — *cenk* (Gombocz Zoltánnal együtt).  
 Az Etymologiai Szótárról (MNy. XI, 13).  
 Kluge, Fr., Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache (uo. 31—2; K. P. jegy a.).  
 Rákosnak hívták-e magyarul az országyűlést? (uo. 32—3; K. P. jegy a.).  
 Újabb adatok a *füriszté*-féle alakokra (uo. 34).  
*Cappolódik, cappolódás* (uo. 33; Melegdi János jegy a.).  
 Újabb adat a szóvégi magyar -*ó* < -*och* fejlődésre (uo. 36; Melegdi János jegy a.).  
*Pérez* (uo. 47; M. J. jegy a.).  
*Censztokó* (uo. 47; M. J. jegy a.).

*Rajci bőr* (uo. 48; K. P. jegy a.).  
*Cémp* (uo. 71; Melegdi János jegy a.).  
 Magyar-német szótárak (uo. 77; Melegdi János jegy a.).  
*Sykora?* (uo. 78; K. P. jegy a.).  
*Cuca* (uo. 79; K. P. jegy a.).  
 Heltai Fabuláinak egy helyéhez (uo. 78).  
*Barbarász* (uo. 85; K. P. jegy a.).  
*Szikes, szikár* (uo. 96; M. J. jegy a.).  
*Valaki* (uo. 116—9).  
 A Gömör-K. egyik írója (uo. 119; Melegdi János jegy a.).  
 Adatok a harmadik személyű birtokos személyragra (uo. 121; K. P. jegy a.).  
*Bord, borek, hord?* (uo. 124—5; Melegdi János jegy a.).  
*Cellén* (uo. 125—6; Melegdi János jegy a.).  
*Rákos* (uo. 144; K. P. jegy a.).  
*Fonál cérna* (uo. 144; K. P. jegy a.).  
*Cement* (uo. 162—8).  
*Bacon* (uo. 176; K. P. jegy a.).  
*Lant* (uo. 200).  
 Olvasás közben (uo. 230; K. P. jegy a.).  
*Barca, Barcaság, Bárca* (uo. 241—5).  
*Cövek* (uo. 275).  
*Csetnek, östör, csetér* (uo. 289—93).  
*Rácsel* (uo. 320; Kemenes Pál jegy a.).  
*Cinadóf* (uo. 321; Kemenes Pál jegy a.).  
*Löhère, sólyom* (uo. 321; Kemenes Pál jegy a.).  
*Szörök* (uo. 322; Kemenes Pál jegy a.).  
*Leveléng* (uo. 322; Kemenes Pál jegy a.).  
 Kubinyi Ferenc kéziratai (uo. 324).  
*Plébános, esperes, káplán* (uo. 335; K. P. jegy a.).  
 Szamojéd *h > sz, g > z, k > c* változás (uo. 336).  
 A Gyulafehérvári Glosszák egy helyéről (uo. 346—8).  
 A testrészek neveiről (uo. 361—2).  
 A Kazinczy- és a Tihanyi-K.-ről (uo. 376—7).  
*Pántofli* (uo. 384).

-*li* végű szavaink (uo. 384).  
*Eleven* (uo. 384; K. P. jegy a.).  
*Szulák, culák* (uo. 412—5).  
 A magyar szófejtő kutatások (uo. 416; K. P. jegy a.).  
 Az -*ó, -ő* igenévképzőről (uo. 416; K. P. jegy a.).  
 Alaktani adalékok (uo. 417; M. J. jegy a.).  
*Sáp* (uo. 422—3; Melegdi János jegy a.).  
*Néhai* (uo. 431; K. P. jegy a.).  
*Böge* (uo. 431; K. P. jegy a.).  
*Kronista* (uo. 431; K. P. jegy a.).  
*Cötkény, szettyén* (uo. 454—5).  
*Csahó?* (uo. 455—6).  
*Vác* és a -*vác* végű szerb helynevek (uo. 463; K. P. jegy a.).  
 Cirill-betűs magyar szöveg (AkÉrt. XXVI, 649—61 és kny).

## 1916.

Magyar Etymologiai Szótár VI. füzet: *csajta*—*csercse* (Gombocz Zoltánnal együtt).  
*Nem hajl a tatár* (MNy. XII, 10—11).  
 A *jobbágy* szó történetéhez (uo. 13—5).  
 Bod: P. P. (uo. 19; K. P. jegy a.).  
*Korcovány* (uo. 22; K. P. jegy a.).  
*Év, éha* stb. (uo. 24; K. P. jegy a.).  
*Itó* — *itató* (uo. 24; K. P. jegy a.).  
 A *számára* (uo. 28; Kemenes Pál jegy a.).  
 Bethlen Gábor legújabbban felfedezett levelei (uo. 68—74).  
*Övedéz* (uo. 84—5; Kemenes Pál jegy a.).  
*Akkorda* (uo. 84; K. P. jegy a.).  
*Sziicsi* (uo. 94; M. J. jegy a.).  
*Géra* (uo. 95; M. J. jegy a.).  
*Ugocsa* (uo. 95; K. P. jegy a.).  
 SzBodó: Kálm. (uo. 96; K. P. jegy a.).  
 Többi és társai (uo. 118—22).  
 Az Ehrenfeld-Kódexről (uo. 124; K. P. jegy a.).  
 Nyelvtörténeti magyarázatok (uo. 125—8).

Huszár (uo. 125).  
 Harmadéve (uo. 143; M. J. jegy a.).  
 Szulák (uo. 143; M. J. jegy a.).  
 Meglóg (uo. 144; K. P. jegy a.).  
 Pincerna (uo. 144; M. J. jegy a.).  
 Pergőtűz (uo. 144; K. P. jegy a.).  
 A Königsbergi Szójegyzék (uo. 145—9, 258—68).  
 A Bécsi-Kódex új kiadása (uo. 178; M. J. jegy a.).  
 Sertés (uo. 178; Kemenes Pál jegy a.).  
 Vágott sertés (uo. 192; K. P. jegy a.).  
 Dursac (uo. 192; M. J. jegy a.).  
 Alattvaló (uo. 198—4).  
 Izsó (uo. 194—5).  
 Vajjon íráshibák? (uo. 210—8).  
 Ócset (uo. 280; K. P. jegy a.).  
 Tétény, Kaza, Majtény (uo. 281—2).  
 Lóg és összetételei (uo. 288—9; K. P. jegy a.).  
 Tantusz (uo. 289).  
 A Königsbergi Töredék betűhű szövege. Jegyzetek (uo. 263—5; M. J. jegy a.).  
 Túr (uo. 272; M. J. jegy a.).  
 Németjövényszavainkról (uo. 290—2, 810—9).  
 Társág (= társaság) (uo. 292; Kemenes Pál jegy a.).  
 Hely-, folyó- és pataknev. (uo. 331—2; Melegdi János jegy a.).  
 Barlang (uo. 335—6; Kemenes Pál jegy a.).  
 Császia (uo. 340; K. P. jegy a.).  
 Helynévmagyarázatok (uo. 341; M. J. jegy a.).  
 Zri (uo. 351; K. P. jegy a.).  
 Ócs, ócsócske (uo. 375; Kemenes Pál jegy a.).  
 Jelentő mód, — felszólító mód (uo. 375; Kemenes Pál jegy a.).  
 Cépok (uo. 376; Melegdi János jegy a.).  
 Ceklendez (uo. 378; Kemenes Pál jegy a.).  
 Adatok a Magyar Etymologiai Szótárhoz (uo. 379).  
 Kőret (?) (uo. 384; K. P. jegy a.).  
 Rákos (uo. 384; K. P. jegy a.).

Szent Margit élete (uo. 389; Melegdi János jegy a.).  
 Mecenzéf (uo. 398—9; K. P. jegy a.).  
 A határozói igenévről (uo. 399).  
 Tó (uo. 399).  
 Csaláncsúcs (uo. 400).  
 Sztratégia (uo. 404; K. P. jegy a.).  
 Tintuk (uo. 404; K. P. jegy a.).  
 Az orosz és ukrán nyelv. Mit mondott a pétervári tudományos akadémia? (Ukránia 1916, 39—44; M. J. jegy a.).  
 Wertner Mór: Névmagyarázatok (EPhilK. XL, 557—8).  
 Nándorfejérvár (Századok 1916, 160—6).  
 Barcza, Barczaság, Bárcza (Korrespondenzblatt des Vereines für siebenb. Landeskunde XXXIX, 1—5).  
 Slovak volačo (Arch. f. slav Phil. XXXVI, 590).

## 1917.

Adatok a történeti magyar nyelvtanhoz (MNy. XIII, 1—6, 44—8, 108—15).  
 A moldvai csángók (uo. 17).  
 Adalék a kicsinyítő képzés történetéhez (uo. 18).  
 Cseperkő (uo. 18—9).  
 Cserecsény (uo. 19; Melegdi János jegy a.).  
 Névelős újságcímek (uo. 80; Melegdi János jegy a.).  
 Szóghajjú (uo. 81; K. P. jegy a.).  
 Gerdzaa (uo. 51).  
 Nemvalód (uo. 52—8).  
 Zita (uo. 62; M. J. jegy a.).  
 Muszájt (uo. 64; K. P. jegy a.).  
 Gizella (uo. 84; M. J. jegy a.).  
 Cserebi (uo. 89; Melegdi János jegy a.).  
 Szakólni (uo. 96; K. P. jegy a.).  
 Susárló (uo. 118; Melegdi János jegy a.).  
 Hadács (uo. 121; Melegdi János jegy a.).  
 Balog (uo. 121; K. P. jegy a.).

Csempe (uo. 127; Kemenes Pál jegy a.).  
 Peranalógium (uo. 128; K. P. jegy a.).  
 Inylődik, inylett (uo. 128; Kemenes Pál jegy a.).  
 Pópa (uo. 128; Kemenes Pál jegy a.).  
 Emberöltő (uo. 194—6).  
 Szúpor (uo. 207—8; Melegdi János jegy a.).  
 Tesziveszi (uo. 209; K. P. jegy a.).  
 Pópa (uo. 216; M. J. jegy a.).  
 Kinga (uo. 217—9).  
 Régi nyelvméleink (uo. 218—2).  
 Nyugszó (uo. 240; M. J. jegy a.).  
 Kálmánkörte (uo. 241—2; Melegdi János jegy a.).  
 Csepke (uo. 242—3).  
 Cséta (uo. 263; K. P. jegy a.).  
 Lovag (uo. 289—90).  
 Pápai Páriz székely szavairól (uo. 296; Kemenes Pál jegy a.).  
 A -nott, -nól, -ni ragokról (uo. 296—7; Kemenes Pál jegy a.).  
 A Birk-K.-ről (uo. 297).  
 Lanckenet (uo. 301; K. P. jegy a.).  
 A kófic szóhoz (uo. 301; K. P. jegy a.).  
 Orosz = ruszki (uo. 301; K. P. jegy a.).  
 Hernád (uo. 301—3).  
 Hazai szlovén irodalom (MKönyvsz. 1917, 266).  
 Egy fejezet a történeti magyar hangtanból (NyK. XLIII, 338—72).

## 1918.

Magyar Etymologiai Szótár VII. füzet: cserece—csobolyó (Gombocz Zoltánnal együtt).  
 Latinjövényszavainkról (MNy. XIV, 18—20, 73—8).  
 Egy játszi eredetű képzőről (uo. 28; Kemenes Pál jegy a.).  
 Pihenjél (uo. 28—9).  
 A négyféle magyar e-ről (uo. 80—1).  
 Hozzá (uo. 84).  
 Az Etymologiai Szótárhoz (uo. 93—6).  
 Öregbik uram (uo. 103; K. P. jegy a.).  
 A legrégebb magyar csízó (uo. 133—9; Melegdi János jegy a.).

Többes állítmány egyes állítmányi kiegészítő (uo. 141).  
 Csomoros (uo. 146; K. P. jegy a.).  
 Farcsima (uo. 146; K. P. jegy a.).  
 Tönköly, köles, tatárka (uo. 146—8; Kemenes Pál jegy a.).  
 Csinál ~ csinnyál (uo. 148—9).  
 Fenigó (uo. 166; Kemenes Pál jegy a.).  
 Top (uo. 166; Kemenes Pál jegy a.).  
 Pokol, paradicsom stb. (uo. 166—7; Kemenes Pál jegy a.).  
 Szótárolási hibák (uo. 168; K. P. jegy a.).  
 Adi, mondi-féle igealakok (uo. 199—200).  
 A cs betűről (uo. 199).  
 Tupa (uo. 203; K. P. jegy a.).  
 Tésis (uo. 204; Melegdi János jegy a.).  
 Fűrcöl (uo. 204; Melegdi János jegy a.).  
 Badírka-szilva (uo. 204; Melegdi János jegy a.).  
 Szállók az úrnak (uo. 204; Melegdi János jegy a.).  
 A nő, nérről (uo. 205; K. P. jegy a.).  
 Köleles, kezes (uo. 223—4).  
 Kassavölgyi (uo. 224; K. P. jegy a.).  
 Adatok a történeti magyar nyelvtanhoz. Az -i többes képzőről (uo. 230—52).  
 Cserebi-dohány (uo. 275; Kemenes Pál jegy a.).  
 Fűrtös = füstös (uo. 275; Kemenes Pál jegy a.).  
 Küldött farkas (uo. 275; Kemenes Pál jegy a.).  
 Tél-tüli (uo. 275—6; Kemenes Pál jegy a.).  
 Nagyhatnám (uo. 282; K. P. jegy a.).  
 A vegyeshangú szavakról (Szily-Fm-lék, 32—5).  
 1919.  
 A Madách-családnév (MNy. XV, 1—5).  
 A j hangnak ih-, yh-val való írásáról (uo. 34).  
 Az ly < j hangváltozás (uo. 34—5).



*Szemeik* (uo. 89; K. P. jegy a.).  
*Tés* (uo. 89; K. P. jegy a.).  
*Csucsorka* (uo. 48; K. P. jegy a.).  
*Pozsony, Bratislava* (uo. 49—57).  
*Ungar—Magyare, Ofenpest—Budapest*  
 (uo. 102; K. P. jegy a.).  
*Cserebi dohány* (Uo. 103; K. P. jegy a.).  
*Monnó, monnaik* (uo. 103—4; K. P.  
 jegy a.).  
*Gyáva* (uo. 104; Kemenes Pál jegy a.).  
*Zátony* (uo. 119; K. P. jegy a.).  
*Dézs* (uo. 125—7).  
*Damóruífűz* (uo. 186; Melegdi János  
 jegy a.).  
*Dózsa* (uo. 187; Melegdi János jegy a.).  
 Quelques remarques sur la brochure  
 intitulée: La question du Prek-  
 murje étudiée et présentée par  
 M. Slavic. Par J. Melich et S.  
 Mikola. Budapest, 1919. 15 l.

#### 1920.

*Daróc, draucarii* (MNY. XVI, 28—8).  
 A magyarság megtelepülése (uo. 28—  
 29).  
*Danogat* (uo. 81—2; Kemenes Pál  
 jegy a.).  
*Bűn = bŕn* (uo. 81; Kemenes Pál  
 jegy a.).  
*Fínom* (uo. 82).  
*Klecska* (uo. 82—9).  
*Martalék* (uo. 83).  
*Szlovák = tót* (uo. 83—4).  
*Sárlík* (uo. 60; M. J. jegy a.).  
*Délbáb* (uo. 60; K. P. jegy a.).  
*Malom* (uo. 61—6).  
 Szinyei József, A magyarság eredete,  
 nyelve és honfoglaláskori művel-  
 tése (uo. 87).  
 Szent Bernát a magyar kódexiroda-  
 lomban (uo. 87—8; K. P. jegy a.).  
 Nyelvkeveredés (uo. 88; K. P. jegy a.).  
*Gagyizó* (uo. 91; K. P. jegy a.).  
 Titkári jelentés 1919-ről (uo. 97—100).  
*Csábogat* (uo. 103; K. P. jegy a.).  
*Engessen* (uo. 103; K. P. jegy a.).  
*Tzumoltzó* (uo. 103; K. P. jegy a.).  
*Labanc* (uo. 104; Melegdi János jegy a.).

*Jassz, jasz vagy jássz* (uo. 104; K. P.  
 jegy a.).  
*Fene* (uo. 121—4).  
 A magyar *ly* hangról (uo. 186).  
 Népvnevek (uo. 186—7).  
*Szalonka* (uo. 145—7).  
*Lejjobb* (uo. 147).  
*Lókötő* (uo. 147; Kemenes Pál jegy a.).  
*Dugesz* (uo. 147; Kemenes Pál jegy a.).  
*Kúngós* (uo. 148; Kemenes Pál jegy a.).  
 †Asbóth Oszkár (uo. 155).  
 †Kara Ferenc (uo. 156).  
 A régi magyar *ch — h* hangról (NyK.  
 XLV, 44).

#### 1921.

Bolgárok és szlávok (MNY. XVII,  
 1—15, 65—78).  
 A lengyel nyelvtörténeti szótárról  
 (uo. K. P. jegy a.).  
 Adalék a Besztercei Szójegyzék eredete-  
 téhez (uo. 40—1).  
*Szittyó* (uo. 112; Kemenes Pál jegy  
 a.).  
*Pricsék* (uo. 112; Kemenes Pál jegy a.).  
*Mén és Pásztó* (uo. 118).  
 Lónevek a XVIII sz. közepéről (uo.  
 122; K. P. jegy a.).  
 Kőrösi Csoma-Archivum (uo. 126;  
 K. P. jegy a.).  
 Kódexeink Mária-legendái (uo. 128;  
 K. P. jegy a.).  
 Titkári jelentés 1920-ról (uo. 140—4).  
 †Somogyi Géza (uo. 144).  
*Ilyó* (uo. 145; M. J. jegy a.).  
*Vajda* (uo. 145; M. J. jegy a.).  
*Lőrinc* (uo. 147; M. J. jegy a.).  
 A lengyel nyelv déli határa (uo. 175;  
 K. P. jegy a.).  
 Abádi Benedek nyelvről (uo. 175).  
*Szepes és Magura* (uo. 175; K. P.  
 jegy a.).  
 Lengy. *meġar baġar* (uo. 179; K. P.  
 jegy a.).  
*Igló* (uo. 179—80; M. J. jegy a.).  
*Kamasz* (uo. 180).  
 Magyar jövevényszók a tót nyelvben  
 (uo. 180; M. J. jegy a.).  
*Tót, szlovák* (uo. 212).

*Adi, monai-téle* alakok (uo. 214;  
 M. J. jegy a.).  
 A *-csa, -cse* képzőhöz (uo. 215; K. P.  
 jegy a.).  
*Tréfa, tréfál* (uo. 215; K. P. jegy a.).  
*Derecski* (uo. 215; K. P. jegy a.).  
 Abádi Benedek nyelvről (uo. 220;  
 M. J. jegy a.).  
 Max Vasmer. Osteuropäische Orts-  
 namen (uo. 221—2; Kemenes Pál  
 jegy a.).  
*Orschowa* ((Baudouin de Courtenay-  
 Emlékkönyv 112—6).

#### 1922.

Az *ly > l~ j* változásról (MNY.  
 XVIII, 95).  
 Komáromi Csipkés György (uo. 85—6).  
*Doberdó* (uo. 80; K. P. jegy a.).  
*Böllér* (uo. 80; K. P. jegy a.).  
*Szatopluk* (uo. 110—4).  
*Kossa, Kassa* (uo. 142).  
*Lej* (uo. 143; K. P. jegy a.).  
*Gömör* (uo. 144; M. J. jegy a.).  
*Mosony* (uo. 145—6).  
 Népvnevek (uo. 165—7; Melegdi János  
 jegy a.).  
 Mutatvány egy magyarnyelvű cseh-  
 tót tankönyvből (uo. 187—8; K. P.  
 jegy a.).  
*Lágy, lagymatag, langyos* (uo. 187;  
 K. P. jegy a.).  
 A *Lőrinc* név és becéző alakjai (uo.  
 188; M. J. jegy a.).  
*Zsilva > Zsifá* (uo. 204; M. J. jegy a.).  
 Az *-i* képzőről (uo. 206; M. J. jegy a.).  
 Ad vocem *Mosony* (uo. 214; M. J.  
 jegy a.).  
*Veszprém* (uo. 214; K. P. jegy a.).  
 Über den Ursprung des Namens *Ungar*  
 (Arch. f. slav. Phil XXXVIII,  
 244—50).

#### 1923.

Tisza — *Titġa* (MNY. XIX, 87—8).  
 Az *-atta, -ette* képzős igenév (uo. 89;  
 Melegdi János jegy a.).  
*Palást, palota* (uo. 87; M. J. jegy a.).

*Cahin* (uo. 67; M. J. jegy a.).  
*Sáros* (uo. 68; M. J. a.).  
*Laborc* (uo. 69—71).  
*Százhalom* (uo. 87—8).  
*Szerém* (uo. 98; K. P. jegy a.).  
*Szalánk* (uo. 94; M. J. jegy a.).  
 Az erdélyi helységnevek (uo. 97—8).  
 †Fejérpataky László (uo. 100—1).  
 A helynevek egy csoportjáról (uo.  
 105—11, 137—42).  
*Vótér* (uo. 122; K. P. jegy a.).  
*Túr* (uo. 131—2; Melegdi János jegy  
 a.).  
 Lubor Niederle, Manuel de l'antiquité  
 slave I. (RÉHFou. I, 207—18).

#### 1924.

Az 1055-i tihanyi oklevélhez (MNY.  
 XX, 25; M. J. jegy a.).  
*Jó* (uo. 92—3).  
*Veresgyurkó* (uo. 93).  
 Állatnevekből folyónevek (uo. 43;  
 Melegdi János jegy a.).  
*Zalán (?)* (uo. 43; M. J. jegy a.).  
*Moson* (uo. 44; M. J. jegy a.).  
 Az *ly < l* változáshoz (uo. 75; M. J.  
 jegy a.).  
*Felicián* (uo. 79; K. P. jegy a.).  
*Sarolt* (uo. 110—15).  
*Derce* (uo. 136—7).  
*Ilonca* (uo. 172—3).  
 Gyászjelentések (uo. 179—81).  
*Karlóca* (uo. 181; M. J. jegy a.).  
*Szömörcsög* (uo. 181; M. J. jegy a.).  
*Szepes* (uo. 181; M. J. jegy a.).  
*Koszova-szél* (uo. 112; M. J. jegy a.).  
*Bolondóc* (uo. 182; M. J. jegy a.).  
*Vasárnap* (uo. 182; M. J. jegy a.).  
 Über den ungarischen Flussnamen  
*Tisza* «Teiss» (Streitberg-Festgabe  
 262—6 és MNY. XIX, 87—8).  
 Pozsony magyar, német és tót nevé-  
 ről (Századok, LVIII, 695—719).  
 Die Namen von Pressburg (Zschr. f.  
 slav. Phil. I, 79—101 és kny).  
*Pozsony, Presbourg, Bratislava* (RÉH-  
 Fou. II, 188—55).  
*Laborc* (KCsA. I, 266—70).

Küküllő (Erd. Irod. Szemle I, 859—66.)  
Az oláh kérdés (Napkelet III. 258—  
64 és kny).

## 1925.

- A honfoglalás kori Magyarország  
(MNyK. I, 6. füzet első fele).  
Ómagyar nyelvjárások (MNy. XXI,  
52—8).  
Bócmány (uo. 61; M. J. jegy a.).  
A -c kicsinyítő képző (uo. 75; M. J.  
jegy a.).  
Nyűg (uo. 75; M. J. jegy a.).  
Szókrönyös (uo. 76; M. J. jegy a.).  
Keresztúr (uo. 76; M. J. jegy a.).  
Adalék a kicsinyítő -n > -m képző  
történetéhez (uo. 126—7).  
Bodrogcsa (uo. 180; Kemenes Pál  
jegy a.).  
Kesztlőc (uo. 181—2).  
Pinty (uo. 151; M. J. jegy a.).  
Meregyó (uo. 151—2; M. J. jegy a.).  
Néhány megjegyzés a székely írásról  
uo. 153—9).  
Az -ig ragról (uo. 194—5).  
Tápió (uo. 268—9).  
Dobsina (uo. 288).  
Hazai német helynévi példák a nyelvi  
elvonásra (Klebensberg-Emlék, 163—  
67).  
Über eine Gruppe von ungarischen  
Ortsnamen (Arch. f. slav. Phil.  
XXXIX, 217—86).  
Etymologien 1. Slov, 'osok', der  
Nutzen (Zschr. f. slav. Phil. II,  
35—9).  
Etymologien 2. : Über den serbischen  
und kroatischen Namen *Fruška*  
*Gora* (uo. 39—51).  
L'influence du vieux-hongrois sur la  
langue slovaque I, (RÉHFou. III,  
222—80).  
Néhány megjegyzés a székely íráshoz  
(Erd. Irod. Szemle II, 357—64 és  
MNy. XXI, 153—9).  
Sarolt (uo. 256—61 és MNy. XX,  
110—5).  
Krassó (uo. 29—34).  
A magyar hűnhagyomány és hűn-

monda. Írta Hóinan Bálint (Prot.  
Szemle XXXIV, 413—5).  
Beiträge zur Geschichte der bulga-  
rischen Halbvokale (Zlatarski-Sbor-  
nik. Sofija, 1925, 123—9).

## 1026.

- A honfoglalás kori Magyarország  
(MNyK. I, 6. füzet első fele : 2 és  
második fele : 1).  
Magyar Etymologiai Szótár VIII.  
füzet : *csobotos-daru* (Gombocz Zoltán-  
nával együtt).  
Orsova (MNy. XXII, 1—6).  
Fűzfa (uo. 47—8).  
Nyelvtörténeti adatok (uo. 67—8 ;  
Kemenes Pál jegy a.).  
Helyreigazítás (uo. 69—70 ; K. P.  
jegy a.).  
Szláv nőnevek írása (uo. 75 ; K. P.  
jegy a.).  
Havazik vagy havaz (uo. 75 ; K. P.  
jegy a.).  
Az ezerkoronás jassz nevei (uo. 75—  
76 ; K. P. jegy a.).  
Siel (uo. 76 ; M. J. jegy a.).  
Léhendékség (uo. 76 ; K. P. jegy a.).  
Régi magyar hatás a tót nyelvre (uo.  
110—7).  
Lővér (uo. 129—31).  
Suttyó-fák (uo. 154 ; K. P. jegy a.).  
Szógyökök (uo. 154 ; K. P. jegy a.).  
Mássalhangzók fontossága (uo. 154 ;  
K. P. jegy a.).  
Mohamedán-török személynévek Tur-  
óc megye XIII. századi neimesse-  
génél (uo. 196—208).  
Kicsinyítő -nok, -nök képző (uo. 276).  
Petz Gedeon előadása német jövevény-  
szavainkról (uo. 302).  
Benešov (uo. 303 ; M. J. jegy a.).  
Urbarium (uo. 304 ; M. J. jegy a.).  
Szolnok (uo. 326—36).  
Etel (uo. 346—8).  
Vahid (uo. 365 ; M. J. jegy a.).  
Etel (KCsA. II, 237—8).  
Egy bolgár-török szó a tót nyelvből  
(uo. 241—4).  
Bara (Csengery-Emlék 224—5).  
Felügyelői székfoglaló a szarvasi gim-

názium bizottságában (A gimn.  
1925/6. évi értesítőjében).  
Über den ungarischen Volksnamen  
lengyel 'Polonus, der Pole' (Arch. f.  
sl. Phil. XL. 278—84).

## 1927.

- Magyar Etymologiai Szótár IX. füzet :  
*darvadoz-dunnyog* (Gombocz Zoltán-  
nal együtt).  
Üdvözlő beszéd (MNy. XXIII, 8—6. f.  
I—XIII.).  
*Dér, derhenő, dermed, derül* (uo. 8—10).  
*Szolnok* (uo. 51 ; K. P. jegy a.).  
*Petes* (uo. 51 ; K. P. jegy a.).  
*Dévalkodik* (uo. 51 ; K. P. jegy a.).  
Paul Kretschmer, Die indogermani-  
sche Sprachwissenschaft (uo. 61—62).  
*Loboka* (uo. 240—5).  
*Beleknegini és Procu* (uo. 488—96).  
Szamota István emlékezete (uo.  
537—88).  
*Moór* (uo. 539 ; K. P. jegy a.).  
*Csics* (uo. 539 ; K. P. jegy a.).  
*Tehén* (uo. 547—58).  
*Kneslonkh?* (uo. 577—9).  
*Zsigmond* (uo. 595 ; M. J. jegy a.).  
Russ. *sateru* 'zelt' (Zschr. f. slav. Phil.  
IV, 94—103).  
O kilku nazwach rzek na Węgrzech i  
w Siedmiogrodzie (Rozwadowski-  
Emlékkönyv II, 101—110 és kny).  
Beszéd Korim Kálmán szarvasi ág. ev.  
főgimnáziumi vallásnár beiktatá-  
sa alkalmával (Értesítő 1926/7).  
*Kovács Dezso* emlékezete (Orsz. Közép-  
isk. Tanárgyesületi Közlöny, 1927 :  
37—8).
- ## 1928.
- Elnöki megnyitó beszéd (MNy. XXIV,  
1—10).  
A név szó magánhangzójáról (uo.  
40—2).  
*Duna* (uo. 70 ; M. J. jegy a.).  
*Csuklyon* (uo. 71 ; M. J. jegy a.).  
*Szelypes* (uo. 71 ; M. J. jegy a.).  
*Zsorúthegy* (uo. 71 ; M. J. jegy a.).  
*Vida* (uo. 71 ; K. J. jegy a.).  
*Duba = Duna?* (uo. 84—7).

- A veszprémvölgyi görög oklevél  
*παταδί*-ja (uo. 111—3).  
*Ribanc* (uo. 141 ; K. J. jegy a.).  
Orosz nevek írása (uo. ; K. P. jegy a.).  
*Ajtóny* (uo. 141 ; K. P. jegy a.).  
*Föld* (uo. 141 ; K. P. jegy a.).  
*Szegedin* stb. (uo. 141 ; K. P. jegy a.).  
-mér végű tulajdonnevek (uo. 141 ;  
K. P. jegy a.).  
Erdély ősi földrajzi neveinek eredeté-  
hez (uo. 161—4).  
A magyar és magyar vonatkozású  
erdélyi helynevek gyűjtése (uo.  
202—3).  
A magyar nép új rokonai (uo. 221).  
*Czánik, Csánik* (uo. 222 ; K. P.  
jegy a.).  
Rovás (uo. 222 ; K. P. jegy a.).  
*Dürer = Ajtós* (uo. ; M. J. jegy a.).  
Ó-magyar szónévi-γ tót helynevekben  
(239—46).  
*Fejérmik* (uo. 296 ; K. P. jegy a.).  
A veszprémvölgyi görög oklevél *оу-*  
*баров*-ja (uo. 333—6).  
*Huszár* (uo. 364 ; K. P. jegy a.).  
*Zab* (uo. 365 ; M. J. jegy a.).  
*Deák* (uo. 365 ; K. P. jegy a.).  
*Lascák, Lescsák* (uo. 365 ; K. P.  
jegy a.).  
*Potsának* (uo. 366 ; K. P. jegy a.).  
*Fidisch* (ZONF. IV, 77—9).  
Gépidés et Roumains «Gelous du No-  
taire Anonyme (RÉHFou. VI, 62—  
79).  
Über die Halbvokale im Slovakischen  
(Zschr. f. slav. Phil. V, 319—39).  
Slovak. *rava, riava* (Arch. f. sl. Phil.  
XLII. 312).
- ## 1929.
- A honfoglalás kori Magyarország  
(MNyK. I. 6. füzet második fele : 2).  
Emlékbeszéd Bartóky Józsefről  
(Szarvasi Öregdiákok Szövetsége.  
1928/9. évi jelentés, 12—6).  
*Szepes és Poprád* (MNy. XXV, 34—6  
és kny).  
XVI. századi magyar nyomtatványok  
kiállítása Krakkóban (uo. 62 ; K. P.  
jegy a.).  
† Karácsonyi János (uo. 78).



Szeremle (uo. 109—11, 214).  
 Szobozló (uo. 135—6).  
 Szellet (uo. 160; K. P. jegy a.).  
 Elemér (uo. 177—9).  
 Űszög, űszök (uo. 229—30; M. J. jegy a.).  
 Lakós (uo. 280; K. P. jegy a.).  
 Gabriel, Sinka (uo. 239; M. J. jegy a.).  
 Kűlem (uo. 239; K. P. jegy a.).  
 Zobor (uo. 244—52).  
 Ilyen magyarok is vannak! (uo. 290).  
 Balaton folyó? (uo. 296).  
 Egy névmagyarosítás (uo. 297).  
 Tűrzsneveink helyesírása (uo. 318; K. P. jegy a.).

A tót népnévről (uo. 321—8).  
 Egy-két helyreigazítás Moór Elemér «Válasz»-hoz (uo. 389—90).  
 Csálán, gyarpjú, kender, len, pamut (uo. 391; K. P. jegy a.).  
 Pajta (uo. 391; K. P. jegy a.).  
 Über zwei Eigennamen (Mezámir, Srem) (Šišić-Zbornik 1929: 107—112).

Sieb. sächs. Tetscheln (Korrespondenzblatt des Vereines für sieb. Landeskunde. LII, 87).  
 Zur Etymologie von čech. Sázata (Arch. f. slav. Phil. XLII, 157).  
 Über den ungarisch en Flussnamen Ompoly (Donum natalicum Schrijnen: 218—7).

### 1930.

Magyar Etymologiai Szótár X. fűzet: *dunazt-érdem* (Gombocz Zoltánnal együtt).  
 Az ő, ő hang kódexbeli φ jegyéről (MNY. XXVI, 44—5).  
 A magyar Kűkűllő = oláh Tárnava < délszláv Trnava névhez (uo. 62).  
 Orbán Gábornak (uo. 79).  
 Valus, Vallus (uo. 80; M. J. jegy a.).  
 Dengyel (uo. 80—90; M. J. jegy a.).  
 X—XII. századi német tu'ajdonneveinkről (uo. 124—5).  
 Nyugszó (uo. 127; K. P. jegy a.).  
 Tornác a. m. Gartenhaus? (uo. 180—1; Kemenes Pál jegy a.).  
 Magyar-y-Kossa Gyula, Magyar orvosi

emlékek (uo. 144—5; M. J. jegy a.).  
 A > ty ~ gy változás kora (uo. 159—60; K. P. jegy a.).  
 A határ szóról (uo. 161—7).  
 Votyák, osztyák (o. 238—9; K. P. jegy a.).  
 Női név Imréből (uo. 306—7).  
 Zeirai Miklós, Jugria (uo. 325—6; M. J. jegy a.).  
 Gyórré (uo. 335; M. J. jegy a.).  
 Nemcz (uo. 366—70).  
 Csernok (uo. 419; M. J. jegy a.).

### 1931.

Tud (MNY. XXVII, 40—1).  
 Tukares, Tukarcsy (uo. 79; M. J. jegy a.).  
 Gohér (uo. 79; M. J. jegy a.).  
 Selyem (uo. 80; K. P. jegy a.).  
 Régi helyesírásunk íu jegyéről (uo. 89—93).  
 Huszár (uo. 134; K. P. jegy a.).  
 A veszprémi görög oklevélbeli πωλοσ-νικου (uo. 151—4).  
 Jelentés az 1930—31. évi Sámuel-Kölber-díjról (uo. 218—4).  
 Mór (uo. 215; M. J. jegy a.).  
 Két állítólagos honfoglaláselötti német helynévről (Gűns, Tadtien) (uo. 217—26).  
 †Pápay József (uo. 260—1).  
 Kisszombat (uo. 264; M. J. jegy a.).  
 Virgács (uo. 296—300).  
 Lűteratura (uo. 332; K. P. jegy a.).  
 Eine deutsche Lautentwicklung in Beleuchtung (Deutsch-ung. Heimatsblätter III, 177—81).

### 1932.

Néhány szó az -ár, -ér képzőről (MNY. XXVIII, 11—22).  
 Éjtszaka (uo. 62; M. J. jegy a.).  
 Csehszlovákia (uo.; M. J. jegy a.).  
 Izvolszkij (uo. 64; K. P. jegy a.).  
 Kopó (uo. 96—100).  
 Műh. Mehádia (uo. 127—8; M. J. jegy a.).  
 Oszpora (uo. 146—8).  
 Tarhonya, Gombota (uo. 192; K. P.

jegy a.).  
 Orvos (uo. 192; M. J. jegy a.).  
 «Nyelvészeti bolondgombák» (uo. 192; M. J. jegy a.).  
 Fattyú = fató (uo. 248).  
 Fecske (uo. 248—4).  
 Krosnya, korosnya, kasornya (uo. 244—245).  
 Válasz Moór Elemérnek (uo. 255).  
 Összejűszik (uo. 255; K. P. jegy a.).  
 Veznemul (uo. 295—300).  
 Jelentés a Sámuel-Kölber-jutalomról (uo. 322—8 és AkÉrt. XLII, 152—8).  
 Über slavische Flussnamen fremden Ursprungs (Zeitschrift f. sl. Phil. IX, 82—98).

### 1933.

Ajövénényszavak átvételének módjáról (MNY. XXIX, 1—10 és kny).  
 Antony (uo. 64; M. J. jegy a.).  
 Ella, Etelka (uo. 64; M. J. jegy a.).  
 A Madách név és család szűlétségéhez (uo. 84—7).  
 Rece (uo. 112—4).  
 Andor és András (uo. 118).  
 Rebellis, ribillió (uo. 127—8; K. P. jegy a.).  
 Átokháza (uo. 189; M. J. jegy a.).  
 Dobsina (uo. 191; M. J. jegy a.).  
 t. Cűmet, t. Cűmedet (uo. 191; K. P. jegy a.).  
 Herke (uo. 191—2; M. J. jegy a.).  
 Radla (uo. 206—12).  
 A hazafi szó története (uo. 255; K. P. jegy a.).  
 Kárpát. Kandúr (uo. 255—6; K. P. jegy a.).  
 Adalékok az egyszerejtéshez (uo. 269—75).  
 Petz Gedeon születésének 70. évfordulójára (uo. 323).  
 Deczki. Vercseg (uo. 326; K. P. jegy a.).  
 Salacz (uo. 326; K. P. jegy a.).  
 Csobán, csobány (uo. 327).  
 Jelentés a Sámuel-Kölber-jutalomról (AkÉrt. XLIII, 188—9).  
 A király címről (Károlyi Árpád—Emlékkönyv 385—7).  
 Über den kroat. Flussnamen Kűpa

(Zachr. f. slav. Phil. X, 126).  
 Merja, Mordva (EPhilK. LVII, 171—174 és kny).  
 Über ung. vizsla serb. vizao etc. (Sbornik Miletić 147—52).  
 Ungarische Beiträge zur Haplogie (SUS. Toim. LXVII, 277—83).  
 Über die ältesten deutschen Lehnwörter der ungarischen Sprache (Petz—Festschrift: Deutsch-ung. Heimatsblätter V, 166—79).

### 1934.

Magyar Etymologiai Szótár XI. fűzet: *erdő-faristár* (Gombocz Zoltánnal együtt).  
 Anonymus népetimológiáihoz (MNY. XXX, 41—8).  
 Hűsvét. Tisztátlan (uo. 64; M. J. jegy a.).  
 Reguly (uo. 64; K. P. jegy a.).  
 A pokol szóról (uo. 72—6).  
 Zoerardus (uo. 129—35).  
 A névmagyarosításhoz (uo. 189; Kemenes Pál álnév a.).  
 Dudvág (uo. 208—10).  
 A Konstantinos Porphyrogenetos-féle *ρωλας* olvasásáról (uo. 267—270).  
 Sűrány (uo. 325; M. J. jegy a.).  
 Műtet-alma, makaria-körte (uo. 325; K. P. jegy a.).  
 Jelentés a Sámuel-Kölber-jutalomról (AkÉrt. XLIV, 179—80).  
 Latinbetűs helyesírásunk eredete (NyÉrt. XXV, 4. sz. és NyK. XLIX, 98—140).  
 Zoerardus (Berzeviczy-Emlékkönyv 119—24 és kny).  
 Der heilige Zoerardus (Collectanea Theologica. Lwów és kny).

### 1935.

Még egyszer a *ρωλας* (MNY. XXXI, 53).  
 Faraszja (uo. 59; K. P. jegy a.).  
 Vác (uo. 59—60).  
 Sagyaszűnű (uo. 64; K. P. jegy a.).  
 Koszika (uo. 71—2; M. J. jegy a.).  
 Jakus > Jakos (uo. 72; M. J. jegy a.).

*Dezsér* (uo. 72. sz. J. jegy a.).  
Kiparsky V., Die gemeinslav. Lw.  
aus d. Germ. (uo. 190—1; M. J.  
jegy a.).

*Jáger* (uo. 196; M. J. jegy a.).

A *tábor* szóról (uo. 168—77).

†Gombocz Zoltán (uo. 199—201).

Jelentés a Sámuel—Kölber-jutalom-  
ról (uo. 206—7 és AkÉrt. XLV,  
212—8).

*Lippa(fa)* (uo. 207; M. J. jegy a.).

*Pér ~ Peér* (uo. 279—80).

*Nemen Ked* (uo. 339—5).

*Halom: halomi* (uo. 354—5; M. J.  
jegy a.).

Latinbetűs helyesírásunk eredete  
(NyK. XLIX, 98—140 és NyÉrt.  
XXV, 4. sz.).

Melyek a legrégebb német jövevény-  
szavaink? (NyK. XLIX, 281—94).

Az egyetemi év kezdetén (BpSzle,  
1935. okt. füz. 100—107 és kny).

Über das ungarische Wort *tábor*  
(UngJb. XV, 529—40).

Zur slavischen Wortforschung. 2. ung.  
*határ* 'grenze, gebiet' und seine  
Sippe (Zschr. f. slav. Phil. XI.  
360—8).

### 1936.

Magyar Etymologiai Szótár XII. fü-  
zet: *farizeus—foglár* (Gombocz Zol-  
tánnal együtt).

†Jakubovich Emil (MNY. XXXII,  
62—8 és AkÉrt. XLVI, 208—10).

Gombocz Zoltán emlékezete (MNY.  
XXXII, 66—86 és MNYTK. 96. sz.).

Jelentés a Sámuel—Kölber-jutalom-  
ról (MNY. XXXII, 142 és AkÉrt.  
XLVI, 81—2).

A *fogoly* szóról (MNY. XXXII, 263—  
265).

A főnévi igenév képzőjéről (NyK.  
L, 266—77).

A Nyelvtudományi Bizottság törté-  
nete és munkássága (AkÉrt. XLVI,  
256—60).

Üdvözlő beszédek a M. Tud. Akadé-  
miában:

Szidarovszky Jánoshoz (uo. 198—9).

Bartók Bélához (uo. 199—200).

Németh Gyulához (uo. 291—8).

### 1937.

A főnévi igenévképzőről (MNY.  
XXXIII, 65—76).

Üdvözlő beszéd Szinnyi József szü-  
letésének nyolevanadik fordulója  
alkalmából (uo. 129—35).

A bölcsészeti oktatás és középisko-  
lai tanárképzés reformjához (BpSzle  
244. k. 277—308).

Jelentés a Sámuel—Kölber-jutalom-  
ról (AkÉrt. XLVII, 38—9).

Üdvözlő beszédek a M. Tud. Akadé-  
miában:

Láng Nándorhoz (uo. 240—1).

Ligeti Lajoshoz (uo. 241—8).

Hozzászólás Németh Gyula «A bölcsé-  
szeti oktatás és a középiskolai  
tanárképzés reformja» c. előadá-  
sához (Magyar Felsőoktatás III.  
24—5).

### 1938.

Magyar Etymologiai Szótár XIII.  
füzet: *foglár-francu*.

*Hauk Polko* (MNY. XXXIV, 64; K. P.  
jegy a.).

Melyik nép nevezte el Pestet *Pest*-  
nek? (uo. 129—40 és kny).

*Üszó* (uo. 279—86).

*Valaques, Welches* (uo. 340; K. P.  
jegy a.).

Jelentéstanai kérdések (BpSzle 248. k.  
257—87 és MNYTK. 42. sz.).

Két beszéd: 1. Az ország örömnün-  
pének visszhangja. 2. A kassai be-  
vonulásra (BpSzle 1938. dec. füz.  
372—7).

†Bajza József (Századok LXXII,  
132—5).

Jelentés a Sámuel—Kölber-jutalom-  
ról (AkÉrt. XLVIII, 97—8).

Üdvözlő beszédek a M. Tud. Akadé-  
miában:

Áprily Lajoshoz (uo. 113—6)

Lazicius Gyulához (uo. 116—9).

Der Name *Pest* (Zschr. f. slav. Phil.  
XV, 356—74. és kny).

### 1939.

*Mantoha* (MNY. XXXV, 48—9; Ko-  
menes Pál jegy a.).

A *Máma* helynév (uo. 149—50).

Hóman Bálint t. taggá ajánlása (uo.  
197—8).

Jelentés a Szily-jutalomról (uo. 198).  
*Hollandia, Bulgária* (uo. 200).

*Holba. Balczó* (uo. 336—7; M. J.  
jegy a.).

Adalék a magyarországi hídjatek-  
hoz (Ethn. L, 90—111 és kny).

Jelentés a Sámuel—Kölber-jutalom-  
ról (AkÉrt. XLIX, 54—5).

Üdvözlő beszédek a M. Tud. Akadé-  
miában:

Papp Ferenchez (uo. 236—9).

Fest Sándorhoz (uo. 239—41).

Néhány német földrajzi névről (Pap  
Károly-Emlékkönyv 245—7 és  
MNY. XXXV, 29—31).

Beszéd Szarvas díszpolgárává válas-  
tásakor (Szarvas és Vidéke I. évf.  
21. sz. 1—3).

### 1940.

Brünn nevééről (MNY. XXXVI. 1—19  
és MNYTK. 51. sz.).

Uherský Brod = Ungarisch Brod =  
= Magyar Barád (uo. 184—5).

Latin jövevényiszavaink végződésének  
alakulásmódjáról (uo. 145—59,  
224—38 és MNYTK. 52. sz.).

*Bonfinis, Bonfinius* (uo. 279—80;  
M. J. jegy a.).

Brünn (uo. 322—3).

*Polika* (uo. 323—4).

Pótlás az «Adalék a magyarországi  
hídjatekokhoz» c. értekezéshez  
(Ethn. LI, 84—6).

### 1942.

Magyar etymologiai szótár. XV. füzet: *fül—Gajdel*. [— *Gajdesz*]. Bp., MTA.  
II, 641—800. h.

Főlötyén: MNY. XXXVIII, 199—200.

Berettyő: MNY. XXXVIII, 200.

[Gyenyizse]: MNY. XXXVIII, 224.

László, Ulászló: MNY. XXXVIII, 294—5.

Eötvös, Munkácsy, Vámbéry: MNY. XXXVIII, 302.

Losonczl Zoltán ravatalánál: MNY. XXXVIII, 317—8.

Véka: MNY. XXXVIII, 325—34.

Melich János ig. és r. tag, osztályelnök üdvözlő beszéde Kéký Lajos r. tag  
székfoglalója alkalmából, 1942. március 2-án: AkÉrt. LII, 153—5.

Melich János ig. és r. tag, osztályelnök üdvözlő szavai Tamás Lajos l. taghoz  
1942. március 30-án, székfoglalója alkalmából: AkÉrt. LII, 156—9.

Újabb pótlás az «Adalék a magyar-  
országi hídjatekokhoz» c. értekezé-  
semhez (uo. 249—50).

Üdvözlő beszédek a M. Tud. Akadé-  
miában:

Förster Aurélhoz (AkÉrt. L, 262—5).

Rédey Tivadarhoz (uo. 265—8).

Zlinszky Aladárhoz (uo. 268—72).

Keményfy Jánoshoz (uo. 272—5).

Kniesza Istvánhoz (uo. 385—9).

Zolnai Bélához (uo. 389—92).

Ivánka Endréhez (uo. 392—4).

### 1941.

Magyar Etymologiai Szótár XIV. fü-  
zet: *francur—fúl*.

A *Jaksa* családnévről (MNY. XXXVII,  
144).

*László, Ulászló* (uo. 145—54).

A Természettudományi Társulat fenn-  
állításának százéves fordulójára (uo.  
215).

A *Parrag(h)* és a *Kubik* családnévről  
(uo. 216).

Az *-i* melléknévképzőhöz. Az *-i*ki  
képzőhöz (uo. 338).

*Gyenyizse* (uo. 345).

*Tarjó* (Magyar Népryelv III, 233—7).

Üdvözlő beszédek a M. Tud. Akadé-  
miában:

Husztai Józsefhez (AkÉrt. LI, 154—  
8).

Nagy J. Bélához (uo. 159—62).

Babits Mihályhoz (uo. 162—3).

Bárcei Gézához (uo. 163—5).



Melich János ig. és r. tag, osztályelnök üdvözlő szavai Pais Dezső r. taghoz 1942. május 4-én, székfoglalója alkalmából: AkÉrt. LII, 160—3.  
 Melich János ig. és r. tag, osztályelnök üdvözlő beszéde Sági István lev. taghoz, 1942. június 1-én, székfoglalója alkalmából: AkÉrt. LII, 271—5.  
 Melich János ig. és r. tag, osztályelnök üdvözlő beszéde Eckhardt Sándor lev. taghoz, székfoglalója alkalmából 1942. október 12-én: AkÉrt. I,II, 275—9.

## 1943.

Magyar etymologiai szótár. XVI. füzet: *gagymal—gámbec*. Bp., MTA. II, 801—960. h.

Vezeték: MNy. XXXIX, 67.

Bezdán: MNy. XXXIX, 67.

Galamó: MNy. XXXIX, 233—4.

Melich János alelnök megemlékezése Szinnyi Józsefről az 1943. május 4-én tartott választmányi ülésen: MNy. XXXIX, 259—61.

Családneveinkről: MNy. XXXIX, 265—80.

Melich János ig. és r. tag, főkönyvtárnok beszéde, mellyel hivatalát 1943. május 29-én elfoglalta: AkÉrt. LIII, 153—4.

Melich János ig. és r. t., osztályelnök üdvözlő beszéde Gáldi László l. tag székfoglalója alkalmából, 1943. január 4-én: AkÉrt. LIII, 243—7.

Melich János ig. és r. t., osztályelnök üdvözlő beszéde Zsigmond Ferenc r. tag székfoglalója alkalmából, 1943. február 1-én: AkÉrt. LIII, 247—52.

Melich János ig. és r. t., osztályelnök üdvözlő szavai Kerecsényi Dezső lev. tag székfoglalója alkalmából, 1943. május 3-án: AkÉrt. LIII, 341—3.

## 1944.

Magyar etymologiai szótár. XVII. füzet: *gambit—gaz[—geburnus]*. Bp., MTA. II, 961—1160. h.

Chyzer: MNy. XL, 75.

Garay Miklós nádor vagy Garay Miklós nádor: MNy. XL, 81—4.

## 1946.

Melich János főkönyvtárnok beadványa: AkÉrt. LIV, 11—12.

## 1956.

A *-da, -de* képzőről: Pais-Emlékkönyv 155—60.

Szibinyáni Jank: MNy. LII, 129—38.

Nyelvet fogni: MNy. LII, 475—7.

## 1957.

Dolgozatok I. Bp., Vk. K. 73 l.: Nyelvtudományi Értekezések 11. sz.

## 1957.

A denominális *-r* névszóképző: MNy. LIII, 177—8.

Van-e az 1592. évben megjelent, magyarral is ellátott Calpinus?: MNy. LIII, 175—7.

Einige Personen- und Völkernamen: ALingu. VI, 425—40.

## 1958.

Emlékezés Budenz Józsefre. (A Budenz-kör, vulgo Kruzsok történetéből): MNy.

LIV, 157—62.

Palota: MNy. LIV, 424—35.

„Szibinyáni Jank”. Jank Szibinyáni:

ALingu. VIII, 45—62.

## 1963.

Jagelló—Jagula: MNy. LIX, 206—7.

Paláta: MNy. LIX, 351.

Tárkony: NytudÉrt. 38. sz. 142—50.

Hongrois *tárkony* 'estragon': ALingu. XIII, 201—12.

Dolgozatok II. Bp. 148 l.: NytudÉrt. 41. sz.

### Melich Jánossal foglalkozó irodalom (Válogatás)

ANGYAL, A., Johann Melichs Lebensbahn und Schaffen: Slavica VIII, 7—23.

ASSÓTH OSZKÁR, Szláv jövevényszavaink. I. Bevezetés és a különböző rétegek kérdése. 1907. 103 l.: AkNyÉrt. XX/3. sz.

BÁLECKY EMIL, Melich Jánosról. Születésének kilencvenedik évfordulója alkalmából: MNy. LVIII, 523—5.

BENKŐ LORÁND, Gondolatok Melich János nyelvtudományi munkásságáról. (Születésének nyolcvanötödik évfordulóján): MNy. LIII, 1—12.

BERRÁB, JÓZSEF, Johann Melich (1872—1963): ALingu. XV, 135—42.

BISZTRAY GYULA, Jókodvői magyar tudósok. Bp., 1972. 91—6.

ДРАКОШ, И., Деятельность Яноша Мелиха в области славяноведения: Slavica VIII, 45—8.

GÁBRIS JÓZSEF, Dr. Melich János (1872—1963): A szarvasi Vajda Péter gimnázium és mezőgazdasági szakközépiskola évkönyve. 1963—64. tanév. [Hely és év nélkül.] 23—30.

GERBELY PÁL, Melich János (1872—1963): MKsz. LXXX, 175—6.

HADBOVIC LÁSZLÓ, Melich János 85 éves: Nyr. LXXXI, 507—11.

KISS LAJOS, Melich János 1872—1963: Nyr. LXXXVIII, 82.

KISS, L., Gedanken an Johann Melich. Zur 100. Wiederkehr seines Geburtstages: StudSl. XVIII, 397—411.

KNIEZSA, I., Ungarn zur Zeit der Landnahme. (Mit einer Karte): Rocznik Slawistyozny XI, 1—25.

KNIEZSA ISTVÁN, A hetvenéves Melich János: MNy. XXXVIII, 225—31.

KNIEZSA, ST., Johann Melich. (Zu seinem 85. Geburtstag): StudSl. III, 1—5.

KNIEZSA ISTVÁN, Melich János 1872 szeptember 16.—1963. november 20. Emlékbeszéd Melich János temetésén, 1963. november 25-én: MNy. LX, 1—3.

KORNIS GYULA, Melich János: Melich-Eml. 3—23.

LOSONCZI ZOLTÁN, Melich János. (Születésének hetvenedik évfordulójára.): Protestáns Tanügyi Szemle XVI, 193—8.

T. LOVAS RÓZSA, Melich János 1872—1963: NyK. LXVI, 157—60.

Magyar Életrajzi Lexikon. Főszerkesztő KENYERES ÁGNES. II. Budapest, 1969. 186—7.

Melich János születése hetvenedik évfordulójának megünneplése a Magyar Nyelvtudományi Társaságban: MNy. XXXVIII, 231—49.

MIJATEV, P., János Melich, Mitglied der Bulgarischen Akademie der Wissenschaften: Slavica VIII, 169—70.

MIKESY, S., János Melich: Onoma VII, 263—5.

MIKESY, S., János Melich (1872—1963): Onoma X, 303—4.

MOÓR EGYENÉR, Bolgártörökös és szlávok és a Melich-féle helynévkutatás. Szeged, 1930. 43 l.

NÉMETH GYULA, Gombocz Zoltán. Bp., 1972. 9, 80—1, 82, 86—100, 119—20, 191, 199, 200—3, 228, 231, 233, 250, 252—3. (A múlt magyar tudósai. Főszerkesztő: ORTUTAY GYULA.)

NÉMETH, J., J. Melich und das Etymologische Wörterbuch der ungarischen Sprache: ALingu. XXII, 18—22. A „Zoltán Gombocz. Ein ungarischer Sprachforscher (1877—1935)” című értekezés (ALingu. XXII, 1—40) IV. fejezeteként.

NÉMETH LÁSZLÓ, Ember és szerep. Kecskemét, 1934. 142—3.

PAIS DEZSŐ, A honfoglalás kori Magyarország: Napkelet V, 262—5.

PAIS DEZSŐ, Melich János: A Honfoglalás kori Magyarország: MNy. LIII, 13—7.

SZABÓ DEZSŐ, Eleticim. I. Budapest, 1965. 727—28.

SZINNYEI JÓZSEF, Magyar írók élete és munkái. VIII. Bp., 1902. 1046—9.

ÚJVÁRY, Z., Über Melichs ethnographische Studien: Slavica VIII, 239—43.

ÚRHEGYI, EMILIA, János Melich 80 Jahre alt (18. IX. 1962.): StudSl. VIII, 483—5.

VASMER, MAX, János Melich zum 70. Geburtstag: UngJb. XXIII, 1—4.

ABKÜRZUNGEN

ZUR MELICH-BIBLIOGRAPHIE

- ALingu. =  
Acta Linguistica Academiae Scientiarum  
Hungaricae
- Arch. Ért. =  
Archaeologiai Értesítő
- Arch. f. slav. Phil. =  
Archiv für slavische Philologie
- Berzeviczy-Emlékkönyv = Emlékkönyv Berzeviczy  
Albert urnak, a Magyar Tudományos Akadémia  
elnökének tiszteleti taggá választása 30. évfor-  
dulója alkalmából. Bp. 1934.
- BpSzle =  
Budapesti Szemle
- Csengery-Emlék =  
Emlékkönyv Csengery János születésének 70.,  
tanári működésének 45. és egyetemi tanárságá-  
nak 30. évfordulójára. Szeged. 1926.
- Deutsch-ung. Heimatsblätter =  
Deutsch-ungarische Heimatsblätter
- EPhilk =  
Egyetemes Philologiai Közlöny
- Erd. Irod. Szemle =  
Erdélyi Irodalmi Szemle
- Erd. Múz. =  
Erdélyi Múzeum
- Ethn. =  
Ethnographia
- FUF =  
Finnisch-ugrische Forschungen
- IK =  
Irodalomtörténeti Közlemények
- Irod. -tört. =  
Irodalomtörténet
- Károlyi Árpád-Emlékkönyv =  
Emlékkönyv Károlyi Árpád születése nyolcvana-  
dik fordulójának ünnepére. 1933. október 7.  
Bp. 1933.
- KCsA =  
Kőrösi Csoma Archivum
- Klebelsberg-Emlék =  
Emlékkönyv dr. gróf Klebelsberg Kunó negyed-  
százados kulturpolitikai működésének emlékére,  
születésének ötvenedik évfordulóján. Bp. 1925.
- kny. = Sonderabdruck
- Korrespondenzblatt des Vereins für sieb. Lan-  
deskunde =  
Korrespondenzblatt des Vereins für sieben-  
bürgische Landeskunde
- Magy. Kritika =  
Magyar Kritika
- MKsz., MKönyvsz. =  
Magyar Könyvszemle
- Melich-Eml. =  
Emlékkönyv Melich János hetvenedik születés-  
napjára. Bp. 1942.
- MNy =  
Magyar Nyelv
- MNyK =  
A Magyar Nyelvtudomány Kézikönyve
- MNyTK =  
A Magyar Nyelvtudományi Társaság Kiadványai
- NyF =  
Nyelvészeti Füzetek
- NyK =  
Nyelvtudományi Közlemények
- Nyr =  
Magyar Nyelvőr
- Orsz. Középisk. Tanáregyesületi Közlöny =  
Országos Középiskolai Tanáregyesületi Köz-  
löny
- Pais-Emlékkönyv =  
Emlékkönyv Pais Dezső hetvenedik születés-  
napjára. Bp. 1956.
- Pap Károly-Emlékkönyv =  
Emlékkönyv Pap Károly főiskolai (akadémiai és  
egyetemi) tanári működésének 30. évforduló-  
jára. Debrecen. 1939.
- Prot. Szemle =  
Protestáns Szemle
- RÉHFou =  
Revue des études hongroises et finno-ougriennes
- Rozwadowski-Emlékkönyv =  
Symbolae grammaticae in honorem Ioannis  
Rozwadowski. Cracoviae. 1927-28.
- Sbornik Miletič =  
Sbornik v čest na prof. L. Miletič za sedem-  
desetgodišnjina ot roždenieto mu (1863-1933).  
Sofija. 1933.
- Streitberg-Festgabe =  
Stand und Aufgaben der Sprachwissenschaft.  
Festschrift für Wilhelm Streitberg. Heidel-  
berg. 1924.
- StudSl. =  
Studia Slavica Academiae Scientiarum Hun-  
garicae
- SUS. Toim. =  
Suomalais-Ugrilaisen Seuran Toimituksia
- Szily-Emlék =  
Emlék Szily Kálmánnak, a Magyar Nyelvtudo-  
mányi Társaság elnökének 80. születésnapja  
alkalmából. Bp. 1918.
- UngJb. =  
Ungarische Jahrbücher
- uo. =  
ebenda
- ZONF. =  
Zeitschrift für Ortsnamenforschung
- Zschr. f. slav. Phil. =  
Zeitschrift für slavische Philologie



# INDEX OF AUTHORS

## NÉVMUTATÓ

## ИМЕННОЙ УКАЗАТЕЛЬ

The letter *K* denotes the contributors. Numbers refer to page.

A *K* jelzés a közreműködőket jelöli. A számok az oldalszámokra utalnak.

Буква *K* указывает соредкторов. Пифры обозначают страницы.

- |                                      |                                     |                         |
|--------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|
| Aaltio, M. H. : 39                   | Baghy J. : K:15                     | Bogdány F. : 23         |
| Aarsleff, H. : K:11                  | Bakeeva, D. H. : K:13               | Bohl, M. : 16           |
| Abd-El-Wahed,<br>Anwar Mahmoud: K:48 | Bakos T. : 16                       | Bokij, G. B. : K:48     |
| Abrahamyan, S. G. : 36               | Balackova-Popol'skova,<br>S. I. : 9 | Bolck, F. : K:10, 14    |
| Admoni, V. G. : K:19                 | Baluev, A. N. : 9                   | Boldyrev, B. V. : 39    |
| Aghayan, E. B. : 36                  | Bamgbose Ayo: K:39                  | Bolinger, D. : 10       |
| Agricola, E. : K:25                  | Banning, K. : 9                     | Bolla K. : 43           |
| Ahlheim, K-H. : 22                   | Barannikov, I. V. : 32              | Boor, H. de: 23         |
| Ahmanova, O. S. : 44                 | Barannikova, L. I. : 31             | Bordeianu, M. : 28      |
| Aistleitner, J. : 36                 | Baraskov, P. P. : 41                | Boretzky, N. : 10, 39   |
| Aitchison, J. : 9                    | Barczán E. : 26                     | Bors, A. P. : 45        |
| Ajtbaev, Ö. : 39                     | Bárczi G. : 42                      | Bos, A. : 26            |
| Akmajian, A. : 9                     | Barhudarov, L. S. : 32              | Bourke, D. : 45         |
| Aksoy, Ö. A. : 39                    | Barhudarov, S. G. : 32              | Bouton, C. P. : 10      |
| Aleksandrova, Z. E. : 32             | Barnet, V. : K:35                   | Bouyer, L. : K:17       |
| Allen, J. P. B. : K:12               | Basara, J. : 34                     | Bowerman, M. : 10, 39   |
| Allen, L. C. : 29                    | Bastin, Y. : K:38                   | Börner, W. : 25         |
| Altmann, H. : 23                     | Baum, R. : 9                        | Branquart, P. : 9       |
| Amiantova, E. I. : K:34              | Bazilevič, L. I. : K:33             | Brasch, I. W. : 21      |
| Ammeraal, L. : 9                     | Beauvais, R. : 26                   | Brasch, W. M. : 21      |
| Anastasov, A. H. : 45                | Bec, P. : 25                        | Bratčikov, I. L. : 10   |
| Anday, Melih Cevdet: 39              | Bedrosyan, M. : 45                  | Brinkmann, K. -H. : 45  |
| Anderson, J. M. : 22                 | Beilin, H. : 10                     | Brown, C. H. : 10       |
| András T. L. : 21                    | Belardi, W. : 10                    | Bulanova, G. A. : 45    |
| Andrássy Kurta J. : 43               | Belkin, V. M. : 36                  | Bulko, I. M. : 9        |
| Andrejčin, L. : K:35                 | Bellmann, G. : K:12                 | Burak, L. I. : 32       |
| Anikina, A. B. : 33                  | Belova, A. G. : K:36                | Burlakova, V. V. : 21   |
| Anisson du Perron, J. : 44, 47       | Benamou, M. : 10                    | Burling, R. : 21        |
| Antal L. : 42                        | Bencze, E. : 21                     | Burr, I. : 25           |
| Antonsen, E. H. : 20                 | Benedict, F. : 46                   | Burstynsky, E. : 15     |
| Anttila, R. : 9                      | Bennett, J. : 10                    | Buzakov, I. S. : K:42   |
| Aquilar, R. : K:12                   | Bennett, T. J. A. : 21              | Buzykina, V. Sz. : 23   |
| Arakin, V. D. : 44                   | Benthall, J. : K:10                 |                         |
| Aramă, C. : 44                       | (Benveniste) Benvenist, E. : 10     | Cabolov, R. L. : 36     |
| Arumaa, P. : 31, K:48                | Benware, W. A. : 10                 | Cagel'skij, V. I. : 9   |
| Åsdahl Holmberg, M. : 23             | Berezin, F. M. : 32                 | Cagolova, R. S. : 45    |
| Asova, L. G. : 45                    | Berezin, R. F. : 39                 | (Calderbank, V. J.)     |
| Assion, P. : 23                      | Berg, Ju. G. : 48                   | Kalderbenk, V. Dž. : 10 |
| Atkinson, F. : 21                    | Bertók I. : 10, 43                  | Calvet, L-J. : 10       |
| Atobulloev, S. : 36                  | Bibikova, V. S. : K:42              | Caprile, J-P. : 38, 45  |
| Avakyan, Suren Artemi: 36            | Biduvrănceanu, A. : 29              | Caput, J-P. : 26        |
| Avanesov, R. I. : 31                 | Bigalke, R. : 23                    | Cardinael, J. -P. : 9   |
| Awedyk, W. : 21                      | Birkfellner, G. : 31                | Carduner, J. : 10       |
| Axelsen, J. : 48                     | Birnbaum, H. : 31                   | Carton, F. : 26         |
| Ayoubi, Hachem el- : 36              | Bitehtina, G. A. : K:32             | Čeplitis, L. K. : 10    |
|                                      | Black, M. : 10                      | Čeremisina, M. I. : 32  |
| Babkina, A. M. : 32                  | Blanche-Benveniste, C. : 26         | Černuhin, A. E. : 45    |
| Bachmair, A. : 45                    | Blondin, R. : 25                    | Černý, J. : 39          |
| Bachmann, K-H. : 12                  | Boar, B. H. : 10                    | Čerstvyj, A. N. : 45    |
| Bachmann, W. : 45                    | Bobrjakov, N. A. : 32               | Certeau, M. de: 26      |
| Bacquet, P. : 21                     | Boccaria, G. L. : K:28              | Chafe, W. : 10          |
|                                      |                                     | Chandra, Lokesh: K:38   |

- Charniak, E.: 11  
 Cherubim, D.: 10, K:18  
 Chevalier, J. -C.: 26  
 Chlabicz, J.: 48  
 Chomsky, N.: 10  
 Chotyniecki, Z.: 32  
 Christmann, H. H.: 11  
 Chu, Yaohan: K:13  
 Cincius, V. I.: K:42  
 Činčlej, G. S.: 11  
 Cipcjura, L. F.: 32  
 Claret, J.: 26  
 Clifford, J. E.: 11  
 Close, E.: 28  
 Coetsem, F. v.: K:21  
 Čolakov, K.: 35  
 Comrie, B.: 11  
 Conrad, R.: 11  
 Čop, B.: 11  
 Corder, S. P.: 40  
 Coteanu, I.: 28, 29  
 Cowie, A. P.: 21  
 Coyaud, M.: 36  
 Cristo, A. di: 11  
 Crook, L.: 21, 45  
 Crowley, E. T.: 11  
 Crystal, D.: 21  
 Csefkó Gy.: 43  
 Čukalov, S. K.: 45  
 Czerni, S.: 45  
  
 Damman, E.: 39  
 Danell, K. J.: 26  
 Danicić, D.: 35  
 Danielsen, N.: 11  
 Daugavbet, V. A.: 9  
 Dausés, A.: 26  
 Davico, O.: 35  
 Delepine-Messe, D.: 27  
 Deme L.: K:43  
 Denes, P. B.: 11  
 Denisova, P. N.: 32  
 Deribas, L. A.: 33  
 Deseriev, Ju. D.: 20, K:33  
 Desnickaja, A. V.: K:13  
 Dettrich A.: 16  
 De Vries, L.: 45  
 Diderichsen, P.: 11  
 Diem, W.: 36  
 Diersch, H.: 23  
 Diesner, H.-J.: K:15  
 Dietze, J.: 32  
 Digeser, A.: K:23  
 Dillard, J. L.: 21  
 Dinse, H.: 23  
 Dippmann, R.: K:47  
 Djordjic, P.: 35  
 Džuženko, G. A.: 11  
 Dodes, I. A.: 11  
 Dolansky, J.: 34  
 Dombrowszky J.: 32  
 Domínguez Caparrós, J.: 29  
 Donahue, J. E.: 11  
 Doolin, D. J.: 36, 45  
 Doroševskij, V.: 11  
 Dömölki B.: 16  
 Dressler, W. U.: 11  
 Drexler, H.: 29  
 Dubois, D.: 11  
  
 Dubois, J.: 27  
 Dudyk, P. S.: 32  
 Dukesz A. F.: 27  
 Dumonceaux, P.: 26  
 Durante, E.: 20  
 Duro, A.: 28  
 Dückert, J.: K:25  
 Dvorjankov, N. A.: 37  
 Džamalhanov, H. A.: 48  
  
 Ebnetter, T.: 12, 26  
 Echols, J. M.: 36, 45  
 Eckert, Werner, E.: 23  
 Eco, U.: 12  
 Edzard, D. O.: 38  
 Eek, A.: K:40  
 Eekman, T.: 31, K:31  
 Eichler, E.: 23, K:20, 31  
 Eichner, H.: K:12  
 Eisenberg, P.: K:10  
 Elgin, S. H.: 13  
 Eliseenkov, Ju. B.: K:48  
 Elizarenkova, T. Ja.: K:36  
 Eller, H.: K:42  
 Enders, H. W.: 12  
 Endruweit, G.: 45  
 Engel, U.: K:18, 25  
 Engert, M.: 45  
 Éntov, R. M.: 46  
 Erben, J.: 23  
 Erdélyi Z.: 12  
 Erdődi J.: K:43  
 Érdy M.: 43  
 Ernst, R.: 46  
 Evans, G.: K:19  
 Evered, H.: 22  
 Evgen'eva, A. P.: 32  
  
 Fábíán P.: K:43  
 Fabricius-Hansen, C.: 12  
 Fales, F. M.: 36  
 Fano, G.: 12  
 Farber, G.: 38  
 Faulseit, D.: 23  
 Fedirko, J. V.: 46  
 Felice, E. de: 28  
 Feoktistov, A. P.: 40  
 Ferguson, T.: 26  
 Feurich, R.: 46  
 Fihman, B. S.: 39  
 Filipsson, J.: K:20  
 Fisiak, J.: 12  
 Flobert, P.: 29  
 Fónagy I.: 12  
 Fornaciari, R.: 28  
 Forrai S.: 43  
 Forsgren, K. -Å.: 23  
 Forster, L.: K:24  
 Forsythe, A. I.: 11  
 Foster, B.: 21  
 Fowler, F. G.: 21  
 Fowler, H. W.: 21  
 Francioli, P.: 28  
 Freeman, H. G.: 21  
 Frey, C.: 23  
 Fridman, M.: K:33  
 Fries, U.: 21  
 Frings, T.: 24  
 Fritzner, J.: 20  
  
 Fuchs, J. W.: 30  
 Fuglewicz, L.: 32  
 Futaky, I.: 40  
  
 Gaiser, K.: 30  
 Gáldi, L.: 32  
 Gantman, A. S.: K:40  
 Garcia Berrio, A.: 12  
 Garcia Mercadal, J.: 29  
 Garlan, Y.: 30  
 Gasparov, M. L.: 32  
 Gawelko, M.: 12  
 Gečeva, K.: 12  
 Gedai B.: 43  
 Gegečkori, L.: 12  
 Genkova, E. T.: 47  
 Gerling, M.: 23  
 Giglioli, P. P.: K:14  
 Giljanova, G. F.: 48  
 Gilman, L.: 12  
 Gimpel, J. F.: 12  
 Ginter K.: 43  
 Giorgidze, G. G.: 32  
 Girke, W.: 12  
 Glauning, O.: 24  
 Glenn, R. C.: K:21, 46  
 Głowacka, E.: 12, 46  
 Goldis-Poalelungi, A.: 29  
 Golovin, B. N.: 12  
 Golubeva, N. P.: 34  
 Gombocz Z.: 43  
 Gonda, J.: 13, 27  
 Gorgoniev, Ju. A.: 37, 46  
 Gorovaja, E. V.: 39  
 Górski, K.: 34  
 Gostony, C.-G.: 37  
 Gougenheim, G.: 27  
 Goujon, P.: 13  
 Görner, H.: 46, K:25  
 Göschel, J.: K:20  
 Götti, E.: 20  
 Graesse, J. G. T.: 46  
 Gramlich, R.: K:36  
 Graščenkov, V. N.: K:31  
 Graziano, E. E.: 13  
 Greenbaum, S.: 22  
 Grevisse, M.: 27  
 Grinder, J. T.: 13  
 Gromova, N. M.: 34  
 Gross, H.: 45  
 Gross, M.: 26  
 Gruzberg, A. A.: 32  
 Guilbert, L.: 13, K:27  
 Guiraud, P.: 27  
 Gukasjan, V.: 46  
 Gunderson, K.: K:15  
 Gutknecht, C.: 13  
 Guttenplan, S.: K:15  
 Guțu Romalo, V.: 29  
 Guzov, S. S.: 45  
 Gvozdev, Ju. A.: 32  
 Gyapay G.: 43  
 Gyimesi É., Cs.: 43  
  
 Haarmann, H.: 13  
 Haberkamp de Anton, G.: 46  
 Hacking, I.: 13  
 Hadlich, R. L.: 29  
 Haensch, G.: 46



- Hagland, J. R. : 20  
Hajdú M. : 43  
Hajdusek, J. : 46  
Hakaniemi, A. : 40  
Hakulinen, A. : 40  
Hála, B. : 13  
Halász E. : 46  
Halilov, A. I. : 13  
Hallap, V. : K:40  
Haller, J. : 34  
Halliday, M. A. K. : 13  
Hammarström, G. : 13  
Hammond, R. H. : 13  
Hannula, R. : 13  
Hara, M. : 29  
Hartmann, P. : K:9  
Hasanov, B. : 40  
Hasenova, A. K. : K:40  
Hatamov, N. T. : K:48  
Haupt, P. : K:16  
Havas L. : 46  
Hazaël-Massieux, M. -C. : 13  
Hämäläinen, E. : K:39  
Heissig, W. : K:41  
Heitzler, P. : 27  
Helck, W. : K:39  
Heller, G. : 43  
Hellerman, H. : 13  
Hemon, R. : 13  
Hennig, J. : 13  
Henning, P. : K:23  
Henry, F. : 9  
Hermanová, Z. : 46  
Hernádi M. : 43  
Hernádi S. : 43  
Herniczek-Morozowa, W. : 34  
Heroldová, D. : 46  
Herslund, M. : 27  
Hertek, Ja. S. : 40, 46  
Hess, Z. : 26  
Hewes, G. W. : 13  
Heye, J. B. : 13  
Hiestand, W. W. : K:24  
Hillebrand, U. : 21, 27  
Hintikka, J. : 13  
Hiromichi, Mayuzumi : 36  
Hjelmsov, L. : 13  
Hlavsa, Z. : 34  
Hockney, D. : K:11  
Hodžaev, B. : 40  
Hoffmann, L. : 13, K:12  
Hogrebe, W. : 37  
Holenstein, E. : 14  
Hotyat, F. : 27  
Houck, B. : 13  
Howie, J. M. : 37  
Höhne-Leska, C. :  
Hromov, L. N. : 14  
Huang, Shuan-Fan : 14  
Hurrle, K. : 48  
Hutchins, W. J. : 14  
Huth, L. : 13
- Ibn Jinnī, Abu'l-Fath : 37  
I. Gallasy M. : K:19  
Ikeda, T. : 37  
Il'in, M. S. : 14  
Il'jin, V. S. : 48  
Imos, P. : K:28
- Imre S. : K:43  
Iskakov, A. I. : K:40  
Itkonen, T. : K:40  
Ivanov, I. G. : 40  
Ivanov, S. Z. : K:48  
Ivanov, V. V. : 33  
Ivanova, I. P. : K:22  
Ivanova, V. F. : 34
- Jachnow, H. : 12  
Jakab I. : K:43  
Jakob-Rost, L. : 37  
Jakobson, R. : 14  
Janek, J. : 35  
Janhunen, J. : K:41  
Janowowa, W. : K:35  
Jedlička, A. : K:35  
Jendriek, H. : 14  
Jensen, K. : 14  
Johannesson, N-L. : 21  
Johnson, C. B. : 47  
Jordan, J. P. : 31  
Jost, M-L. : 32  
Jousse, M. : 14  
Jørgensen, N. : 20  
Juhász D. : 43  
Julia, D. : 26  
Jung, W. : 23  
Jurik, V. A. : 31  
Jusčenko, A. A. : 13
- Kagan, N. B. : 48  
Kalakuckaja, L. P. : K:16  
Kalderbenk Id.  
Calderbank  
Káldy-Nagy Gy. : K:40  
Kalinina, I. K. : 33  
Kalontarov, Ja. I. : 37  
Kamp, H. : 14  
Karaš, M. : K:14  
Kardanov, B. M. : 37  
Karg-Gasterstadt, E. : 24  
Kartozia, G. A. : 32  
Kasatkin, A. A. : 28  
Kaščeeva, M. A. : K:22  
Kaševic, V. B. : 37, 47  
Kasner, A. : K:15  
Katō, J. : 37  
Kaufman, S. A. : 37  
Kazmier, L. J. : 16  
Kedrinskij, V. V. : 46  
Kegel, G. : 14  
Kelemen J. : 14  
Kenney, E. J. : 14  
Kharin, N. G. : 21  
Kibbermann, E. : 46  
Kilwardby, R. : 30  
Kinderling, J. F. A. : 24  
Kinnier Wilson, J. V. : 37  
Kirotar, S. : 46  
Kirsch L. : 43  
Kiselev, I. A. : 33  
Kiselevskij, A. I. : K:20, 26  
Kispál M. : 40  
Kiss J. : 40  
Kjaerulff Nielsen, B. : 46  
Klappenbach, R. : K:25  
Klein, W. : K:9  
Klemm, M. : 46
- Klepikova, G. P. : K:31  
Klien, H. : K:23  
Klima, V. : 39  
Klinger, C. : 30  
Klugman, S. : K:31, 44  
Knorozov, Ju. V. : 44, K:38  
Knowlson, J. : 14  
Koblischke, H. : 14  
Kočanová, N. N. : K:48  
Kočetkova, V. K. : 46  
Koerner, E. F. K. : K:19  
Kohl, S. : K:47  
Kohn, K. : 14  
Koivusalo, E. : K:42  
Kokov, D. N. : 37  
Kol'cova, M. M. : 33  
Komáromi I. : 14  
Kondakov, N. I. : 33  
Kononov, A. N. : 40  
Kooš-Hutás M. : 14  
Kopczynska, Z. : 34  
Koppel, P. : 46  
Koppenburg, R. : 14  
Korczagó, M. : 33  
Kordtlandt, F. H. H. : 31  
Korhonen, M. : 40  
Kosik, V. : 46  
Koskimies, R. : 40  
Kostka, E. : K:34  
Kostomarov, V. G. : 34  
Kotkov, S. I. : K:32  
Kovács K. : 46  
Kovalenko, E. G. : 46  
Kovalovszky M. : 43  
Kovtunova, I. I. : 33  
Kowalska, A. : 34  
Köhler, C. : 23  
Köhler, R. : 47  
Krause, H. P. : 45  
Kristeva, J. : 14, K:15  
Kristof, Š. : 34, K:20  
Krkjukov, M. V. : 37  
Krohn, D. : 20  
Krueger, J. R. : 40  
Krzywon, A. : 29  
Kučera, H. : 14  
Kuldma, H. : 47  
Kunze, J. : 24  
Kuz'mina, A. I. : 40  
Kuznecov, O. A. : 14  
Kühn, G. : 23
- Laanest, A. : 40  
Lado, R. : 14  
Ladyženskaja, T. A. : 14  
Lagutina, A. V. : K:34  
Lalewicz, J. : 14  
Lamiquiz, V. : 29  
Lamizet, B. : 27  
Langacker, R. W. : 44  
Larin, B. A. : 33  
Lass, R. : 22  
Lasslob, I. : 24  
Laurentiu, C. : 47  
Lausberg, H. : 28  
Lavedrine, J. : 22  
Lazarenko, E. K. : 47  
Laziczius Gy. : 15  
Leavis, F. R. : 22

- Lebasova, E. A.: 32  
 Lebel, P.: 27  
 Le Breton, A.: 27  
 Leclercq, R.: 15  
 Leech, G.: 15  
 Le Goffic, P.: 27  
 Lehmann, C.: 30  
 Leiwo, M.: 40  
 Lendle, O.: 30  
 Lenec', K. V.: K:34  
 Lenneberg, E. H.: K:12  
 Leodolter, R.: 15  
 Léon, P.: 15  
 Leont'ev, A. A.: K:34  
 Leskien, A.: 31  
 Levend, Agāh Sirri: K:42  
 Lesyková, E.: K:48  
 Lewis, B. C.: 15  
 Lewis, C. T.: 30  
 Lexer, M.: 24  
 Li, C. N.: K:22  
 Liebetanz, P.: 15  
 Lindner, G.: 24  
 Lingen, L. v.: 47  
 Linsel, H.: 45  
 Lipsius, J.: 24  
 Lisickij, V. A.: K:21, 26  
 Ljudskanov, A.: 15  
 Llamzon, T. A.: 44  
 Lockwood, W. B.: 22  
 Loksina, S. M.: 33  
 Lomonosov, M. V.: 33  
 Lomtev, T. P.: 33  
 Lopatin, V. V.: 33  
 Lord, R.: 15  
 Löcs Gy.: 15  
 Luchtenberg, S.: 24  
 Lucier, P.: 15  
 Luckmann, T.: 15  
 Lukácsné Láng I.: K:21, 48  
 Lukkari, P.: 47  
 Lunt, H. G.: 31  
 Lutz, H. D.: 24  
 Lyons, J.: K:16  
 Lytkin, V. I.: K:41  
  
 M(a)cracken, D. D.: 15  
 Mackensen, L.: K:23  
 Mackin, R.: 21  
 M(a)clendon, S.: 39  
 Macrea, D.: 29  
 Magay T.: 21  
 Magnusson, K.: 24  
 Mai-Arii, C.: 44, 47  
 Makarov, G. N.: 47  
 Maksimov, L. Ju.: K:33  
 Malec, T.: 34  
 Manherz, K.: 24  
 Mansion, J. E.: 47  
 Marciševskaja, K. A.: 47  
 Markov, V. M.: 33  
 Marks, G. A.: 47  
 Maronski, J.: 15  
 Martinet, A.: 27  
 Martinet, J.: K:11  
 Martirosyan, H. A.: 37  
 Martynaw, V. U.: 32  
 Matijevics, L.: 44  
 Mäger, M.: K:40  
  
 Mägiste, J.: K:42  
 Mbot, J.-E.: 39  
 McDowell, J.: K:19  
 Megyer, Sz.: 43  
 Melich J.: 41, 43  
 (Melkumyan) Melkumjan, R. L.: 47  
 Menovščikov, G. A.: 37  
 Meo, A. R.: 28  
 Meriggi, P.: 30  
 Merklová, H.: 27  
 Meškov, O. D.: 22  
 Meynen, E.: 47  
 Meys, W. J.: 22  
 Migliorini, B.: 28  
 Mihaila, G.: 29  
 Mikola, T.: 41  
 Milyh, M. K.: 33  
 Minina, G. F.: 37, 47  
 Mirnics, J.: 44  
 Mitchell, J. L.: K:11  
 Moellerke, G.: 47  
 Moiseev, A. I.: 34  
 Moissil, G. C.: 15  
 Molho, M.: 29  
 Molnár Gy.: 43  
 Molnár J.: K:43  
 Molnár M.: 43  
 Montague, R.: 15  
 Moravcsik, G.: 30  
 Morris, M.: 22  
 Morris, W.: 22  
 Moser, H.: K:23  
 Mosnikoff, J.: 40  
 Moszyńska, D.: 30  
 Mounin, G.: 27  
 Mördrup, O.: 27  
 Mučnik, I. B.: 20  
 Mudra, S.: 47  
 Muraszkievicz, M. R.: 15  
 Murugiah, R. T.: 45, 47  
 Musaev, K. M.: 41  
 Mustaev, E. N.: 40  
 Müller, W.: 24, K:23  
 Mylius, K.: 37, 47  
 Myreeva, A. N.: 41  
  
 Nagy G.: 43  
 Nagy M. J.: 15  
 Nález Fernández, E.: 29  
 Nasilov, V. M.: 41  
 Negraru, M.: K:29  
 Nehring, K.: 44  
 Nejkov, T. P.: 47  
 Nerius, D.: 24  
 Neubert, A.: 24  
 Neumann, W.: K:19  
 Neveling, U.: 48  
 Ničeva, K.: 35  
 Nigol, S.: K:40  
 Nikitin, M. V.: 16  
 Nikitin, S. A.: K:31  
 Nikula, H.: 20  
 Nimčuk, V. V.: K:34  
 Nissilä, V.: 41  
 Nolte, R.: 16  
 Nominhanov, C. D.: 41  
 Nordström, M. O.: 16  
 Nougayrol, J.: 37  
 Nouvel, A.: 27  
  
 Novaković, B.: K:31  
 Novielli, V.: 16  
 Nowakowska, M.: 16  
 Nowicki, Z.: 15  
  
 O'Connor, M.: 22  
 Odincov, V. V.: 16  
 Odmark, J.: K:19  
 Ohanyan, H. A.: 36  
 Ohotina, N. V.: K:39  
 Ojanen, J.: 40  
 Okladnikov, A. P.: K:41  
 Olark, H. H.: 16  
 Ondrus, P.: 34  
 O'Neill, P. G.: 37  
 Ōno S.: 37  
 Oppermann, A.: 47  
 Orlovsky, J.: 35  
 Ornstein, J.: K:29  
 Országh L.: 22, 44  
 Orthen, N.: 24  
 Orudčov, A. A.: K:39  
 Orusbaev, A.: 41  
 Osasina, Ž. G.: 27  
 Osselton, N. E.: 16  
 Otten, F.: 31  
 Ouden, B. D. den: 16  
 Ozankaya, Ö.: 41  
 Ožegov, S. I.: 33  
 Önerfors, A.: K:30  
  
 Padányi Lajosné: 26  
 Palmeos, P.: 40  
 Pančvidze, V. N.: 37  
 Panther, K. -U.: 13  
 Papahagi, T.: 29  
 Papić, R.: K:35  
 Papini, G.: 28  
 Papp F.: K:9  
 Parker, J. L.: 16  
 Parnasyan, N. A.: 36  
 Pauliny, E.: 20  
 Pausch, O.: 24  
 Pavilenis, P. J.: 33  
 Pegels, C. C.: 16  
 Pejsikov, L. S.: 37  
 Penavin O.: 44  
 Péntek J.: K:16  
 Penzl, H.: 20  
 Perczyńska, N.: 35  
 Pernot, H.: 47  
 Perrot, J.: 16  
 Pesonen, J.: 40  
 Péter M.: 32  
 Peterson, W. W.: 16  
 Petófi S. J.: 16  
 Petri, A. P.: 24  
 Petrik, H.: 35  
 Petrov, M. P.: 21  
 Petzet, E.: 24  
 Pfeiffer, K. L.: 16  
 Pfeiffer, W.: K:38  
 Pheby, J.: 24  
 Philippakis, A. S.: 16  
 Phytian, B. A.: 22  
 Pianka, W.: 35  
 Piasek, M.: K:36  
 Pictorius, C.: 41  
 Pilch, H.: 16



- Pinson, E. N. : 11  
 Piotrovskij, R. G. : 16  
 Pisani, V. : 16  
 Plechl, H. : 46  
 Pljusć, N. P. : 33  
 Pnakin, A. V. : 46  
 Poceluevskij, A. P. : 16  
 Podderjugin, V. D. : K:19  
 (Poghosyan) Pogosjan, P. M. : 47  
 Polak-Bynon, L. : 39  
 Poli, D. : 10  
 Pooch, H. : 47  
 Popa, B. : 47  
 Popovič, M. V. : 16  
 Pravdin, B. : K:48  
 Prokopovič, E. N. : 33  
 Prokopovič, N. N. : 33  
 Pugh, E. : 17  
 Pulkina, I. M. : 33  
 Putilov, V. N. : K:38, 42  
 Püschel, U. : 24  
 Püspöki Nagy P. : 44  
  
 Quick, J. : 22  
 Quirk, R. : 22  
  
 Radnović, U. : 48  
 Rapanović, A. N. : 27  
 Rastorgueva, V. S. : K:37  
 Rau, W. : 37  
 Raynaud, F. : 24  
 Reece, L. : 44  
 Reitsak, A. : 47  
 Revel, J. : 26  
 Richter, H. : 17  
 Ridley, C. P. : 36, 45  
 Riemschneider, K. K. : 38  
 Rinberg, V. L. : 33  
 Ritoók Zs. : 43  
 Ritzkowsky, I. : 17  
 Rix, H. : 30, K:12  
 R. Nagy V. : 44  
 Robert, P. : 27  
 Robinson, I. : 17  
 Robinson, P. B. : 17  
 Rochet, B. L. : 27  
 Rodgon, M. M. : 17  
 Rogers, S. : K:10  
 Rogers, W. B. : 13  
 Rohlf, G. : 26  
 Rollin, B. E. : 17  
 Roman, J. : 35  
 Roman De Bera, B. : 47  
 Romanova, A. V. : 41  
 Romanova, G. Ja. : 33  
 Rommetveit, R. : 17  
 Rose, A. J. : 12  
 Rossi, A. V. : 38  
 Rossi-Landi, F. : 17  
 Rossini, G. : 28  
 Rozental', D. E. : 33  
 Rötzer, H. G. : K:25  
 Rudakova, I. F. : 48  
 Rumold, R. : 17  
 Ruzic, Ž. : 35  
 Ružička, J. : 35  
 Ružička, K. F. : 39  
 Ružička, R. : 24  
 Rymysa-Zalewska, D. : 12, 46  
  
 Rzepka, W. R. : 35  
  
 Sadihova, D. : 38  
 Sadvakasov, G. S. : 41  
 Safarewicz, J. : 17  
 Saharova, M. A. : 41  
 Sahlman-Karlsson, Siiri: 41  
 Saile, G. : 14  
 Salkoff, M. : 27  
 Saloni, Z. : 17  
 Sammallahti, P. : 40, 41  
 Sampson, G. : 17  
 Samson, P. : 22  
 Sanches, M. : K:18  
 Sandberg, B. : 24  
 Sandmann, M. : 26  
 Sanskaja, T. V. : 33  
 Šanskij, N. M. : 33  
 Santamarina, A. : 29  
 Sasvári L. : 30, 35, 44  
 Satalava, L. F. : 33  
 Savinian: 28  
 Sčeglova, O. P. : 38  
 Ščerba, L. V. : 17  
 Ščerbakov, A. : 48  
 Schaller, H. W. : 35  
 Schecker, M. : K:19  
 Scheerer, T. M. : 17  
 Schellenberger, B. : 25  
 Schenkel, W. : 39  
 Scherer, A. : 30  
 Schiefelbusch, R. L. : K:15  
 Schipper, K. M. : 38  
 Schlieben-Lange, B. : 17  
 Schmeja, H. : 30, 38  
 Schmidt, H. : 25  
 Schmidt, R. : 45  
 Schmidt, S. J. : 11  
 Schnelle, H. : 15  
 Schogt, H. : 15  
 Schouten, M. E. H. : 17  
 Schramm, G. : 36  
 Schrenk, J. : 12  
 Schultheis, J. : K:20, 31  
 Schultz, H. : 25  
 Schulze, U. : 25  
 Schumacher, N. : 17  
 Schützeichel, R. : 25  
 Schwarz, W. : K:38  
 Sebeok, T. A. : K:11, 18  
 Seche, L. : 28  
 Seche, M. : 28  
 Seelbach, D. : 17  
 Seleskovitch, D. : 17  
 Sel'kov, N. N. : 41  
 Seltén, B. : 22  
 Serbat, G. : 30  
 Šesmincev, M. A. : 48  
 Seuren, P. A. M. : 17  
 Shadily, Hassan: 36, 45  
 Shaw, H. : 22, K:19  
 Shin, Soo Song: 25  
 Shiro, Ishii: 36  
 Short, C. : 30  
 Sidlovskaja, N. A. : 9  
 Sinowjew, A. A. 1d.  
     Zinov'ev  
 Sippl, C. J. : 17  
 Sippl, C. P. : 17  
  
 Sirotinina, O. B. : 34  
 Skarbek, A. : K:35  
 Skripecz S. : K:48  
 Slagle, U. v. : 17  
 Slama-Cazacu, T. : 18  
 Slavicková, E. : 35  
 Šmelev, D. N. : 34  
 Smirnov, A. P. : K:41  
 Smith, I. A. : 13  
 Smith, S. B. : 18  
 Soergel, D. : 18  
 Soittola, M. : 18  
 Sokołowska, T. : 35  
 Solganin, G. Ja. : 18  
 Solta, P. : 35  
 Spasova-Mihajlova, S. : 35  
 Spence, N. C. W. : 28  
 Speroni, S. : 18  
 Splett, J. : 25  
 Springer, O. : 21  
 Sprules, A. : 21  
 Šrejder, Ju. A. : K:17  
 Stachowitz, R. : 18  
 Steible, H. : 18  
 Steiner, E. H. : 35  
 Steiner, G. : 18  
 Steinitz, W. : K:25  
 Steltmann, K. F. K. : 22  
 Stephanides Károlyné: 21  
 Stewart, G. R. : 18  
 Storz, G. : 18  
 Straková, V. : 18  
 Stumpf, H. : 25  
 Suhanov, P. G. : 34  
 Suhonen, S. : 42  
 Suhotin, B. V. : 18  
 Suihkonen, P. : 40  
 Suprun, A. E. : K:15, 19  
 Sűmer, Faruk: 42  
 Svitková, M. : 48  
 Svjatogor, I. P. : K:34  
 Sykora, J. : K:45  
 (Symeónidés) Symeonidis, C. : 30, 42  
  
 Szabó M. : 48  
 Szabolcs A. : 44  
 Szekeres L. : 44  
 Szende A. : 44  
 Szépe, Gy. : K:9  
 Szerdahelyi I. : 18  
 Szilágyi F. : 38  
 Szirmai G. : 25  
 Sztanev Ivánné: 18  
 Szymczak, M. : 35  
  
 Taguchi, K. Y. : 38  
 Tamás L. : 26  
 Tarnói L. : 43  
 Tatar, L. A. : 18  
 Taube, A. M. : K: 48  
 Taylor, A. : 18  
 Teiszler P. : K:16  
 Telenkova, M. A. : 33  
 Tenca, C. : 18  
 Teng (Sou Hszin) Shou-hsin: 38  
 Tenišev, É. R. : 42  
 Terray, E. : 20  
 Thiel, R. : 19  
 Tihonov, A. N. : 48

Tirronen, T. E. : 39  
 Tokarev, Ju. N. : K:48  
 Tompa J. : 44  
 Tóth L. : 44  
 Tougas, G. : 28  
 Towhidi, J. : 38  
 Treu, B. : 28  
 Triantaphyllidés, M. A. : 30  
 Trifonov, N. P. : 19  
 Trnka, K. : 14  
 Trojanskaja, E. S. : K:16  
 Trubačev, O. N. : 31  
 Trudgill, P. : 19  
 Tsuchida, S. : 38  
 Tuttle, E. F. : 30  
 Tyšler, I. S. : 22  
  
 Ubrjatova, E. I. : 42  
 U Co Zo : 37, 47  
 Uilson Id.  
     Wilson  
 Ulkuniemi, M. : 42  
 Ulrich, W. : 19  
 Urhegyi E. : K:41  
  
 Vachek, J. : 22  
 Vahros, I. : 48  
 Vajda J. : 44  
 Vámos Tóth L. B. : 44  
 Van Derveer, P. D. : K:46  
 Vardul', I. F. : K:36  
 Varga, J. : 22  
 Várkonyi Zs. : 18  
 Varkovickaja, L. A. : 32  
 Varsányi I. : 48  
 Vasil' čenko, N. V. : 48  
 Vedernikov, N. V. : 34  
 Veenker, W. : 42  
 Veksler, B. H. : 31  
 Velde, R. G. van de : 19  
 Venckeleer, T. : 28  
 Verbényi L. : 25  
 Veresčagin, E. M. : 34  
 Vernstejn, S. B. : 48  
 Vértes, E. : 42  
 Vetvickij, V. G. : 34  
 Vigassy J. : 15  
 Vilenskaja, S. K. : K:19  
 Viljamaa, T. : 30  
 Villar Liebana, F. : 19  
 Villemin, M. : 28  
 Vinar, O. N. : 47  
 Vincenz, A. de : 28  
 Vinogradov, V. A. : 19  
 Vinterberg, H. : 48  
 Virkkunen, S. : 42  
 Virtaranta, P. : 42, K:42  
 Vlahov, K. : 19  
 Voigt V. : 19  
 Volk, G. : 25  
 Volodin, A. P. : 38  
 Vöö I. : 44  
 Vrana, J. : 35  
 Vsevolodova, M. V. : 34  
 Vuoriniemi, J. : 42  
  
 Wakelin, M. F. : 22  
 Wallach, Y. : 19  
 Wallnig, G. : 22  
  
 Walter, H. : 27  
 Walther, H. : 23  
 Watznauer, A. : 48  
 Weiers, M. : 41  
 Weingarten, F. W. : 19  
 Weisedel, R. : 34  
 Weisgerber, B. : 19  
 Weiss, A. : 19  
 Weissling, H. : 48  
 Wersig, G. : 48  
 Wessel, H. : 20  
 Wezler, A. : 19, 38  
 Wierzbicki, J. : 48  
 Wiggerhaus, R. : K:18  
 Wilcke, C. : 19  
 Wilson (Uilson), E. A. M. : 44  
 Winograd, T. : 19  
 Wirth, N. : 14, 19  
 Wisniewski, R. : 23  
 Wolf, J. : 25  
 Woodford, F. P. : 22  
 Woolf, H. B. : K:22  
 Wunderli, P. : K:19  
  
 Zaborski, A. : 38, 39  
 Začko, I. : 35  
 Zahava-Nekrasova, E. B. : 33  
 Zajicek, J. : 19  
 Zakirov, K. Ě. : 48  
 Zamkova, V. V. : 34  
 Zaporožan, I. N. : 45  
 Zavalisin, N. V. : 20  
 Zav'jalov, Z. A. : 38, 48  
 Zejdenberg, V. K. : 48  
 Ziedonis, A. : K:31  
 Zilberberg, C. : 20  
 Zima, P. : 39  
 Ziman, J. L. : 48  
 Zimarjov, A. N. : 48  
 Zimmer, S. : 38  
 Zimmermann, J. : 20  
 (Zinov'ev) Sinowjew, A. A. : 20  
 Žirmunskij, V. M. : 20  
 Zograf, G. A. : 20, 38  
 Zviadadze, G. : 22



THE CODE-LIST OF HUNGARIAN LIBRARIES  
A MAGYAR KÖNYVTÁRAK KÓDJELEI  
КОДОВОЙ СПИСОК ВЕНГЕРСКИХ БИБЛИОТЕК

Budapest

Будапешт

- |         |                                                                                            |         |                                                                                          |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| B 1     | Országos Széchényi Könyvtár.<br>1088, Muzeum krt. 14-16.                                   | B 14    | Állami Gorkij Könyvtár.<br>1056, Molnár u. 11.                                           |
| B 2     | Eötvös Lóránd Tudományegyetem, Egye-<br>temi Könyvtár.<br>1053, Károlyi Mihály u. 10.      | B 32    | MTA Automatizálási Kutató Intézet.<br>1111, Kende u. 17.                                 |
| B 2/48  | ELTE Angol Nyelv és Irodalom Tanszék,<br>1052, Pesti B. u. 1.                              | B 36    | MTA Filozófiai Intézet.<br>1054, Szemere u. 10.                                          |
| B 2/50  | ELTE Finnugor Nyelvtudományi Tanszék.<br>1052, Pesti B. u. 1.                              | B 37    | MTA Földrajztudományi Kutató Intézet.<br>1062, Népköztársaság utja 62.                   |
| B 2/52  | ELTE Francia Nyelvi Tanszék.<br>1052, Pesti B. u. 1.                                       | B 111   | Belkereskedelmi Kutató Intézet.<br>1051, Vigadó u. 6.                                    |
| B 2/62  | ELTE Német Nyelv és Irodalom Tanszék.<br>1052, Pesti B. u. 1.                              | B 278   | Építésügyi Tájékoztatási Központ.<br>1074, Hársfa u. 21.                                 |
| B 2/78  | ELTE Történeti Könyvtár.<br>1052, Pesti B. u. 1.                                           | B 300   | MTA Pszichológiai Intézet.<br>1068, Szondy u. 83-85.                                     |
| B 2/93  | ELTE Általános Nyelvészeti és Fonetikai<br>Tanszék.<br>1052, Pesti B. u. 1.                | B 301   | MTA Irodalomtudományi Intézet.<br>1118, Ménesi ut 11-13.                                 |
| B 2/102 | ELTE Közművelődési Tanszéki Csoport.<br>1052, Pesti B. u. 1.                               | B 304   | MTA Közgazdaságtudományi Intézet.<br>1051, Münnich F. u. 7.                              |
| B 2/104 | ELTE Spanyol Tanszék.<br>1052, Pesti B. u. 1.                                              | B 307   | MTA Matematikai Kutató Intézet.<br>1053, Reáltanoda u. 13-15.                            |
| B 3     | Magyar Tudományos Akadémia Könyvtára.<br>1054, Akadémia u. 2.                              | B 315   | MTA Számítástechnikai Központ.<br>1014, Uri u. 49.                                       |
| B 4     | Országos Műszaki Könyvtár és Dokumen-<br>tációs Központ.<br>1088, Muzeum u. 17.            | B 318   | MTA Történettudományi Intézet.<br>1014, Uri u. 51-53.                                    |
| B 5     | Károlyi Mihály Országos Mezőgazdasági<br>Könyvtár.<br>1012, Attila ut 93.                  | B 327   | MTA Afro-Ázsiai Kutató Központ.<br>1124, Kálló esperes u. 15.                            |
| B 8     | Országgyűlési Könyvtár.<br>1055, Kossuth L. tér 1-3.                                       | B 503   | Kertészeti Egyetem Könyvtára.<br>1118, Ménesi ut 44.                                     |
| B 9     | Központi Statisztikai Hivatal Nyilvános<br>Könyvtára.<br>1024, Keleti K. u. 5.             | B 633   | Magyar Állami Földtani Intézet.<br>1143, Népstadion ut 14.                               |
| B 10    | Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár.<br>1088, Szabó Ervin tér 1.                                 | B 741   | Kohó- és Gépipari Műszaki Tudományos<br>Tájékoztató Intézet.<br>1051, Arany János u. 24. |
| B 11    | Budapesti Műszaki Egyetem Központi<br>Könyvtára.<br>1111, Budafoki ut 4.                   | B 743/4 | Posta Központi Szakkönyvtár.<br>1122, Krisztina krt. 6-8.                                |
| B 12    | Marx Károly Közgazdaságtudományi Egye-<br>tem Központi Könyvtára.<br>1093, Dimitrov tér 8. | B 776   | Műszeripari Kutató Intézet.<br>1133, Véső u. 3.                                          |
|         |                                                                                            | B 785   | Néprajzi Múzeum.<br>1097, Könyves Kálmán krt. 40.                                        |
|         |                                                                                            | B 805   | Magyar Hajó- és Darugyár Óbudai Gyár-<br>egység.<br>Hajógyári sziget.                    |

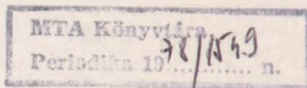
- |        |                                                                             |        |                                                                                                    |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B 823  | Országos Élelmezés- és Táplálkozástudományi Intézet.<br>1097, Gyáli ut 3/a. | B 1700 | Országos Széchényi Könyvtár Könyvtár tudományi és Módszertani Központ.<br>1088, Múzeum u. 3.       |
| B 965  | Szépművészeti Múzeum.<br>1134, Dózsa Gy. ut 41.                             | B 2200 | Országos Vezetőképző Központ Tudományos Tájékoztató Szolgálat.<br>1087, Könyves Kálmán krt. 48-52. |
| B 1005 | Magyar Testnevelési Főiskola.<br>1123, Alkotás u. 44.                       | B 2223 | Analecta Linguistica szerkesztősége.<br>1054, Akadémia u. 2.                                       |

Provinces

Vidék

Провинция

- |        |                                                                                               |       |                                                                                                                    |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D 1    | Debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem Könyvtára.<br>4010 Debrecen 10.                       | Mt 7  | Debreceni Agrártudományi Egyetem Mezőgazdasági Gépészetani Főiskolai Kar.<br>5400 Mezőtur, Tolbuchin u. 2.         |
| D 1/2  | KLTE Orosz Intézet.<br>4010 Debrecen 10.                                                      | P 1   | Pécsi Egyetemi Könyvtár.<br>7621 Pécs, Leonardo da Vinci u. 3.                                                     |
| D 1/4  | KLTE Klasszika-Filológiai Tanszék.<br>4010 Debrecen 10.                                       | P 1/1 | Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Kar Könyvtára.<br>7601 Pécs.                                          |
| D 1/9N | KLTE Német Tanszék.<br>4010 Debrecen 10.                                                      | P 1/2 | Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem pécsi kihelyezett nappali tagozata.<br>7621 Pécs, Leonardo da Vinci u. 3. |
| D 1/10 | KLTE Romanisztikai Tanszék.<br>4010 Debrecen 10.                                              | P 4   | Baranya megye Tanácsa Megyei Könyvtár.<br>7625 Pécs, Geisler Eta u. 8.                                             |
| D 1/22 | KLTE Kisérleti Fizikai Tanszék.<br>4010 Debrecen 10.                                          | S 4   | Állami Levéltár.<br>9400 Sopron.                                                                                   |
| D 1/48 | KLTE Általános Nyelvészeti és Fonetikai Tanszék.<br>4010 Debrecen 10.                         | S 30  | MTA Geodéziai és Geofizikai Kutató Intézet.<br>9400 Sopron, Múzeum u. 6.                                           |
| D 2    | Debreceni Orvostudományi Egyetem Kenézy Könyvtára.<br>4010 Debrecen 10.                       | Sz 1  | József Attila Tudományegyetem Központi Könyvtára.<br>6720 Szeged, Dugonics tér 13.                                 |
| D 4    | Agrártudományi Egyetem Könyvtára.<br>4001 Debrecen, Böszörményi ut 138.                       | Sz 2  | Szegedi Orvostudományi Egyetem Központi Könyvtára.<br>6701 Szeged.                                                 |
| Dgy 4  | Lenin Kohászati Művek Műszaki Könyvtár és Dokumentáció.<br>3544 Diósgyőr, Herceg Ferenc u. 2. | Sz 4  | Városi Somogyi Könyvtár.<br>6720 Szeged, Roosevelt tér 2.                                                          |
| E 1    | Megyei Könyvtár.<br>3300 Eger, Kossuth L. u. 16.                                              | V 1   | Vegyipari Egyetem Központi Könyvtára.<br>8200 Veszprém, Zalka Máté tér 4.                                          |
| G 1    | Agrártudományi Egyetem Központi Könyvtára.<br>2100 Gödöllő.                                   |       |                                                                                                                    |
| Ksz 2  | Agrártudományi Egyetem.<br>8360 Keszthely, Deák F. u. 16.                                     |       |                                                                                                                    |
| M 1    | Nehézipari Műszaki Egyetem Könyvtára.<br>3515 Miskolc, Egyetemváros.                          |       |                                                                                                                    |





## ABBREVIATIONS

## RÖVIDÍTÉSEK

## СОКРАЩЕНИЯ

AN	Akademia Nauk		Академия Наук
BAN	Bългарска Akademia na Naukite		Болгарская Академия Наук
bd.	volume	kötet	том
Bp.	Budapest	Budapest	Будапешт
col.	column	hasáb	столбец
ČSAV	Československa Akademia Ved		Чехословацкая Академия Наук
ČSSR	Československa Socialistička Republika		Чехословацкая Социалистическая Республика
ELTE	Eötvös Loránd Tudományegyetem		Университет им. Этвеша Лоранда
évf.	volume	évfolyam	год издания
JATE	József Attila Tudományegyetem		Университет им. Аттилы Йожефа
KLTE	Kossuth Lajos Tudományegyetem		Университет им. Лайоша Кошшута
kiad.	published	kiadja	издает
kiv.	abstract	kivonat	резюме
köt.	volume	kötet	оттиск
ld.	see, cf.	lásd	смотри, см.
magyar	Hungarian		на венгерском языке
MTA	Hungarian Academy of Sciences	Magyar Tudományos Akadémia	Венгерская Академия Наук
ny.	printing (office)	nyomda	типография
p.	page	pagina	страница
PAN	Polska Akademia Nauk		Польская Академия Наук
r.	part	rész	часть
rec.	review	recenzió	рецензия
RSR	Republica Socialista Romania		Социалистическая Республика Румыния
RSFSR	Rossijskaja Sovetskaja Federativnaja Socialističeskaja Respublika		Российская Советская Федеративная Социалистическая Республика
SAV	Slovenska Akademia Vied		Словацкая Академия Наук
SSSR	Sojuz Sovetskij Socialističeskij Respublik		Союз Советских Социалистических Республик

**Index: 26.038**